

KRAKOWSKA

Kolekcjoner z wagonu — czytaj str. 4

Wtorek, 28 lipca 1998 r.

Nr 175 (15295)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

„Szesnastka” podpisana

Prezydent podpisał wczoraj ustawę o podziale kraju na 16 województw. Trwająca od jesieni ubiegłego roku dyskusja nad nowym podziałem administracyjnym kraju zakończy się, gdy rząd przyjmie porządzenie z wykazem powiatów. Ma się tym zająć dzisiaj.

Ustawa o trójstopniowym podziale państwa przewiduje, że od stycznia przyszłego roku powstanie 16 województw: dolnośląskie, kujawsko-pomorskie, lubelskie, lubuskie, łódzkie, małopolskie, mazowieckie, opolskie, podkarpackie, podlaskie, pomorskie, śląskie, świętokrzyskie, warmińsko-mazurskie, wielkopolskie i zachodniopomorskie.

Prezydent podpisał także ordynację wyborczą do rad gmin, powiatów i sejmików wojewódzkich. Na podpis prezydenta czeka jeszcze ustawa o kompetencjach organów administracji po reformie ustrojowej.

PZPN — min. Dębski Premier rozstrzygnie spór?

Premier Jerzy Buzek zapowiedział wczoraj, że zajmie się osobiście konfliktem pomiędzy Polskim Związkiem Piłki Nożnej a Urzędem Kultury Fizycznej. W tej samej sprawie w roli mediatora chce wystąpić były prezes PZPN, Edward Brzostowski.

(Szczegóły — str. 28)

PCK prześle dary, Caritas — pieniądze

Płynnie pomoc

Środki czystości i preparaty odkażające znajdują się w transporcie, jaki przygotowuje krakowski oddział PCK. Ciężarówka wyruszy do Kotliny Kłodzkiej jeszcze w tym tygodniu. Caritas prześle pieniądze.

— Apelujemy przede wszystkim o datki pieniężne. Za to możemy kupić to, co najpotrzebniejsze. Ofiary powodzi czekają przede wszystkim na specyfiki, które pomogą im oczyścić zalane domy i obejścia. Tak, aby znowu mogli w nich zamieszkać — powiedziała „GK” Józefa Pers, sekretarz Zarządu Wojewódzkiego PCK w Krakowie.

Wysłał on powozem samochód wypełniony środkami czystości i preparatami odkażającymi. Transport opuści Kraków w tym tygodniu. Trzy miesiące temu PCK otrzymał chemikalia do dezynfekcji. Nie musi więc ich kupować, gdyż były na składzie magazynu. Do

powodzian wyeksponuje pół tony tych specyfików. Trzeba natomiast kupić środki czystości. Organizacja humanitarna jak zwykle liczy na społeczną ofiarność. Choć na razie wpłaty nie przekraczają kilkuset złotych. Na szczęście Polski Czerwony Krzyż bogatszy o ubiegłoroczne doświadczenia powołał Centralny Fundusz Pomocy Powodziowej. Tylko w tym roku krakowski i sądecki oddział przekazał na jego rzecz 66 tys. zł, czyli 20 proc. środków przeznaczonych na działalność statutową. Dzięki temu można było zareagować natychmiast po kłodzkiej tragedii i część pieniędzy od razu zamienić na konkretną pomoc.

Ze wsparciem dla powodzian spieszy też Caritas. W najbliższą niedzielę podczas nabożeństw we wszystkich parafiach zbierane będą ofiary w tej intencji. Ale pierwsi darczyńcy już się zgłosili. Największą jak dotąd kwotę — 903 zł wpłaciła w imieniu wiernych parafia Wszystkich Świętych. Księża Misjonarze przekazali 900 zł. Najwyższą indywidualną ofiarą to 500 zł. Takie zbiórki Caritas prowadzi we wszystkich województwach.

Na pomoc czeka w tej chwili 13 rodzin w Kłodzku, które straciły wszystko. Polanica liczy przede wszystkim na żywność (mąka, cukier, itp.). Wszędzie potrzeba butów gumowych, rękawic, pampersów i środków higieny dla kobiet.

(KaK)

Pieniądze można wpłacać na konta:

Polskiego Czerwonego Krzyża — BSK SA
Oddział Kraków 10501445-1200028916
Caritasu — BPH IV Oddział Kraków
10601389-700290-27000-520101



Fot. Adam WOJNAR

Tomasz Nawrot, pracownik PCK, przygotowuje transport środków dezynfekcyjnych

Wystarczyło kilka dni lepszej pogody, by organizatorzy turystyki odzyskali humory

Upały ratują zyski

Kolejka na flisackiej przystani, tłok w tatrzańskich schroniskach — żyjący z turystów odrabiają straty z chłodnej pierwszej połowy lipca. Z upałów cieszą się też krakowskie restauracje i kawiarnie, ale tylko te, które mają uliczne ogródki.

W pierwszej połowie lipca właściciele pensjonatów w górskich miejscowościach martwili się, że znów lipiec przyniesie im straty. Od tygodnia wszyscy podliczają zyski.

— W ostatnich dniach zdarzyło się nawet, że zabrakło nam łodzi. Przy grupowych zamówieniach prosiłiśmy, by przyjeżdżać na spływ przed godziną 10 lub dopiero po południu, bo w południe groziło czekanie na łódkę. W porównaniu z chłodną pierwszą połową lipca mamy mniej więcej dwa razy większy ruch — poinformowała nas Barbara Regiec, kierownik biura spływu Dunajcem.

Zainteresowania tą atrakcją nie ogranicza nawet jej bardzo wysoka cena. Dorosły

musi zapłacić za 18-km spływ ze Sromowców Wyżnych do Szczawnicy 24,5 zł, a do Krościenka jeszcze o 6 zł drożej.

Natomiast pracownicy Tatrzańskiego Parku Narodowego zaczynają się zastanawiać, czy wzrost cen biletów wstępu na górskie ścieżki nie jest powodem mniejszego niż rok temu ruchu.

— W zeszłym roku codziennie do Morskiego Oka docierało około 7,5 tys. turystów, teraz około 5,5 tys. Sądymy, że więcej nie będzie. Rekord padł w 1996 roku — 10 tys. osób na trasie codziennie. Ale i tak od tygodnia jest w Tatrach znacznie więcej gości — powiedział nam Józef Chowaniec z działu udostępniania parku.

(Dokończenie na str. 4)



Fot. Adam WOJNAR

W Krakowie turysta w upały zje wszystko. Pod warunkiem, że będzie mógł to zrobić w ogródku

Lekarze twierdzą, że poszkodowanemu grozi bezpłodność

Kłódka a interesy



Brzeska policja zatrzymała 21-letniego mieszkańca miasta, który młodszemu o cztery lata koledze założył... kłódkę na mosznie. Poszkodowany zgłosił się na pogotowie w niedzielę wieczorem. Z kłódką chodził od czwartku ubiegłego tygodnia.

17-latek zgłosił się do brzeskiego pogotowia narzekając na bóle nóg. Podczas badania okazało się, że na mosznie młodzieńca wisi kłódka. Lekarz zawiadomił policję. Tej udało się ustalić, że niecodzienną operację przeprowadził starszy o cztery lata kolega, którego zatrzymano w areszcie na 48 godzin, do czasu wyjaśnienia sprawy.

W trakcie przesłuchań podejrzanego zeznał on, iż 17-latek był mu winny 20 złotych, zwlekał jednak z oddaniem gotówki, gdyż jej nie posiadał. Ostatecznie chłopcy umówili się, że do czasu kiedy nie zwróci pieniędzy będzie nosił kłódkę na worku mosznowym, klucz nato-

miast posiadał będzie wierzytel. Takie rozwiązanie uchroniło dłużnika przed pobiciem.

17-latek, po zabiegu, był jeszcze pod wpływem narkozy i do późnych godzin wieczornych nie został przesłuchany. Jego zeznania i opinia biegłego lekarza (będzie znana dziś) są z kolei konieczne do postawienia zarzutów i przesłuchania podejrzanego. Wiadomo jedynie, że poszkodowany nie zgłosił się wcześniej, bo się wstydził.

Noszona przez blisko dziesięć dni kłódka spowodowała bardzo poważne obrażenia. Mogą one być nawet przyczyną bezpłodności. (dnie)

Krótko

Premier kieruje

Premier Buzek przejął wczoraj kierownictwo Komitetu Integracji Europejskiej. Jego dotychczasowy przewodniczący Ryszard Czarnecki pozostał członkiem rządu.

(Szerzej — str. 3)

Wielki wybuch

Eksplzja gazu spowodowała zawalenie się dwupiętrowego budynku mieszkalnego w Tychach. Zginęła 1 osoba. W akcji ratowniczej uczestniczyła ekipa nowosądeckich strażaków ze specjalnie wyszkolonymi psami.

(Szczegóły — str. 3)

**W środy dodatek
Gazety Krakowskiej**

KRAKOWSKA
DODATEK BEZPŁATNY
**auto
Gratka**

Krótko

Chiny pod wodą

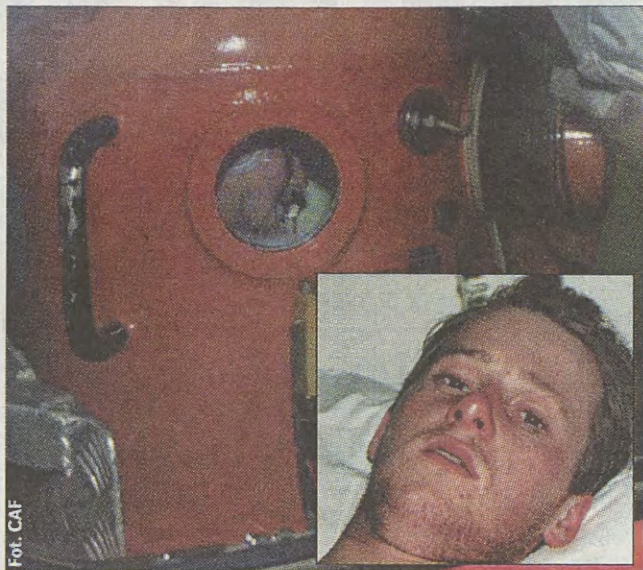
Poziom wody w chińskiej rzece Jangcy jest niebezpiecznie wysoki i nadal rośnie. Chińskie media poinformowały, że w celu ratowania miast przed powodzią rozważa się wysadzanie wałów i kierowanie wody na obszary rolnicze. Sytuacja w środkowym i dolnym biegu Jangcy jest „absolutnie krytyczna”. Tak wysokiej wody nie było w tej rzece od 44 lat. Aby zapobiec przerwaniu osłabionych wałów w miastach, konieczne może się okazać skierowanie fali powodziowej na pola uprawne. Wiązałoby się to z koniecznością ewakuowania dziesiątków tysięcy rolników — napisał dziennik „China Daily”.

Jelcyn pod ostrzałem

Żadne decyzje nie zapadły podczas pierwszego oficjalnego posiedzenia komisji rosyjskiej Dumy ds. impeachmentu. Chodzi o to, by zmusić Jelcyna do opuszczenia urzędu.

Utworzona przez Dumę komisja rozpatrywała wczoraj zasadność pierwszego punktu oskarżenia — zarzut „zdrady stanu” w związku z likwidacją ZSRR, postawiony Jelcynowi przez opozycję narodowo-komunistyczną. Sam Jelcyn gra komisji na nosie. (PAP)

Cud pod ziemią



Austriacki górnik, który spędził dziewięć dni pod ziemią, zanim w niedzielę dotarł do niego ekipy ratunkowej, jest w bardzo dobrym stanie i prawdopodobnie w najbliższym czasie opuści szpital. 24-letni Georg Hainzl „czuje się tak dobrze, że sądzi, iż jeszcze dziś pójdzie do domu” — powiedziała wczoraj lekarka szpitala w Grazu, opiekująca się uratowanym. Oprócz niewielkiego skaleczenia na nadgarstku, u górnika nie stwierdzono żadnych obrażeń. Zdaniem lekarki, Hainzl przeżył tyle czasu bez wody prawdopodobnie dzięki wyjątkowej wilgotności w zasypanej kopalni. Austriackie stacje radiowe i telewizyjne mówią o „cudzie z Lassing”. Wypadek w kopalni talku w miejscowości Lassing, około 200 km na południowy-zachód od Wiednia, wydarzył się 17 lipca. Całą kopalnię zalała woda i błoto. Od samego początku uważano, że dla 11 uwięzionych tam ludzi nie ma szans ratunku. Tym większym zaskoczeniem było odnalezienie Georga Hainzla żywego. Szanse przeżycia pozostałych uważa się jednak za minimalne.

Na zdj.: Georg Hainzl w komorze dekompresyjnej tuż po wydobyciu go na powierzchnię (twarz widoczna w małym okienku) i potem, już na szpitalnym łóżku (PAP)

Pięciu Afrykańczyków spaliło się w Genui

Imigranci prą na Włochy

Pięciu nielegalnych imigrantów z Afryki Północnej zginęło wczoraj, w pożarze statku „Linda Rosa” w porcie w Genui. Policja bada przyczyny pożaru, który wybuchł na statku w trakcie rozładunku. Wiadomo, że wczoraj rano odkryto na pokładzie ośmiu nielegalnych imigrantów, których zamknięto w kabinie.

Wypadek w porcie genueńskim jest kolejnym dramatycznym epizodem związanym z imigrantami z Afryki Północnej, po wydarzeniach z niedzieli w Agrigento na Sycylii. Doszło tam do buntu zamkniętych w obozie przejściowym nielegalnych imigrantów z Tunezji i Maroka. Trzech obcokrajowców i około dziesięciu policjantów zostało rannych. Wczoraj wobec 37 z ponad 150 osób, któ-

re wzięły udział w zamieszkach, prokuratura zastosowała areszt. Ciągłe nie ustaje napływ nielegalnych imigrantów na wybrzeża Włoch.

W nocy z niedzieli na poniedziałek, na wyspie Lampedusa, która jest głównym punktem docelowym nielegalnych imigrantów, dobiły łodzie z kolejnymi 158 osobami. Wczoraj po południu u wybrzeży Lampedusy dostrzeżono następny kuter

z 85 osobami na pokładzie. Władze włoskie zarzucają Tunezji, że nie chce współpracować w powstrzymaniu napływu imigrantów, wyruszających z jej wybrzeży do Włoch. Więcej woli współpracy wykazuje Maroko. Minister spraw zagranicznych Włoch, Lamberto Dini zawarł w Rabacie porozumienie w sprawie umowy o readmisji Marokańczyków, przybywających nielegalnie do Włoch.

Od początku lipca tylko na wybrzeżach Lampedusy i Pantellerii zatrzymano ponad dwa tysiące nielegalnych imigrantów, głównie z Tunezji i Maroka. (PAP)

Michael buduje w Japonii

Słynny amerykański piosenkarz Michael Jackson poinformował w Tokio o założeniu przedsiębiorstwa, które będzie budowało parki tematyczne i prowadziło światową sieć sklepów z zabawkami. Zyski tego konsorcjum posłużą do finansowania specjalnego funduszu pomocy dzieciom.

Dwa parki tematyczne w Japonii, jeden w innym kraju azjatyckim i jeden w Stanach Zjednoczonych zostaną zbudowane i będą administrowane przez firmę „Michael Jackson Japan”, której kapitał zakładowy w wysokości 500 mln je-

nów (3,5 mln dolarów) został wniesiony przez japońskie firmy i instytucje finansowe.

Michael Jackson planuje również stworzenie światowej sieci sklepów z zabawkami, która będzie się nazywać „Wonder World Land of

Toys” (Cudowna światowa kraina zabawek). Pierwszy sklep tej sieci zostanie otwarty we wrześniu 1999 r. w Japonii.

W ciągu pięciu lat konsorcjum spodziewa się osiągnąć obroty w wysokości 200 mld jenów (ponad 1,4 mld dolarów) w skali rocznej. Znaczna część uzyskanych dochodów będzie przeznaczona dla specjalnej fundacji pomocy dzieciom. (PAP)

Eutanazja, czy morderstwo z premedytacją?

Korespondent „GK”
pisze z Paryża

We Francji rozpoczęła się wielka polemika na ten temat po zatrzymaniu 28-letniej pielęgniarki Chrisine Malevre z podparyskiego szpitala w Mantes-la-Jolie. Owa pielęgniarka pomogła w zejściu z tego świata trzyletniemu ciężko choreму, a przebywającemu w tym szpitalu. Zatrzymano ją dopiero wtedy, kiedy sama usiłowała popełnić samobójstwo.

Wcześniej lekarze zauważyli, że coś nienormalnego dzieje się z ciężko chorym, nagle umierającym. To właśnie dyrektor szpitala i jego zastępcy poinformowali prokuratora o praktykach pielęgniarki. Została pozbawiona dyplomu równocześnie z tym i wtedy próbowała popełnić samobójstwo. Odratowano ją. Na przesłuchaniach tłumaczyła się, że działała w „humanitarnej mi-

sji” eutanazji, by pomóc „godnie umrzeć” tym, których i tak już nic nie ratuje. Teraz przebywa w szpitalu psychiatrycznym. Jednak zgodnie z francuskim kodeksem karnym odpowiadać będzie za zbrodnię z premedytacją.

Eutanazja jest we Francji nielegalna i karalna. Już w 1976 roku jeden z senatorów zgłosił projekt ustawy o zalegalizowaniu prawa do eutanazji „w imię umierania w godności”. Projekt został jednak odrzucony. Dzisiaj zwolennicy eutanazji znowu zaczynają podnosić głowy.

Sekretarz stanu do spraw zdrowia, Bernard Kouchner, zdążył już powiedzieć, że w tej materii Francja pozostaje daleko w tyle za wieloma krajami europejskimi. Rozpoczyna się debata na miarę dyskusji o zezwoleniu na przerywanie ciąży. Lekarze przypominają jed-

nak, że artykuł 20 „deontologii” ich zawodu mówi o tym, że lekarz jest po to, by ratować życie, a nie zadawać śmierć.

Rozmawiałam z kilkoma lekarzami. Ich opinia była jednoznaczna: eutanazja, prawo do zabijania, byłoby jednoznaczne z końcem ich zawodu. Końcem składanej przez nich przysięgi Hipokratesa. Jak można administracyjnie wydać wyrok śmierci? Odsunąć lekarstwa i po prostu zabić, żeby ktoś nie cierpiał i żeby szpital nie musiał się męczyć z tym chorym? Pomijając już to, jak tu jest pole manewru dla rozmaitych machlojek: przekupienie lekarza, bo teściowa jest już nie na rękę i niech sobie idzie do niebios...

Piszę to dość metaforycznie, ale z tego co słyszałam od lekarzy, a i z tego co sama myślę, wiem, że eutanazja byłaby prawie usankcjonowanym mor-

dowaniem, w kraju, w którym nie istnieje kara śmierci. Eutanazję potępiają też Stany Zjednoczone (gdzie w niektórych stanach kara śmierci istnieje). Potępia, tzn. nie zezwala na nią prawo brytyjskie. Tolerancyjne są jak zawsze Holandia i Szwecja, co nie jest niczym nowym. Tolerancyjne są w przypadku praktycznie wszystkich, od narkotyków poczynając. Ale, jak widać, do tej pory cały świat nie bierze z nich przykładu.

Zakończę zdaniem, które powiedział do mnie jeden z lekarzy: potrzebujący eutanazji niech idą do raka, a nie do lekarza... Lekarz nie jest od zabijania w majestacie żadnej ustawy, a szczęśliwie takiej we Francji nie ma i nie będzie. Życie ludzkie nie jest kryminałem ze zbrodnią absolutną i niekaralną.

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

Amputował dłoń za karę

Szalony chirurg-kat

Chirurg odciął dłoń Cyganki, która kradła na bazarze w bułgarskim mieście Dymitrowgrad — poinformował wczoraj dziennik „24 часа”. Według gazety, emerytowany chirurg I.W., który zajmuje się handlem na jednym z największych targowisk w kraju, z zimną krwią odciął dłoń Cyganki, która próbowała ukraść mu złoty zegarek.

Lekarz schwytał 46-letnią Cygankę, wepchnął do swojego samochodu i wywiózł za miasto. Tam zrobił jej zastrzyk usypiający i odciął dłoń. Kobieta obudziła się z zabandażowanym kikutem. Wydarzyło się to przed miesiącem, ale Cyganka, obawiając się aresztowania za usiłowanie kradzieży, zwróciła się z złożeniem meldunku na policji. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Arnold na prezydenta?

Arnold Schwarzenegger ma ambicje, by zostać prezydentem Austrii. Tak przynajmniej twierdzi amerykański dziennik „New York Post”, powołując się na pewnego wiedeńskiego dyplomata. Słynny Terminator, który mieszka w Kalifornii, ma wielu przyjaciół w partii republikańskiej; za administracji Busha został nawet „ministrem” sportu. Schwarzenegger zachował austriackie obywatelstwo, więc formalnie mógłby kandydować.

Nawet jeśli wiadomość o zamiarach słynnego aktora jest prawdziwa, „prognoza wydaje się nieco przedwczesna” — napisał komentując tę informację największy włoski dziennik „Corriere della Sera”. Wybrany niedawno na drugą kadencję prezydent Austrii Thomas Klestil pozostanie na swym urządzie przez 6 lat.

Sama idea, żeby kinowy gwiazdor został prezydentem, nie jest jednak całkowicie wyssana z palca. Zwłaszcza w Ameryce, gdzie przecież prezydentem był Ronald Reagan, który przed objęciem prezydentury był właśnie aktorem.



W miejscowości Readington (USA) odbył się festiwal balonów na ogrzane powietrze. Na zdj. start z lotniska Solberga

Trzynastoletni mag komputera

Trzynastoletni Makkonen David Blake Hannah otrzymał w tych dniach formalną nominację na doradcę rządu Jamajki w dziedzinie informatyki. Nominacja nastąpiła na wniosek Ministerstwa Handlu i Technologii.

Mały mag komputera ma pomagać w komputeryzowaniu administracji rządowej, tworzeniu bazy danych i usuwaniu nieprzewidzianych awarii systemu. Podobno o komputerach „wie on wszystko”.

Rodzina Hannah jest dobrze znana na Jamajce: jego dziadek był pierwszym Murzynem, który złamał prawo o segregacji rasowej na wyspie, skacząc do basenu pływackiego przeznaczonego wyłącznie dla białych.

Na ratunek zasypianym wyruszyła z Nowego Sącza grupa ratowników ze specjalnie szkolonymi psami

Dom zrównany z ziemią

Wczoraj nad ranem wybuch gazu zmiotł z powierzchni ziemi dom w Tychach. Spod gruzów strażacy wydobyli zwłoki 63-letniej kobiety, a 69-letni właściciel budynku z poparzeniami ponad 60 proc. powierzchni ciała przebywa w szpitalu. Ponieważ istniały podejrzenia, że w domu mogła nocować jeszcze jedna osoba, na pomoc wezwano specjalną grupę poszukiwawczo-ratowniczą z Nowego Sącza.

Nie ustalono na razie bezpośrednich przyczyn wybuchu, który całkowicie zniszczył dom w Tychach. Ponoć właściciel od dawna straszył, że wysadzi dom w powietrze.

Na pomoc ratownikom z Tych o godz. 6 rano pospieszyło z Nowego Sącza 12 strażaków (w tym treser – także strażak z OSP) i 4 psy szkolone w poszukiwaniu zasypianych ludzi.

Grupa została oficjalnie powołana 14 lipca tego roku. Ma działać na terenie od Katowic po Przemyśl, ale pracuje już od kilku lat, od początku z psami. Jeden z nich brał udział w poszukiwaniu ofiar wybuchu gazu w wieżowcu w Gdańsku w 1995 roku. Kilka razy sądeccy strażacy przeszukiwali z psami górskie lasy oraz tereny dotknięte zeszłoroczną powodzią.

– Niestety, do tej pory odnajdowaliśmy tylko zwłoki – mówi kapitan Halota. Ekipa ratownicza dysponuje nowoczesnym sprzętem – kamerą termowizyjną i geofonami wykrywającymi głosy pod ziemią. W Polsce powołano ostatnio cztery takie jednostki. Ale tylko sądeckiej pomagają psy specjalnie szkolone w odszukiwaniu ludzi. (JGH)



Z teczką czy bez teczki...

Buzek na czele Komitetu Integracji

Wilk syty, Czarnecki cały...

Komitetem Integracji Europejskiej kieruje od wczoraj premier Jerzy Buzek. Ryszard Czarnecki (AWS-ZChN) jest ministrem-członkiem rządu, odpowiedzialnym za sprawę „szeroko rozumianej integracji europejskiej”.

O zmianie w kierownictwie KIE mówiło się i pisało już od pewnego czasu, po tym, jak 25 maja Komisja Europejska zapowiedziała redukcję – o 34 mln ecu – pomocy dla Polski z funduszu PHARE. Czarnecki pytany wówczas, czy przedstawił premierowi gotowość podania się do dymisji, odpowiedział, że „premier wie, że w każdej chwili jestem gotowy odejść, jeśli tego zażąda”. Zarazem przez cały czas mówił, że nie jest winny tej decyzji Komisji. Wczoraj, po 2 miesiącach różnych, często sprzecznych doniesień i wypowiedzi na temat pozostania, lub odejścia

Czarneckiego z zajmowanego urzędu Aleksander Kwaśniewski wręczył premierowi akt powołania na przewodniczącego KIE, a Czarneckiemu – nominację na ministra-członka rządu.

Buzek zaakcentował, że objęcie przez niego kierownictwa Komitetu jest „konieczne dla jak najsilniejszego i najszerszego reprezentowania polskiej racji stanu i naszego interesu narodowego w rozmowach o członkostwo w UE”. Czarnecki powiedział dziennikarzom, że ostatnie miesiące były dla niego ciężkie. – Nie jestem ze spizu – mówił. (PAP)

Wypiły żrące chemikalia

Troje dzieci z poważnymi oparzeniami układu pokarmowego przebywa w szpitalu w Rzeszowie. Pozbawione opieki, wypiły środki żrące przeznaczone do prania i dezynfekcji.

16-miesięczny Damian ma w znacznym stopniu poparzony przełyk i żołądek. Podczas kąpieli w łazience wypił płyn wybielający. 2,5-letnia Asia wypila środek odkażający, naj-

prawdopodobniej jodynę. Ma poparzony przełyk i żołądek. Na obserwacji w oddziale przebywa również 2-letni Konrad, który wypił roztwór nadmanganianu potasu. (PAP)



Spółka z o.o.

Kraków, ul. Bratysławska 5
tel. (012) 634 18 95, 633 60 08

szafy, schody
podłogi, drzwi

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, TRANSPORT

Niebezpieczny bandyta uciekł z aresztu we Wrocławiu

Przeskoczył mur i odjechał taksówką

20-letni Tomasz K., skazany na 15 lat pozbawienia wolności, zbiegł w niedzielę z aresztu śledczego w centrum Wrocławia. Skazany uciekł pod koniec spaceru, gdy strażnik zaczął już otwierać drzwi aresztu. W tym czasie na spacerze przebywało ok. 20 aresztantów, którzy byli pod opieką tylko jednego strażnika więziennego.

Tomasz K. i inny współwięzień Robert B. przeskoczyli siatkę okalającą spacernik a następnie dotarli do 6-metrowego muru więziennego, przy którym była ustawiona ściana

z desek. Najprawdopodobniej ścianę z desek ustawiono w tym miejscu, by zakryć wyrwę w murze, która powstała podczas ubiegłorocznej powodzi. Wdrapać się na mur po-

mogł zbiegowi Robert B., który jednak nie uciekł.

Jeden ze strażników strzelał do uciekiniera, ale chybił. Zbieg zeskoczył z muru, podbiegł do postoju taksówki i odjechał w niewiadomym kierunku.

Uciekinier jest bardzo niebezpiecznym i prymitywnym bandytą Przebywał w areszcie śledczym, gdyż oczekiwał na kolejny proces karny. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Marki z okleiną

Proces o przerobienie ponad tysiąca wycofanych z obiegu polskich monet 20-złotowych na niemieckie pięciomarkówki i usiłowanie wywiezienia ich do Niemiec rozpoczął się przed Sądem Wojewódzkim w Szczecinie. Oskarżeni o ten czyn są trzej mieszkańcy Koszalina: Ryszard S., Waldemar B. i Grzegorz S. Nie przyznają się do winy.

Koszalinianie zostali zatrzymani w marcu na przejściu granicznym w Kolbaskowie. W samochodzie, którym jechali, znaleziono ponad tysiąc fałszywych monet. Zdaniem prokuratury, oskarżeni oszlifowali wycofane z obiegu polskie 20-złotówki i okleili je folią z awersami i rewersami pięciomarekówek. W samochodzie znaleziono także partie takiej folii. Z analizy porównawczej wynika, że parametry fałszywych monet – średnica, grubość, waga, bardzo nieznacznie odbiegają od cech oryginałów.

Ryszard S. wyjaśnił, że podrobione monety kupił na giełdzie w Koszalinie i spodziewał się, że każdą z nich sprzeda za 2-2,5 DEM. Przed sądem odpowiada także mieszkanie Koszalina Radosław M. – kierowca samochodu, którym podejrzeni jechali do Niemiec. Wszyscy oskarżeni przebywają w areszcie. Trzem oskarżonym o fałszerstwo grozi od 3 do 15 lat więzienia, a kierowcy – od roku do 10 lat.



Datura – te piękne kwiaty można podziwiać w ogrodzie botanicznym w Powsinie. Niestety, do hodowania w mieszkaniu się nie nadają. Rosną do wysokości nawet 2,5 metra

Krótko

Co z jachtem Kuklińskiego?

Od trzech miesięcy na Motłwie stoi wyremontowany przez firmę „Atlas” jacht płk. Ryszarda Kuklińskiego „Opal II”, z którym nie wiadomo co zrobić. – Powodem tej sytuacji jest nie rozwiązana do tej pory sprawa podatku od darowizny, który musiałby zapłacić pułkownik. Tymczasem władze miasta, które nadały Kuklińskiemu tytuł Honorowego Obywatela Gdańska, każą nam płacić postojowe za pobyt jachtu w marinie – mówi Dariusz Małkowski, rzecznik firmy „Atlas”. Jacht został pułkownikowi uroczystie przekazany 3 maja tego roku, podczas jego wizyty w Gdańsku. Już wówczas Kukliński wspominał, że nie będzie w stanie opłacić podatku od darowizny. Obecna wartość jednostki szacowana jest na ok. 200 tys. zł.

Człowiek-mucha znów w Polsce

Alain Robert, który w czerwcu wspiął się bez asekuracji na hotel Marriott w Warszawie, ponownie przyjeżdża do Polski. Francuz tym razem nie będzie się wspiął – przynajmniej tak mówi – lecz będzie promował swoją pierwszą książkę „Piętno ryzyka”. Alain Robert przyjedzie do Polski 6 sierpnia. Podczas tygodniowej wizyty spotka się z czytelnikami w Warszawie, Krakowie i Zakopanem. Towarzyszyć mu będzie żona Nicole i trzej synowie, a także kamery telewizyjne, bowiem TVP planuje nakręcić film dokumentalny o życiu nietypowego wspinacza.

Pościg za rewolwerowcem

W Świdnicy (woj. walbrzyskie) trwa pościg za przestępcą, który ostrzelał z pistoletu zatrzymujących go policjantów. Wczoraj podczas próby zatrzymania Zbigniew N. zaczął strzelać do policjantów. Potem steroryzował kierowcę samochodu jadącego w kierunku Walbrzycha i uciekł jego autem.

Pszczoły nieczule na barć

W nadleśnictwie Knyszyn na terenie Puszczy Knyszyńskiej (Białostockie) powstał borek bartny, czyli hodowla pszczół w tradycyjnych barciach wydrążonych w drzewach.

Aby zwabić pszczoły i zachęcić je do zasiedlania, wnętrza barci są smarowane specjalną mieszkanką z ziół, wosku i miodu. Na razie zasiedlona jest jedna dziupla, ale organizatorzy nie tracą nadziei.

Borek ma nawiązywać do tradycji hodowli pszczół sprzed kilku wieków. Na drzewa bartne wybiera się najczęściej stare sosny. Przed laty dziuple były drażone bardzo wysoko, nawet kilkanaście metrów nad ziemią, w obawie przed niedźwiedziami. Obecnie sytuowane są niżej, co jest wygodniejsze dla pszczelarzy. Ocenia się, że bartnictwo w Puszczy Knyszyńskiej istniało od kilkuset lat i przynosiło znaczny dochód. Za panowania króla Zygmunta Augusta produkcja miodu w kraju dawała takie same zyski, jak gospodarka drewnem i łowiectwo razem wzięte.

Borek bartny jest elementem ścieżki przyrodniczej zorganizowanej w Puszczy Knyszyńskiej, 20 km od Białegostoku. (w)

Co można znaleźć w krzakach koło stacji PKP w Mszanie Dolnej?

Kolekcjoner z wagonu

Na komisariacie policji w Mszanie Dolnej nie zmieściły się wszystkie rzeczy, które od kwietnia ukradł 21-letni Stanisław S. Brał co popadło, kilogram cukru i bardzo drogi rower, ubrania robocze i piły motorowe. Niczego nie sprzedawał, żył z zasiłku dla bezrobotnych, a skradzione rzeczy chował w zaroślach niedaleko stacji PKP w Mszanie. Na razie nie powiedział dlaczego je kolekcjonował.

Złodziej miał blisko do kryjówki, bo mieszkał w wagonie kolejowym, który PKP mu wynajęła na 10 lat. Stał na boczniicy koło dworca. Mieszkaniec wagonu, 21-letni mężczyzna był tuż po służbie wojskowej, czuł się bezpieczny. Siedzibę miał na uboczu, nikt go nie niepokoił. Wypadał więc na złodziejskie wyprawy. Włamywał się gdzie popadło: do aut, sklepów, warsztatów i domów. Raz po jednym ze skoków sam zadzwonił na policję i zgłosił kradzież. Opisał nawet dwóch złodziei i podał gdzie

uciekli. Policjanci oczywiście nikogo i niczego nie znaleźli. 21-latek brał wszystko, co mu wpadło w ręce. Raz ukradł stare ubrania robocze, kiedy indziej z budowy wziął kilo cukru i hebratę, nie gardził też piłami motorowymi, rowerem za kilka tysięcy złotych. Miejscowemu artyście zabrał światełki i narzędzia rzeźbiarskie. W jego kolekcji były młotki, szpachle, magnetofony, aparaty fotograficzne, a nawet wieszak na ubrania. — Udowodnił mi, że trzydzieści kradzieży, ile ich było w rzeczywistości, okaże się

niebawem — mówi aspirant sztabowy Marek Franczyk, zastępca komendanta mszanieckiego komisariatu. — Do aut włamywał się w bardzo charakterystyczny sposób, przez wycięcie uszczelki, tego jeszcze nie było na naszym terenie. Można powiedzieć, że odzyskał cały towar. Nasi funkcjonariusze przeszukiwali dokładnie krzaki przy dworcu, co rusz znajdujemy tam coś nowego.

Aresztowanie Stanisława S. było bardzo spektakularne. Wtedy też przeszukano jego wagon-mieszkanie. Znalazły się rzeczy kilka dni wcześniej skradzione weselnikom, którzy zostawili je w autobusach przed restauracją w Mszanie. Były też łuski karabinowe, które złodziej podobno miał jako pamiątkę ze służby wojskowej. Mężczyzna niczego

nie sprzedawał, żył z zasiłku dla bezrobotnych. „Zdobyte” towary kolekcjonował w pobliskich krzakach.

— Wszystkie znalezione przedmioty oddawaliśmy poszkodowanym, bo nie zmieściłyby się one w komisariacie — dodaje Marek Franczyk. — Chociaż wcale nie mamy małej siedziby, dla nas zabrakłoby miejsca. Nie mam pojęcia dlaczego on to wszystko magazynował.

21-letni Stanisław S. nie został aresztowany, decyzją sądu zastosowano wobec niego jedynie dozór policyjny. Dwa lata temu w Mszanie też działał złodziej, który w krótkim czasie dokonał kilkudziesięciu włamań. Tamten jednak niczego nie składał lecz sprzedawał — żył z tego. Ten nie musiał, był przecież bezrobotnym. (zar)

Przedłużony areszt dla podejrzanego prezesa SDP Jeszcze miesiąc na „Monte”

Krakowski sąd przedłużył wczoraj o kolejny miesiąc areszt tymczasowy wobec Andrzeja S., prezesa Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich, któremu prokurator zarzuca dokonanie czynu nierzadnego na osobie upośledzonej psychicznie.

Andrzej S. został zatrzymany pod koniec czerwca br. przez policjantów ze specjalnej grupy zwalczającej przestępstwa seksualne na dzieciach. Prezes nie przyznaje się do winy. Za taki czyn grozi do 10 lat więzienia.

Andrzej S. przebywa w areszcie na Montelupich w Krakowie. Jego sprawę przejął do prowadzenia wydział śledczy śródmiejskiej prokuratury. Podejrzan jest o wykorzystanie seksualne głuchoniemych chłopców z sąsiadującej z jego domem szkoły specjalnej na krakowskiej Skalce.

52-letni Andrzej S. szefem SDP jest od 1995 roku. Dosłownie dziesięć dni przed aresztowaniem został wybrany prezesem na drugą kadencję. Zajmował się krytyką sztuki.

Zarząd Główny SDP poręczył w ostatnich dniach pismem dla swojego prezesa.

O opinii na temat tej sprawy poprosiliśmy kilka znanych osób ze środowiska dziennikarskiego.

Red. Zbigniew Ringer, sekretarz zarządu oddziału SDP w Krakowie: Znam Andrzeja S. od wielu lat. To człowiek

wielkiej kultury i dużej inteligencji. Znam go jako człowieka spokojnego, wyważonego. Osobiście nie daję wiary oskarżeniu.

Jerzy Mikułowski-Pomorski, szef Rady Fundatorów Krakowskiej Fundacji Dziennikarzy „Merkuriusz”: Moja znajomość faktów jest w tej sprawie zerowa. Nie mogę więc powiedzieć cokolwiek na temat policyjnych zarzutów. Moja znajomość Andrzeja S. pozwala mi wątpić w jego winę i w zarzuty, stawiane mu przez Prokuraturę. Cała ta sprawa jest dla mnie wątpliwa i bolesna.

Red. Tadeusz Robak: Mogę w tej sprawie powiedzieć tylko tyle, że jest rzeczą nieprzystojną w sytuacji zaledwie rozpoczętego śledztwa kierować reflektory opinii publicznej w taki sposób, by identyfikacja podejrzanego była dziecinnie łatwa. W końcu jest tylko jeden przewodniczący SDP. Ustawodawca wiedział co robi, chroniąc anonimowość podejrzanego. Ktoś ochlapany błotem, być może nigdy się z niego nie oczyści. Winny — albo niewinny. (woko)

Upały ratują zyski

(Dokończenie ze str. 1)

O większym ruchu w TPN najlepiej świadczy konieczność częstszego opróżniania szaleńców. Także śmieciarkę do Morskiego Oka wysłał się teraz codziennie. Przy chłodnej i deszczowej pogodzie wystarczy raz w tygodniu.

— Ja to się do Bozi modłę o deszcz. Jak są upały, turyści wolą ogródki, nie chcą siedzieć pod dachem. Mamy teraz prawie o połowę mniej gości niż na początku lipca — żali się krakowski restaurator z lokalu, który niestety ogródka nie ma.

Konkurencja potwierdza, że jedyną gwarancją zarobienia na letnich turystach jest posiadanie zarówno ogródka jak i normalnych sal. Najlepiej klimatyzowanych.

— Choć nasze piwnice są chłodne, goście schodzą do nich dopiero wtedy, gdy w żadnym ogródku nie ma już miejsca — wyjaśnił kierownik jednego z lokali przy krakowskim Rynku. Handlarze z Rynku nie lubią ani upału, ani de-

szczu. Kwaciarkom brakuje studentów, którzy zawsze kupują dziewczynom róże. Zresztą, wszyscy, także sprzedawcy z kramów w Sukiennicach podkreślają, że interes kręci się coraz wolniej. Turyści nie szastają groszem.

— My tu turystów nazywamy „Apacze”. Na pytanie co podać, odpowiadają coraz częściej „A, ja patrzę tylko” — wyjaśnia Ryszard Polański oferujący turystom na Rynku pamiątkowe medale.

Pogoda latem nie ma natomiast większego wpływu na zainteresowanie Wawelem. Tłok na Wawelu zapewniają głównie grupy zorganizowane. Rezerwują bilety miesiąc przed planowanym przyjazdem, trudno więc odwołać wycieczkę z powodu deszczu. Turyści indywidualni mogą natomiast mieć obecnie kłopoty z wejściem na wawelskie wystawy. W środy, gdy wstęp jest bezpłatny, wejściówek do komnat nie ma czasem już o godz. 11. (JGH)

Krótko

Napad na stację

Czterej mieszkańcy Kłodzka napadli na stację benzynową w Nowym Targu. Dwóch policja już ujęła.

4 promile

Kierowcę bez dokumentów, w cudzym aucie, z czterema promilami alkoholu we krwi przyłapała na drodze policja w Kamienicy (Nowosądeckie). Właściciel auta zostawił pijanego kolegę na noc w samochodzie. Zapominał o zabrananiu kluczyków. (jol)

Janina Ochojska już po operacji

Janina Ochojska, szefowa Polskiej Akcji Humanitarnej ranna półtora tygodnia temu w wypadku samochodowym pod Tambowem na południu Rosji została wczoraj poddana operacji złamanej kości udowej. Operacja przebiegła pomyślnie, jednak minie wiele miesięcy zanim Janina Ochojska będzie mogła znów wyruszyć z konwojem.

Skomplikowane złamanie kości udowej operowali przez półtorej godziny trzej lekarze krakowskiej Kliniki Ortopedii Collegium Medicum UJ, gdzie Janinę Ochojską przewieziono z Rosji osiem dni temu.

Szefowa Polskiej Akcji Humanitarnej uległa wypadkowi w drodze powrotnej konwoju, który zawiózł dary dla ofiar trzęsienia ziemi w Afganistanie. Wiozący ją samochód z nieznanymi przyczynami najechał na inną z ciężarówek

konwoju. Lekko ranny został również kierowca Andrzej Węgrzynowicz. Pierwszej pomocy udzielił Janinie Ochojskiej w szpitalu rejonowym w Tambowie. Tamtejsi lekarze zszyci jej rozciętą nogę oraz zabezpieczyli pozostałe urazy. Z Tambowa przewieziono ją do Moskwy skąd transportem lotniczym przez Warszawę trafiła do Krakowa. Rehabilitacja pacjentki potrwa przynajmniej 5 miesięcy. (PAP, jol)

Socjaldemokracja zmienia mapę Rady na wybory

Parę godzin po tym jak prezydent podpisał ustawę o nowym podziale administracyjnym kraju, Socjaldemokracja ogłosiła w Krakowie utworzenie Tymczasowej Małopolskiej Rady Regionalnej. Rada jest reprezentacją partii w całym nowym województwie małopolskim, ma przygotować i przeprowadzić jej kampanię wyborczą w naszym regionie.

— Tymczasowa Małopolska Rada Regionalna SdRP jest reprezentacją wszystkich województw, które w całości wejdą w skład Małopolski, oraz pojedynczych gmin takich jak Olkusz czy Miechów. W radzie znalazły się 43 osoby, koordynatorem jej prac będzie poseł Kazimierz Chrzanowski — poinformował wczoraj w Krakowie poseł Andrzej Urbńczyk, rzecznik prasowy SLD.

Rada ma przygotować i przeprowadzić wybory do rady wojewódzkiej. Wyborami do gmin i powiatów zajmą się dotychczasowe struktury. Do końca sierpnia lewica przedstawi kandydatów do samorządów. (JGH)

Najpierw obserwowali, potem napadli i... wpadli Skok na fotografa

W miniony piątek czterech mężczyzn, w wieku 17-26 lat, dokonało napadu na zakład fotograficzny w centrum Krakowa. Najpierw przez godzinę, poczynając od 16, kilkakrotnie, na przemian, odwiedzali ów zakład pod byle pretekstem, by stwierdzić ile osób przebywa w pomieszczeniach. Gdy doszli do wniosku, że jest tam tylko jedna kobieta, rozpoczęli wcześniej zaplanowaną akcję.

Jeden z napastników podbiegł do kobiety, przytrzymał ją i przyduł, drugi porwał metalową kasetkę z pieniędzmi. Napadnięta broniła się i krzyczała. Wtedy z zaplecza wybiegł jej mąż, który cały czas przebywał w zakładzie. Mężczyzna złapał jednego z

bandziorów i obezwładnił. Pozostali rzucili się do ucieczki. Mieli pecha. Przypadek sprawił, że krzyki kobiety usłyszał także jej syn przebywający w mieszkaniu sąsiadującym ze sklepem. Widząc podejrzanych mężczyzn wybiegających z zakładu, wyskoczył przez okno

na parterze i rzucił się w pościg. Dopadł kolejnego rzeźmieszka. Pozostali dwaj zostali zatrzymani w mieszkaniu, w którym szukali schronienia. Zdążyli jeszcze ogolić głowy, bowiem sądzili, że to utrudni rozpoznanie ich przez poszkodowaną. Uciekając z zakładu zgubili kominiarkę i sznur, którym zamierzali skępować kobietę, porzucili także kasetkę z pieniędzmi. Było w niej 40 złotych. Wobec trzech pełnoletnich sprawców napadu prokuratura zastosowała dozory policyjne. (mik)

Zarząd Związku Byłych Żołnierzy Zawodowych
14 Kolobrzskiego Pułku Piechoty w Tarnowie zawiadamia,
że po długiej chorobie zmarł

ppłk Eugeniusz Wójcik

ŻOŁNIERZ I DP IM. T. KOŚCIUSZKI.

Ukończył Oficerską Szkołę Broni Pancernej w Rezanu.

Przeszedł szlak bojowy w składzie 1 Brygady Pancernej

im. Bohaterów Westerplatte.

Walczył o Trójmiasto i o Westerplatte. Za udział w walkach został odznaczony: Krzyżem Kawalerskim OOP, Krzyżem Walecznych, Srebrnym Krzyżem Zasługi. Medalami za Warszawę, Odrę i Nysę, za Berlin i Medalem Zwycięstwa 1939-1945.

Wyraży głębokiego współczucia Rodzinie składają
Zarząd Wojewódzki i Zarząd Koła ZBZZ i OR WP
im. 14 Kolobrzskiego P P w Tarnowie.

Cześć Jego Pamięci.

Z głębokim żalem zawiadamiam, że
w dniu 23 lipca 1998r zmarł

rtm.

Ryszard Migurski

OFICER 3 PUŁKU SZWOLEŻERÓW
KAWALER KRZYŻA WALECZNYCH
ZA KAMPANIĘ WRZEŚNIOWĄ 1939R.

Msza św. przy trumnie Zmarłego zostanie
odprawiona w kościele pod wezwaniem
św. Antoniego w Gliwicach, ul. Głowackiego
w dniu 30 lipca 1998r. o godz. 10.00.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się w
kaplicy Cmentarza Centralnego w Gliwicach
w dniu 30 lipca o godz. 13.00.

Cześć Jego Pamięci

**Dowódca Koła Żołnierzy
Pułku 3 Strzelców
Konnych**

1082/3

NEKROLOGI

na dzień następny przyjmowane są
w biurach reklam i ogłoszeń „GK” do godz. 14.00

Informujemy Państwa o możliwości składania kondolencji
na naszych tamach.

Zapraszamy do naszych BIUR REKLAMY

Kraków, ul. Starowiślna 10;

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6; Tarnów, ul. Krakowska 12

Polsko-amerykańska seria poetycka

Kraków – Nowy Jork

Dziś o godz. 17 w galerii „Opera” przy ul. Floriańskiej 36 odbędzie się promocja tomu poezji Stanleya H. Barkana „Pod jabłonią” w tłumaczeniu Adama Szypera. Wydana dwujęzycznie książka zapoczątkowuje polsko – amerykańską serię sygnowaną przez Cross-Cultural Communications i Konfraternię Poetów.

Zaczęło się od wydanej przez Konfraternię książki Adama Szypera, poety i tłumacza urodzonego w 1939 r. w Łodzi, od wielu lat mieszkającego w USA, mającego na swym koncie 9 tomików poetyckich, nagrodę literacką stanu New Jersey, oraz wiele innych wyróżnień. Szyper pisze w języku polskim i, mimo długiej nieobecności w Polsce, mówi nim bez śladów obcego akcentu. To właśnie poprzez przyjaźń z nim trafił do Krakowa Stanley H. Barkan, poeta i wydawca.

Barkan wyszedł z tradycyjnego środowiska żydowskiego, urodził się w Brooklynie. – Kiedy byłem dzieckiem, mama mówiła mi wiersze, tata opowiadania – wspomina. Te historie, pełne poezji i ludowej mądrości, są w nim do dziś. Uważa, że to one ukształtowały jego wrażliwość, osobowość, zadecydowały o wyborze życiowej drogi. Stanley H. Barkan założył wydawnictwo Cross-Cultural Communications, specjalizujące się w promocji poezji języków, jak sam je określa, „zaniedbanych”, jak serbsko-horwacki,



Stanley Kunitz i Stanley H. Barkan – dwaj poeci podczas przyjacielskiej rozmowy

macedoński, holenderski, koreański, polski. Opublikował ponad 200 książek, z których każda ukazała się w języku oryginału i angielskim. – Może to naiwne, ale mam nadzieję, że przyswajając dominującemu w świecie językowi angielskiemu inne kultury i ich poezje, przyczyniam się do powstania jednej

ludzkiej rodziny – mówi Stanley H. Barkan. – Te książki są jak sygnały wrzucone w butelce w morze czasu, prędzej czy później ktoś je odnajdzie.

Stanley H. Barkan zauroczył się Krakowem i jego poetycką atmosferą. Postanowił więc wydawać, we współpracy z Konfraternią Poetów, sy-

gnowaną podwójnie dwujęzyczną serię poetycką. Na ukończeniu są prace nad książką Stanleya Kunitza („Passing through” – „Przechodząc przez”) 93. letniego nestora poetów amerykańskich i wielkiego moralnego autorytetu, laureata nagrody Pulitzera i wielu innych poetyckich trofeów, założyciela Domu Poetów, zajmującego się pomocą przybyłym do Stanów Zjednoczonych twórcom.

Stanley H. Barkan, główny bohater dzisiejszego wieczoru, ma na swym koncie 4 tomiki poetyckie. Jest emerytowanym nauczycielem nowojorskich szkół średnich, mieszka w miasteczku Merrick pod Nowym Jorkiem. Organizuje wiele imprez kulturalnych, m.in. prestiżowe spotkania promocyjne w siedzibie ONZ. Podkreślając w swej twórczości żydowskie korzenie, jest zarazem bardzo otwarty na świat bez granic. Oto jeden z jego wierszy z tomu „Under the Apple Tree” – „Pod jabłonią”:

Pierwszy poród

Pokryta liśćmi
podnosi się z ziemi –
ona pierwsza
a nie Adam.
O ile bardziej realny
(autentyczny)
on z jej tona
niż ona z jego żebr.
Mężczyzną był
który ten mit napisał

Maria ZIEMIANIN

Osieckiej nigdy dosyć Wierzę w cudną chwilę

Po „Pięciu oceanach”, które były wyborynym zestawem cudownych piosenek Agnieszki Osieckiej, teraz, po jej śmierci, ukazała się kolejna pozycja pt. „Ostatnie bolero” wydana przez Margo B.F.K. w Gdańsku.

16 piosenek to jakby pożegnanie autorki z publicznością, z przyjaciółmi, z tymi, którzy ją kochali i z tymi, których irytowała swoim „apetytem na wszystko”, a przede wszystkim na życie. Utwory pochodzą z koncertu „Nie żaluję” zrealizowanego w Teatrze „Atelier” w Sopocie już po śmierci Osieckiej. Zawsze czuła się wspaniale na Wybrzeżu. Przez ostatnie lata odkryła dla siebie coś niezwykłego, Sopotki Teatr „Atelier”. Tam zaproponowano jej atmosferę dawnego STS-u Jerzego Markuszewskiego. Tam znalazła nowy oddech wśród ludzi, którzy przypominali jej młodość, którzy nie oglądali się na kontrakty, tantiemy, tylko chcieli robić coś nowego. Ostatnie teksty Osieckiej (ja wiem czy ostatnie?) to było zawsze odbicie się od „średniości”, która ją przez całe życie irytowała.

Wydaje mi się, że ta płyta jest dla nas wydarzeniem artystycznym. Nagrana profesjonalnie w warunkach studyjnych ze znakomitą muzyką Jerzego Satanowskiego. Nie będę wymieniać wszystkich piosenek. Niech ktoś sięgnie po to „ostatnie bolero”.



Te cudowne chwile słuchania płyty są ponadczasową klamrą życia twórczego Osieckiej. Jak to dobrze, że udaje się uratować coś bardzo wielkiego z ulotnych, spektaklowych wierszy-piosenek. To dobrze, że Teatr „Atelier” i firma fonograficzna Margo B.F.K. Gdańsk wzniosły się na wysokość fali Osieckiej. To również dużo znaczy dla nas w Krakowie. Osiecka cenila wysoce Piotra Skrzyneckiego, nazywała go „liryczną ośmiornicą” wystawiającą macki czułości we wszystkich kierunkach. Dzięki niej zawsze istniała niepisana oś twórcza Kraków-Warszawa-Sopot.

Olimpia NAPOLSKA

„Ostatnie Bolero”, Agnieszka Osiecka, Jerzy Satanowski, nagrano w studio „Hard Record”. Produkcja i dystrybucja: MARGO BFK Gdańsk; wykonawcy: Marek Richter, Justyna Szafrań, Ewa Błaszczyk, Mirosław Czyżykiewicz, Marzena Trybała, Barbara Dziekan, André Hübner-Ochodlo, Jerzy Satanowski.

W podkrakowskim Ojcowie Plener multimedialny



W Ojcowie zakończył się właśnie międzynarodowy plener multimedialny. Jego gościem, zaproszonym przez związek Polskich Artystów Plastyków i Fundację Pro Helvetia, była szwajcarska artystka Renate Buster, absolwentka Wyższej Szkoły Artystycznej w Bazylei. Buster zajmuje się głównie fotografią, biorąc czynny udział w życiu artystycznym Szwajcarii i wiele wystawiając (Bazylea, Berno, Montreal). Ze swymi fotosami o formacie 4 x 4 m lubi wyruszać w plener, wieszając je na murach, fasadach bądź płotach. Tak też zrobiła w Krakowie, gdzie jej czarno-biała fotografia przedstawiająca kobiecy tors, zawisa prowokacyjnie przy ul. Łobzowskiej 43.

Nagrody czekają na poetów

Konkurs im. Jana Śpiewaka

Świdwin to małe – kiedyś powiatowe – miasto w województwie koszalińskim. Tamtejszy Ośrodek Kultury słynie z tego, że już po raz 29 organizuje Ogólnopolski Konkurs Poetycki im. Jana Śpiewaka. To jeden z najstarszych w Polsce konkursów poetyckich i to organizowany w tak małym środowisku. Powołał go do życia nieżyjący już poeta Stanisław Misakowski, który w latach siedemdziesiątych mieszkał w Świdwinie.

Pamiętam jak w 1971 roku, wraz z Józefem Baranem i Jerzym Gizellą jechaliśmy z Krakowa na rozstrzygnięcie drugiej edycji tego konkursu. Jakież było nasze zaskoczenie, gdy znaleźliśmy się wśród głównych laureatów świdwińskiej imprezy. Ja byłem głównym laureatem, a moi koledzy po piórze otrzymali główne

wyróżnienia. Jeszcze bardziej nas zdumiało, że wśród jurorów były tak znakomite nazwiska jak: nieżyjąca już poetka Anna Kamińska – wdowa po Janie Śpiewaku, znakomity poeta Zbigniew Herbert, nieżyjący już poeta i krytyk Zbigniew Bienkowski, czy świetny krytyk z Krakowa – Jerzy Kwiatkowski. Nie mogliśmy

uwierzyć, że do Świdwina udaje się zaprosić takie sławy literackie.

Świdwińskie święto poezji było dla nas wielką uctwą duchową, którą pamięta się do dziś. Tam zawiązały się nasze przyjaźnie poetyckie, które przetrwały próbę czasu. A na jednym z ostatnich konkursów w Świdwinie wystąpiłem w roli jurora.

Cieszę się, że impreza ta – dzięki uporowi takich ludzi jak Marian Wiszniewski – przetrwała próbę czasu i do dzisiaj ma swoich laureatów.

Aby trafić do ich grona trzeba wysłać pod adresem Świ-

dwiński Ośrodek Kultury 78 – 300 Świdwin Zamek, ul. Niedziałkowskiego 17, z dopiskiem na kopercie „Konkurs poetycki” – minimum pięć utworów w czterech egzemplarzach do 15. października br. Utwory muszą być opatrzone godłem. Na konkurs mogą swe prace nadsyłać poeci nie zrzeszeni w SPP czy w ZLP.

Do zdobycia: Nagroda Główna „Złoty Klucz” i tytuł Honorowego Obywatela Zamku Świdwińskiego oraz 1200 zł., trzy wyróżnienia I stopnia po 600 zł., i sześć wyróżnień II stopnia po 350 zł.

Adam ZIEMIANIN

Wakacyjna „Rękawka”

Galeria Rękawka tradycyjnie zorganizowała Salon Wakacyjny – już VIII. Jest to wystawa zbiorowa prezentująca różnorodne formy sztuki współczesnej, której autorami są przede wszystkim polscy artyści, najczęściej autorzy, którzy gościli tu w ciągu ostatnich 10 miesięcy ze swymi ekspozycjami indywidualnymi.

Intencją organizatorów jest zaprezentowanie różnych dziedzin sztuki i możliwie szerokiej gamy technik plastycznych, w których może wypowiedzieć się artysta. Mamy więc malarstwo, rzeźbę, rzeźbę ogrodową, rysunek, grafikę, tkaninę artystyczną, biżuterię, szkło artystyczne, witraże, kolekcję mody oraz interesujące małe formy sztuki użytkowej np. niekonwencjonalne kapelusze. – Wystawa adresowana jest przede wszystkim do turystów zjeżdżających pod Wawel – mówi Lucyna Ciężarek, odpowiedzialna za kształt ekspozycji. – Mamy już doświadczenie,

wiemy, czego ludzie szukają, co się podoba. Wystawa ma charakter handlowy, więc dostosowujemy ją do klienta, co nie znaczy, że nie dbamy o poziom. Jak widać, można pogodzić jedno z drugim.

W pokazie udział biorą m.in. Jan Bajgrowicz, Bożena Budzińska, Lucyna Ciężarek, Maria Grodzińska, Zdzisława Kobańska i Tadeusz Łukasiewicz.

Tak więc – wielka różnorodność. Obok pastelów, akwarel obok temper, rzeźby, wśród których tu i ówdzie przyciągają oko fantazyjne i unikatowe części damskiej garderoby, torebki i kapelusze. Makramy Krystyny Biernackiej sąsiadują z oryginalną biżuterią srebrną Łucji Ceterzy-Zarnowskiej i pięknymi gobelinami Anny Józefczyk, witrażami Tadeusza Przybylskiego zmieniają się wraz z padającym na nie światłem, a Kraków na nastrojowych obrazach Łucji Kłanek-Kanarek zatacza się, jakby był po-



chmielony. Każdy znajdzie coś dla siebie.

Galeria (ul. Limanowskiego 13) zaprasza od poniedziałku do piątku od godziny 11 do 18, w soboty od 11 do 15.

mar



Symposium – „On The Outside” Polak potrafi

Wystarczy zajrzeć do dostępnych również w naszych salonach płytowych tygodników „New Musical Express” i „Melody Maker”, by przekonać się, jaki zespół jest obecnie na ustach całej Wielkiej Brytanii. Nazwa Symposium pojawiająca się często w tamtejszej, branżowej prasie, magnetyzuje podobno coraz większe masy młodych słuchaczy rocka.

Jeszcze głośniejsze o zespole naszego rodaka Wojtka Godzisz zrobiło się w maju, gdy na rynku ukazał się ich pierwszy longplay „On The Outside”. Od kilku tygodni płyta ta jest dostępna również w naszym kraju.

Irlandczycy Ross Cummins i William McGonagle, Ormianin Hagop Tchapanian, Anglii Irlandczyk Joseph Birch oraz Wojciech Godzisz spotkali się w 1994 roku w jednym z londyńskich liceów w Kensington. Tak jak inne początkujące zespoły, debiutowali w pubach, gdzie otwierali koncerty równie mało znanych formacji. W repertuarze nie mieli wówczas ani jednego własnego utworu, ale za to doskonale potrafili zagrać „Tonight” Smashing Pumpkins czy „Bullet In The Head” Rage Against The Machine. Organizatorzy ich występów podobno często nabijali się z nastoletnich muzy-

ków. W pierwszych trasach koncertowych towarzyszyli im bowiem rodzice, bowiem chłopcy byli za młodzi, by otrzymać prawo jazdy. Gdy w listopadzie 1996 roku Symposium wydało swój pierwszy singiel, uśmiech pobłażania zamienił się w podziw. Utwór „Drink The Sundhine” trafił bowiem do Top 10 niezależnej listy przebojów, a w kilku pismach muzycznych piosenka stała się przebojem tygodnia. Od tej pory każde kolejne nagranie wielonarodowej piątki głośno komentowane jest przez branżę i media, które zaskakująco zgadzają się z reakcjami fanów. Symposium dzięki świetnej muzyce i jeszcze lepszym występom na żywo otoczony jest przez fanów wręcz kultem. By się o tym przekonać, wystarczy spojrzeć na kilkuset tysięczne wyniki sprzedaży każdego z ich singli lub połączyć się ze stroną in-



ternetową zatytułowaną... „Sympomania”.

By zrozumieć, skąd uwielbienie dla tej młodej grupy (średnia wieku wynosi niewiele ponad 19 lat), można też wybrać się na jeden z wakacyjnych koncertów, które grają w Europie (Symposium to najlepszy zespół koncertowy według

„Melody Maker”), lub – co łatwiejsze – zaopatrzyć się w wydany jesienią ubiegłego roku minilongplay „One Day At A Time” oraz ich świeżutki album „On The Outside”. Na obu krążkach znajdziemy sporo ostrego, ale również melodyjnego rocka, który ktoś nazwał punkiem XXI wieku. O tym jed-

CD tygodnia

nak, że mimo wszystko jest to muzyka przesiąknięta brytyjskim brzmieniem, przekonuje nas Wojtek Godzisz, który wśród swoich ulubionych wykonawców wymienia Manic Street Preachers. Nasz kraj, grający na gitarze basowej i będący kompozytorem wszystkich (!) utworów, zdecydowanie jednak odcina się od porównań z grupami Oasis i The Verve. – Na co dzień słucham amerykańskiego rocka, hard core'a i grunge'u – mówi lider grupy. – Muzyka tamtejszych zespołów ma ogromną energię, czego nie można powiedzieć o flegmatycznych Anglikach.

Kupowana przez nich chętnie „On The Outside” trafiła niedawno i do nas. Bez zbędnego rozpisywania się muszę stwierdzić, że już dawno nie słyszałem tak wybuchowej mikstury, skomponowanej z takich składników jak rock, punk, hard core, pop, ska i folk. Już podczas pierwszego przesłuchania tego materiału w mojej głowie wyświetlił się napis „The Clash”. Polecam...

Artur SZKLARCZYK

Krótko

Nowości Warner Nie tylko industrial

Cleopatra
„Comin' Atcha!”

Cleopatra to rodzinny zespół, który tworzą Cleo, Zainam i Yonah Higgins. Trzy czarńskie, młode panny dały się poznać singlem „Life Ain't Easy”. Teraz wydały debiutancki album, którym chcą podbić serca słuchaczy pogodnego soulu i zawojować parkiety dyskoteek grających taneczny rhythm'n'blues i funky. Obok tych gatunków, na „Comin' Atcha!” znajdziemy zmysłowe ballady, sporo rymowania i szczytę hip-hopu. W sumie efektowna zawartość, w sam raz na letnie potańcówki czy romantyczne wieczory we dwoje.

Cobalt 60
„Twelve”

Nie wróć tej płycie wielkich szans na polskim rynku. Muzyka jaką wykonuje Cobalt 60 założony przez Francuzkę Dominique Lallament oraz pochodzącego z Belgii Jean-Luca De Meyera, oparta została bowiem na wielokrotnie ograniczonych patentach. Przez tuzin ciężkich, industrialnych kompozycji powinni jednak przebrnąć bez bólu ci, którzy wciąż czekają na przebudzenie się Front 242, Skinny Puppy czy Ministry. Nie tudzie się jednak, że „Twelve” zaskoczy was czymkolwiek. Rzecz dla miłośników gatunku.

Two
„Voyeurs”

Po publicznym przyznaniu się do homoseksualizmu, Rob Halford, były wokalista Judas Priest, postanowił zagrać w banque. Skumał się więc z jeszcze większym niż on dziwakiem, jakim jest Trent Reznor z Nine Inch Nails. Efektem „spotkania na szczycie” jest album „Voyeurs”, na którym znalazło się jedenaście kompozycji. Niestety trudno powiedzieć o nich cokolwiek dobrego, bo ani to klasyczny metal, ani tym bardziej szalony industrial. W sumie zaskoczenie in minus. Szkoda. (ART)

i Serwis

Drugstore po raz drugi Chropowate nuty

Brytyjscy krytycy i dziennikarze muzyczni lubią etykiety. Każdy nowy zespół pojawiający się na tamtejszym rynku, szybko więc wrzucony zostaje do odpowiedniej przegródki. W ten sposób nagrania grupy Drugstore można znaleźć w salonach płytowych pod hasłem „brit-pop”.

Daron Robinson, Mike Chyliński, Ian Burdge oraz jedyna kobieta w tym kwartecie Isabel Monteiro, spotkali się w 1992 roku. Już rok później wydali swojego pierwszego singla „Alive”, po którym przyszło kilka następnych małych płyt i wreszcie, w maju 1995 roku, debiutancki longplay zatytułowany po prostu „Drugstore”. Krytycy zgodnie pochwalili jego surową ale i nieco psychodeliczną zawartość, zaś słuchacze kupili kilkaset tysięcy srebrzystych krążków i kaset. Anglicy porównywani do Pulp, The Verve, Blur a przede wszystkim Radiohead, zamilkli jednak na wiele miesięcy. Dopiero w listopadzie 1996 r. nagrali małą płytkę „Mondo Cane”, która zapowiadała ich drugi album „White Magic For Lovers”. Od kilku tygodni jest ona dostępna również w Polsce.

– Połuchaj naszej muzyki w ciemności, ze słuchawkami na uszach, odizolowany od otaczającego cię świata – prosi fanów wokalistka i basistka Isabel Monteiro. I ma rację. W dwunastu utworach, które opakowane zostały w okładkę przywołującą na myśl obrzędy voodoo, na próżno bowiem szukać letnich, słonecznych piosenek. Mimo iż na płycie jest kilka ładnych, niemal popowych ballad („Song For Pessoa” lub utwór tytułowy), więcej tu brudnych, chropowatych nut. Nie znaczy to wcale, że brak przebojowych melodii. „Spacegirl” czy „El President”, w którym gościnnie zaśpiewał Thom Yorke z Radiohead są tego najlepszym przykładem. (ART)

Muzyka do filmu „Hype!”

Seattle od podszewki

Dywagacje nad tym, czy grunge umarł, wciąż trwają. Niestety, dyskusje na ten temat ożyły się w chwili, gdy w 1996 roku niskobudżetowy film „Hype!” wszedł na amerykańskie ekrany. Od kilku tygodni dzieło Douga Preya można oglądać również u nas.

„Hype!”, który wyświetlany jest w Polsce pod bezsensownym tytułem „Zadyma”, to niemal czystej wody film dokumentalny. Jego reżiser przez kilka lat towarzyszył 24 grupom z Seattle, rejestrował ich koncerty, rozmawiał za kulisami i podglądał reakcje fanów. Efektem tej żmudnej pracy jest półtoragodzinna podróż w czasie, do początków lat 90., gdy krystalizował się nurt, którego prokiem obwołano Kurta Cobaina.

Reżyser skupił się na wykonawcach mniej znanych, dla których kilkunastominutowa migawka w „Hype!” była pierwszą okazją do zaistnienia i pokazania się poza rodzinnym stanem Washington. Podobnie rzecz się ma ze ścieżką dźwiękową. Mimo iż ukazała się ona prawie rok temu, w nie-

których sklepach muzycznych można ją jeszcze znaleźć.

Wśród 21 zespołów, które umieściły tu swoje nagrania, nie mogło braknąć tych, które osiągnęły sukcesy wyrażane w wielomilionowych nakładach płyt. Obok Nirvany i Soundgarden, mamy więc działający do dziś Pearl Jam oraz nieco zapomniane kapele Tad, Green River i Mudhoney. Nie brak też tajemniczych wykonawców w rodzaju U-Men, Supersuckers czy Young Fresh Fellows, które wcale nie odstają od mistrzów gatunku. Ich muzyka jest bodaj jeszcze bardziej brudna i prawdziwa, niż dźwięki gitary Krista Novoselica czy Jeffa Amenta. Przez godzinę słuchamy więc szereg grania, w którym jest miejsce na czad punka, hałas noise'u, psychodelię, boogie i trupi humor Nicka Cave'a. I choć ktoś nazwie ten film i towarzyszącą mu płytę zabawą w muzyczną archeologię, wolę wybrać się do kina po raz drugi niż czytać kolejny artykuł zatytułowany np. „Kurt Cobain zabił grunge”.

(ART) Jedną z gwiazd „Hype!” to Soundgarden

Klasyka



Flabby kasuje Al Bano

Jazz w sosie winegret

Debiutancki krążek włoskiej formacji Flabby ukazał się już kilka miesięcy temu. Kasetę z tym materiałem przesłuchałem kilka razy i – przywalony olbrzymią porcją letnich nowości – położyłem ją na półce z napisem acid-jazz. Kilka dni temu, szukając czegoś świeżego i orzeźwiającego jak woda mineralna z lodem i cytryną, sięgnąłem po nią znowu. Muzyka na niej zawarta smakowała jeszcze lepiej niż podczas pierwszej „degustacji”.

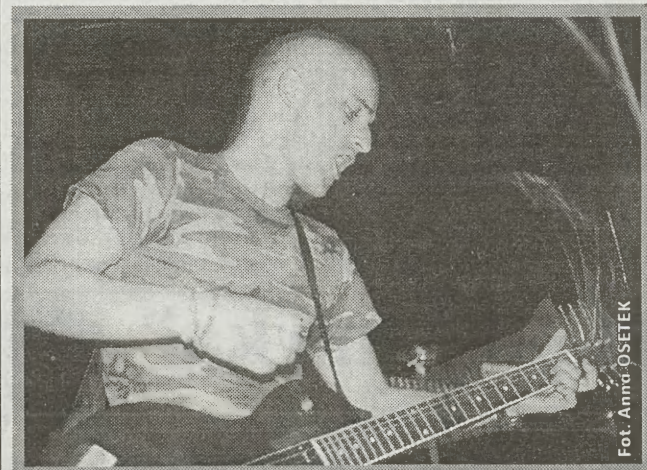
Włochy kojarzą się fanom piłki nożnej z włoskim stylem gry zwanym catenaccio, miłośnikom jedzenia ze spaghetti a zapałonym kinomanom z filmami Felliniego i Pasoliniego. Trudno się więc dziwić maniakom dźwięków, którzy narzekają na ubogość muzycznego menu serowanego przez artystów zamieszkałych na półwyspie Apenińskim. Nie licząc kilku mniej znanych artystów spod znaku techno, hard core'a czy heavy metalu, przez ostatnich kilkanaście lat w encyklopediach muzycznych pojawili się wykonawcy tacy jak Drupi, Al Bano & Romina Power, Sabrina czy Eros Ramazzotti. Dzięki działalności firm fonograficznych pokroju Irmy i Loft, Włosi mają jednak okazję do zrehabilitowania się.

Nagrywająca dla tej ostatniej wytwórni tajemnicza grupa Flabby, wydała właśnie świetny longplay „Modern Times For Everybody”. Na krążku firmowanym przez „Three Good Guys”, jak piszą o sobie Włosi, znalazła się łatwo wpadająca mieszanka nowoczesnych dźwięków, które znamy z dokonania Stereo Mc's, Jamiroquai, Be, Tab Two czy US3. W przeciwieństwie jednak do wykonawców spod znaku kwaśnego jazzu, w muzyce Flabby pojawiają się również słodkie dźwięki. Jest więc samba („Everybody Loves Me”), mambo („Mambo Italiano”), przebojowy pop („Wake Up”) i trochę dancingowych nut („Miss You All The Time”). Nie brakuje też nowoczesnych, drum'n'bassowych breaków, co jednak nie

Darmocha

Linda zagra Robaka
w „Panu Tadeuszu”

Spośród osób, które udzieliły takiej odpowiedzi na konkurs ogłoszony w „GK” z 7 lipca, redakcyjna sierotka rozlosowała trzy egzemplarze „Machiny” i tyle samo płyt. Lipcowy numer pisma otrzymują: Jan Adamski z Krakowa, Dominik Przybyło ze Szczepanowa i Tomasz Czuba z Tarnowa. Kompakty trafią natomiast do Jolanty Żurek i Marka Karasia z Nowego Sącza oraz Michała Wieszczyckiego z Tarnowa. Nagrody przesłamy pocztą. Gratulujemy!



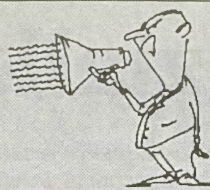
Myslovitz dla garstki słuchaczy W trzech setach

Blisko dwie godziny trwał czwartkowy koncert grupy Myslovitz w krakowskim klubie „Pod Jaszczurami”. Niestety po raz kolejny nie dopisała publiczność. A szkoda. Jedną z najpopularniejszych polskich grup rockowych zaprezentowała, w trzech częściach, doskonały program złożony głównie ze znanych piosenek. Tym razem piątką ze Śląska zagrała takie przeboje, jak „Z twarzą Marylin Monroe”, „Peggy Brown” czy „Good Day My Angel” z repertuaru New Order, w ostrzejszych i bardziej zakręconych wersjach. Zapachniało rockową psychodelią, którą znamy z dokonania Smashing Pumpkins. Jak dowiedzieliśmy się od muzyków, taki też będzie nowy, czwarty album formacji, która niegdyś kreowana była na polski Oasis. Kilka nowych utworów, które zaprezentowali „Pod Jaszczurami” Artur Rojek (na zdjęciu) i jego ko-

(ART)

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 412-46-33



Nikt się z nami nie liczy

Dzwonię z Żywca. Prezydent Kwaśniewski podpisał ustawę o podziale administracyjnym kraju i mamy 16 województw. Tak więc odwołania już nie ma. Ale prawdę powiedziawszy było mi obojętne, ile będzie województw, byleśmy wrócili do Małopolski. Tak się jednak nie stało. Żywiec wszedł do województwa katowickiego, mimo iż większość z nas opowiadała się za Małopolską. Zastanawiam się, po co tyle mówić i szermować hasłami, jak to wiele od nas zależy, jak ważnym warunkiem powodzenia tej reformy samorządowej jest udział obywateli w wyborach itd., itp., skoro tak naprawdę nikt się z nami nie liczy.

Przegraliśmy

W 1975 r. reforma Gierka doprowadziła do rozbicia Polski na 49 województw, tworzonych wbrew jakiegokolwiek logice i aprobach społeczeństwa, jedynie po to, by poustawić swoich aparatczyków partyjnych na nowe lukratywne stolki. Ta „reformacja” doprowadziła do oderwania od Małopolski jej zachodnich obszarów i po połączeniu z paroma powiatami katowickimi utworzono województwo Bielsko-Biała. Miało to być województwo wasalne względem Katowic. Jednak z biegiem lat usamodzieliło się, a dzięki dobrej organizacji i pracy jego mieszkańców stało się jednym z najlepiej zarządzanych i bogatszych obszarów Polski, czego nie można powiedzieć o województwie katowickim i samych Katowicach. I oto

mamy kolejną reformę administracyjną kraju, a na nowej mapie nie ma już województwa bielskiego. Bielsko-Biała i Żywiecczyzna zostały wcielone do województwa katowickiego. Wbrew woli ich mieszkańców. Nas na Żywiecczyźnie i w Bielsku-Białej nikt nie pytał, gdzie chcemy należeć. Przedstawiciele Katowic dobrze wiedzą, że w razie przeprowadzenia referendum w tej sprawie, przegraliby z kretelem. A tak, przegraliśmy my.

Gorliwy urzędnik

Mamy kolejną aferę z kombatanctwem ministra Taylora. Pierwszy mąż mojej mamy zginął w obozie w Oświęcimiu. Mama cudem przeżyła. Jej cierpienia wyceniono na parę groszy. Ciotka i wujek, wywiezieni na ciężkie roboty do Niemiec, do dziś nie dostali grosza. Nikt też nie uznał ich za kombatanów, bo nie mają żadnych dokumentów. Pisałem i dzwoniłem w ich sprawie wiele razy do Warszawy, ale nie nie wskórałem. Ludzie latami czekają na załatwienie spraw odszkodowania powojennego. A pan minister wszystko załatwił od ręki. Bo urzędnik w jego ministerstwie, do spraw kombatanów, okazał się nagle taki gorliwy, że on nie chciał, ale urzędnik załatwił bardzo szybko. Ciekaw jestem, jak pan minister kombatan, od którego tyle ludzi pokrzywdzonych w czasie II wojny światowej odeszło z kwitkiem, może im spokojnie spojrzeć w twarz. To skandal.

Integracja w rządzie

Ryszard Czarnecki, choć nie jest już szefem Komitetu

Integracji Europejskiej, nadal będzie w rządzie. Czyli odejdzie, ale zostanie, żeby nadal brać wysokie pobory. Uważam, że jeżeli ktoś się nie sprawdził, powinien odejść, a jeśli nie ma na tyle godności, powinno się go odwołać i zwolnić. Mądrych ludzi nam nie brakuje. O co więc chodzi? O integrację w rządzie? O ZChN? Czy ZChN nie widzi, że w ten sposób traci swój elektorat?

Przegrana piłka

Tam gdzie nie wiadomo o co chodzi, jak zwykle chodzi o duże pieniądze. Śledzę konflikt ministra Dębskiego z działaczami PZPN, bo lubię piłkę nożną. Minister zarzeka się, że nie ustąpi, ale co będzie jak FIFA rzeczywiście nas wykluczy? Cóż, wtedy minister ustąpi, ale ze swojej posady. Przegraną jednak będzie nie tyle on, ile polska piłka nożna. Jeśli się rzeczywiście chciało robić porządki, trzeba było robić to z głową, bez wykorzystywania przewagi stanowiska służbowego.

Niech gra muzyka

Coraz więcej grajków przewija się przez krakowskie tramwaje lub stoi na ulicach. Najpierw zrywał się na to, że nieroby próbują nas naciągać, a teraz dają pieniądze, po ile mogą prawie każdemu z nich. Niech grają. Z przyjemnością idzie się ulicą, gdy „biegnie” za nami muzyka. Wolę nawet nieudolną harmonijkę małego Cygana w tramwaju niż opowieści pasażerów z co drugim słowem k... Brutalne życie staje się weselsze. Myślę, że trzeba docenić, że ci ludzie zamiast kraść i oszukiwać, grają dla

nas, niezależnie od tego, czy ktoś przystanie i rzuci groszem czy nie. Że próbują zarabiać pieniądze w sposób, w jaki umieją. Myślę, że dla większości z nich takie sprzedawanie się na ulicy jest bardzo trudne.

Ograniczona informacja PKP

Najwyższy czas, aby PKP usprawniły dostępność do informacji kolejowej. Przecież to skandal, żeby dziś w dobie telefonii komórkowej nie można było zasięgnąć informacji kolejowej przez telefon. Dosłownie dzwoniłam pod krakowski numer przez godzinę. Albo było zajęte, albo przez 10 minut mnie łączyło, aby potem uraczyć ciszą. W efekcie, mimo straconej godziny, nie dowiedziałam się, kiedy przyjeżdża pociąg. Jeżeli dyrekcji PKP tak będzie zależało na pasażerach, to daleko nie zajędzie.

Wyboje w pasy

Jestem mieszkanką Berestu. Chciałabym wiedzieć, kto jest taki mądry, aby malować pasy na dziurach drogi Grybów-Krynica. Droga ta bowiem jest w oplakany stan: mnóstwo dziur i uskoków, brakuje poboczy. Po co więc malować linię ciągłą wzdłuż środka takiej drogi, skoro i tak trzeba będzie ją przejeżdżać, aby uniknąć dziur i wyboi? Czy chodzi o wykonanie jakiegoś kuriozalnego planu czy może o to, że ktoś koniecznie musiał zarobić?

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

Telefon zaufania „GK”

(0-12) 411-81-75

stały dyżur w każdy wtorek, w godz 17-19

Masz kłopoty? Nie wiesz, jak sobie poradzić ze swoimi problemami? Zadzwoń lub przyjdź (redakcja „GK”, Kraków, al. Pokoju 3). Czekamy na Ciebie psycholog. Możesz zachować anonimowość.



FOTOINTERWENCJA



Kraków, al. 29 Listopada. Żeby przeczytać wszystkie ogłoszenia zaleca się... turlać słup. Zabrakło mocnych?

Fot. Adam Wójcik

SOS * Solidarni * SOS * Solidarni * SOS

Tym, którzy mogą i chcieliby wesprzeć Fundację im. Matki Teresy z Kalkuty, zbierającą fundusze na budowę domu dożywniej opieki z warsztatami terapii zajęciowej dla osób upośledzonych, podajemy numer konta. Liczy się każdy grosz!

PKO BP I/O Kraków; 10202892- 164311-270-1

Śladem naszych publikacji

Jednostronne Tak-Tak

W nawiązaniu do opinii Czytelnika pt. „Jednostronne Tak – Tak”, zamieszczono w „GK” z 15 lipca dziękujemy „Krakowskiej” za udostępnienie danych Czytelnika, zarazem abonenta sieci Era GSM, dzięki czemu mogliśmy nawiązać z nim kontakt i wyjaśnić sprawę. W miejscowości opisanej przez Czytelnika rzeczywiście w niektórych miejscach mogą wystąpić zakłócenia przy połączeniach z telefonami przenośnymi działającymi w sieci Era GSM. I nie ma różnicy, czy abonent korzysta z karty Tak-Tak, czy z normalnej karty naszej sieci.

Era GSM działa w Polsce od niespełna 2 lat i obecnie

obejmuje swoim zasięgiem 68 proc. terytorium kraju. Zasięg ten jest wciąż rozbudowywany i do końca tego roku ma objąć ponad 80 proc. powierzchni kraju, a w przyszłym roku rozmowa z telefonów naszej sieci ma być możliwa praktycznie w każdym punkcie kraju.

Zasięg telefonii cyfrowej GSM uwarunkowany jest ukształtowaniem terenu i położeniem konkretnego miejsca. W opisanym przez Czytelnika jest dość słaby, co może powodować zakłócenia przy połączeniach. Telefon Czytelnika wraz z kartą Tak – Tak działa jednakże bez zarzutu – co wyjaśniliśmy – w miejscach, gdzie zasięg sieci jest stały.

Renata CELEJ
Era GSM
Warszawa

Warto wiedzieć

Potwierdzenie podpisu

Ludwika J. z Wieliczki. W jakich przypadkach własnoręczny podpis musi być potwierdzony i przez kogo?

— Autentyczność podpisu potwierdzają przede wszystkim biura notarialne, a w miejscowościach, w których nie ma takich biur, uprawniający są: ● przewodniczący zarządów gmin – na pismach upoważniających do odbioru przesyłek i sum pieniężnych oraz do odbioru dokumentów z urzędu i instytucji, na oświadczeniach stwierdzających stan rodzinny i majątkowy składającego takie oświadczenie, ● banki – na pismach upoważniających do odbioru pieniędzy lub innych przedmiotów z tych banków.

Jawność ksiąg wieczystych

Maria L. z Krakowa. Zaproponowano nam kupno mieszkania w prywatnej kamienicy, ale właściciel ociaga się z udostępnieniem nam dokumentów potwierdzających własność lokalu. Czy możemy zajrzeć do księgi wieczystej bez zgody właściciela kamienicy?

— Jest to możliwe, ponieważ wpis do księgi wieczystej jest jawny, a to oznacza, że każdy może zapoznać się z jego treścią i wzmiankami naniesionymi w księdze. Można zatem przeglądać ją w sądzie w obecności pracownika sądu, nie będąc nawet właścicielem nieru-

chomości, aby np. zorientować się, jaka jest sytuacja prawna domu, mieszkania czy nieruchomości, którą zamierzamy kupić. Dozwolone jest również robienie notatek i wypisów, ale tylko na miejscu. Księgi wieczystej nie wolno wynosić z sądu.

Wolne od kosztów

Aldona M. Muszę wnieść sprawę do sądu w celu ustalenia ojcostwa mojego dziecka. Czy związane są z tym jakieś koszty?

— Wnoszący pozew lub zwracający się w sprawie cywilnej z wnioskiem do sądu musi ponieść koszty sądowe. Jest to warunkiem rozpatrzenia sprawy. Obowiązek ten nie dotyczy spraw o ustalenie ojcostwa i alimentów. Kodeks postępowania cywilnego dopuszcza tu możliwość starania się o zwolnienie od kosztów. Jest to prawo ubogich uwzględnione przez sąd. Może z niego skorzystać osoba, która złoży oświadczenie, że nie jest w stanie ponieść kosztów sądowych bez uszczerbku dla utrzymania siebie i rodziny. W oświadczeniu trzeba podać dokładne dane o stanie rodzinnym, sytuacji materialnej, o dochodach lub ich braku. Z prawa tego może również korzystać organizacja społeczna, jeżeli wykaże, że nie dysponuje dostatecznymi środkami na pokrycie kosztów sądowych.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

§ Dyżury prawne

Uwaga Czytelniczki, prawnicy redakcyjni udzielają bezpłatnych porad prawnych w Dziale Łączności z Czytelnikami (Kraków, al. Pokoju 3): □ w poniedziałki – godz. 13-14 telefonicznie pod nr. (0-12) 412-46-33, 14-15 osobiście, □ w środy – godz. 15-16 telefonicznie, godz. 16-17 osobiście.

Gielda					
Papierów Wartościowych					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	42,60		-1,4	1.364,3	17,8
Amerbank	18,50		-0,5	99,0	6,1
Amica	32,00		-3,3	216,5	9,4
Animex	6,20	ns	0,0	208,5	8,5
Atlantis	2,90	ns	-3,3	38,2	11,1
Belchatów	21,50		-1,0	3,7	13,0
BIG	5,00	ns	-1,0	2.753,0	15,6
BK	10,90	ns	-0,9	55,4	4,6
Boryszew	11,70		-10,0	174,2	92,1
BOS	46,90		0,9	1.978,9	8,1
BPH	330,00		-1,0	15.033,4	11,6
BRE	111,00		0,0	4.276,1	12,0
BSK	275,50		0,2	1.963,2	11,9
Budimex	19,90		-2,9	8.528,6	17,8
BWR	2,43		0,0	36,4	50,8
Bytom	7,25		-9,9	22,2	
Compland	23,00	ns	-1,3	3.220,3	35,6
Dębica	67,50		-0,7	2.456,7	13,3
Drosed	24,70		-7,8	44,4	16,5
Echo	55,00		-4,3	479,0	7,4
Elbudowa	29,70		-0,7	1.084,4	7,7
Elektrim	51,50		3,0	14.683,2	61,5
Elektroex	2,95	ns	-1,7	142,7	18,7
Elmontwar	3,35		1,5	44,8	10,5
Elzab	40,00		2,6	271,6	7,3
Energomont. Pld.	58,00	ntk	-3,3	68,4	8,9
Energomont. Pn.	12,60		-3,8	34,0	8,2
Espebepe	44,00		6,4	79,4	
Exbud	44,00	nk	-6,4	1.479,3	33,2
Farm Food	24,60		-0,4	70,6	10,6
Ferrum	5,50		-0,9	553,4	7,3
Forte	5,65		3,7	1.098,1	6,6
Gorażdzie	59,00		0,0	1.741,3	6,7
GRPD	5,70	ns	0,8	66,0	7,3
Grajewo	63,50	ns	-1,6	152,0	7,7
Handlowy	73,00		-0,7	11.337,3	8,1
Hutmen	14,10	ns	2,9	61,5	11,0
Impexmetal	24,10		-2,4	284,5	11,7
Iskopol	24,50	nk	6,5	319,9	34,9
Irena	5,10		-3,8	129,2	4,8
Izolacja	249,00		0,0	3.108,0	17,7
Jelfa	73,00		-1,4	114,4	12,5
Jutrzenka	24,50		2,1	952,7	5,8
Kabel BFK	24,50	nk	2,3	2.356,7	11,0
Kable	21,80		-0,9	25,1	78,7
Kety	51,50		0,0	982,7	15,7
KGHM	15,10		0,0	7.637,8	6,7
Kolo	13,30		-4,3	33,2	7,3
KPBP Bick	21,80		-0,9	738,2	14,3
Kredyt Bank	18,80		-0,5	7.957,7	7,7
Krosno	21,00		0,0	1.066,1	7,5
Kruszwica	15,10		-0,7	89,8	
Lentex	26,40		1,5	672,8	9,4
LG Petrobank	6,20		0,0	59,4	9,5
Medicines	40,00	ns	-1,3	420,3	17,7
Mennica	22,00		-2,7	321,3	9,0
Morliny	12,50	nk	-3,8	64,0	8,5
Mostalexp	5,10		-8,9	1.436,4	7,2
Mostalgr	13,00		-0,8	525,5	11,3
Mostalkr	8,20		-3,5	161,6	12,1
Mostalsd	13,90	ns	-0,7	289,1	11,4
Mostalwar	28,40		-1,4	2.147,8	31,0
Mostalzb	17,60		-2,8	314,2	16,8
Novita	4,60		3,4	99,4	38,9
Okocim	27,10		-5,9	2.831,5	18,3
Olawa	7,50		-4,5	108,9	4,2
Optimus	58,00	ns	0,0	305,4	27,6
Orbis	32,00		0,0	1.455,3	34,9
Paged	5,30		1,9	182,8	7,4
PBK	110,00	nk	-0,9	2.756,3	8,2
PBR	34,00		-3,1	116,9	18,7
Pekao	63,50	ns	-0,3	4.224,3	27,3
Pekpol	14,00		-0,7	14,0	
Pepes	42,20		-0,5	430,9	31,6
PLI	6,60		0,0	708,5	40,9
Polar	13,90		0,0	471,1	15,9
Polfa Kutno	60,00		4,3	913,8	13,3
Polifarb CW	6,00		-2,7	2.218,2	11,4
Polisa	5,20	ns	-1,9	182,5	72,1
PPABank	14,30		1,4	88,4	6,7
Prochem	5,90		9,3	566,2	7,4
Prokem	150,50	ns	-0,7	1.862,5	41,8
Prachnik	10,00	ns	-0,7	342,5	
Rafako	10,80		-3,6	178,5	
Relpol	45,00		0,9	474,5	8,3
Remak	4,00		0,0	201,3	10,7
Rolimex	7,25		-3,3	603,7	
Ropczyce	10,00		-2,9	98,6	4,2
Sonak	34,50		-1,7	425,7	10,6
Softbank	67,50		0,7	4.070,9	25,7
Sokołów	3,15		0,0	186,7	14,6
Stalexport	25,00	ns	-2,0	763,1	12,2
Stalprodukt	15,30		-0,6	195,6	5,6
Stomil	23,30		-1,3	1.179,3	29,7
Swarzędz	2,90		2,8	154,3	
Świecie	17,50		-2,2	857,3	13,7
Tonsil	7,00		-1,4	98,7	33,0
Unibud	16,50	nk	-6,8	159,8	9,2
Universal	3,25		0,0	342,5	7,2
Vistula	7,95		-7,9	3,3	4,1
Warta	79,50		-3,0	1.274,0	38,7
Wawel	35,00		0,0	119,3	11,4
WBK	30,10		0,3	7.631,1	14,3
Wilbo	3,10		-1,6	536,8	7,2
Wólczanka	13,50	nk	-1,7	15,7	5,1
Zasada	4,55	ns	1,1	16,6	30,1
ZEW	43,00		-5,5	481,1	
Zywiec	440,00	ns	1,1	121,4	33,8
WIG	16.975,80		-0,5	147.809,1	
Akcje NFI					
I NFI	6,20	nk	2,5	114,5	169,3
II NFI	5,50		-1,8	50,8	
III NFI	10,70	nk	-0,9	113,3	41,9
Progress	5,80		-3,3	49,0	9,7
Victoria	5,95	nk	0,0	48,0	53,2
Magna Polonia	6,20		-1,7	497,4	
Kozimierz Wik.	6,40		-3,0	165,1	23,9
Octava	5,90		-1,7	62,4	16,4
Kwiatkowski	12,70		9,5	957,9	22,0
Foksal	6,50		2,4	626,1	29,6
XI NFI	9,70		-2,0	407,0	6,2
Piast	5,80		0,0	122,9	10,6
Fortuna	7,60	nk	0,0	59,8	30,5
Zachodni	7,30		-2,7	55,9	19,0
Hetman	7,40		-1,3	42,5	11,3
NIF	109,70		0,2	3.372,6	
Rynek równoległy					
AMS	37,00		-2,1	354,0	21,9
Apatar	8,00		-4,6	53,7	3,0
Apexim	31,90		0,0	969,3	28,0
Ariel	2,95	ns	0,0	144,4	13,5
Bauma	8,55		0,6	60,1	8,6
Best	10,70		-3,6	460,5	6,6
Beton Stal	30,00		-4,2	156,8	6,4
Bielbaw	15,00		-0,2	164,1	4,2
Biurosystem	10,70		0,9	147,4	8,2
Budimpoz	7,50	ns	0,0	344,4	9,4
Centrostal Gd	3,80		-2,6	42,2	12,1
Cersanit	242,00	ns	0,8	425,4	17,6
Chemiskór	2,95		-3,3	76,7	
Compensa	27,50		-1,9	7,8	27,1
Dom-Plast	14,50		-2,0	153,6	18,7
Efekt	12,10		2,5	134,3	5,1
Ekodrob	2,85		-1,7	113,8	11,4
Elpo	2,40		0,0	91,4	4,3
Garbarnia	16,10	nk	-2,0	47,4	7,8
Hydrobudowa	24,20		0,0	71,6	7,8
Hydrotor	11,90		9,2	622,3	6,4
Instal	4,50		-2,2	175,1	9,1
Kompap	21,00		7,7	26,5	18,9
Kopex	113,00	ns	7,6	98,3	28,1
KrakChem	8,30	ns	2,1	871,6	13,1
Lubawa	5,00		0,0	17,0	7,0
LDA	7,80		0,0	332,5	11,2
Lukbut	9,40		-4,1	9,2	5,2
Mieszko	3,40		-1,4	127,5	6,6
Milmet	3,80		-2,2	22,7	5,6
Muza	9,65		0,5	179,4	5,1
Ocean	5,10	nk	-1,9	432,7	18,0
Piasecki	10,00	ns	0,0	345,5	14,6
Polifarb Dębica	48,50		-1,0	182,9	7,4
Poligrafia	19,95		-9,7	47,7	5,9
Polna	47,00	ns	4,4	12,5	7,5
Ponarfeh	19,20		9,7	19,2	8,9
Pozmeat	42,60		-3,2	271,1	54,3
PPWK	8,60		-3,4	222,2	4,6
Sanwil	5,65		2,7	15,8	2,9
Strzelec	3,50		-2,8	55,6	44,1
Tim	7,80		1,3	315,3	10,6
Unimil	17,90		-0,6	34,3	8,7
Viscoplast	18,50		0,0	22,0	10,4
Wafapomp	5,85	ns	0,9	38,5	11,0
Wistil	21,00		-6,7	17,0	3,5
WKSM	70,50		-0,7	10,7	29,9
Yawal	12,80	ns	0,0	288,6	10,9
ZREW	26,00		-5,5	82,0	5,2
WIRR	2.153,60		0,5	9.408,6	
Rynek wolny					
Ampli	2,45		-0,4	78,8	19,0
Bakoma	55,00	ns	1,9	110,0	20,0
Brok	23,60	ns	0,0	20,2	40,7
Budopol	3,20		-1,5	30,0	27,9
Delia	1,98		-9,6	41,2	7,4
Energoparat.	15,00	ns	-1,3	50,0	10,3
Famat	6,10		2,0	25,0	61,2
LZPS	4,80		3,2	15,4	
Odlownie	6,30		1,6	1.304,3	10,6
Permedia	9,30		-0,5	16,7	7,7
ZEG	7,70		-9,4	16,3	7,0
Rynek NFI					
PSU	109,00		0,0	5.726,4	

Motorola w Specjalnej Strefie Ekonomicznej w Krakowie

Działki pod półprzewodniki

Koncern Motorola może rozpoczynać działalność w w krakowskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej. Podpisano właśnie umowę z gminą Kraków na 50-letnie użytkowanie trzech działek w Pychowicach. Sukcesywnie wystawiane będą na przetarg kolejne działki należące do SSE: na terenie Parku Technologicznego w Czyżynach oraz należący do HTS obszar „Kraków-Wschód”.

Krakowska Specjalna Strefa Ekonomiczna ma charakter parku technologicznego. Strefę wytyczono w trzech miejscach: wokół Huty im. T. Sendzimiry znajduje się obszar przemysłowy, nazwany „Kraków-Wschód”, drugi to Czyżyny – teren, na którym znajdują się obiekty Politechniki Krakowskiej oraz Pychowice – obszar trzeciego kampusu Uniwersytetu Jagiellońskiego.

I właśnie Pychowice były zarezerwowane dla koncernu Motorola, któremu kilka miesięcy temu gmina Kraków zobowiązała się przekazać trzy

działki o ponad siedmiohektarowej powierzchni. Podpisana już umowa notarialna umożliwiła formalne przekazanie prawa użytkowania tych działek przez koncern, który płacić będzie rocznie 0,3 proc. wartości nieruchomości. Umowa opiewa na 50-letnie użytkowanie gruntu, z możliwością przedłużenia kontraktu na kolejne 30 lat. Motorola będzie płacić rocznie 0,3 proc. wartości.

Jeszcze przed podpisaniem umowy Motorola zobowiązała się zainwestować na terenie SSE 110 mln USD. Do po-

łowy 2000 r. zbudowane zostanie centrum oprogramowania Motoroli, w którym pracować będzie pięciuset specjalistów. Centrum będzie projektować najnowocześniejsze systemy oprogramowania dla produktów koncernu, m.in. urządzeń telekomunikacji bezprzewodowej oraz systemów multimedialnych. Ta część inwestycji pochłonie 18 mln dolarów. Równocześnie w ciągu dwóch lat gmina Kraków zbudować ma drogę dojazdową do działek w Pychowicach oraz doprowadzić sieć wodociagową, kanalizacyjną i telekomunikacyjną.

Natomiast do końca 2000 r. Motorola ma zbudować zakład, w którym będą montowane i testowane półprzewodniki i stosowane w urządzeniach elektronicznych układy scalone. Wartość tej inwestycji

oszacowano na ok. 90 mln dolarów.

W liczącej prawie 66 hektarów Specjalnej Strefie Ekonomicznej powstaną inwestycje nastawione przede wszystkim na produkcję według wysokich technologii, budowę zakładów czystych ekologicznie i przyjaznych środowisku. Inwestowanie w SSE jest korzystne dla obu stron i atrakcyjne choćby ze względu na sześciolatnie wakacje podatkowe, a przez następne sześć lat obniżenie o połowę podatku dochodowego. Zwolnienia tego rodzaju przysługują jednak firmom, które zainwestują przynajmniej równowartość 2 mln ECU. Potencjalni kandydaci do zainwestowania w pozostałych rejonach krakowskiej SSE osłonięci są jeszcze tajemnicą.

(ECe)

Ustawa karna skarbowa

20 złotych albo areszt

Kto nie będzie mógł zapłacić 20 zł grzywny lub kary pieniężnej, temu sąd może ją przeliczyć na jeden dzień kary pozbawienia wolności.

Wszystko wskazuje na to, że od 1 września weszłaby w życie znówelizowana ustawa karna skarbowa. Na początku lipca o zmianach przepisów dyskutowali posłowie, wprowadzając m.in. wyższe grzywny i kary za wykroczenia i przestępstwa skarbowe. Przyjęta 3 lipca wersja sejmowa mówiła m.in. o tym, że sąd, orzekając za przestępstwo skarbowe grzywnę powyżej 500 zł lub karę pieniężną przekraczającą 100 zł, może przeliczyć proporcjonalnie na jeden dzień kary pozbawienia wolności kwotę grzywny lub kary pieniężnej wynoszącej od 10 do 150 zł. Senacka Komisja Praw Człowieka i Samorządności pozostawiła górną granicę kwoty 150 zł, podwyższyła natomiast z 10 do 20 zł dolną granicę grzywny lub kary, którą sąd może przeliczyć na jeden dzień pozbawienia wolności.

Do obowiązującej od 1971 r. ustawy karnej skarbowej wprowadzono w sumie ponad 140 poprawek. Znaczną ich część ma raczej charakter formalny, ustawa ta musiała być bowiem dostosowana do nowych kodeksów, które zaczną obowiązywać jesienią oraz do

Meblujemy mieszkanie

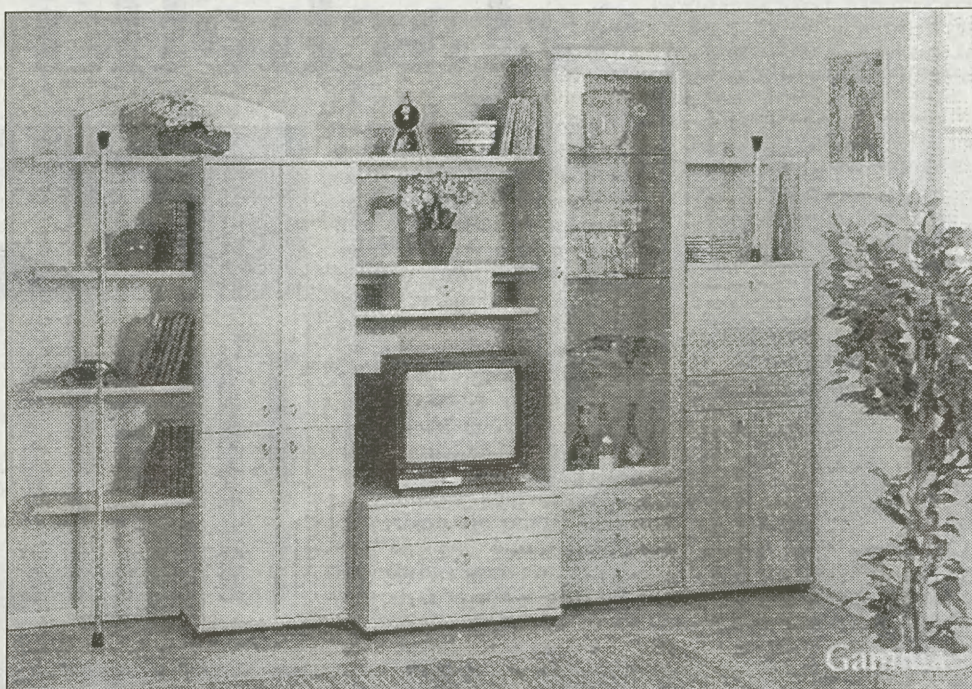
Ciasne, własne i drogie

W lecie ruch w sklepach meblowych maleje. Klienci przeznaczają wtedy pieniądze raczej na urlopy niż na sprzęty domowe. Mimo tego postanowiliśmy sprawdzić ceny mebli i dowiedzieć się, ile pieniędzy potrzeba, by kompletnie umeblować małe mieszkanie.

Zakładamy, że lokal jest niewielki, ma 40-50 m kw., dwa pokoje, kuchnię, łazienkę i przedpokój. Mieszka tam małżeństwo z dziesięcioletnim dzieckiem.

Zacznijmy od umeblowania pokoju dziecka. Zazwyczaj oferuje się meblościanki ze zintegrowanym biurkiem, które oprócz zwykłego, stałego blatu ma część przesuwaną (można tam postawić np. komputer) i niewielki blat wysuwany (pod klawiaturę). Są półki na książki i szafka na ubrania. Typowy zestaw wykonany jest głównie z drewna, obejmuje również łóżko (składane lub nie) i stanowi kompletne wyposażenie pokoju. Ceny zagranicznych producentów (np. Vox, Welle) wahają się w granicach 3000 zł. Można zamawiać też osobne części zestawu. Warto dodać, że meble te są atestowane i w pełni bezpieczne nawet dla małych dzieci. Dla klientów o nieco mniej zasobnej kieszeni przeznaczone są meblościanki krajowych producentów. Wykonane są z płyt wiórowych i sztucznej okleiny, ale można je kupić poniżej 1000 zł, co stanowi dużą różnicę. Do tego trzeba kupić łóżko (np. rozkładaną dobranocę) w cenie 500-600 zł – cały zestaw będzie nas wtedy kosztował blisko o połowę mniej.

Najtańsze meblościanki do dużego pokoju wykonane są z płyty wiórowej i sztucznej okleiny. Cena za model prosty – 1500, za narożny – 2000 zł. Koszt mebli z częściami drewnianymi to minimum 3000 zł. Przeważnie drewniane są tzw. fronty, reszta, czyli półki, części boczne itd., wykonana jest dla oszczędności z płyt wiórowych. Za komplet typu Breda, zrobiony z litego dębu, o bardzo wysokiej jakości przyjdzie nam zapłacić około 6000 zł. W przypadku małego mieszkania trzeba pamiętać o rozmiarach drzwi (90 cm). Dotyczy to szczególnie zesta-



wów wypoczynkowych. Koniecznie trzeba najpierw wszystko pomierzyć, gdyż sprzedawcy mówią, że zwroty z powodu niemieszczenia się mebli zdarzają się nierzadko. Oferowanych jest mnóstwo wzorów i odmian kolorystycznych – każdy znajdzie coś dla siebie. Należy się kierować w przypadku naszego małego mieszkania tym, by zestaw był wygodny do codziennego rozkładania i spania, bo z braku sypialni musi za nią posłużyć duży pokój. Dlatego też najlepszy będzie model z wysuwany wózek. Dostępne są też kanapy tradycyjnie rozkładane. Ważne jest też, aby mieć gdzie trzymać pościel – pojemnik. Zestawy wypoczynkowe – kanapa i dwa fotele – kosztują 2000-4000 zł. Stolik bądź ławostół do pokoju to wydatek rzędu 500-1000 zł.

W przedpokoju niewiele się zmieści (pamiętajmy o metrażu), ale szafa się przyda. Niewielki, drewniany zestaw przedpokojowy wyposażony w kilka wieszaków, szafkę na czapki, rękawiczki, oraz szafę na kurtki kosztuje 1300 zł. Za zwykłą szafę z przesuwanymi drzwiami zapłacimy – z płyty i okleiny 500-800 zł, ze sosny 1200.

Ceny mebli kuchennych zależą głównie od producenta. Zestawy polskie kosztują od

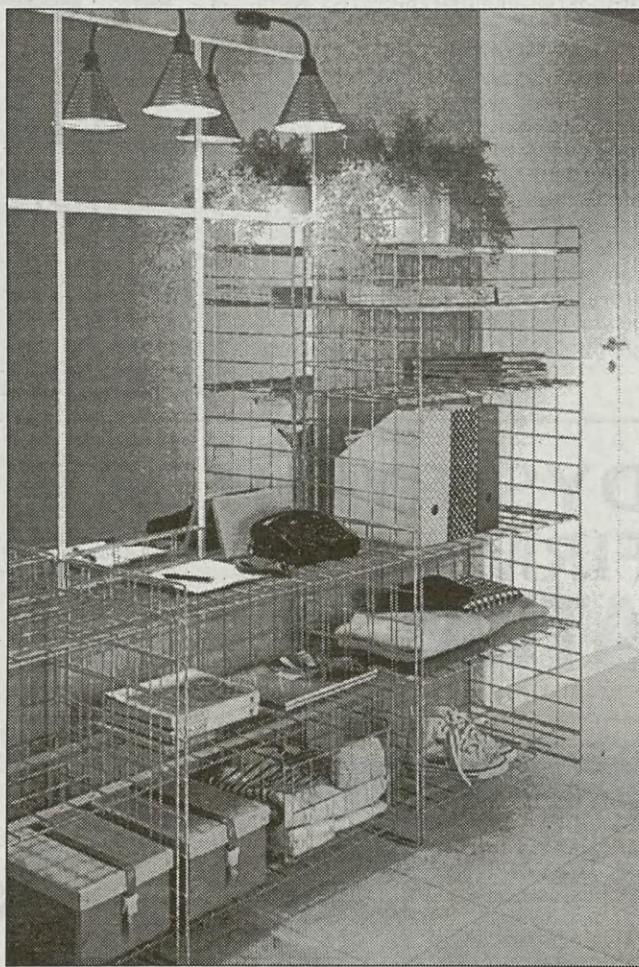
800 zł za m kw. Drogie zestawy firm włoskich mogą kosztować nawet 1700 zł. Na wyposażenie w meble skromnej kuchni trzeba przeznaczyć 2000 – 3000 zł.

Meble łazienkowe są dość drogie a w naszym przypadku wanna, umywalka, muszla klozetowa i pralka skutecznie uniemożliwią nam wstawienie do łazienki czegokolwiek. Dlatego też meble tych nie bie-

rzemy pod uwagę przy podsumowaniu.

A podsumowanie wypada następująco: za meble wyżej wymienione, stanowiące wyposażenie niemal pełnego małego mieszkania, zapłacić musimy ponad 10 000 zł. Jest to oczywiście cena średnia, kto będzie chciał kupić taniej – kupi, a z droższymi problemu raczej nie ma...

mig



Gratka Wokół domu

Moje budowanie

Tynki albo okna

Zakład energetyczny może odmówić nam odbioru instalacji do czasu wstawienia okien i drzwi zewnętrznych w domu. Bywa tak i nie ma się czemu dziwić. Teraz stajemy przed dylematem – tynkować, wstawiać stolarkę i dopiero wtedy starać się o odbiór instalacji, czy też od razu wstawiać okna i załatwiać formalności z energetykami.

Jeszcze niedawno podobnego dylematu nikt nie przeżywał. Najpierw tynkowano dom od wewnątrz, a potem wstawiano okna. Teraz wcale tak nie jest. Kiedyś okno, nawet jeśli zachlapało się wapnem, można było bez problemów doprowadzić do czystości. Ramy i tak trzeba było co kilka lat malować. Poza tym zupełnie inaczej mocowano stolarkę. Jeszcze niedawno robiono tak, że po ustawieniu i wypoziomowaniu okna mocowano je w murze śrubami, które przewiercano przez ramę. W erze szyb zespolonych jest to niemożliwe. Okna montuje się na specjalnych wążach i piankach. Poza tym wielu ludzi kupuje stolarkę już malowaną. Gdy takie ramy zachlapie się wapnem, nigdy nie będą jak nowe. Porysowanych szyb też nie da się łatwo i tanio wymienić. Dlatego wiele osób decyduje się tynkować przed wstawieniem stolarki. Przykładem może być nieśczęście mieszkańca Nowego Sącza. Kupił do domu plastikowe okna – absolutną nowość jeszcze kilka lat temu. Szybko je wstawił i wynajął ekipę tynkarzy. Majster, członek starej daty i nieprzychylny do nowinek technicznych, chciał gdzieś powiesić koszulę i przebrać się w strój roboczy. Wziął dużego gwóźdź, usiadł na stołku i długo pozostał w tej pozycji zastanawiając się czy majstra obić. Skończyło się na tym, że inna ekipa tynkowała budynek, a sądeczanin silikonem zalepił dziurę.

Tynkowanie przed wstawieniem okien ma też minusy. Po pierwsze, robotę dzieli się na dwie raty, bo po wstawieniu stolarki i tak trzeba będzie zrobić szpaletki, więc robotnicy będą musieli przyjść drugi raz. Po drugie – wypada tynkować od razu z zewnątrz i wewnątrz (chyba, że ktoś na zewnątrz ma zamiar kłaść ocieplenie i sztuczne tynki lub panele, to wtedy kłopot na razie mu odpada). Daje to jednak gwarancję, że okna nie zniszczą się jeszcze przed zasiedleniem domu. Niestety w przypadku tradycyjnego pokrywania wszystkich stron naszej willi mieszaniną wapna i piasku, trzeba od razu wyłożyć większą gotówkę. Gdybyśmy najpierw wstawili okna, a potem tynkowali jedynie wewnątrz, nie wydaliśmy na raz tyle pieniędzy. Wydatek przesuniemy w czasie.

Jest jeszcze trzecia możliwość – wybierzemy okna tradycyjne, rozbieralne i będziemy je w dawny sposób montować. Wtedy z pewnością załóżymy je przed tynkowaniem. Szybki, żeby się nie porysowały, zakleimy folią i robotnicy będą mogli przystąpić do dzieła. Jeżeli tak chcemy zrobić, to lepiej nie kupować gotowej pomalowanej stolarki. Po tynkowaniu sami możemy to zrobić, oszczędzimy w ten sposób małe co nieco. W każdym razie jednego musimy dopilnować, jeśli chcemy, żeby energetycy odebrali nam instalację – dom musi być zamknięty, by nikt nie był w stanie grzebać nam w kablach bez pozwolenia i odpowiednich uprawnień. (zar)

BAUSTAL

wyroby hutnicze

blachy czarne i ocynkowane
rury czarne i ocynkowane
blachy trapezowe
profile zamknięte i otwarte
stal zbrojeniowa
stal kształtowa

BAUSTAL
WYROBY HUTNICZE

KRAKÓW - NOWA HUTA
ul. Łowińskiego 2, 31-752 Kraków
tel./fax (012) 644-28-33

Tuchów ul. Chopina 10 tel./fax (014) 52 48 02

Panele podłogowe

laminaty od 34,90 z fornirem od 51,90 zł/m² z VAT

KOREK NATURALNY

gwarantujemy najniższe ceny w regionie !!!

Segmenty parkietowe

naturalne drewno już od 15,60 zł/m² z VAT !!!

TARNÓW D.H.ZENIT ul. Słoneczna 29 tel. (014) 22 49 59 w.111
D.H.SWIT ul. Kościuszki 1 tel. (014) 21 74 01 w.126
DEBICA D.H.ROLNIK Rynek 5 tel. (014) 670 34 51
NOWY SĄCZ ul. Długosza 23 tel. (018) 442 07 86
KRZESZOWICE ul. Daszyńskiego 1 tel. (012) 282 53 17

PAPY TERMOZGRZEWALNE DACHÓWKI BITUMICZNE

○ PAPY PODKŁADOWE (SBS/APP), NAWIERZCHNIOWE, PERFOROWANE, STYROPIAN OKLEJANY PAPA;
○ PAPY SPECJALNE Z WKŁADKĄ ALUMINIOWĄ, MIEDZIANĄ, Z WŁÓKNA WĘGLOWEGO;
○ GONTY BITUMICZNE: 8 WZORÓW, 14 KOLORÓW.

Bezpośredni importer i oficjalny dystrybutor na Polskę: "MADOR"
KRAKÓW ul. Centralna 53, tel./fax (012) 644 89 60, 644 18 24,
BIELSKO-BIAŁA ul. Piękarska 10, tel./fax (033) 12 47 60, tel. (033) 12 48 56, 15 00 12

NIEMCY

IKO
BELGIA KANADA

meple
FRANCJA

GRZEJNIKI - KOTŁY

RURY - MIEDŹ I TWORZYWO

SKLEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY

'UNI - THERM' KRAKÓW

ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

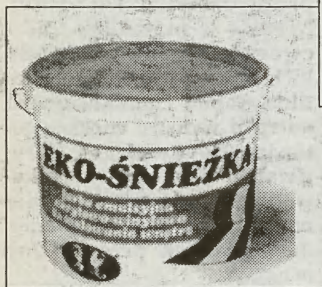
Malowany świat

Czysta biel emulsji

Dawniej do malowania ścian wewnątrz mieszkania stosowano głównie farby klejowe. Z czasem wyparły je jednak syntetyczne farby emulsyjne. Wśród coraz doskonalszych produktów z tej grupy znajdziemy nawet specjalne farby do salonu, których biel musi porazić każdego. A jeśli ktoś zgodnie z modą wybierze na ścianę kolor, może dzięki nowoczesnym technikom mieszania pigmentów uzyskać najbardziej oryginalny odcień.

Farby klejowe nie najlepiej trzymają się ścian. A każde kolejne malowanie wymaga dokładnego usunięcia starej warstwy. Emulsje – farby dyspersyjne, cechuje większa wydajność i większa trwałość. O wiele łatwiej pokryć nimi równomiernie ścianę, nawet jeśli ktoś nie ma żadnego doświadczenia. Czasem wystarczy jedno malowanie. Emulsje mają dobrą przyczepność do podłoża, są także odporne na zmywanie.

Ważną cechą farb emulsyjnych jest ich łatwe łączenie z pigmentami. Te z kolei są coraz bardziej odporne na działanie promieni słonecznych, ściana przez kilka lat nie powinna zmienić odcienia. Natomiast producenci białych emulsji, nadal dość popularnych przy konserwatywnym podejściu do aranżacji wnętrz, reklamują swoje wyroby jako nieżółknące. Jedną z firm rozróżnia nawet emulsje do zwykłego pokoju (śnieżnobiała) oraz do salonu (jeszcze bielsza).



Ściana pokryta farbą emulsyjną przepuszcza parę wodną. Powłoki są dość elastyczne, nie pękają na drobnych zarysowaniach podłoża.

częściej energiczniej czyścić mokrą szmatką. Farby lateksowe występują w wersji z połyskiem lub matowej. Zdaniem niektórych specjalistów, sufi-



Emulsją można malować cegłę, beton, płytę kartonowo-gipsową, tynk. Specjalnym ro-

ty lepiej malować farbą matową. Pod nią nie widać nierówności.

Farbami akrylowymi i lateksowymi można także malować tapety z włókna szklanego.

Wśród emulsji znajdziemy produkty „ekologiczne”. To bardzo modne i niestety nadużywane określenie oznacza w tym przypadku, że farba nie zawiera żadnych szkodliwych substancji lotnych. Tak czy inaczej, należy przestrzegać instrukcji, w której producent zawsze podaje jak długo powinna schnąć farba.

Do specjalnych emulsji dodaje się również substancje, które podnoszą odporność powłoki na działanie grzybów lub ognia.

(jol)

Malujemy ogrodzenie

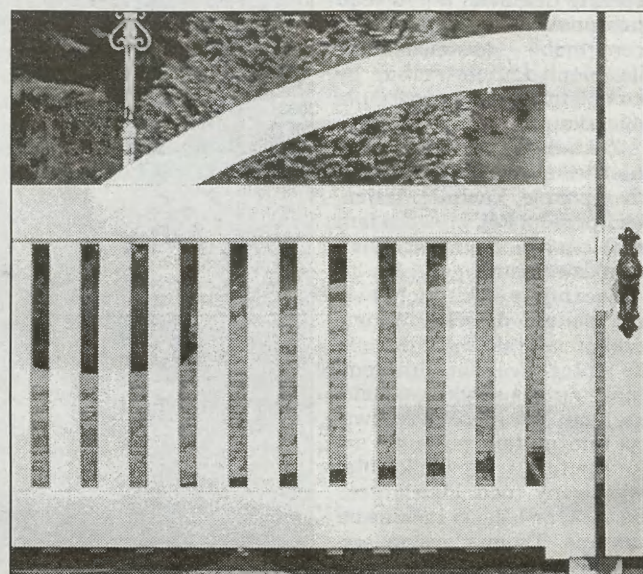
Drewniane sztachetki

Zmiany wilgotności powietrza i wahania temperatury powodują pęcznienie i kurczenie drewna. Nie należy więc stosować do takich ogrodzeń farb zamykających pory drewna. W wyniku pracy drewna mogą się one kruszyć i przestać chronić materiał. Ułatwi to wilgoci i promieniowaniu ultrafioletowemu wnikanie w drewno i niszczenie go.

Nowe drewno trzeba zabezpieczyć przed sinizną, próchnicą i gniciem. Drewno impregnowane trzeba zagruntować, dzięki czemu nie dojdzie do wydostawania się na zewnątrz soli impregnujących i wnikania ich w farbę nawierzchniową.

Malować powinno się jedynie drewno wysezonowane i o odpowiedniej wilgotności (do 15 proc.).

Najpierw trzeba poszczególnie drewniane elementy dobrze oczyścić i wysuszyć. Następnie przesklić je wzdłuż włókna papierem ściernym, najpierw grubo, a potem drobnoziarnistym. Tak oczyszczoną powierzch-



nię trzeba odkurzyć i przetrzeć wilgotną szmatką. Pęknięcia i otwory należy wypełnić odpowiednią szpachlówką do drewna.

Podkład powinien tworzyć równą nieprzezroczystą warstwę, bez prześwitów i śladów po pędzlu. Dobry podkład

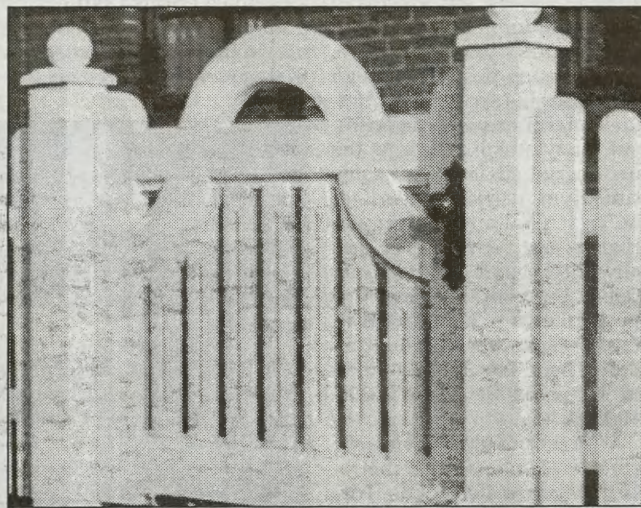
zwiększy trwałość i poprawi wygląd farby wierzchniej.

Jaka farba?

Do pomalowania drewnianych elementów ogrodzenia można zastosować zarówno farbę wodoroziorną jak i rozpuszczalnikową. Warto polecić farby alkidowe, które charakteryzują się wysokim stopniem przepuszczalności pary wodnej. Można je stosować bez specjalnych podkładów. Mają trzy funkcje: gruntują drewno, stanowią podkład i warstwę wykończeniową. Są odporne na wpływy atmosferyczne.

Farby akrylowe nakładamy na drewno zagruntowane. Po wyschnięciu tworzą trwałą, silnie kryjącą powłokę. Chronią drewno przed sinizną i pleśnią, promieniowaniem ultrafioletowym. Nadają się również do przemalowywania starych ogrodzeń.

(pk)



Firma
HEBANs.c.

W NASZEJ OFERCIE:

- ✓ KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- ✓ LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY (FLIZÓWKI)
- ✓ PŁYTKI CERAMICZNE
- ✓ ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI GLAZURY
- ✓ POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE

**DYSTRYBUTOR
FIRMY
ATLAS**



- ✓ SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW **ATLAS STOPTER**
- ✓ BIAŁE GŁADZIE SZPACHLOWE **GIPSAR**
- ✓ KLEJE DO TAPET **ALPAN**

FIRMA "HEBAN"s.c.
30 694 Kraków, ul. Kosocicka 7
tel./fax (0-12) 657-95-01, 657-95-02

(transport bezpłatny)

F.H.U. VERTENA
ROLETY

- aluminiowe zewnętrzne
- tekstylne

ŻALUZJE

- pionowe
- poziome
- do okien dachowych

PLISY

TAPICERKA, DRZWI, ZAMKI
ATESTY, HOMOLOGACJA
NAJWIĘKSZA OFERTA
NAJNIŻSZE CENY!

RABATY

Filia: Nowy Sącz
Sklep „Markiza”
ul. K. Wielkiego 23
tel. (018) 442-04-72
Biuro: Kraków
tel./fax 649-76-21

GAZETA
KRAKOWSKA



**BIURA
OGŁOSZEŃ**

KRAKÓW
ul. Starowieska 10
tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ
ul. Narutowicza 6
tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW
ul. Krakowska 12
tel. 26-44-97

Gratka



DOMY

SPRZEDAŻ

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

1-POKOJOWE24,4 m², os.Widok, sp.wł. aneks kuchenny, telefon, par./IV, 76.000 zł. (0-12) 429-23-24.

1-POKOJOWE24,5 m², I/IV, Na Blonie, flizy, żaluzje, wolne, 74.000 zł. (0-12) 421-56-25

1-POKOJOWE33,4 m² Kurdwanów X/Xp, telefon, 64.000 zł. (0-12) 411-26-92.

1-POKOJOWE33,5 m², ul.Siewna Prądnik Błaty, I/IV, duży balkon, wysoki standard, 82.000 zł. (0-12) 411-26-92

1-POKOJOWE34,5 m², Wysłouchów, loggia, standar, j.kuchnia, II/Xp. (0-12) 429-23-24

1-POKOJOWE34 m² Rzedzawa, telefon, nowe, I/III, 125.000 zł. (0-12) 429-23-24

1-POKOJOWE35,5 m², Kraków, ul.Wysłouchów, 74.00 zł. (0-12) 656-44-74.

1-POKOJOWE36,5 m², Lipska, 78.000 zł, wysoki parter/IVp, cegła, flizy, loggia, telefon, nowe, za 2 mies. wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

1-POKOJOWE36 m², Skawina-Dąbrowskiego, 62.000 zł, I/II, balkon, parkiet, flizy, boazeria, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

1-POKOJOWE37 m², Kraków, ul.Różyckiego, 78.000 zł. (0-12) 656-44-74.

1-POKOJOWE37 m², Ugorek, 79.500 zł. (0-12) 656-44-74

1-POKOJOWE39 m² al. 29 Listopada, 87.000 zł, 0/IVp, loggia, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

1-POKOJOWE41 m², os.Widok, sp.wł. nowe, balkon, V/X, 116.000 zł. (0-12) 429-23-24

1/4 nieruchomości Kraków, Wiślicko, cena do uzgodnienia. (0-18) 353-12-11.

1-POKOJOWE23 m² Langiewicza, 72.000 zł. (0-12) 656-44-74

1-POKOJOWE32,5 m², Teligi, 83.000 zł. (0-12) 656-44-74

1-POKOJOWE32 m² Dębowskiego, III/IVp, parkiet, balkon, 75.000 zł. (0-12) 421-56-25

1-POKOJOWE34,5 m² Stalowe, III/IV parkiet, balkon, telefon, 67.000 zł. (0-12) 421-56-25

1-POKOJOWE35 m² Wysłouchów, VIII/X, wolne, 71.000 zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE, Rusznikarska, 44,5 m², w trakcie budowy (blok w stanie surowym otwartym - oddanie połowa 1999r) 50.000 zł + 12 rat po 3700 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE, Ugorek, 51 m², VIlp, telefon, parkiet, balkon, 13.000 zł. (0-12) 632-06-52.

2-POKOJOWE, ul.Lea, IIIp, 70 m², telefon, parkiet, 185.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE, Żybkiewiczza, 100 m², lp, telefon, parkiet, parkiet, 230.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

2-POKOJOWE, Tysiąclecia, IV/IVp, telefon, parkiet, boazeria, meble kuchenne, 74.000 zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE39 m², Al.Pokoju, 98.000 zł, II/IV, parkiet, telefon, wł.sp. (wraz z meblami). (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

2-POKOJOWE39 m², Kraków, os.Złoty Wiek, I/IV, umebłowane, telefon. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

2-POKOJOWE43 m² os. Jagiellońskie, 95.000 zł, IV/IVp, balkon, mozaika parkiet, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE46,5 m² Kobierzyńska, 0/IV, nowe, armatura i wykładziny, flizy, 110.000 zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE46 m², II/IV, Młyńska, parkiet, balkon, telefon, 115.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE47 m², 0/IV, telefon, balkon, Dabie, 100.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE 47 m², Wieczysta, j.kuchnia, I/IVp, cegła, 120.000 zł. w ratach. (012) 616-21-80, 412-54-24

2-POKOJOWE48 m², Zielone, 0/IIp, po remoncie, nowe flizy, 105.000 zł. (0-12) 421-56-25

2-POKOJOWE49 m², Urocz, I/IV, parkiet, boazeria, wolne, 103.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE50 m², Kraków, os.Bohaterów Września, 110.000 zł. (0-12) 656-44-74.

2-POKOJOWE51 m² Wieczysta, 130.000 zł, VII/Xp, loggia, balkon, parkiet, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

24 m², lp, Al.Pokoju, 65.000 zł. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009

2-POKOJOWE39 m² Al. Pokoju, II/IV, telefon, parkiet, meble, wolne 95.000 zł. (012) 421-56-25

2-POKOJOWE42 m² Albertyńskie, telefon, II/Xp, 88.000 zł (0-12) 616-21-80, 412-54-24

2-POKOJOWE42 m² Radzikowskiego, 95.000 zł. (012) 656-44-74

2-POKOJOWE45 m² Włoska, loggia, III/Xp, 93.000 zł. (012) 429-23-24

2-POKOJOWE52,5 m² Pachoskiego, kuchnia+jadalnia, WC osobno, parter, po remoncie. 120.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

2-POKOJOWEYDOLA, 50 m² balkon, III/II, 135.000 zł. (0-12) 429-23-24

3-POKOJOWE, 61,1 m² Prądnicka, parter/IIIp, parkiet, telefon, 125.000 zł. (0-12) 616-21-80 412-54-24

3-POKOJOWE, os.Albertyńskie, 48 m², IIp, hip. telefon, jasna kuchnia, zadbane, 103.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, ul.L.Wenedy, 52 m², 8p, loggia, parkiet, 110.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, ul.Na Szaniec, 61 m², IVp, sp.wł. telefon, loggia, 129.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, ul.Odrzańska, 48 m², jasna kuchnia, loggia, telefon, parkiet, 107.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, ul.Siewna, 52 m², IIp, balkon, parkiet, 130.000 zł. (0-12) 632-06-52

3-POKOJOWE, Żybkiewiczza, 100 m², lp, telefon, parkiet, parkiet, 230.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

3-POKOJOWE, Ulanów, 0/II, parkiet, hipoteczne, 272.500 zł. (0-12) 421-56-25.

3-POKOJOWE49,5 m² Kluczborska, telefon, V/X, 118.500zł. (0-12) 429-23-24.

3-POKOJOWE50 m² Bieżanowska, VIII/X, loggia WC osobno, flizy, terakota, pawłacz, boazeria, wł. spółdz. 97.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE58 m², Prokocim, kuchnia, 140.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

3-POKOJOWE60 m², Kraków, ul.Brońska, 134.000 zł. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE60 m² Wielicka, 125.000zł. III/IV balkon, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE61,8 m², Sanocka, 110.000 zł, VII/X, loggia, terakota, flizy, telefon, WC osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE61 m², Kraków, 1000-lecia, 110.000 zł. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE61 m² Szkolne, IV/Vp, winda, WC osobno, parkiet, flizy, hipoteka, 115.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

3-POKOJOWE63 m², Kraków, os.II Pułku Lotniczego, 115.000 zł, X/XI, balkon, telefon, wł. sp. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

3-POKOJOWE63 m², Kraków, ul.Młyńska, 150.000 zł. (0-12) 656-44-74.

3-POKOJOWE64 m², Kraków, ul.Wincentego Pola, I/III, WC osobno, parkiet, flizy, telefon, hipoteka, 167.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

3-POKOJOWE68,5 m² Miechów, Siłkowskiego, IV/IV, telefon, wł. spółdz. 68.500 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE71 m², Mała Góra, 116.000 zł, V/Xp, parkiet, flizy, telefon, p.pokój w drewnie, 2 loggie, WC osobno. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE Kurdwanów 115.000 zł; Dywizjonu 303 120.000 zł; Podwawelskie 115.000 zł. (0-12) 411-26-92

3-POKOJOWE44 m² Czepca, telefon, balkon, po remoncie, X/X 118.500 zł. (0-12) 429-23-24

3-POKOJOWE52 m² Opolska, III/Xp, 120.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

4-POKOJOWE, ul.Heleny, 82 m, sp. wł. telefon, parkiet, balkon, 145.000 zł, możliwość dokupienia garażu za 15.000 zł. (012) 634-34-22 wew. 183, 186.

4-POKOJOWE134 m² Grzegorzki piętrowy kamienicy, + strych możliwość nadbudowy, I kondygnacji - na szkołę, biura mieszkanie. 318.000 zł. (012) 616-21-80, 412-54-24

4-POKOJOWE64 m², II Pułku Lotn. telefon, balkon, V/X, 113.500zł. (0-12) 429-23-24

4-POKOJOWE69 m², Kraków, os.Na Skarpie, 145.000 zł. (0-12) 656-44-74.

4-POKOJOWE76 m² Zabinec, nowe, II poziomowe, 170.000 zł. (0-12) 421-56-25

4-POKOJOWE108 m² III/IVp, flizy, parkiet, balkon, 350.000 zł. (012) 421-56-25

4-POKOJOWE110 m² Ulanów, balkon, nowe, odpis, II poziomowe - (parter+lp) 286.000 zł. (0-12) 429-23-24

4-POKOJOWE77 m² Zabinec, balkon, nowe, II poziomowe, III i IV p, 175.000 zł. (0-12) 429-23-24

68 m², lp, Mazowiecka, 160.000 zł. (012) 632-78-67, 0601 477-009

BRZEZNA 52 m², IIp, 57.000zł. (0-18)442-23-81

GARSONIERA, 26 m², Bajeczna, III/IV, standard, telefon, 72.000 zł. (0-12) 421-56-25.

GARSONIERA20 m², Kujawska, 67.000 zł. (0-12) 656-44-74

GARSONIERA23 m², Kraków, ul.Fiołkowa, 64.000 zł, IV/IV (cegła), parkiet, wneka kuchenna, hipoteka. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

GARSONIERA23 m², Ugorek, III/IV, standard, wolne, 60.000 zł. (0-12) 421-56-25

GARSONIERA24,5 m², Kraków, ul.Widok, 70.000 zł. (0-12) 656-44-74.

GARSONIERA26 m², Kraków, ul.Teligi, 62.000 zł. (0-12) 656-44-74

GARSONIERA26 m², Olsza II, ul.Młyńska - Boczna, IV/IV, zaciszne miejsce, 61.500 zł. (0-12) 411-26-92

JORDANÓW. 2 pokoje 37 m² IIp, 66.000 zł. (0-18) 267-64-53

JORDANÓW. 3 pokoje 64 m² elegancki, 72.000 zł. (0-18) 267-64-53

KRAKÓW os.Na Lotnisku: 2-pokojowe 44 m², atrakcyjne, z telefonem. (0-18) 445-63-93.

KRYNICA, mieszkania sprzedam 60, 72, 40, 30 m², atrakcyjne położenie (0-18)471-53-20 wew. 108

KRYNICA, 100 m², w atrakcyjnym miejscu, możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, cena: 160.000zł. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

KRYNICA, centrum, IVp, 41 m², 2 pokoje, balkon, 70.000zł (0-18)442-23-81

KRYNICA, Czarny Potok, 75 m², 4 pokoje, 1.500zł/m² (0-18)442-23-81

KRYNICA, ul.Pułaskiego, 96 m², niski parter, 4 pokoje, 165.000zł. (0-18)442-23-81

KRYNICA centrum, lp, 7 pokoi, komfortowe, telefon, atrakcyjna cena (0-18)471-53-20 wew. 108

LIĄZ turbo inter., 1988, stan bdb, plandeka +przyczepa P-4, 11,5t sprzedam lub zamienię. (0-18) 332-81-49.

LIMANOWA ul.Z.Augusta, hipoteczne, 48 m², 3-pokojowe, parter, co, telefon, 58.000zł. (0-18)337-25-30

MIESZKANIE własnościowe, 45 m², os. Piaski Nowe. (0-12) 658-18-35.

MSZANA DOLNA. 2 pokoje 37 m², IIIp, 56.000 zł. (0-18) 267-64-53

MSZANA k/Rabki 2 pokoje 37 m² - 56.000 zł. (0-18) 26-76-453.

N.SĄCZ, ul.Długosza, lp, 48,5 m², fizycznie wydzielona część kamienicy, 1.000zł/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Barskie, 49 m², 2 pokoje, IVp, (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Barskie II, 49 m², 2 pokoje, IIp, 69.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Barskie II, 73 m², 3 pokoje, IP, 1:400zł/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Barskie II, 73 m², 3 pokoje, lp, 1.400zł/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, bBarskie 49 m², 3 pokoje, IVp, (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, centrum mieszkanie 2pok. lp, (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, garsonierę 28 m², jasna kuchnia (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Gorzków, 60 m², IIp, 3 pokoje, 1.400zł/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Gorzków, 72 m², 4 pokoje, 1.300zł/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Hubala, parter, 48 m², 2 pokoje, 1.350zł/m² (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Kochanowskiego, lp, 77 m², 3 pokoje, wydzielona część kamienicy, telefon, 88.000zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Kr.Jadwig, 3 pokoje, parter, po remoncie, cena: 75.000zł do negocjacji. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

N.SĄCZ, kupię mieszkanie w starym budownictwie, blisko centrum, parter, lp, (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, os.Barskie: 2-pokojowe 48 m² Ixp, superkomfortowe, telefon. „Makabi” ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ, os.Barskie: 4-pokojowe 73 m², IIlp i parter, „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ, os.Barskie: 3-pokojowe 60 m², VIlp, 73.000 zł. „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, os.Millennium: 2-pokojowe 41 m², IVp, winda, 54.000 zł. (0-18) 443-73-02.

N.SĄCZ, os.Sucharskiego, ul.Hubala, IIp, 1.450zł/m², (0-18)441-19-65

N.SĄCZ, os.Szujskiego, 2-pokojowe, 44 m², parter, 1.200zł/m², (0-18)442-15-85

N.SĄCZ, os.Barskie, 35,5 m², 2 pokoje, (0-18)443-88-01



DOMY

SPRZEDAŻ

KRYNCIA, Pułaskiego, parter, 96m², 4 pokoje, 600zł/miesięcznie + kaucja, 1.800zł. (0-18)442-23-81

KURDZANÓW, 2 osobowy pokój w wynajmowanym mieszkaniu 200 zł/mc/os 0-12/ 654 51 92

MAŁEGO mieszkania z tel. poszukuję od 1,09.98 0501 180 595

MIESZKANIA do wynajęcia. 0601 477-009, 632-78-67

MŁODE małżeństwo wynajmie nieduże, tanie mieszkanie, możliwość zapłaty czynszu za 6 mies, z góry, (0-18)441-19-65

N.SĄCZ, 3 pokoje, piętro domu jednorodzinnego (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Millenium, lp, 3 pokoje, 55-zł/m-c, najem od 1-go sierpnia (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os.Wojska Polskiego, 72m², 4 pokoje, (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, pokoje, nadające się na biura, gabinety z telefonem i parkingiem (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, ścisłe centrum, 87m², parter, 3-pokojowe, dodatkowo garaż i biuro, 1.500zł/miesięcznie (0-18)442-23-81

N. Sącz 1-pokojowe do wynajęcia, 1 rok z góry. (0-18) 441-19-60.

POKOIK dla matki z dzieckiem za pomoc emerytce. J.K. Kraków, ul.Gotańska 1/42 (0-12) 425-57-48.

POSZUKUJEMY do wynajmu dla swoich klientów mieszkań w Tarnowie. (014)26-31-11 (8-17).

POSZUKUJĘ mieszkania w Bochni w zamian za opiekę nad starszą osobą. (0-14) 611-65-89.

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Limanowej lub okolicy. (0-18) 337-42-47.

POSZUKUJĘ mieszkań, domów, lokali do wynajęcia. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

STUDENT I roku, niepalący poszukuje pokoiku w okolicach ul.29 Listopada, Opolskiej, Lublańskiej. (0-14) 670-48-57 po 18.

STUDENTKA I roku poszukuje mieszkania w bloku. (0-34) 313-25-35.

TANI! Wynajmę mieszkanie (bez pośredników). 0602 368 810

TARNÓW - szukam mieszkania 1-2 pokojowego z telefonem. (0-14) 45-50-14.

TARNÓW lub okolice - mieszkania umebłowane, z telefonem poszukuję do wynajęcia. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW Mieszkanie superkomf., pow. 80 m², cena 1000zł/miesięcznie do wynajęcia. Tel. (0602)725-783.

WYNAJMĘ garsonierę lub pokój w N.Sączu. (0-18)444-13-37

WYNAJMĘ pokój z kuchnią. (0-14) 22-14-67.

ZAMIANA

AZORY. Kwaterunkowe 2 pokoje, c. kuchnia, 37m² - na większe chętnie Azory, Krowodrza. (0-12) 423-70-40

BRZESKO, 28 m², własnościowe, parter, Browarna zamienię na inne osiedle. 0-14/ 66 302 10

DYWIZJONU 10/11! 65m² na 2 pokoje Mistrzejowice, (0-12) 422-96-55.

M-4 spółdzielcze na 2 oddzielne. Kraków, Kurczaba 13/27.

MIESZKANIE kwaterunkowe 4 pokojowe 84 m², na 2 mieszkania 2 pokojowe oprócz N.Huty. (0-12) 658-64-32, 657-10-23 (sekretarka).

MYSŁOWICE k/Katowic - 2-pokojowe 36 m² zamienię na Tarnów, Kraków. (0-14) 74-30-77.

N.SĄCZ, 48m² os.Millenium zamiana z dopłatą na dom do 120.000zł. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

N.SĄCZ: 4-pokojowe 86m² 2-pokojowe na Kraków. „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ: 63m² na 48m². (0-18) 441-39-89.

N.SĄCZ: zamienię 2-pokojowe, własnościowe, lp, w bloku 2-piętrowym, loggia, komfortowe na mniejsze. Warunek: mieszkanie własnościowe I, lp, z jasną kuchnią +dopłata. (0-18)442-70-21.

N.SĄCZ os.Millenium: 2-pokojowe 41m² na dom na wsi (okolice Chelmea, Marcinkowic). „Makabi” ul.Lwowska 10 (0-18) 442-26-57.

OKOLICE ul. Siemaski 1p, 37 m², I piętro, własnościowe do samodzielnego wykończenia na nowe lub po remoncie w Nowej Hucie 0-12/ 64 35465

OS. Albertyńskie, 2-pokojowe, 40 m², hipoteczne na 2-pokojowe Ruczaj, okolice. (0-12) 648-23-01.

RABKA, Nowy Targ posiadam oferty zamiany mieszkań 2 na 3 pokojowe lub odwrotnie. (0-18) 26-76-453.

SUPERKOMFORTOWY pokój z kuchnią, własnościowy na większe, niewłasnościowe, (0-12) 642-17-81.

TARNÓW, garsoniera, balkon na podobne lub większe mieszkanie. (0-14) 21-49-62

TARNÓW, mieszkanie kwaterunkowe, 33 m² w centrum na większe. (0-14) 272-609.

TARNÓW, os. Zielone - 3-pokojowe 54 m², parter, spółdzielcze, k, l, całkowicie wykończone na większe - tylko w nowowyprowadzonych blokach. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - 3-pokojowe 60.2 m², 3pok, k, l, llp, spółdzielcze, na mały domek w Tarnowie lub okolicy, ewentualna sprzedaż, cena 75.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - 5-pokojowe, atrakcyjne, w bluku, komunalne na dwa osobne: 2-pokojowe i kawalerkę. (0-14) 27-35-17.

TARNÓW - kwaterunkowe, 37 m², 2 pok zamienię na większe spółdzielcze lub kwaterunkowe. (0-14) 27-23-35 wieczorem.

TARNÓW centrum - 2-pokojowe 50 m², własnościowe, lp, loggia na podobne w Krakowie. (0-14) 22-32-68.

TARNÓW ul. Lwowska - 2-pokojowe 37 m², kwaterunkowe na większe spółdzielcze lub kwaterunkowe. (0-14) 27-23-35 wieczorem.

WŁASNOŚCIOWE superkomf. pokój z kuchnią 30 m² zamienię na większe. (0-12) 632-75-27.

WROCŁAW M2 katerunek na Kraków małe. Wóźniak. Wrocław, Rуска 46/10

ZAMINIENIE mieszkanie we Wrocławiu, jasna kuchnia, parkiet, 36 m², na podobne lub mniejsze w Krakowie. (0-12) 658-50-12 wieczorem.

ZAMINIENIE mieszkanie 1-pokojowe, własnościowe, 27 m², os. Na Stoku na większe za dopłatą w Nowej Hucie. (0-601) 48-67-98.

ZAMINIENIE superkomfortowe mieszkanie 75m², blok budowany w tradycji (cegła max), osiedle Gorzków, na dom w okolicach N.Sącza. (0-18) 442-66-88.

DOMY

SPRZEDAŻ

10A Bronowice, pełne uzbrojenie, ogrodzenie, garaż, 110.000 zł. (01-2) 421-56-25

180 m², dom letniskowy, Pcim - 75.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

280 m² Kraków, ul.J.Prażmowskiej, 90.000 USD. (0-12) 656-44-74.

4 km od Tarnowa. Dom piętrowy, super komfort, cena 150.000. Tel. (0602)727-783.

ATRAKCYJNY dom 320m², rejon Opolskiej, 9a, surowy otwarty, - na siedzibę firmy lub cele mieszkalne. (0-12) 411-26-92

BALICE 300m² dz. 12a, nowy, parter wykończony, piętro stan surowy, 190.000 zł. (0-12) 421-56-25

BIELANY 260m², dz. 6a, 2-letni, piętrowy, cegła, wykończony, 460.000 zł. (0-12) 421-56-25

BIEŻANOWSKA. Dom 80m², dz. 4a. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

BLIZNIAK niewykończony w Maćcinie Małej k/Gorlic 0-18/ 353 52 13

BOCHNIA, 2 domy, do zamieszkania i na działalność gosp. działka 21a. 090 328 707

BOCHNIA - kamienica w centrum, wolna, z lokalami użytkowymi. (0-14) 612-26-38 lub 22-05-83.

BRZEZNA k/N.Sącza -dom +bud. gosp. +2,30ha, (0-18)445-84-12, 445-81-65

CHABÓWKA, 250 m² + budynki usługowe 260m², dz. 45a(doskonala na usługi) 95.000 USD. (0-18) 267-64-53

CHEŁM 1/2 bliźniaka, stan surowy zamknięty 200m² dz. 3,5a, 255.000zł. (0-12) 429-23-24

CHEŁM 1/2 bliźniaka, do wykończenia, 200m² 4,5a; 357.000zł. 012 429-23-24

CIEŻKOWICE. Dom pow. 110 m2, działka 7 arow, 5p, k, l, cena 220.000 zł. (014)22-49-69.

CZARNA Tarnowska, ul. Witosa. Dom parterowy, wolnostojący o pow. 150 m2, drewniany, dom wymaga remontu, cena 17.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

CZARNA Tarnowska. Dom parterowy, drewniany, pow. 150 m2, dz. 20 a, wymagany remont, cena 17.000 zł. (0-14) 27-22-55.

CZCHÓW - dom nad zaporą, działka 67a, cena 150.000 zł. Tel. 0602 725 783.

CZCHÓW Zapora domek letniskowy pięknie położony, cena 20.000 zł. Tel. (0602)725-783.

ĆWIKÓW, gm. Olesno. Dom parterowy, drewniany, działka 1,74 ha + zabudowania gospodarcze, cena 14.000 zł. (0-14)27-22-55.

DĄBROWA TARNOWSKA. 200m², 50.000 USD. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

DĘBICA -Starszycin Dom pow. 240 m² wraz z funkcjonującą kawiarnią, pow. 50 m², działka 6 a, cena 125.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

DOBZYCE, 60 m², drewniany, woda, gaz, prąd, kanalizacja, telefon, 58.000 zł. 090 328 707

DOBZYCE 240 m², komfort, 2 łazienki, salon-kominek, 4 pokoje, kuchnia, garaż, 10 a, 230.000 zł. 090 328 707.

DOM + sad (tarnobrzесьkie) lub zamienię na mieszkanie w Krakowie. (0-12) 657-79-22.

DOM 100 m², kuchnia, komfort 5 pokoi, 2 łazienki, idealny dojazd, 86.000 zł. (0-14) 22-19-32.

DOM 204 m², 150.000 zł, Wadowice, centrum. (0-74) 522-357.

DOM 5 km od Wieliczki, komfort, 5 pokoi, 2 łazienki, z wyposażeniem, garaż, ogrodzenie, 130.000 USD. 090 328 707.

DOM drewniany do rozbioru, stan dobry. (0-14) 682-85-54

DOM drewniany plaży góralskiej dwójki 9.500 zł. 0-18/ 26 29 960 Sromowce Niżne

DOM drewniany wraz z zabudowaniami, st. dobry z polem lub bez. (0-14) 684-49-41.

DOMEK drewniany typu chatka, siła, woda, gaz, ogrzewanie elekt. 22a. (0-12) 266-05-20.

DOMEK letniskowy w Gorcach, gm.Kamienica, 3 kondygnacje, 80m², 12ar, z wyposażeniem. (0-18) 44-11-360 po 15.

DOM k. Myślenic, 90 m², cegła, stan surowy z oknami, działka 20a nad rzeką, 60.000 zł. (0-12) 266-51-07.

DOM k/Dołbycz, 80 m², prąd, gaz, woda na działce, 5 pomieszczeń, 55.000 zł. 090 328 707

DOM letniskowy 100 m² nad jeziorem - 5 pok, 2 ł, kuchnia wyposażona, 86.000 zł.(0-14) 22-19-32.

DOM n/Zalewem Dołbyczkim, 90 m², drewniany, ok. 40 a, media na działce, 55.000 zł. - do negocjacji. 090 328-707

DOM Trzebnia, komfort, możliwa działalność gosp. 175.000 zł. 090 328 707

DOPM 260 m² na działce 69a, Lusina. (0-12) 421-13-15.

DREWNIAKI k/Wieliczki, 70 m², media na działce, 35.000 zł. 090 328 707

DREWNIAKI plaży góralskiej dwójki 9.500 zł, Sromowce Niżne

FAŁKOWICE gm. Gdów, 250 m², 20a, z pustaka, kryty blachą, CO gazowe, prąd, gaz, szambo, woda (hydrofor), 135.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

FIUK k/Dąbrowy Tarn. parterowy, murowany dom, 78m² wykończony, dz. 24a uzbrojona. 52.000 zł. (014) 26-00-02

GAJ dom wolnostojący 190m², działka 14arów, cena: 160.000zł. do negocjacji. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

GOAŃSKA 120m² dz. 6a, II poziomowy, do zamieszkania, do zamieszkania, pełne uzbrojenie, cegła, piwnice, 250zł. (0-12) 421-56-25

GÓW-DOBZYCE 150m² do wykończenia tynki i podłogi, działka 10a, ogrodzenie, 200.000 zł. 090 328-707

GÓW 250m², 220.000 zł. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009

GM.SIEPRAW, podpiwniczony, 120 m², prąd, 3 pokoje, kuchnia, holl, 90.000 zł. 090 328 707.

GM.WIELICZKA 110m², woda, gaz, C.O., telefon, budynek gospod. 110m², magazyn 500m², 60a, 80.000 USD. 090 328-707

GORCE-LUBOMIERZ 350m² nowy, dz. 15 - 54a, wszystkie media (woda, prąd, gaz) szambo, 150.000 zł (0-18) 267-64-53

GROMNIK. Dom dwukondygnacyjny, wkończony, działka 8 a, ogrodzony, cena 150.000 zł. (0-14)27-22-55.

GRYBÓW: 280m², dz.17,28a, podpiwniczony, piętrowy, 200.000 zł. (0-18) 442-23-81.

ILKOWICE. stan surowy zamknięty, instalacje wewnEtrzne. Cena 95.000 zł. (014) 27-22-55.

JAWORZE Dolne, dom 180 m², 6 p,k,l, na działce o pow.40 adziałka przylegająca do lasu,cena 200.000 zł. (014)26-31-11 (8-17).

JAWORZE DOLNE - dom 180 m2, 6 pok, k, l, wc, poddasze - strych użytkowy, V pomieszczeń gospodarczych, działka 40a, kanalizacja (szambo-przelewowe). Cena 200.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

JORDANÓW dom parter 100 m² usługowe, piętro mieszkalne, media, 23a, 130.000 zł. (0-18) 267-64-53

JUGOWICE. 240m², 7-letni, dz.5a, piętrowy, standard.wykończenie, 330.000 zł. (0-12) 421-56-25

JURKÓW k/Czchowa: 170m², piętrowy, murowany, bez ogrzewania, działka 14a, przy drodze Krakow - Kryncia, 90.000 zł. (0-18) 442-23-81.

JURKÓW k/Dobrej, odrestaurowana chałupa, dwa pokoje, kuchnia, łazienka, działka 10arów, 60.000zł (0-18)337-25-30

KÓW OLSZANICA. 100m² - do zamieszkania - 3 pokojowy, 2 łazienki, 14.80a. 0602 266-874, (0-12) 411-44-67

KANINA k/Limanowej 160 m², 17a, z siporexu i cegły, kryty blachą ocynkowaną, 70.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

KARWODRZA gm. Tuchów - dom 106 m², wolnostojący, 6 pok, k, l, stan surowy zamknięty, działka 7a, cena 70.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KĄTY woj. Krosno - dom 101 m2 (6 letni), 4pok, k, l, działka 32a, cena 100.000 zł. (0-14) 22-49-69.

KŁĘCZANY k/Limanowej: 55m², działka 16a, stary domek drewniany, do zamieszkania lub na rekreację, 25.000 zł. (0-18) 442-23-81.

KLIKOWA - dom 124 m2, wolnostojący, 4 pokoje, działka 38a, cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KLIKOWA - dom o pow. 124 m2, wolnostojący, działka 38a, cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KŁODNE k/Limanowej, chałupa na cele letniskowe, działka 50ar, wysoko w lesie z dojazdem drogą asfaltową 30.000zł. (0-18)337-25-30

KOBIERZYSKA okolice. 250m², z cegły, siporexu, kryty blachą, II kondygn. C.O. gazowe, kpl. uzbroj. 310.000 zł. (012) 656-2133, 656-21-77

KOSZYCE Małe - dom stan surowy otwarty 150 m2, ocieplony, instalacje, działka 14a. Cena 31.000 USD. (0-14) 27-22-55.

KRAKÓW, 96 m², ul.Wielopole, 237.000 zł. (0-12) 656-44-74. **KRAKÓW-KOSZCICE** domek murywany-drewniany do dokończenia remontu 52m², działka 5,5 ara 54.000zł. (0-18)337-25-30

KRAKÓW-KOSTRZE 330m², dz. 36a, 220.000 USD. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

KRAKÓW-PRZEWÓZ domek 50m² do wykończenia, media na dz. 17a. 58.000 zł.

Kuchnia

Filtruj ale tylko z głową

Niemal połowa miast i du-
ża część zakładów przemy-
słowych odprowadza ścieki
bezpośrednio do rzek, wodę
trzeba poddać intensywnemu
oczyszczaniu.

Coraz brudniejsza woda
wymaga coraz agresywniej-
szego i szybszego uzdatnia-
nia. Dlatego jest niesmaczna
i kiepskiej jakości. Coraz
mniej czyste są też, zwykle
płytkie, studnie wiejskie.

Środki chemiczne oczysz-
czając wodę z bakterii zоста-
wiają jednak w niej swój
wkład. Poza tym między sta-
cją uzdatniania a naszym kra-

nem jest jeszcze wielka sieć
zwykle skorodowanych rur
i znajdujące się zwykle
w oplakany stanie przyłą-
cza domowe.

Obecnie za sprawą domo-
wych filtrów każdy może so-
bie w tym zakresie pomóc. Za-
wsze trzeba zacząć od zbada-
nia wody. Nie ma filtra ideal-
nego i trzeba go dopasować
tak, by usunąć jak najwięcej
elementów niepożądanych
w wodzie płynącej w naszym
kranie.

Jest kilka typów filtrowa-
nia, które są używane w urzą-
dzeniach w różnych kombi-

nacjach. Filtry sedymentacyj-
ne zapewniają oczyszczanie
przewstępne, mechaniczne.

Filtr właściwy to wkładka
węglowa (na kran cena 50-70
zł). Radzi sobie z chlorem i je-
go pochodnymi, poprawia
smak wody.

Urządzenie z wymiennicza-
mi jonowymi (rodzaj synte-
tycznej żywicy) wychwytuje
skutecznie metale ciężkie (są
drogie – koszt filtra węglowo-
jonowymiennego wynosi ok.
1200 zł).

Filtry odwróconej osmozy
usuują wszystko, w tym tak-
że substancje pożyteczne,



Domowa poczta Wolny czy regulowany

Jerzy K.: Których właścicieli dotyczy usta-
wa o czynszach regulowanych? Czy np. Ko-
walski, właściciel domu prywatnego, też musi
się stosować do tej ustawy, czy może sam
ustalić wysokość czynszu? Proszę o rozważe-
nie dwóch sytuacji:

1) Lokator już mieszka w domu Kowalskie-
go i właściciel chce podnieść czynsz. Czy ogra-
niczają to jakieś przepisy?

2) Właściciel zamierza wynająć mieszkanie
i sporządza umowę, w której chce oczywiście
zawrzeć punkt o wysokości czynszu.

– Nie ma ustawy o czynszach regulowa-
nych, jest ustawa o najmie lokali mieszkal-
nych i dodatkach mieszkaniowych, która
m.in. reguluje kwestię czynszu regulowane-
go. Czynsz regulowany ustala się tylko
w przypadkach przewidzianych właśnie
w tej ustawie. W pozostałych czynsz jest
wolny. Tak więc zgodnie z ustawą – do 31
grudnia 2004 r. włącznie czynsz regulowa-
ny opłacają najemcy lokali tworzących
mieszkaniowy zasób gminy oraz stanowią-
cych własność Skarbu Państwa, państwo-
wych osób prawnych lub osób prowadzą-
cych eksploatację budynków w celach nie-
zarobkowych, z wyjątkiem spółdzielni
mieszkaniowych. Płacą go też lokatorzy
mieszkań, domów lub lokali stanowiących

własność osób fizycznych, w przypadku gdy
najem nawiązany został na podstawie decy-
zji administracyjnych o przydziale lub na
podstawie innego tytułu prawnego przed
wprowadzeniem w danej miejscowości pu-
blicznej gospodarki lokalami albo szczegól-
nego trybu najmu, o czym potocznie mówi
się przydział z kwaterunku.

ad.1) Jeżeli więc lokator mieszka w domu
Kowalskiego na podstawie „przydziału
z kwaterunku”, wówczas właściciel może
podnieść czynsz tylko w razie podwyżki
czynszu regulowanego (uchwała rady gmi-
ny). Jeżeli natomiast lokator mieszka w do-
mu Kowalskiego na podstawie cywilnej
umowy najmu, a więc płaci czynsz wolny,
wówczas Kowalski może podwyższyć
czynsz, wypowiadając wysokość dotychcza-
sowego. Oczywiście musi zachować termin
wypowiedzenia, który powinien być okre-
ślony w umowie i wynosić minimum 3 mie-
siące. Wypowiedzenie czynszu pod rygo-
rem nieważności powinno być zawarte na
piśmie.

ad. 2) Oczywiście, że w umowie najmu
musi być m.in. określona wysokość czynszu
(strony ustalają między sobą), termin wypo-
wiedzenia przed podwyżką czynszu, termin
płatności, wysokość kaucji itp. (tes)

przesyłając do kranu coś w ro-
dzaju wody destylowanej
(koszt: 800-1200 zł).

Są jeszcze dostępne filtry
dzbankowe, przelewowe (zwy-
kle z wkładem węglowym).

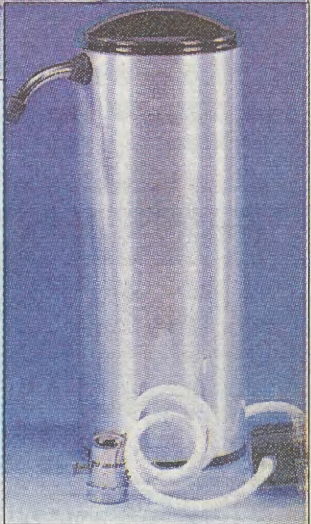
Kupiwszy już odpowiedni
filtr, trzeba się stosować do
pewnych wymogów: prze-
strzegać terminów wymiany
podanych na filtrze, wody fil-
trowanej używać tylko do ce-
lów spożywczych, nie prze-
puszczać przez urządzenie
wody gorącej.

Do celów spożywczych nie
wolno stosować filtrów

zmięczających wodę (nadają
się jedynie do pralek, zmywa-
rek lub nawilżaczy), ze wzgłę-
du na obecność w nich niepo-
żądanych związków fosforu
i krzemu.

(pk)

* W laboratorium sanepidu
można poddać wodę analizie;
konieczne będą trzy wizyty:
aby dostać wyjałowione naczyni-
e i instrukcję pobrania, aby
odać próbki do analizy i ode-
brać wyniki. Czas badania wy-
nosi około tygodnia, koszt: 120-
200 zł.



aluminiowa stolarka dla budownictwa

ROZWIĄZANIA
NA MIARĘ XXI WIEKU!

PRZYBYLSKI

BIURO: 30-109 Kraków, ul. Salvatorska 14
tel. (012) 422-75-46, 422-21-57

DYSTRYBUTOR PROFILI
FIRMY
WYKONCZ
SEPARACJE

WAKACYJNA PROMOCJA W FIRMIE

FIRMA HANDLOWA
Mika

RABAT 5%

NA PŁYTKI CERAMICZNE
do końca sierpnia

Bardzo atrakcyjne wzory

NAJTAŃSZY SYSTEM DOCIEPLEŃ ATLAS STOPTER

Stróże 335	tel. (0-18) 445-18-76, 445-15-57
Paszyn k. N.Śacza	tel. (0-18) 440-28-65
Nowy Sącz ul.Klasztorna 43	tel. (0-18) 442-14-43
Gorlice ul. 11 Listopada 21	tel. (0-18) 353-52-06
Jasło ul.Towarowa 2	tel. (0-13) 446-85-35 w.4
Grybów ul.Grunwaldzka 35	tel. (0-18) 445-07-30.

FPHU „KRYSTAŁ”

Jan i Regina Plata
33-386 Podegrodzie
tel./fax (018)445-95-04,
445-84-46
(8-16) soboty 8-13

- SPRZEDAŻ
HURTOWA
I DETALICZNA
- DORADZTWO
TECHNICZNE
- FACHOWY
TRANSPORT

SKLEP FIRMOWY: NOWY SĄCZ ul.Pijarska 23

hurt - detal: farby,
lakier, chemia gospodarcza

- SZKŁO OKIENNE - w całym asortymencie
- SZKŁO ZESPOLONE TERMOIZOLACYJNE Wsp. V/K=1.6
- PUSTAKI SZKLANE + NOWOŚĆ! system montażowy „Binario”

CENY PROMOCYJNE

• KOMINKOWE 700 C	• KIT MINIOWY, SILIKONY	WSZYSTKIE USŁUGI SZKLARSKIE
• LUSTRA - srebrne i kolorowe	• PIANKI MONTAŻOWE	
• LISTWY I RAMY OBRAZOWE	• złączki do gabloń, materiały do szyb zespolonych	

SYSTEMY DOCIEPLEŃ • FARBY • ZAPRAWY KLEJĄCE

Ceresit

U nas najtaniej SPRAWDZI!

ATLAS STOPTER

nowoczesny system dociepleń budynków
- ponad 45% oszczędności w opłatach za ogrzewanie

1. 2. 3. 4. 5.

Wszystko
na raty

ZAPRASZAMY DO SKLEPU
ORAZ HURTOWNI

NOWY SĄCZ
UL.WĘGIERSKA 144 H
HALA SZNA
TEL.44-29-129 w.29, 24

BIEGONICE SKŁADY

REWELACYJNA CENA: 23,40 zł/m² (komplet materiałów)

Silikonowy parlament



Gmach Parlamentu Europejskiego w Brukseli. Jest to jedna z najbardziej nowoczesnych konstrukcji szklonych w Europie. Parlament jest pierwszym w Belgii budynkiem wzniesionym w technice szklenia czterostronnego. Przy jego budowie nie użyto żadnych zabezpieczających urządzeń mechanicznych. Architekci w projekcie wykorzystali nową technologię spoiw silikonowych. Dzięki zastosowaniu spoiwa do szkła strukturalnego Dow Corning 993 i silikonowego spoiwa izolującego Dow Corning Q3-3362 użyto dostatecznie dużo szkła, nie obniżając właściwości termicznych budynku.

(mm)
Fot. Archiwum

...okna TRAS

Zadzwoń do nas.

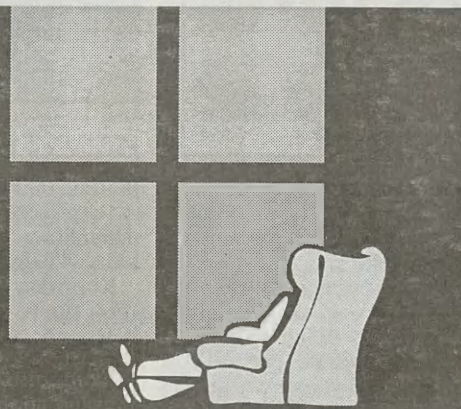
Terenowy Przedstawiciel Handlowy przybędzie do Ciebie aby pomóc we właściwym doborze okien.

Autoryzowana Firma Montażowa zamontuje je fachowo, z gwarancją na wiele lat.

Tylko zadzwoń.

Nie musisz wstawać z fotela.

Jesteś u siebie



NAJCIEPLEJSZA SZYBA ZA 27zł

Szyba o współczynniku K=1,1 w promocji za najniższą w Polsce dopłatą 27zł/m²

KRAKÓW: ul. Klimeckiego 14 (0-12) 423-67-00 wew. 234 • ul. Opolska 12 423-71-96 • ul. Na Łąkach 18 643-01-11 • ul. Dietla 49 421-93-90 • os. Zabiniec - ul. Solskiego 1/11 632-82-80 • RZESZÓW: ul. Bardowskiego 3 (0-17) 622-102 wew. 21 • TARNÓW: ul. Krakowska 101 (0-14) 220-166

BIELSKO-BIAŁA: ul. Partyzantów 63 (0-33) 146-693 • KRAKÓW al. 3-go Maja 7 (0-12) 634-34-22 wew. 168 • os. Złota Jesień 11a 648-02-94 • MYŚLENICE: ul. Kazimierza Wlk. 48 (0-12) 274-28-46 • NOWY SĄCZ: ul. Dunajewskiego 7 (0-18) 444-10-76 • NOWY TARG: ul. Składowa 3 (0-18) 266-31-52 • PODŁĘŻE: ul. Kortiowa 337 (0-12) 281-90-13 • SANOK: ul. Kościuszki 31/17 (0-13) 463-51-60 wew. 40 • WIELICZKA: ul. Bogucka 17 (0-12) 278-57-95 • ŻEGOCINA: Dom Handlowy (0-14) 613 - 20-98

TRAS
OKNA SA

CENTRALA-SKAWINA

ul. Krakowska 87, tel. (012) 276-27-76

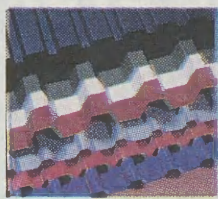
Nasza strona w internecie www.tras.pl

BEZPŁATNA INFOLINIA 0 800 13-00-79

W ZASADZIE Z NASZEJ BLACHY MOŻEMY ZROBIĆ WSZYSTKO...



LindabTopline™
blachy dachówkowe



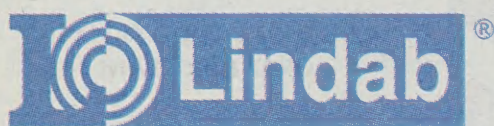
LindabCoverline™
blachy trapezowe



LindabDoorline™
bramy przemysłowe



LindabRainline™
systemy rynnowe



05-092 Łomianki, ul. Kolejowa 7, Sadowa
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67

akord

30-552 Kraków
ul. Wielicka 42A
(012) 656 23 97

Dachdek

33-100 Tarnów
ul. Szkotnik 2B
(014) 22 40 54 w. 16
ul. Przemysłowa 5
(014) 22 30 84

MONPA

30-133 Kraków
ul. J. Lea 213
(012) 636 48 66
636 58 76

FLOR BLACHA

33-300 Nowy Sącz
ul. Krajewskiego 27
(018) 443 77 90

CETUS

30-654 Kraków
ul. Klonowica 20
(012) 655 99 33
(012) 655 30 54

HURT • DETAL • INWESTYCJE

- PLYTKI CERAMICZNE
- WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
- FARBY, LAKIERY
- KLEJE, ZAPRAWY
- PROMOCJA SYSTEMU DOCIEPLEŃ **BOLIX**
- KLEJ DO STYROPIANU - 27,90 z VATem
- MAT. BUDOWLANE
- NARZĘDZIA I OSPRZĘT BUDOWLANY
- SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW
- ART. METALOWE

NOWY SĄCZ, ul. Kolejowa 27, tel./fax (018) 444-14-04,
tel.kom. 0602-736-172

NOWY SĄCZ, ul. Borelowskiego 11, tel. (018) 444-27-66
pon.-pt. 7.00-18.00 sob. 8.00-13.00

NAJWIĘKSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
PRZEDSTAWICIEL FIRM:

ZZPC
"OPCZNO"

Bohemagres
Chłumczany

CERAMIKA
PARADYŻ

*GRESY
*KLINKIER
*ŚCIENNE
*PODŁOGOWE
*PRZEMYSŁOWE

**Dla odbiorców hurtowych
atrakcyjne warunki współpracy!**

BIURO HANDLOWE - HURT:
TARNÓW ul. Bandrowskiego 20; tel / fax (014) 21 49 23, 22 48 33

SKLEPY FIRMOWE:
TARNÓW ul. Krakowska 116, ul. Hodowiana 1
NOWY SĄCZ ul. Wiśniewskiego 136
RZESZÓW ul. Targowa 13

SALON SPRZEDAŻY

PLYTKI CERAMICZNE

SALON SPRZEDAŻY

Płytki ceramiczne do kuchni, łazienki oraz do salonu,
a także kompleksowe wyposażenie łazienek

oferuje
TRANSBUD - Tarnów
gospodarz:
CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA
Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 21-67-81

Trzy pawilony ekspozycyjne (doskonała prezentacja):
Pawilon nr 1 – ekspozycja płytek podłogowych
Pawilon nr 2 – ekspozycja gotowych łazienek (meble)
Pawilon nr 3 – ekspozycja płytek ściennych z propozycjami doboru podłóg
Ponad 1000 m² ekspozycji.
W stałej sprzedaży blisko 20 tysięcy m² płytek do natychmiastowego odbioru.

Przedstawicielstwo firm polskich:
Paradyż, Jasienica, Jopex, Polcolorit, Tubadzin,
a także bezpośrednie dostawy z kilkunastu fabryk Hiszpanii i Włoch
Gresy „Jopex” – ceny producenta.

Do nas warto przyjechać!!!
Do dyspozycji bezpłatny parking na 500 samochodów.

WĘGIEL
z najlepszych kopalń

CEMENT • RYNNY • PUSTAKI • GRYSY • PIASKI i ŻWIRY

Wesołe szkło i wesoła zastawa



Fajansowe wazony, zawieszane na ścianie talerze, wielobarwne świeczniki, to wszystko nadaje naszej kuchni uroku, ciepła oraz przytulności. Teraz zaczyna z fajansem rywalizować wielobarwny porcelit, oraz wielobarwne szkło.

Urodę zastawy porcelitowej mogliśmy dostrzec niedawno, gdy do sklepów trafiły bajecznie kolorowe filiżanki, kubki, dzbanki oraz talerze w kratkę. Jednym słowem wyroby z importu dotąd u nas nie spotykane.

Pod ich wpływem szybko wypiekniął nasz rodzimy porcelit. Brudny piasek, biel, czerni i różnego rodzaju rudoci zastąpiły wspaniałe nowe wzory całych kompletów (i pojedynczych sztuk) prawie we wszystkich kolorach tęczy, a przebojem sezonu na pewno są komplety jedno-

barwne, powlekane matowym szkliwem.

Żywe kolory naczyń umożliwiają dowolne ich zestawianie. Na przykład do granatowych filiżanek dobieramy morelowe spodki i od-

wrotnie, do żółtych niebieskie, do wściekle zielonych talerzy jaskrawopomarańczową wazę. Kombinacji jest wiele. Wszystko zależy od naszej fantazji. Te wesołe zastawy ładnie prezentują się podczas letniego przyjęcia w ogrodzie, ale zupełnie śmiało można na nich podawać wystawny, niedzielny obiad.

Również kolorowe szkło ma spore wzięcie. Szklanki różnej wielkości i wysokości, talerzyki, spodki i wreszcie dzbanki oraz popielniczki możemy komponować ze sobą w dowolny sposób i w dowolnych kolorach.

To kolorowe szkło może być doskonałą ozdobą naszego letniego stołu, tak piknikowego jak i tego z wystawną uroczystą kolacją.

(dag)

Fot. Anna OSETEK

Ceny wyrobów porcelitowych:

- filiżanka ze spodeczkiem – 6-10 zł,
- duży talerz – 4,50 zł,
- salaterka – 9,40 zł,
- serwis herbaciany na 6 osób – 85-100 zł.

Ceny wyrobów ze szkła kolorowego:

- szklanka mała – 3-4,50 zł,
- szklanka wysoka – 5,50 – 6 zł,
- dzbanek – 9,30 zł,
- popielniczka – 2,40 zł.

Korek – naturalny surowiec

Do butelki i łazienki

Dąb korkowy to szczególne drzewo. Z jego kory wyrabia się nie tylko korki do butelek, ale także wykładziny, tapety, czy wodoodporne płytki. Ten naturalny materiał znalazł dopiero niedawno zastosowanie w budownictwie.

Największymi producentami korka w basenie Morza Śródziemnego są: Hiszpania, Portugalia i Tunezja. Kora obdarta z dębu korkowego w niczym nie przypomina wykładziny, jaką można znaleźć w wielu domach – w porównaniu z innymi korami drzew jest grubsza i lżejsza.

Pierwszy raz dąb korkowy można okorować po 12 latach od zasadzenia i jest to słaby zbiór – kora w najniższym gatunku. Drzewa tego typu najlepszy gatunkowo korek dają po 3 zbiorze, czyli po 39 latach od zasadzenia drzewa, gdyż dąb korkowy można okorować nie częściej niż co 9 lat i do wysokości nie większej niż 1,20 metra od ziemi. Może dlatego nie jest to tani surowiec – jedna tona surowego korka kosztuje ok. 1200 USD.

Kora z dębu trafia do fabryki, gdzie po gorącej kąpieli poddaje się ją selekcji. Najlepsze kawałki wykorzystywane są do produkcji kor-

ków do butelek, pozostałe – podobnie jak odpady z produkcji korków – są granulowane.

Właśnie granulaty, czyli zmieszany korek jest podstawą do dalszej produkcji: izolacji na ru-



ry, do produkcji mebli, wykładzin podłogowych, ściennych, przystrojania ceramiki itd.

Korek jest nie tylko miękki, ciepły, przyjemny w dotyku, łatwo się go maluje, ale też wspaniale pełni rolę izolatora akustycznego i cieplnego.

Produkcja płyt z granulatu korkowego polega na jego prasowaniu w określonej temperaturze i ciśnieniu. Zależnie od dalszego wykorzystania, do granulatu dodawane są czasami specjalne kleje żywiczne. Natomiast płyty korkowe stosowane w pomieszczeniach, gdzie panuje wilgoć są pokrywane bezbarwnym PCW, woskowane, lub lakierowane.

Bloki sprasowanego korka można ciąć na cienkie płyty grubości poniżej jednego milimetra, często stosowane jako tapety.

ds



Dla odbiorców hurtowych rabaty

1. Boazeria PCV

wew. dł 2,6m - **15,00 zł/m²**

2. Boazeria PCV

zew. dł 6m - **15,00 zł/m²**

3. Boazeria PCV

zew. 13cm, dł 6m - **22,1 zł/m²**

4. Boazeria PCV

zew. brązowa dł 6m - **22,99 zł/m²**

5. Boazeria PCV

marmurek - **17,4 zł/m²**

6. Siding biały pojedynczo

i podwójnie łamany - **16,26 zł/m²**

7. Siding kolorowy pojedynczo

i podwójnie łamany - **17,49 zł/m²**

Okna jednoramowe dwuszybowe typu EURO

MATERIAŁY BUDOWLANE

w atrakcyjnych cenach

bardzo duży wybór

Podane ceny zawierają podatek VAT

SANDRA

Nowy Sącz,
ul. Węgierska 78
tel. (018) 442-99-21

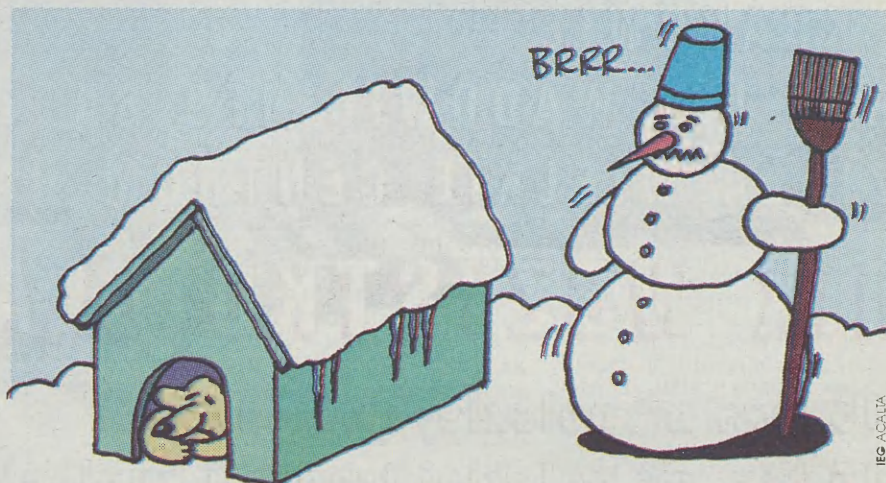
Oficjalny przedstawiciel firmy



Henkel

Ceresit

systemy dociepleń



OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL FIRMY "HENKEL-BAUTECHNIK"
Kraków, ul. Domagala 5 • tel. (012) 6588999, 6588000

Ceresit **Henkel**

Królewskie pnące

Kto choć raz widział kwitnącą glicynię, ten przyzna, że urodzie jej kwiatów nie dorównuje żadne pnące. W naszym klimacie w uprawie spotykamy dwa gatunki pochodzące z Dalekiego Wschodu. Są to: glicynia chińska (*Wisteria sinensis*) oraz glicynia kwiecista (*Wisteria floribunda*). Pierwsza pochodzi z Chin, ojczyzną drugiej jest Japonia.

Glicynia to pnące mające zdolność samodzielnego owijania się wokół podpór. Ponieważ rośnie silnie i w dorosłym wieku osiąga

spore rozmiary, wymaga mocnej podpory. Może nią być okazała pergola, trejaż czy stare drzewo o obumarłych konarach.

Wisteria najlepiej czuje się na stanowiskach o wystawie południowej lub południowo-zachodniej. Doskonale rośnie rozpięta przy południowej ścianie domu. Młode sadzonki możemy na początku podwiązywać, by ułatwić roślinom wspinaranie się. Oba wymienione wyżej gatunki tolerują większość gleb, ale źle czują się na stanowiskach bardzo płytkich i ubogich w składniki pokarmowe.

Decydując się na zakup sadzonki, wybieramy formy szczepione, gdyż tylko takie zakwitną szybko i powtórzą cechy rośliny matecznej, tj. kolor kwiatów, długość gron kwiatowych i zapach.

Cięcie i prowadzenie roślin

W pierwszym roku po posadzeniu, wszystkie pionowo rosnące pędy przywiązujemy do podpór i pozwalamy im rosnąć swobodnie. Wczesną wiosną, następnego roku po posadzeniu, wybieramy kilka najsilniejszych pędów, ale nie więcej niż pięć i formujemy główny szkielet rośliny. W tym celu sekactorem skracamy wybrane pędy do połowy ich długości i rozmieszczamy je w pozycji mniej więcej równoległej do podpory, a następnie przywiązujemy je. Późnym latem skracamy długie, giętkie pędy boczne, które wybiły z pędów szkieletowych, do długości około 30 cm, a zimą pędy przycięte latem skracamy ponownie nad trzecim oczkiem licząc od podstawy.



Zimowanie roślin

Wśród licznych odmian glicynii kwiecistej na uwagę zasługują „Alba” o białych gronach kwiatowych, „Violacea plena” o pełnych fioletowych kwiatach i „Rosea” – różowa.

Glicynia chińska zwykle spotykana jest jako czysty gatunek o pięknych liliowych kwiatach, choć czasem w sprzedaży pojawiają się barwne odmiany: „Alba” o białych kwiatostanach i ciemnoniebiesko kwitnąca „Caroline”.

Jeśli chcemy, aby wisteria nie ucierpiała z powodu zimowych mrozów musimy odpowiednio zabezpieczyć ją jesienią. W tym celu na przyziemnych częściach pędów usypujemy kopczyk z ziemi wysokości około 40-50 cm, po to by miejsce szczepienia obasypane ziemią nie przemarzło. Wiosną, gdy minie niebezpieczeństwo przymrozków, kopczyk z ziemi delikatnie rozgarniamy, a z pędów przy-

ziemnych powinny pojawić się żywe oczka, które wkrótce wybijają w nowe pędy. Starsze, rozrośnięte okazy zwykle lepiej zimują niż młode sadzonki, ale dla pewności możemy i je zabezpieczyć poprzez kopczykowanie.

Właściwie pielęgnowane rośliny zaczynają kwitnąć w trzecim roku po posadzeniu, ale na obfite kwitnienie musimy poczekać jeszcze dwa lata. Zapewniam jednak Państwa, że warto.

ELWIRA

STOP! INFORMACJE O ŚMIERCI POLSKIEGO HANDLU OKAZAŁY SIĘ PRZEDWCZESNE

**JUŻ OD CZERWCA
W KRAKOWIE
PRZY UL. WADOWICKIEJ 8A
DZIAŁA WIELKIE CENTRUM HANDLOWE
MIX WSZYSTKO DLA DOMU**

- 15 tys. m² polskiej gościnności
- 15 tys. m² polskiej tradycji kupieckiej
- 15 tys. m² myślenia o twoim domu

**MEBLE
LAMPY
ŁAZIENKI
AGD RTV**

MIX

wszystko dla domu

ZAPRASZAJĄ:

EUROMEUBLE INCOP	tel. 266-39-91
PRO-DOMO	tel. 267-16-10
ABRA	tel. 266-06-97
MEBLE EKSPORTOWE	tel. 267-31-29
SWARZĘDZ	tel. 266-45-89
ELEKTRONICS	tel. 266-43-75
BOBROWSKI I SWOBODA	tel. 266-09-22
ARTI	tel. 266-43-78
DWÓJKA	tel. 267-45-39
DAIMON	tel. 266-58-43
BOMAR 2	tel. 266-45-47
MOBILVALLI	tel. 266-54-01
OTO	tel. 266-41-47
FAMILIA	tel. 266-15-18
MIX ELECTRONICS	tel. 266-87-72
DEKORDOM	tel. 266-11-00
CERAMIKA	tel. 266-37-53

wew. 208

Godziny otwarcia: PON. - PT. 10-20
SOBOTA 10-18
NIEDZIELA 10-15

BUDOWNICTWO WYSTRÓJ I WYPOSAŻENIE

CRACOVIA
transfer

Wydawnictwo Cracovia Transfer
31-033 Kraków, ul. Westerplatte 12
tel. 421-24-87, fax 422-33-41
e-mail: transfer@fema.krakow.pl
WWW: www.transfer@fema.krakow.pl

RTV I AGD

MIX ELECTRONICS

HURTOWNIA — ul. Zabłocie 20/22, tel. /fax (012) 656-13-33, 656-48-35, SALONY FIRMOWE, ul. Królewska 55, tel. 636-23-22; ul. Limanowskiego 12 tel. 656-35-26; ul. Długa 29, tel. 423-44-10; ul. Kalwaryjska 22, tel. 656-05-54; ul. Kalwaryjska 34, tel. 423-52-01; ul. Starowiślna 33, tel. 421-61-22; ul. Starowiślna 50, tel. 422-13-43; ul. Karmelicka 39, tel. 633-54-35; ul. Karmelicka 40, tel. 632-33-38; ul. Piłsudskiego 22, tel. 421-92-81; CENTRUM TELEKOMUNIKACJI, ul. Długa 65, tel. 634-47-16, 632-78-17. Firma posiada autoryzację wszystkich liczących się na rynku polskim producentów sprzętu RTV i AGD. Dysponując doskonałą bazą transportową firma dowozi zakupy w dowolne miejsce Krakowa i okolic. Posiada bardzo korzystny system sprzedaży ratalnej „ALFA”: Kraków, ul. Zabłocie 20/22, tel. 423-63-75. Firma serdecznie zaprasza do nowo otwartego CENTRUM HANDLOWEGO - MIX WSZYSTKO DLA DOMU przy ul. Wadowickiej 8A o powierzchni 15000 m2.

CBS ELEKTRONIK

biuro — ul. Królewska 57 p. 208 c, tel. (012) 637-18-66 w. 587, 589, 657; Sklepy — CBS Centrum — ul. Królewska 63, tel. (012) 636-58-85, 637-14-23, fax (012) 636-59-42; CBS Hit — ul. Wielicka 259, tel. (012) 657-75-14, fax (012) 657-75-25; CBS ul. Kalwaryjska 23, tel. (012) 423-57-77; CBS os. Handlowe 8, tel. (012) 425-77-77; Firma oferuje szeroki asortyment sprzętu AGD i RTV. Posiada także w sprzedaży telefony komórkowe i akcesoria. W ramach LETNIEJ PROMOCJI — Łato z CBS-em do każdego zakupionego sprzętu powyżej 500 zł firma dodaje gratis karnet wolnego wstępu do Kryspinowa.

BIG-FOX

ul. Karmelicka 28, tel. /fax (012) 633-73-15, 633-53-88; ul. Zwierzyniecka 31, tel. /fax (012) 421-23-80; ul. Grodzka 51, tel. /fax (012) 421-11-61 — Centrum Foto — poleca: telewizory, magnetowidy, zestawy audio, car audio, kamery video, kolumny, aparaty foto oraz odkurzacze, ekspresy, krajalnice, sokowirówki, filtry, maszynki, roboty. Firma prowadzi sprzedaż ratalną, nie wymaga żyrańców; bardzo atrakcyjne oprocentowanie; dostawa do domu. BIG FOX zaprasza na odłuch systemu kina domowego w sali odłuchowej przy ul. Zwierzynieckiej 31.

OTO

sklep — ul. Karmelicka 36, tel. /fax (012) 634-14-48, tel. 423-35-15; hurtownia — ul. Malczewskiego 47 (przecznica z Księcia Józefa), tel. (012) 267-07-77, 267-16-18; serwis — ul. Kremerowska 7, tel. (012) 423-33-97, 632-11-50. Firma posiada w sprzedaży kolumny, głośniki, mikrofony, wzmacniacze, telefony, faxy, centrale telefoniczne i inny sprzęt RTV. Jest autoryzowanym przedstawicielem takich firm jak: SAMSUNG, CYFRAL, STC, TONSIL, PANASONIC, CONNEX, NATEL, GENERAL ELECTRIC.

GOLDEN SHOP SONY

ul. Karmelicka 62, tel. (012) 633-40-06. Złoty sklep, autoryzowany przedstawiciel firmy SONY. Posiada szeroką gamę artykułów RTV, poczynając od kasety magnetofonowych (również do dyktafonów) na wieżach kończąc. Solidna obsługa i dobra pomoc techniczna stawiają firmę na wysokim poziomie. W okresie wakacyjnym firma szczególnie poleca kamery SONY w standardzie VIDEO 8 i Hi 8 posiadające możliwość obróbki filmu efektami o wysokiej jakości cyfrowej. W ramach wakacyjnej promocji — do każdej kamery firma daje gratis kurtkę firmową, a do każdego odtwarzacza osobistego „WALKMAN” koszulkę firmową.

GASTRONOMIA

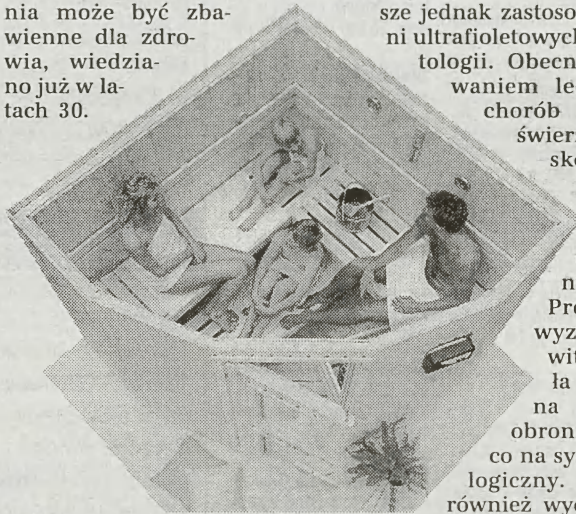
FREDOMATIC

poleca profesjonalne urządzenia gastronomiczne i chłodnicze: ul. Szlak 26, tel. (012) 633-44-36, tel. /fax (012) 632-89-02. Oferuje kompleksowe wyposażenie, projekty technologiczne i branżowe, serwis wszelkich urządzeń gastronomicznych.

Solarium i sauna - opalenizna i samopoczucie

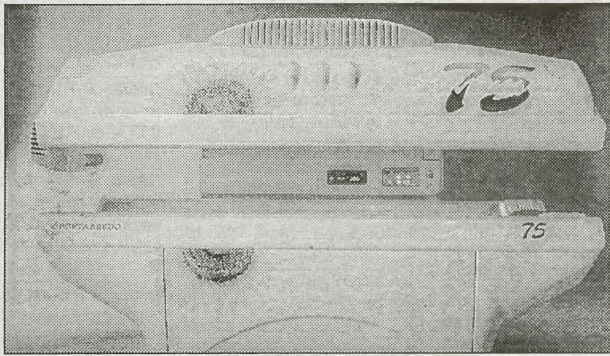
Coraz częściej korzystamy z solarium i z sauny. Idąc tam nastawiamy się przede wszystkim na piękną opaleniznę, poprawę samopoczucia, ale coraz częściej jednak spodziewamy się korzyści dla zdrowia. W przypadku opalenizny na pierwszy plan wysuwa się aspekt poprawienia urody i korzystniejszy wygląd opalonej skóry.

Jednakże opalenizna jest najlepszą ochroną przed promieniowaniem świetlnym. Pod wpływem promieni UVB dochodzi do wzmożonego podziału komórek w warstwie podstawowej, co powoduje lepszą filtrację w warstwie rogowej. Działanie ochronne pigmentacji polega na tym, że ziarenka melaniny umiejscawiają się nad jądrami komórek, przysłaniając zawartą w nich informację genetyczną przed promieniowaniem ultrafioletowym. O tym, że działanie promieniowania może być zbawienne dla zdrowia, wiedziało już w latach 30.



Szybki rozwój farmakologii wyparł solaria. Powojnie zwiększyło się ponownie zainteresowanie słońcem. Największe jednak zastosowanie promieni ultrafioletowych jest w dermatologii. Obecnie promieniowaniem leczą się wiele chorób (łuszczyca, świerzb, trądzik i inne) a także jest pomocne u pacjentów poddawanych dializie. Promieniowanie wywołuje syntezę witaminy D, działa wzmacniająco na mechanizmy obronne, modulując na system immunologiczny. Podwyższa również wydajność fizycz-

ną, szybkość reagowania. Kontynuowanie badań nad solarium przyczyni się do coraz szerszego zastosowania i wyjaśnienia wszelkich wątpliwości.

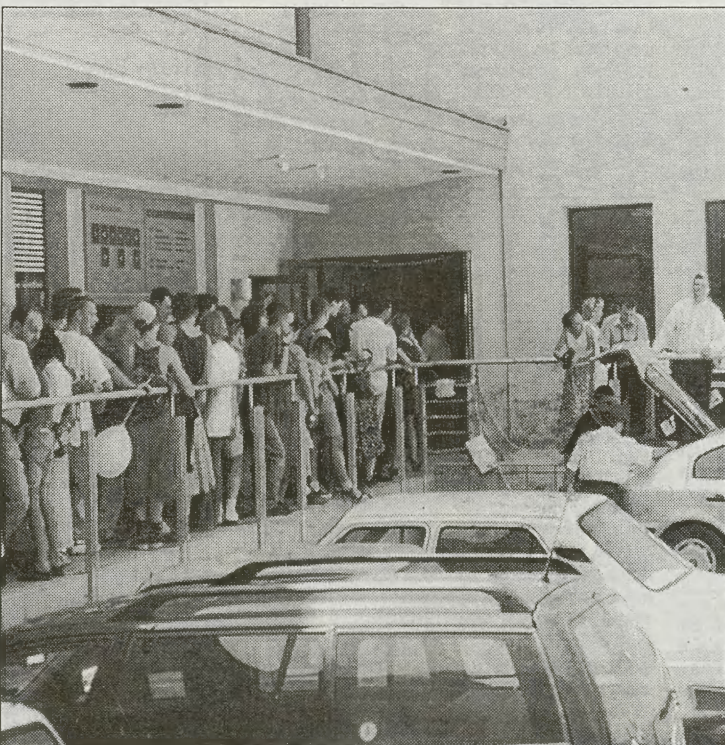


Pomimo że solarium znane jest od niedawna, to jego korzystne działanie było wykorzystywane od niepamiętnych czasów. Również sauna — wydawałoby się, wymysł naszych czasów — ma swoją wiekową tradycję. Korzeni sauny możemy szukać w Finlandii, gdyż właśnie tam powstała. Jej działanie doceniane jest na całym świecie. Sauna przede wszystkim zalecana jest w leczeniu wielu schorzeń (układu oddechowego, nerwowego, krążenia, skóry i innych). Kąpiel w saunie daje nam uczucie relaksu i pełnej świeżości. Stymuluje krążenie krwi, rozluźnia mięśnie i całkowicie odpręża. Wysoka temperatura w saunie fińskiej w naturalny sposób oczyszcza pory skóry. (mm)

Mix - czyli wszystko dla domu

6 czerwca otwarto w Krakowie przy ulicy Wadowickiej 8a duże, nowoczesne centrum handlowe oferujące wszystko do wyposażenia domu i mieszkania. Przekonał się, że nie tylko inwestorzy zagraniczni potrafią budować i prowadzić wielkie, dobrze zorganizowane sklepy.

Centrum stworzone zostało na kapitale krajowym. Decyzję przez 15 dużych firm, opartych o połączenie się w duże przedsię-



biorstwo wymusiła po części stale rosnąca konkurencja firm zachodnich. W ciągu niespełna pół roku przygotowano zniszczone magazyny przy ul. Wadowickiej do działalności handlowej na bardzo wysokim poziomie. Inwestycja pochłonęła 10 mln dolarów. Usytuowanie centrum jest bardzo dobre (200 m od ronda Mateczny, 100 m od McDonald's, ok. 50 m od giełdy RTV). Nikt nie będzie miał problemu z dojazdem — jest on oznakowany czytelnymi tablicami. Dla zmotoryzowanych przygotowano duży, wygodny parking. Ekspozycja o powierzchni 15 000 m kw. obejmuje wszelkie produkty potrzebne do wyposażenia mieszkania i domu. Są tu meble, wykładziny, wyposażenie łazienek, pokoi, kuchni, sprzęt oświetleniowy, AGD i RTV — producentów polskich i zagranicznych. W centrum działa system sprzedaży ratalnej, nie ma najmniejszych problemów z transportem zakupionych artykułów. Budynek przystosowany jest do przyjęcia osób niepełnosprawnych, zgodnie ze standardami krajów Unii Europejskiej.

Centrum Handlowe „Mix — Wszystko dla domu” czynne jest codziennie od 10 do 20, w soboty do 18, a w niedzielę do 15.

(mig)

KRAK-GASTRO

Profesjonalne Urządzenia Gastronomiczne — ul. św. Gertrudy 4, tel. /fax (012) 422-74-69, tel. (012) 429-28-69. Firma posiada wieloletnie doświadczenie handlowe i serwisowe, specjalizację w wyposażeniu w profesjonalne urządzenia gastronomiczne: obiektów zbiorowego żywienia, restauracji, kawiarni, hoteli, pizzerii, barów. W ofercie firmy m. in.: piec konwekcyjno-parowy, trzony kuchenne, grille, frytkownice, zmywarki, ekspresy do kawy, termosy, kostkarki, gastropojemniki, automaty do lodów, meble ze stali nierdzewnej. Urządzenia nabyte w KRAK-GASTRO firma montuje bezpłatnie.

LARCO

ul. A. Grottgera 2, tel. /fax (012) 633-92-35 — oficjalny przedstawiciel firm: RATIONAL — piec konwekcyjno-parowy; BAUMEISTER — trzony kuchenne; IME — wyposażenie pizzerii i snack barów; piec do pizzy, frytkownice, maszyny do wyrobów ciasta, trzony kuchenne, szafy chłodnicze oraz zmywarki. Firma zajmuje się sprzedażą profesjonalnych urządzeń gastronomicznych, prowadzi serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz zajmuje się projektowaniem. Firma dysponuje całodobowym przeszkolonym u producentów serwisem.

„MAG” GASTRO SERVICE

generalny przedstawiciel włoskiej firmy Saeco — Bochnia, ul. Partyzantów 7, tel. /fax (014) 611-16-10, fax (014) 611-16-14. Firma poleca profesjonalne urządzenia ciśnieniowe do serwowania kawy i napojów gorących w gastronomii, biurze oraz dystrybutor samosprężający dla sektora publicznego (na żetony, monety i karty magnetyczne). Nowością są kostkarki do lodu oraz profesjonalne klimatyzatory z zewnętrznym wymiennikiem czynnika chłodzącego.

URZĄDZENIA CZYSZCZĄCE

BKF FEDOROWICZ

Kraków, al. Kijowska 37, tel. /fax (012) 636-00-30 oferuje wszelkie urządzenia służące do sprzątania; m. in. profesjonalne myjki wysokociśnieniowe firm: EHRLE i KRANZLE. Urządzenia te mają zastosowanie zarówno w domu — garażu, jak i na budowie czy w hotelach i pensjonatach. Strumień wody pod wysokim ciśnieniem umożliwia dokładne czyszczenie nawet najbardziej zabrudzonych powierzchni. Urządzenia są bardzo praktyczne i łatwe w użyciu. Aktualnie firma poleca odkurzacze z filtrem wodnym firmy RAMBO. Umożliwia on czyszczenie tapicerki, zbieranie cieczy oraz filtrowanie i nawilżanie powietrza.

KLIMATYZACJA

ROSENBERG POLSKA

ul. Jaworowa 7; ul. Wadowicka 8; tel. 267-12-43, 267-23-36, fax 266-34-38 świadczy usługi w zakresie projektowania, dostawy oraz montażu urządzeń instalacji wentylacji i klimatyzacji oraz regulacji DDC. Firma posiada szeroką ofertę urządzeń wentylacji i klimatyzacji: centrale klimatyzacyjne do wydajności 150 000 m3/h, klimatyzatory indywidualne, wentylatory — promieniowe, osiowe, dachowe, kanałowe, rurowe, oddymiające (temp. 600 st. C), chemicznie odporne, aparaty grzewczo-wentylacyjne. Firma poleca urządzenia BENTAX do jonizacji powietrza, które neutralizują zapachy, odkażają powietrze, utleniają zanieczyszczenia, oczyszczają powietrze.

BASENY

VEKTRA

ul. Krowoderska 32, tel. (012) 633 98 10, 632 01 85, 0601 40 03 74 — oferuje baseny rekreacyjne oraz sauny fińskie. Ich zalety higieniczno-zdrowotne znane są i doceniane na całym świecie, szczególnie zaś w krajach o klimacie zbliżonym do skandynawskiego. Sauna zalecana jest przy leczeniu wielu schorzeń np.: układu oddechowego, nerwowego, krążenia, skóry. Główną jednak zaletą kąpieli w saunie jest zapewnienie relaksu i uczucia pełnej świeżości. Firma poleca także: filtry, pompy, drabinki, przykrycia, chemię, podgrzewanie.

Bartosz WOGÓRKA
wogorka@fema.krakow.pl

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

SPRZEDAŻ

KRYNICA zabudowa szeregowa, budynek komfortowy, 2 garaże (0-18)443-88-01

LASKOWA k/Limanowej nowy dom piętrowy, wszystkie media, działka ogrodzona 5arów, 100.000zł (0-18)337-25-30

LEDNICA GÓRNA 45a, 3 działki 12-14a budowlane, 1000 zł/a

LIBERTÓW. 200m² dz. 12a, poziomy, wykończony, parkiet, flizy, 240.000 zł. (0-12) 421-56-25

LICHWIN gm. Plesna - dom 130 m², murowany, parterowy z poddaszem mieszkalnym, zabudowania gospodarcze (garaż, stodoła), działka 2 ha. Cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

LICHWIN gm. Plesna - dom 130 m², wolnostojący, garaż murowany, działka 2 ha, cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

LIMANOWA, dom 200m², do wykończenia podłogi i flizy, 140.000zł, (0-18)337-10-20

LIMANOWA dom 141m², w stanie surowym, prąd, woda, kanalizacja, działka 5ar, 100.000zł. (0-18)337-25-30

LIMANOWA dom dwupokojowy 261m², w stanie surowym, prąd, woda, gaz, działka 14ar, wybitnie widokowa lokalizacja, 99.000zł może być w ratach (0-18)337-25-30

LIMANOWA Zamieście, dom przy drodze krajowej, wszystkie media, działka 10ar ogrodzona, 100.000zł. (0-18)337-25-30

LUSZKI Blizniak 240m² dz. 30a, sprzedam lub zamienię na mieszkanie. 0602 266-874 0-12 411-44-67

LUBOMIERZ murowano-drewniany całoroczny domek letniskowy, wszystkie media, działka 11ar, dogodny dojazd 130.000zł. (0-18)337-25-30

LUSINA - 10 km od Krakowa dom 260 m² na działce 69 a. (0-12) 421-13-15.

ŁAPANÓW, 150 m², salon, 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, telefon, garaż, 6a, 230.000 zł. 090 328 707.

ŁĘKAWICA k/Tarnowa - dom 80 m², murowany, stajnia, stodoła, prąd gaz na działce 50a. (0-14) 74-40-16.

ŁOSOSINA Dolna -Starińska, chałupa na cele letniskowe, działka 66ar, prąd, woda, 25.000zł. (0-18)337-25-30

ŁÓWCZÓWEK gm. Plesna - dom o pow. 50 m², parterowy, 1pok, k, media: prąd, gaz, działka 54am ładne położenie w pobliżu las, cena 31.000 zł lub zamiana na garsonierę w Tarnowie. (0-14) 27-22-55.

MĘCINA k/Limanowej, chałupa do remontu na cele letniskowe, działka 34ary, prąd, woda, 20.000zł. (0-18)337-25-30

MĘDZIECHÓW n/Wisłą - dom częściowo wykończony, stodoła, dz. 24a połączona z 13 ha pola. Cena 70.000 zł. (0-14) 21-47-82.

MIEDZYBRODZIE. 200m², 40.000 zł. (012) 632-78-67; 0601 477-009

MSZANA k/Rabki. 1/2 domu, parter 100m² mieszkalny ewent. z kawiarenką, świetne położenie w centrum, 62.000 zł. (0-18) 267-64-53

MUSZYNA okolice: stann surowy otwarty, 270m² całkowitej, działka 8,3a, max, kryty blachą cynkową, ocieplony, ładna okolica, 90.000 zł. (0-18) 442-23-81.

MYŚLENICE Zarabie, 4 pokoje, kuchnia, garaż, woda, gaz, CO, kanalizacja, 6a, z wyposażeniem, 50.000 USD. 090 328 707

N.ŚĄCZ, 1/2 bliźniaka, 140m² +działka 3,5ar (0-18)443-88-01

N.ŚĄCZ, 280m², +7ar, nadający się na działalność (0-18)443-88-01

N.ŚĄCZ, blisko centrum: stary stylowy dom parterowy 115m², działka 14,5a, 4 pokoje, 250.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ, centrum: dom 400m² pow. całkowitej, działka 5,3a, parter m/nadający się do prowadzenia działalności gospodarczej (np.firma, gab.lek., pracownia), 160.000 USD. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ, centrum: oficyna 130m², 100.000 USD. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ, dom 150m², działka 5,30a, osiedle Barskie (0-18)441-41-93

N.ŚĄCZ, dom wolnostojący, działka 6ar, sprzedam (0-18)442-28-06.

N.ŚĄCZ, Kaduk: rezydencja o pow.900m², 3,5a, 1.300.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ, ok.Broniewskiego: 180m², dz.4,2a, 20-letni ładny ogród, 2 garaże, 220.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ, ok.Paderewskiego: dom w zabudowie szeregowej 150m², działka 2,41a, 165.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ, os.Szujskiego: kamienica 200m², dz.4,2a, piętrowa, 3 mieszkania (2 z lokatorami), 120.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ, oś.Helena, stare budownictwo, stan surowy otwarty 180m² +16ar, (0-18)443-88-01

N.ŚĄCZ, oś.Wólki, zabudowa szeregowa, komfortowa (0-18)443-88-01

N.ŚĄCZ, ul.Lwowska: 4-letni nowoczesny dom 210m², z telefonem, działka 4,9a, sprzedam lub zamienię na mniejszy z dopłatą. (0-18)441-45-39 (14-19).

N.ŚĄCZ, Wieniawy Długoszowskiego: 270m², działka 5a, do wykończenia, dobry układ i lokalizacja na działalność gosp., 150.000 USD. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ, Wólki: dom w zabudowie szeregowej 240m², 3a, 190.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ: dom (segment) 200m² komfortowe. (0-18) 442-26-57.

N.ŚĄCZ: kamienice z lokalami handlowymi 240m² i 500m². „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.ŚĄCZ Górki Zawadzkie: nowy dom 230m², działka 13a, 300.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ os.Barskie: dom bliźniak 240m², działka 5a, 160.000 zł. „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.ŚĄCZ os.Helena: dom 160m² z lokatorami, działka 4a, 80.000 zł. „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.ŚĄCZ przedmieścia: dom 300m², superkomfortowy, działka 29a. „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.ŚĄCZ ul.przełotowa: dom 300m², działka 10a, pod wszelką działalność, 75.000 USD. „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.ŚĄCZ ul.przełotowa, stara kamienica do remontu, 170m², działka 7a, 145.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N.ŚĄCZ Wielopole: duży dom do wykończenia, działka 20a. (0-18) 443-21-04.

N.ŚĄCZ Wielopole: duży dom do wykończenia. (0-18) 443-21-04.

NAWOJOWA nowy dom, działka 29arów, ładny widok, cena: 100.000zł Bracia Strzelczyk, Rynek 26 (0-18)444-21-30

NIEDOMICIE (tarnowskie). Segment komfortowy, mieszkalny 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, 10a, ogrodzona, uzbrojona, 65.000 zł. (0-14) 26-00-02

NIEDZICA: dom parterowy, działka 31a, 65.000 zł. (0-18) 442-23-81.

NISKOWA dom +zabudowania gosp. 1,56ha, działki, cena: 90.000zł. do negocjacji Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

NOWOPÓLE gm. Wietrzychowice. Dom wolnostojący po kapitalnym remoncie. o pow. 100 m², działce 16 arów, cena 70.000 zł. (014) 26-31-11. (8.00-12).

NOWY dom Zawada k/Tarnowa, cena do uzgodnienia. (0-14) 795-646.

OGÓRKOWA. 420m² dz. 7a, 1,2 bliźniaka, (projekt autorski) piętrowy, cegła, 250.000 zł. (0-12) 421-56-25

OKAZJA.TARNÓW, ul.Parkowa. Atrakcyjna działka usługowo-budowlana 18 arów wraz z domem w stanie surowym. (014) 27-22-55.

OKOCIM - domek drewniany na cele letniskowe, pięknie położony 32.000 zł, po remoncie, działka 32a. (0-14) 26-10-79.

OKOLICE Rabki.Domek 80m² dz. 7a, ładnie, dojazd. 55.000 zł. (0-18) 267-64-53

OKOLICE Zakliczyna. Dom Dwukondygnacyjny, komfortowy, pow. 184 m², działka 7 arów, całowicie wykończony. cena 170.000 zł. (014) 27-22-55.

OS.OFFICERSKIE 180m² dz. 4a, 1/2 bliźniaka, wys. standard wykończenia, 130.000 USD. (0-12) 421-56-25

PISARZOWA k/Limanowej, nowy dom piętrowy, zabudowania gospodarcze, działka 112ar, 98.000zł. (0-18)337-25-30

PIWNICZNA centrum: czynny pensjonat, 10 łózek, z częścią mieszkalną, działka 5a, do modernizacji, 210.000 zł. (0-18) 442-23-81.

PLEŚNA - dom piętrowy, podpiwniczony, działka 11a, cena 175.000 zł. Tel. 0602 725 783.

POGÓRSKAWOLA. Dom drewniany do remontu, budynek godpodarczy, działka 2,43 a. cena 25.000. tel. (0-602)725-783.

POŁOWA bliźniaka, dom dwukondygnacyjny, wszystkie media, tynki zewn. całkowicie wykończony, dz. 12 arów,Tarnów, k.Góry Marcina. cena 250.000 zł. (014) 27-22-55.

PORONIN. Dom na pensjonat 9 pokoi, dz. 8a. 0602 266-874 (0-12) 411-44-67

PRĄDNIK Czerwony, 150 m², 3,3a, garaż,tel. 380.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24.

PROKOCIM 112 m², 5,28a, kryty blachą - do wykończenia, 192.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

PROKOCIM STARY elegancki pensjonat 300m², na 14 miejsc, 8 pokoi, garaż, cena do uzgodnienia. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

RABKA Centrum Drewniany, 3 pokojowy, dz.45a, 150.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA 220m² drewniany, 6 pokoi, 3 łazienki, garaże, piękna dz. 19a, 160.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA centrum dom drewniany 3 pokojowy piękna dz. 45a, 150.000 zł. (0-18) 267-64-53.

RABKA dom drewniany 15a lub więcej działki, 130.000zł. (0-18) 267-64-53.

RABKA dom jednorodzinny piętrowy, 230 m², działka 20a, 180.000 zł. (0-14) 670-57-15.

RABKA luksusowy dom 370 m² nadający się na pensjonat bądź 2 rodzinny, 480.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA Nowy Świat. Dom z lat 70, 200m² 6 pokoi, kuch ia łazienka, balkony, dz. 8a, 210.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA okolice tanie domy letniskowe całoroczne od 55.000 zł. (0-18) 267-64-53.

RABKA stylowa podhalańska chałupa z bali, 4 izby, pow. użytkowa 89m², działka 13arów, prąd, woda, piece, 80.000zł. (0-18)337-25-30

RABKA Źródł dom góralski, nowy, 8 pokoi z barem, 20 any ogrodu, garaż. (0-18) 267-96-12.

RABKA Źródł dom góralski 300 m², 8 pokoi z barem. (0-18) 267-96-12.

RACIBORSKO, dom murowany, budynek gosp. 0,9 ha, 120.000 zł. 090 328 707

RACIBORSKO dom murowany, woda, gaz, instal. C.O. garaż, stodoła, 1,7ha, las, 180.000 zł. 090 328-707

RACIBORSKO dom murowany, prąd, woda i gaz na działce, budynek gosp. 0,9 ha, 120.000 zł. 090 328 707

RACIBORSKO gospodarstwo 3,5 ha, dom, stodoła, garaże, sad, strumyk, 86.000 zł. 090 328 707.

RACIBORSKO k/Wieliczki. Dom, 4ha sprzedamy. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

ROKÓW dwór 900m² 280.000 USD, (0-12) 632-78-67.

ROZBIÓRKI domu drzewo 3,5x5 m. (0-18) 262-47-56.

RUCAJ 80 m² dz.26,47a, dom drewniany na podmurówce, przeznaczenie działki - „M-2” + usługi 158.000 zł. (0-12) 421-56-25.

RUDKA k/Wojnicza - dom parterowy, murowany, wyposażony wraz z gruntem 0.87a. (0-14) 79-02-24.

RUDKA k/Wojnicza - dom parterowy, murowany, dachówka, garaż, wszystkie instalacje, wyposażony, działka 87a. (0-14) 79-02-24.

RZUCHOWA k/Tarnowa - dom drewniany, dz. 27a. Zaremba, Rzuchowa 133 (k. kiosku RUCH).

SĄSIEDZTWO Białki - GORCE.. 70m² nowy, letni, całoroczny, dz. 10a. 80.000 zł. (0-18) 267-64-53

SIOZINA 100 m², 50a, z cegły, kryty blachą z lat 40-tych, częściowo po remoncie, 130.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

SIEPRAW 1/2 bliźniaka, prąd, woda, 150 m², 240 a, 180.000 zł. 090 328 707.

SIEPRAW do zamieszkania 70 m², media na działce, ok.30a, ogrodzenie, 68.000 zł. 090 328 707.

ST.ŚĄCZ, dom 70m², 3 pokoje, gaz, woda, telefon, działka, 4ar, cena: 45.000zł Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

STARE Rybie gospodarstwo rolne 926arów, nowy budynek mieszkalny, obszerne zabudowania gospodarcze, 100.000zł. (0-18)337-25-30

STARY Śącz, Cyganowice: 100m², dz.4,4a, 38.000 zł. (0-18) 442-23-81.

SZCZEPANOWICE dom murowany 9 pokoi, dz. 8a. 0602 266-874 (0-12) 411-44-67

SZCZEPANOWICE k/Tarnowa - dom 200 m², piętrowy, działka 32a, cena 89.000 zł. Tel. 0602 725 783.

SZCZEPANOWICE k/Tarnowa - dom murowany, piętrowy, 78.000 zł. (0-18) 440-30-35.

SZCZODORKOWICE za Zielonkami. Do wykończenia 240m², pięknie położony, materiały. 0602 266-874 (0-12) 411-44-67

SZCZYRZYC. Letniskowy, całoroczny 80m², prąd, woda, salon (kominek) 3, pokoje, 2 łazienki, garaż, 6a. 65.000 zł. 090 328-707

SZCZYRZYC 100m², wszystkie media, zagospodarowany ogród, 15ar, dwa garaże, 134.000zł. (0-18)337-25-30

SZYMBARK. 78m² murowany + zabudowania gospodarcze, 2,70 ha - doskonały na domek letniskowy, w pobliżu szlaków turystycznych. (0-18) 351-33-39

ŚLEDZIEJOWICE 170m², 8a, stan surowy zamknięty, z pustaka, kryty blachą, media doprowadzone, szambo, 180.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

ŚMĘGORZÓW k/Dąbrowy Tarnowskiej. 160m², ładny, murowany, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, dz. 9a, uzbrojona, ogrodzona, 80.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Gosławice dom drewniany, budynek, działki 4 a, cena 35.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW, Góry Marcina ok. - dom 260 m², jednorodzinny, komfort, działka, ogród pow. 635 m². Cena 120.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Koszycy Małe - dom ok. 300 m², dwukondygnacyjny, w 90% wykończony, działka 13a, wszystkie media, cena 85.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Krakowska - dz. 6,10 ara, dom 125 m², 5 pok, 2 ł, k, budynek produkcyjny parterowy o pow. 80 m², cena 240.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, os. Brzozówka. 116 m² nowobudowany dom w zabudowie szeregowej, tereny podmiejskie, osiedle o bogatym programie użytkowym, tradycyjna technologia. (014) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW, Rolnicza - dom w zabudowie szeregowej o pow. 216 m², stan wykończenia 90% na działce o pow. 4,5 a + przyziemie pod usługi, cena 250.000 zł.(0-14) 26-31-11, (8-17).

TARNÓW, 200m², piętrowy, całkowicie wykończony, do zamieszkania, atrakcyjna cena. (0-14) 27-35-70.

TARNÓW. 200m², piętrowy, stan surowy, stolarza drewniana, dz. 7a, uzbrojona, 90.000zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, ul. Bernardyńska. Kamienica 200 m², 4 mieszkania, w tym jedno wolne, możliwość przerobienia na lokal użytkowy, działka 793 m² z możliwością budowy. (014) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Czerwona. Rozpoczęta budowa budynku handlowo-mieszkalnego, dz. 8,5 ar, cena 80.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNÓW, ul. Krakowskiej ok - dom 100 m², parterowy, 3 pok, k, ł, do remontu, działka 11,7a, cena 80.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Krakowskiej ok (za wiaduktem) - dom 130 m², wykończony, 6 pok, 2 ł, 2 wc, działka 416 m², cena 170.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Krakowska. Dwukondygnacyjny 250 m², całkowicie wykończony, komfort, działka 11 a, pe lne uzbrojenie, 310.000 zł. (014) 27-33-55.

TARNÓW, ul. Makuszyńskiego - duży dom, niewykończony, instalacje, stolarza, garaż, ogrodzony. (0-14) 21-30-11 wieczorem.

TARNÓW, ul. Pułaskiego. Dom parterowy, pow. 90 m², dz. 5,56 a, cena 100.000 zł. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Św. Katarzyny. Dom dwukondygnacyjny, połowa bliźniaka, wykończony, cena 80 tys. USD. (0-14)27-22-55.

TARNÓW, ul. Wilsona - dom parterowy z poddaszem, działka 5a, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55.

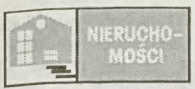
TARNÓW - 1/2 kamienicy 3m 130 m² w tym 76 m² wolne, cena do negocjacji. (0-14) 21-40-53.

TARNÓW-CENTRUM Matejki 19, 1/2 domu w tym mieszkanie 100 m², 2 bakony, piwnice, ogród, 100.000 zł. (0-14) 26-34-46.

TARNÓW-Dwudniaki domek letniskowy, działka 12 m², cena 15.000 zł. (0-602)725-783.

TARNÓW - Koszycy Wielkie, dom 135 m², wykończony, sprzedam niedrogo. (0-14) 22-29-75.

TARNÓW - Krzyż, dom 170 m² stan surowy otwarty + budynek gospodarczy 220 m², działka 80 a (w tym 3 działki budowlane), budynek ocieplany, pokrycie dachu - blacha ocynkowana, stolarza



DOMY

SPRZEDAŻ

TARNÓW ul. Zamkowa - dom 200 m², wolnostojący, III kondygnacja, 6 pokoi, salon, kuchnia, 2 łazienki. Cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓWZłobice, ul. Borki - dom 266 m², 4 pok, k, ł, poddasze użytkowe - możliwość adaptacji na 2 pok, działka 9a, całkowicie uzbrojona, cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TEGOBORZE, dom letniskowy 100m², działka 4,5a, 83.000 zł. (0-14) 442-23-81.

TEGOBORZE dom letniskowy 74 m², całoroczny, działka 3 ary, wysoki standard wykończenia sprzedam. (014)26-31-11.(8-17).

TOKARNIA 68m² dz. 28a, rekreacyjny, całoroczny, wys standard, b.fadne, zagospod. murywan. 95.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

TONIE 310 m² dz.3a zabudowa szeregowa do wykończenia, garaż, cegła, blacha, 280.000 zł. (0-12) 412-56-25.

TROJANOWICE. 270m² dz. 24a, piętrowy, do kometycznego wykończenia, ogrzewanie i media w domu, 210.000 zł. (0-12) 412-56-25

TRZEBUNIA, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, CO, gaz, telefon, 145.000 zł. 090 328 707

TUCHÓW - dom 300 m², stan surowy zamknięty, nowa technologia, stolarka na zamówienie, parcela 1200 m². (0-14) 21-63-94.

TUCHÓW - dom piętrowy na dz. 12 arów, pow. 105 m², 5 pok, 2k, 2l, cena 65.000 USD.(014) 22-49-69.

TUCHÓW. Dom wolnostojący, stan surowy zamknięty, pow. 160 m², cena 100.000, działka 7 a. (0-14)22-49-69.

WIELICZKA. 188m², do zamieszkania, dz. 7,6a. 0602 266-874 0-12 411-44-67

WIELOPOLE dom 300m², działka 94ar, szklarnia + dom gospodarczy, cena: 420.000zł. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

WIELOPOLE dom 5 pokoi, 20arów działki, gaz, telefon, prąd, woda, cena: 170.000zł Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

WOLA JUSTOWSKA. 280m², 2 oddzielnymi mieszkaniami, 150.000 USD. (0-12) 632-78-67. 0601 477-009

WOLA JUSTOWSKA. 370m² 8 pokoi, garaż, 165.000 USD. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

WOLA JUSTOWSKA 300m², do remontu, 130.000 zł. dz. 12a. 200.000 zł. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

WOŹNICZNA, Gmina Pleśna. Dom parterowy, murywany o pow. 80 m², po kapitalnym remoncie z zabudowaniami gospodarczymi, działka 1,44 ha, ce na 60.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

WYSOWA okolice: motel do wykończenia, 260m², 6,5 ha, 500.000 zł. (0-12) 442-23-81.

ZABAWA k. Radłowa dom drewniano-murywany, pow. 77 m², dwa pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, budynek gospodarczy, działka 12 arów, dach kryty blachą, cena 35 tys. zł. (014)272-255.

ZAKOPANE. Dom w centrum. 7 pokoi, blisko dworca PKP. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

ZAKOPIANKA przy E-7 dom dobry na biznes 240 m², 200.000 zł. (0-18) 268-73-09.

ZARABIE. 120 m², letniskowy, 125.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

ZARABIE. Motel (80 miejsc noclegowych) z restauracją, 420.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

ZAWADA Lanckorońska. Dom o pow. 180 m², działka o pow. 4 1/4 ary, cena 34.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZŁOBICE ul. Borki. Dom o pow. 266 m², 4p,k,ł, na działce o pow. 9 arów, cena 170.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

ŻABNO - dom 160 m², dwukondygnacyjny, dziaa 6a, cena 32.000 USD. (0-14) 27-22-55.

ŻABNO - dwukondygnacyjny, wykończony, działka 13,3a, cena 135.000 zł. (0-14) 27-22-55.

ŻABNO ul. Paderewskiego - dom 120 m², wolnostojący, działka 1,7a, cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŻÓŻARY. Dom stan surowy otwarty, po 200 m², cena 80.000 zł. (0-14)27-22-55.

ŻĘGIESTÓW: pensjonat na 38 miejsc, działka 34a, piękna okolica, 250.000 zł. (0-18) 442-23-81.

ŻEGOCINA budynek murywany 75m², kryty blachą, prąd, gaz, woda, działka 15ar, ogrodzona 60.000zł. (0-18)337-25-30

ŻEGOCINA dom murywany-drewniany 82m², murywane zabudowania gospodarcze, prąd, woda, gaz, 172ary, 70.000zł. (0-18)337-25-30

KUPNO

DO, chatę do remontu do 10 tys. Kraków 16, skr. 15.

DOM do 100 m² w granicach 20 tys. zł na południe od Krakowa. (0-12) 421-35-49.

DOM wolnostojący ładnie położony do 120 m² na południowych obrzeżach Krakowa. (0-12) 412-87-99 po 16.

KRAKÓW okolice (do 20 km od Krakowa), dom do 75.000 zł kupię. (0-12) 411-26-92.

KRYNICA górską dom lub działkę w centrum. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

KUPIĘ dom Nowy Sącz, lub bliska okolica do 150.000zł Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

KUPIĘ gospodarstwo rolne lub grunty rolne, okolice Nowego Sącza, najlepiej Łabowa. Tel. (0-18)442-66-88, (090)25-36-04

KUPIMY dom na terenie Krakowa do 200.000 zł. (0-12) 411-26-92.

N.SĄCZ, dom w zabudowie szeregowej lub mieszkanie dwupiętrowe kupię (0-18)442-23-81

N.SĄCZ: kupię część segmentu, lub mały domek. Termin przeprowadzki do uzgodnienia. (0-18)442-70-21.

N.SĄCZ: kupię dom w stanie surowym. (0-18) 444-19-55.

N.SĄCZ: zdecydowanie kupię dom do remontu lub do wykończenia. (0-18) 262-29-07.

POSZUKUJEMY do kupna małych domów do remontu dla klientów. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZDECYDOWANIE kupię dom w Nowym Sączu (może być do remontu, lub wykończenia) do 110.000zł. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

WYNAJEM

1/2 domu 1 rodzinnego z działką i garażem bez wygód, osobne wejście. (0-12) 654-29-15.

CHELMIEC: nowy dom, 390m², 260m² pow. mieszkalnej, na działalności i mieszkanie. (0-18) 442-23-81.

N.SĄCZ, centrum: stary, stylowy budynek ok.200m², do dużego remontu, rozliczenie remontu w czynszu, wieloletni najem, na biura, restaurację, itp. (0-18) 442-23-81.

N.SĄCZ, Piątkowa: dom dwurodzinny 200m², działka 10a, 3.000 zł/m-c. (0-18) 442-23-81.

NAWOJOWA: dom piętrowy, 450m², działka 18a, na działalność gosp., 4000 zł. (0-18) 442-23-81.

NOWA HUTA 110m² częściowo umeblowany, dz. 11a, 1.500 zł/mies + media. (0-12) 429-23-24

POSZUKUJĘ domu do wynajęcia - N. Sącz, okolce. (0-90) 602-004.

TARNÓW, Romanowicza. Reprezentacyjny dom na działalność gospod. Dogodna lokalizacja i dojazd. Od października. Cena do uzgodnienia. (0-14) 26-00-02

TARNÓW -poszukuję domu umeblowanego z ogrodem do wynajęcia. 0602 706-548.

ZAMIANA

HOMEK na wsi na mieszkanie w N.Sączu. (0-18) 445-63-93.

LUSINA 10 km od Krakowa dom 160 m² na działce 69 arów na mieszkanie. (0-12) 421-13-15.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

10,5A, ul.Dębowa, gaz, prąd, telefon, 39.000 zł. (0-12) 421-56-25

10A, Mysienice Zarabie, uzbrojenie pełne, szer. 20 m, przy drodze asfaltowej, 2.500 zł/a, (0-12) 656-21-77, 656-21-33

10A PRĄDNIK BIAŁY, budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

11,28A Dziekanowice k/Batowic, gaz, prąd, wodociąg obok, 3.500 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

12,5A: Dziekanowice, budowlana, uzbrojona. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

12,9A Grabie, prąd, woda, gaz w drodze, szer.27,5 m, przy drodze asfaltowej, 1.200 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

13A Wielka Wieś, prąd, woda, gaz, telefon, szer.30m b.ładne, 4.500 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

14,5A Jawornik „Bugaj” k/Myslenic. (0-12) 272-05-58 po 19.

15A, Golkowice, prąd, gaz, telefon, szer. 40m przy drodze asfaltowej, w realizacji wodociąg, 3.000 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

18,48A Libertów, prąd, gaz, woda w realizacji, przy drodze asfaltowej, 2.500 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33

18,5A, Brzyczyna, pełne uzbrojenie, kwadrat, 2.500 zł/a. (0-12) 421-56-25

18A Wróblowice, media 30m, 61.000 zł. (012) 421-56-25

2,90 ha, uzbrojone /woda,gaz, prąd/, dogodny dojazd, atrakcyjne położenie. 0-18/444 84 46

21A, Świątniki Górne, prąd, woda, gaz, szer.40m, przy drodze asfaltowej, 1.800 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

22A Gólkowice prąd, woda, gaz, telefon, 33.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2 x 20a Jerzmanowice Łązy budowlana, uzbrojona, 0602 266-874, 0-12 411-44-67

3,2A i 3,5a os. Na Stoku, kpl. uzbrojenie, budowa szeregowa. (0-12) 8.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3,5A Swoszowice, pełne uzbrojenie, projekt domu, 23.000 zł. (0-12) 421-56-25.

30A Brzozkwinia bud. rolna, sad owocowy, szer. 40m, 1.200 zł/a (do negocj). (0-12) 616-21-80, 412-54-24

33A Brzozkwinia budowlana, uzbrojona, 0602 266-874, 0-12 411-44-67

35A Mogilany, prąd, gaz, woda ok.50m, kanał w realizacji, stok połudn., blisko las 1.200 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

39A Czernichów, budowlana, nieuzbrojona, 600 zł/a, 0602 266-874, 0-12 411-44-67

4A MODLNICA budowlana, uzbrojona, 4.500 zł/a (0-12) 411-26-92.

6,5A Wola Justowska, pełne uzbrojenie, 52.000 USD. (0-12) 616-21-80, 412-54-24

6A Burów, obok prad, gaz, woda, 20x30, zezwolenie na budowę, 22.000 zł. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

7,5A Katowicka, prąd, woda, gaz, szer. 11m, pod 1/2 bliźniaka, 65.000 zł. (0-120) 421-56-25

7,94A, Kraków, Skotniki, uzbrojenie pełne obok, w kwadracie, 35.000 zł/a. (0-12) 656-21-77, 656-21-33.

8A, Stróża - budowlana, 1a/2.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477 009

8A Skotniki, media - 20a, 35.000 zł. (0-12) 421-56-25

8 lub 10a, Bielany, woda, gaz, prąd, 8.000 zł/a. (0-12) 421-56-25.

BISTUSZOWA - 1.02 ha, położona na terenie Parku Krajobrazowego Brzanki, uzbrojona, rozpoczęła budowa ogrodzenia. Cena 250 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17)

BOGUMIŁOWICE - działka budowlana 32a, przy drodze krajowej, dobra lokalizacja na działalność gospodarczą, możliwość podziału na dwie. (0-14) 79-74-98.

BOGUSZA (okolice Korzennej) 12ha, doskonała lokalizacja na ośrodek wczasowy, 380.000zł (0-18)442-23-81

BRZOSKWINIA 33a, widokowa, uzbrojona, Wiadomość, Zabierzów, ul. Sienkiewicza 3/20

BRZOSKWINIA, 33a, uzbrojona, widokowa. Zabierzów, os.H.Sienkiewicza 3/20.

BUDOWLANA 14 ar w Gródku n/D, nad jeziorem, ładny widok, niedaleko las, 1000 zł/ar. (0-18) 337-40-85.

BURZYN k/Tuchowa - 15a, budowlana w zabudowie szeregowej, całkowicie uzbrojona, przy ulicy. Cena 1.200 zł/a do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

CHELMIEC 10ar, piękna lokalizacja, 3000zł/ar (0-18)442-23-81

CHELMIEC: 2ha 50a, blisko lasu, na pasiekę pszczoł, dojazd. (0-18) 443-12-23.

CHOTOWA, przy ośrodku wypoczynkowym. Las o pow. 1 ha sprzedam. Możliwość budowy domków wypoczynkowych (blisko woda). (014)681-73-01 wieczorem.

CISNA - działka budowlana, uzbrojona, 11a. (0-14) 27-22-55.

CZARNIA Tarnowska działki budowlane dobra lokalizacja, cena od 350 zł/ar. (0-12) 658-45-07.

CZARNIA Tarnowska działki budowlane, dobra lokalizacja, cena do 350 zł/ar. (0-12) 658-45-07.

CZCHÓW Działka budowlano-rekreacyjna, pow. 96a w tym 65 a lasu, cena 200zł/a. Tel. (0602)725-783.

DEBICA - budowlana 20a, pełne uzbrojenie, cena 60.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

DZIAŁKA rolna 2 ha, możliwość budowy domu, działka zadrzewiona (sad owocowy) + domek letniskowy ok. Szczucina cena 10.000 zł. (014)27-22-55.

DZ. 46a, Kraków, sprzedam lub zamienię. (0-12) 266-05-20.

DZ.BUD.-HANDLOWA, 16a, tanio w Suchej Beskidzkiej (0-33) 748-063.

DZ.BUD.UZBRÓJONA, 12a, Moch-naczka Wyżna k/Krynicy na trasie głównej. (0-18) 445-21-03.

DZ.REK. 40 i 50 a w Wałosowej, 50 zł/a. (0-14) 22-23-40

DZIAŁKA 5a, z rozpoczętą budową w Cyganowicach. 0-602/806-519

DZIAŁKA budowlana 30 ar, Balice. (0-12) 412-83-52.

DZIAŁKA rek-uprawna 15a z domkiem, ogrodzone k/Dębicy. (0-14) 67-78-983 wieczorem

DZIAŁEK budowlaną 29 arów w Kraśniku/Lubuna. (0-81) 884-55-68.

DZIAŁKI budowlane 9-10a. Stanisław Wojtas, Bilsko, Łososina Dolna, nowosądeckie.

DZIEKANOWICE. 43a, budowlana, 1000 zł/a. (0-12) 632-78-67; 0601 477-009

GIERCZYCE k/Bochni - 55a, budowlana, przy trasie Bochnia-Gdów. (0-14) 612-75-46.

GÓRLICE (okolica) 34,5ara, uzbrojona, dobry dojazd, 22.000zł. (0-18)442-23-81

GOSPODARSTWO rolne, pow. 2,05ha, (budynek gospodarczy) las, możliwość nabycia (działek) położone we wsi Mokra Wieś koło Podegrodzia (0-18)337-68-01

GOSPODARSTWO rolne 1,15 ha i zabudowania Łęki, gm. Łososina Dolna. (0-18) 444-82-50.

GOSPODARSTWO rolne 2 ha, dom mieszkalny, budynki gospodarcze. Janowice 154, (0-14) 26-09-16.

JAMNICA 2 x 11 arów, częściowo uzbrojona, dojazd, 900zł/ar (0-18)442-23-81

JEDŁÓWKA TUCHOWSKA. Działkę leśną o pow. 5,5 ha sprzedam. (014) 26-31-11 (8 -17).

KAMIONKA Górna działka rekreacyjna, 16arów, 700zł/ar (0-18)442-23-81

KAMIONKA Wik 8arów, 10.000zł. (0-18)442-23-81

KIECZKA k/Łącka - dz. 6 arów, prąd, telefon, fundament i projekt indywidualny, dogodny dojazd, las, grzyby, cena 8.000 zł. 014/22-49-69.

KŁĘCZANY 12arów, przy drodze głównej, prąd, woda, 750zł/ar (0-18)442-23-81

KLIKÓWKA k/N.Sącza 67arów budowlane, asfaltowy dojazd, 1000zł/ar (0-18)442-23-81

KLIKÓWKA k/N.Sącza 60arów, prąd, gaz, 1000zł/ar (0-18)442-23-81

KOŹMICE WIELKIE. Rolna - 75a, 200zł/a. 090 328-707

KRYNICA, działki budowlane 18, 30, 7-8ar atrakcyjne położenie (0-18)471-53-20 wew. 108

KRYNICA, okolice dom drewniany +3ha pola (0-18)471-53-20 wew. 108

KRYNICA prąd, gaz, ok.30ar, 5.000zł/ar (0-18)442-23-81

KRYSPIŃÓW dz. 24a, 1.200zł/a. (0-12) 411-44-67, 0602 266 874

KURÓW k/N.Sącza, 71arów, blisko Jeziora Rożnowskiego, prąd, gaz, częściowo zalosionna, 900zł/ar (0-18)442-23-81

ŁĄBĘDZIA. 8,5a; pełne uzbrojenie, 16.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

ŁADNA - budowlana 23a, cena całości 40.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA działka 12ar rekreacyjna z dojazdem blisko wody i lasu na Zalewem w Klimkowie. (0-18) 351-63-30.

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62 ha, usługowa, cena 5 USD/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁĄZY Biegonickie, działki budowlane 8 i 9ar, (0-18)444-90-85

ŁĘKAWICA (tarnowskie). Działka budowlana 20 arów, uzbrojenie w zasięgu, cena 600 zł/ar. (014) 27-22-55.

ŁOSOSINA Dln, Bilsko - działki budowlane 9-10ar, (0-18)444-82-72

ŁUKOWICA: 83a budowlane, 25.000zł. (0-18) 445-87-48.

MĘCINA k/Limanowej, budowlana, pełne uzbrojenie, 16ar, 8.000zł. (0-18)337-25-30

MYSTKÓW, 66arów, częściowo uzbrojenie, widokowa, 800zł/ar (0-18)442-23-81

MYSTKÓW 5arów, częściowo uzbrojona, 10.000zł. (0-18)442-23-81

MYSTKÓW k/N.Sącza, działka budowlana 20ar, bezpośrednio przy drodze, 800zł/ar, (0-18)442-44-74 od 8-15

N.SĄCZ, 22ary, częściowo budowlana, częściowo uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja 27.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 2 x 7,5ara, pełne uzbrojenie, atrakcyjna lokalizacja, 3000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 45arów, 1.500zł/ar piękna działka mieszkalna, widokowa, dobry dojazd, gaz, prąd, woda (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Biczycze, działki budowlane, ładnie położone -całość 67ar, (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Biczycze Dolne: dz.budowlana 10a, cz.uzbrojona, 1200z/a. „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, blisko centrum, 5,8ara, pełne uzbrojenie, możliwość działalności gospodarczej, 100.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Chruslice, 32ary, cz.uzbrojona, 1.800zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, działka budowlana, 18,5ar, ogrodzona, +budynki gospodarcze (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, działka budowlana z ładnym widokiem, cena: 1500z/ar. Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

N.SĄCZ, Helena, działka budowlana 16ar, częściowo uzbrojona 31.300zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Librantowa 1,4ha, orne, miejsce widokowe (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Mystków, działki budowlane, częściowo uzbrojone, ładnie położone (0-18)443-88-01

N.SĄCZ, Podbielowska 22,1ara, budowlana, prąd, gaz, 1.500zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Podbielowska 7,8ara, budowlane, ok.1700zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Tłoki, budowlane, do bry dojazd, 2.000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ul.Zdrojowa, 17ar, pełne uzbrojenie, 4000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wielopole: działkę budowlaną usługową 35a. (0-18) 443-21-04.

N.SĄCZ, Wólki, działka budowlana, 8,5ara, 3.400zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zabelcze, 10arów, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, 28.000zł (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, „Zalubnicze” - działka 21ar, (0-18)446-13-33

N.SĄCZ, Zawada 6,2ara, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.800zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zawada: 6a budowlana, cz.uzbrojona, 2000/a. (0-18) 443-97-66 po 16.

N.SĄCZ, Zawada działki 9-12arów, prąd, gaz, linia telefoniczna, cena: 1.400zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zyndrama, 8,5ara, dobre uzbrojenie, ładna lokalizacja 2.000zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zyndrama 9,52ara budowlana, prąd, gaz, 2.200zł/ar (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - centrum sprzedam parcelę budowlaną 6,2a (0-18)441-22-29

N.SĄCZ Helena, 12,5ara, 2.100zł/ar prostokątna, prąd, gaz, kanalizacja w budowie (0-18)442-23-81

N.SĄCZ ok.Lwowskiej: 7 i 9a, 2000/a „Makabi” ul.Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ okolice: 89 ar. (0-18) 444-11-17.

N.SĄCZ, Wielopole: działkę 35a budowlaną usługową. (0-18) 443-21-04.

NAWOJOWA 2 x 8 i 16 arów, 800zł/ar (0-18)442-23-81

NAWOJOWSKA 8,40ara, pełne uzbrojenie, pod wszelką działalność, 80.000zł (0-18)442-23-81

NIEDOMICIE ul. Długa - budowlana 8,5a uzbrojona - brak kanalizacji, rozpoczęła budowa domu jednorodzinnego, cena całości 10.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

OKOLICE Kamiannej, gospodarstwo rolne, 4,38arów, ze starymi zabudowaniami do rozbiórki lub remontu 50.000zł (0-18)442-23-81

OKOLICE N.Sącza, 76arów, przeznaczenie usługowo-handlowe, przy drodze krajowej, prąd, gaz, bardzo dobra ekspozycja, 600zł/ar okazja (0-18)442-23-81

OKOLICE St.Sącza, działka 29ar, (0-18)442-96-05

OKOLICE Tęgorborzy, stare gospodarstwo rolne, 5ha ze starymi zabudowaniami 40.000zł (0-18)442-23-81

PARCELA o pow. 0,8 ha, Kocmyrzów-Luborzyca. Tanio. (0-12) 387-13-81.

PAWĘŻÓW -kolonia Pawężowska Działka budowlana 58a, cena 25.000 zł. tel. (0-602)725-783.

PIĄTKOWA 67arów, prąd, gaz, 110zł/ar (0-18)442-23-81

PODWILK 50 km przed Zakopanym przy drodze Chyżne-Rabka dz. 11 a z mapką geodezyjną 500 pod budowę i pole orne. (0-18) 267-02-35, 267-69-81.

POPOWICE k/N.Sącza, 17arów, 10200zł (0-18)442-23-81

PORĘBA 2 x 12,5ara, widokowa, prąd, gaz, 1000zł/ar (0-18)442-23-81

PORĘBA Mała 2 x 12,5ara, prąd, gaz, 1000zł/ar (0-18)442-23-81

PROSZÓWKI k/Bochni - 7.69a, budowlana, teren uzbrojony, 6.500 zł. (0-14) 612-51-29.

RABKA 12 działek budowlanych po 1500zł za ar prąd, woda, (0-18)337-25-30

RABKA 12 działek po 9a, pod koloniję domków bądź indywidualnie, 1 działka 30.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA działka komercyjna przy zakopiance z zezwoleniem na budowę zajazdu 15ar (0-18)337-25-30

RABKA okolice wybór działek usług.bud, różne ceny. (0-18) 267-64-53.



DOMY

SPRZEDAŻ

TANIO działki budowlane, leśne, rolne, Secemin, woj. Częstochowskie 032/ 677 21 45

TARNOWIEC Działka nie uzbudowana 31 a, cena 9.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNOWIEC k/Tarnowa - budowlana, nieuźbrojona, cena 9.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNOW, Al. Jana Pawła II, usługowa pow. 9.11 a, 6.000 zł/ar. (0-14) 27-22-55.

TARNOW, Grunwaldzka - dz. 11 i 14 arów, cena 1.000 zł/ar. 014/22-49-69.

TARNOW, Krzyż - 9a, budowlana, rozpoczęta budowa - fundamenty, wszystkie media, cena 20.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNOW, os. Nauczycielskie działka budowlana 12a. (0-14) 22-46-72, po 16.

TARNOW, Przemysłowa! Działka usługowa pow. 16 arów uzbudowanie pełne cena 3000 zł/ar. (0-14) 27-22-55.

TARNOW, ul. Chyszowska. Pięć działek budowlanych o pow. 5 arów każda, uzbudowanie - prąd, gaz, kanalizacja w zasięgu. cena 2.500 zł/ar. (0-14) 27-22-55.

TARNOW, ul. Czerwona - działki budowlane 7a - 28.000 zł, 4.4a - 9.000 zł, 5.5a - 20.000 zł, uzbudowanie w zasięgu. (0-14) 27-22-55.

TARNOW, ul. Lotnicza. Działka budowlana, pow. 10 a, uzbudowanie w zasięgu, cena 26.000 zł (całość). (0-14) 27-22-55.

TARNOW, ul. Marii de Vetulani - 3a pod zabudowę bliźniaczą, cena 9.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNOW, ul. Marii Vetulani - 3a z rozpoczętą budową, fundamenty pod pół bliźniaka, 9.000 zł całość. (0-14) 27-22-55.

TARNOW, ul. Siewna. Działka budowlano-usługowa 27,44 ara, cena 84.000 zł (całość). (0-14) 27-22-55.

TARNOW, ul. Szuskiego, działka 58 a, cena 1.700 zł/ar. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNOW - atrakcyjne działki komercyjne: 23a, 28a, 70a. 090 561-054.

TARNOW-KRZYŻ. Działka budowlana pow. 15 arów. cena 22.000 zł (całość). (0-14) 27-22-55.

TARNOW - Krzyż o pow. 5,67 a, działka budowlana pod bliźniak, cena 15.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNOW - Wola Rzędzińska Działka rekreacyjna pow. 26 a, cena 3.200 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNOW. 23.50 a budowlana, woda, prąd. (0-14) 24-10-97.

TARNOW. 2 działki przemysłowo-usługowe bezpośrednio przy drodze ul. Hodowlana 45a. 4.000 zł/a; ul. Mościckiego 36a, 5.000 zł/a. (0-14) 26-00-02

TARNOW 35.62a rolna z możliwością przekwalifikowania na budowlaną. (0-14) 24-10-97.

TARNOW centrum. 18a, zabudowana - 600m² + mieszkanie sprzedam w całości lub w części. (0-14) 21-44-25

TARNOW Czarna Droga Działka budowlana 21,6 a, cena 18.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNOW Działka budowlana z rozpoczętą budową, cena 9.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNOW Działka budowlana z rozpoczętą budową, pow. 6 a, cena 35.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNOW Janowiec działka budowlana, pow. 35 a, cena 6.500 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNOW Kapielowa Działka budowlana 12 a, cena 1100 zł/m². Tel. (0602)725-783.

TARNOW Kolonia pawężowska - działka 58a, uzbudowana, cena 25.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNOW Koszyce Wielkie. działka budowlana, pow. 14 a, cena 800zł/m². Tel. (0602)725-783.

TARNOW Mościce, ul. Kolejowa - 23,23a, budowlana, uzbudowanie w ulicy, 40.000 zł całość. (0-14) 27-22-55.

TARNOW Nowy Szpital ok - działka 20,4a, usługowa - cena 3.000 zł/a. (0-14) 27-22-55.

TARNOW os. Nauczycielskie - działka z rozpoczętą budową, Cena 35.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNOW os. Nauczycielskie - działka w zabudowie szeregowej 3a. (0-14) 21-36-98.

TARNOW Rzędzin. ul. Skrzyszowska - działka 54a w tym 20a budowlana, cena do uzgodnienia. (0-14) 74-54-13 po 18.

TARNOW Rzędzin. budowlana 17,5a, całość 35.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNOW Ruchowa działka uzbudowana 8 a, cena 8.500 zł. tel. (0602)725-783.

TARNOW Ruchowa Działka budowlana 8a, cena 7.500. Tel. (0602)725-783.

TARNOW Skrzyszów Działka budowlana pow. 35a, cena 36.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNOW Strusina - dz. 58a, budowlana, atrakcyjnie położona. (0-14) 27-21-73.

TARNOW ul. Czarnowiejska Działka budowlana pow. 8a, cena 16.500 zł. tel. (0602)725-783.

TARNOW ul. Grunwaldzka - budowlana 6,8a cena 1.000 zł/a. (0-14) 27-22-55.

TARNOW ul. Krzyska. 9, budowlana, uzbudowanie miejskim bezpośrednio przy drodze, ogrodzone, 35.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNOW ul. Skrzyszowska - działka 50a w tym 20a budowlana, uzbudowanie w zasięgu, cena do uzgodnienia. (0-14) 74-54-13 po 18.

TARNOW ul. Vetulani (Zbylitowska Góra) - budowlana 2,8a z fundamentami pod „bliźniak”, cena 9.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNOW Walki Działka budowlanna uzbudowana 90 a, cena 12.000 zł. Tel. (0602)725-783.

TARNOW Walki działka o przeznaczeniu budowlanym 1,5 ha, cena 13.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNOW Walki działka budowlano-rekreacyjna, pow. 40a, cena 5.000 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNOW Wola Rzędzińska Działka budowlana 22 a, cena 17.600 zł. Tel. (0-602)725-783.

TARNOW Wola Rzędzińska działka o przeznaczeniu budowlanym, pow. 1,11 ha, cena 7.800 zł/m². Tel. (0-602)725-783.

TARNOW Zamenhoffa. Działka 5 a, budowlana, cena 18.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TEGOBORZE 5 działek od 8 do 14 arów, częściowo uzbudowane 1.500zł/ar (0-18)442-23-81

TRZETRZEWINA 60 arów, działki z ładnym widokiem, płaski teren, cena: 400/ar Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

TUCHÓW - budowlana 13a oraz rolna 11,5a całość 10.000 zł. (0-14) 27-22-55.

UL. OJCOWSKA 10a, budowlana, uzbudowana. 0602 266-874, 0-12 411-44-67

USZEW - działka 41a, budowlana. (0-14) 68-56-820.

WALKI - budowlana 1,5 ha, uzbudowana, pięknie położona, cena 13.000 zł. Tel. 0602 725 783.

WALKI - budowlano-rekreacyjna 40a, cena 6.000 zł. Tel. 0602 725 783.

WIELOPOLE 19 arów, działka budowlana uzbudowana, gaz, prąd na działce Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

WIELOPOLE 30 arów, działka budowlana uzbudowana, cena: 2.000/ar Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

WIELOPOLE k/N. Sącza, 13 arów, prąd, gaz, 2km od drogi krajowej, dobry dojazd 10.000zł/ar (0-18)442-23-81

WIELOPOLE k/N. Sącza, 6 arów, częściowo uzbudowana, 13.000zł (0-18)442-23-81

WIERCHOMLA 30 arów, 20.000zł częściowo uzbudowana (0-18)442-23-81

WITOWICE Dolne, 48 arów, 700zł/ar (0-18)442-23-81

WITOWICE Grn, 21 arów, budowlano-rekreacyjna, prąd, gaz, las 800zł/ar (0-18)442-23-81

WOLA Debińska pow. 20 arów, uzbudowana, cena 500 zł/a. (0-14)26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska (rejon stacji PKP) - budowlano - usługowa 52a, uzbudowana, cena 15.000 zł za całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - budowlana, 11a, kanalizacja w trakcie realizacji. Cena 11.000 zł/całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - budowlana 36a, cena 700 zł/a. Tel. 0602 725 783.

WOLARzędzińska - budowlana 22a, uzbudowana, wjazd z ulicy asfaltowej, cena 17.600 zł. Tel. 0602 725 783.

WOLARzędzińska - rekreacyjna 26a, cena 3.200 zł. Tel. 0602 725 783.

ZABELCZE 66 arów, prąd, gaz, 500zł/ar (0-18)442-23-81

ZACZARNIE. 4 działki 45 arów, prąd, woda, gaz, telefon, cena 800 zł/ar. (0-14)22-49-69.

ZAWADA - budowlana 13a, 20a, pełne uzbudowanie, cena 1.300 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZAWADA 9,57 ara, budowlana, 1000zł/ar (0-18)442-23-81

ZBYLITOWSKA Góra ul. Sadowa - 11a, budowlana, uzbudowana. (0-14) 681-70-80.

ZDECYDOWANIE kupię działkę 5-7 arów w Nowym Sączu Bracia Strzelczyk Rynek 26 (0-18)444-21-30

ZŁOBICE - działka 27a - 16.000 zł, wyciąg budowlany na kołach - 1.000 zł. (0-14) 26-32-12, 33-28-55.

ZNAMIROWICE (Jezioro Rożnowskie) 40 arów, częściowo budowlane, 1.400zł/ar (0-18)442-23-81

ZNAMIROWICE, 300m od Jeziora Rożnowskiego 21 arów, dobre uzbudowanie, 1.400zł/ar (0-18)442-23-81

ZNAMIROWICE 22 ary, prąd, gaz, 300m od wody, 1.400zł/ar (0-18)442-23-81

ŻABNO ul. Kościuski - 25,89a budowlana, całkowicie uzbudowana, cena całości 35.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KUPNO

DZIAŁKĘ bud. w brzesku woj. tarnowskim. (0-14) 686-23-30.

KUPIĘ stare gospodarstwo rolne wraz z zabudowaniami, najchętniej nowosądeckie. (0-18) 442-66-88.

KUPIMY atrakcyjną działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92.

ŁADNĄ działkę budowlaną lub budowlano rolniczą w Nowym Sączu 0-18/ 471 58 79

WYNAJEM

N.SĄCZ, 1ha główna trasa przełotowa, przeznaczenie pod wszelką działalność gospodarczą, długoletnia dzierżawa, 1.000zł/miesięcznie (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ścisłe centrum, plac 258m², kilkuletnia dzierżawa, 8zł/m² (0-18)442-23-81

TARNÓW, Pułaskiego. Mieszkanie 2 pokojowe, częściowo umeblowane, wyposażone z telefonem, opłata najmu 500 zł/m-c+ czynsz i media. (0-14)22-49-69.

TRZETRZEWINA 68 arów, cz. uzbudowana, 350zł/ar (0-18)442-23-81

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAZ do wynajęcia ul. Woronicza. (0-12) 634-35-73.

GARAŻ z ul. Spadochroniarzy wynajmę lub sprzedam. (0-12) 267-16-46.

WYNAJEM

GARAŻ murowany Królowej Jadwigi, N.Sącz, kanał, prąd, 5,3x4,2x2,7 oraz blaszak (0-18)441-32-35.

TARNÓW Strusina - poszukuję garażu do wynajęcia lub placu do postawienia blaszaka. (0-14) 21-91-09 po 19.

LOKALE

SPRZEDAŻ

BOCHNIA centrum - wolną kamienicę z lokalami użytkowymi. (0-14) 612-26-38, 22-05-83.

HALA/magazyn 260 m², sprzedaż lub wynajem Kozmice W. k/Wieliczki. 090 328 707.

KIOSK 16 m² - tanio, cena do uzgodnienia. (0-14) 22-24-87.

KIOSK gastronomiczny, sześciokątny ocieplany sprzedam. 0-18/ 443 59 35

KIOSK typu „JUGO” z wyposażeniem, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-49-59 po 19.

KRAKÓW, Mistrzejowice lokal handlowo-usługowy, 100 m², nowy, parter, telefon, 145.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

KROSNO obiekt 1600m² z zapleczem biurowo-socjalnym, ogrzewany, rampa działka 47 arów, teren utwardzony i ogrodzony przy obwodnicy w kierunku na Sanok Bracia Strzelczyk rynek 26 (0-18)443-21-30

KURNIK wraz z zabudowaniami towarzyszącymi w Bielance k.Gorlic sprzedam. Tel. (0-18)443-57-27 wew. 110, 443-41-94.

N.SĄCZ, centrum: 130m² handlowo biurowe, 300.000 zł. „Makabi” ul. Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, centrum: 163m² na biura, gabinety, lp, 165.000 zł. „Makabi” ul. Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ, Nawojowska 36: sklep 40m² lub wydzierżawie, (0-18) 442-35-20, 442-04-63.

N.SĄCZ, ścisłe centrum, lokal 26m², 30.000 USD (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wojska Polskiego, funkcjonujący lokal handlowy, 24m², murowany, 30.000zł (0-18)442-23-81

NOWOCZESNĄ fermę drobiu w Machowej - pilnie sprzedam. Trasa Tarnów - Pilzno. Tel. (0-14) 21-09-44 wieczorem.

ODREBNY, własnościowy lokal na biuro lub gabinet sprzedam. 0601 406-214.

OKOLICE Korzennej, przechowania owoców 360m² + 1,50ha sadu jabłkowego 105.000zł (0-18)442-23-81

ST.SĄCZ - Os. Słoneczne, kiosk „RUCH”, pilnie, 0601-52-65-82

TARNÓW, ul. Mostowa połowa parteru w domku jednorodzinnym pow. 35 m², 2 pom., wymagany częściowy remont, 500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, W. Esterplatte. Budynek wolnostojący 240 m², bardzo dobrze prosperujący do sprzedania. Cena 80.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW centrum - dom handlowy 1600 m² (3 poziomy), parking. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW centrum - lokal użytkowy 80 m² na parterze do wynajęcia, 15 zł/m². (0-14) 27-27-72.

TARNÓW ul. Mościckiego - połowa kamienicy pow. 60 m², k, l, 2 pom., z przeznaczeniem na działalność handlową: sklep, hurtownię. Cena 98.000 zł. (0-14) 27-22-55.

WIELICZKA. Hala 170m² dz. 12a, 200.000 zł. (0-12) 411-26-92

WOJ. NOWOSĄDECKIE, dom jednorodzinny w centrum miejscowości turystyczno-uzdrowiskowej, 4-kondygnacyjny, z kompletem zakładu masarskim i cukiernią; 7 pokoi do wynajęcia, lokal handlowy przy głównej ulicy, 380.000zł. (0-18)442-23-81

KUPNO

HALĘ produkcyjną, magazynową lub pawilon handlowy, kupimy w Krakowie lub okolicach. (0-12) 411-26-92.

LOKAL użytkowy w Krakowie kupimy lub wynajmiemy. (0-12) 411-26-92.

WYNAJEM

800M² pomieszczenie z telefonem, lp, winda towarowa. Nowa Huta, 20 zł + VAT/lm². (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

BOCHNIA - lokal 3x 120 m², rampa, plac utwardzony, ogrodzony, media, wynajmę. (0-14) 611-26-75, 0602 469-319.

GORLICE, ścisłe centrum, lokal na parterze, 107m², z zapleczem, 5.000zł + VAT (0-18)442-23-81

GORLICE: poszukuję lokalu handlowego 50m². (0-18)443-69-35.

KLINY, 140 m², dz. 8a, nowy dom, 5 pok. częściowo umebl. tel. garaż, dla rodziny z dziećmi, 700USD. (0-12) 616-21-80, 412-54-24.

KOMPLETNA masarnia do wynajęcia, lub inne propozycje. (0-18) 471-41-00.

KRAKÓW, Dietla, lokal biurowy, 39 m², lp, telefon, po remoncie, 1000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

KRZESZOWICE Do wynajęcia 42m² na magazyn, hurtownię lub cichą działalność. (0-12) 282-44-98, 282-20-08

LOKAL, pomieszczenie nie usługi w centrum Krakowa poszukuję. 0602 754 575

LOKAL biurowy OŚWIECIM 200m², lp, 100m² (pi

Informator przetargowy

BUDOWLANA

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej im. Witolda Kasperskiego w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonawstwo kontynuacji zabudowy mieszkaniowo-usługowej przy ul. Kobierzyńska - Sąsiedzka w Krakowie
Wadium: 50.000 zł
Termin składania ofert: 29.07.1998
Kontakt: tel. (0-12) 411-94-67

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Gmina Raba Wyżna
Przetarg nieograniczony: na budowę oczyszczalni ścieków przy Szkole „C” w Skawie
Termin składania ofert: 7.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 267-11-43, 267-10-06

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Krościenku
Przetarg nieograniczony: na budowę przepustu żelbetowego prefabrykowanego na potoku Lubań w Grywałdzie
Termin składania ofert: 6.08.1998
Kontakt: Krystyna Kubik, tel. (0-18) 262-30-77 wew. 19

• **Oferent:** Nowotarska Spółdzielnia Mieszkaniowa w N. Targu
Przetarg nieograniczony: na budowę zestawów garażowych wraz z infrastrukturą
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 3.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 266-51-89

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Sieprawiu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie oświetlenia drogowego lampami sodowymi
Termin składania ofert: 20.08.1998
Kontakt: Stanisław Chrobak, tel. (012) 274-62-99, lub (0-12) 274-60-15

• **Oferent:** Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wymianę instalacji wewnętrznej gazu
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 13.08.1998
Kontakt: Adam Fafara, Ryszard Przetocki ZBK w Krakowie, ul. Wielopole 17 A

• **Oferent:** Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na uporządkowanie przewodów wentylacyjno-spalinowych wraz z remontem instalacji gazowej na os. Handlowym w Krakowie
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 20.08.1998
Kontakt: Adam Fafara, Ryszard Przetocki ZBK w Krakowie, ul. Wielopole 17 A

• **Oferent:** Kierownik Zakładu Obsługi Urzędu Rejonowego Rządowej Administracji Ogólnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu sygnalizacji pożaru w budynku przy pl. Szczepańskim 5 w Krakowie
Wadium: 6.000 zł
Termin składania ofert: 31.08.1998
Kontakt: Bogusław Kosior, Andrzej Permus, tel. (0-12) 633-27-36

DOSTAWY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Krakowski Szpital Neuropsychiatryczny im. Józefa Babińskiego w Krakowie

Przetarg nieograniczony: na dostawę zestawów i akcesoriów komputerowych
Wadium: 3.500 zł
Termin składania ofert: 29.07.1998
Kontakt: Andrzej Kowal, tel. (0-12) 652-44-87

• **Oferent:** Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę i montaż zaworów termostatycznych
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: KSM w Krakowie, ul. Kurczaba 25

• **Oferent:** Urząd Kontroli Skarbowej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę serwera sieci komputerowej
Termin składania ofert: 10.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 643-53-00

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Skawina
Przetarg nieograniczony: na wyposażenie w meble szkolne i biurowe oraz pomoce dydaktyczne Szkół Podstawowej w Kopance
Termin składania ofert: 3.09.1998
Kontakt: Agnieszka Pazdan, tel. (0-12) 276-16-17

• **Oferent:** Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wymianę 2 szt. parowych kotłów gazowych
Termin składania ofert: 12.08.1998
Kontakt: RZI w Krakowie, ul. Mogińska 85

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na dostawę pomp spalinowych wraz z osprzętem
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: WZMiUW w Nowym Sączu, ul. Głowackiego 34a

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę, montaż i uruchomienie cyfrowej centrali telefonicznej
Termin składania ofert: 21.08.1998
Kontakt: mgr inż. Krzysztof Rubinkiewicz

PROJEKTY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji i wykonanie robót wykończeniowych sterowni śluzu
Termin składania ofert: 25.08.1998
Kontakt: mgr inż. Antoni Gronko, tel. (0-33) 42-51-65, mgr inż. Jacek Korzycki, tel. (0-12) 423-21-11 wew. 114

• **Oferent:** Urząd Gminy Zabierzów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie planu zagospodarowania sołectw: Bolechowice, Zełków, Brzeziny, Ujazd
Termin składania ofert: 3.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 285-21-16

• **Oferent:** Urząd Gminy Zabierzów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu III etapu kanalizacji sanitarnej dla miejscowości Zełków

Termin składania ofert: 20.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 285-21-16

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Wojewoda Krośnieński
Przetarg nieograniczony: na wykonanie analizy stanu przedsiębiorstwa państwowego „PRO-BUD” w Jasle
Termin składania ofert: 10.08.1998
Kontakt: tel. (0-13) 446-80-07

• **Oferent:** Wojewoda Krośnieński
Przetarg nieograniczony: na wykonanie analizy stanu przedsiębiorstwa państwowego Państwowego Ośrodka Maszynowego w Ustrzykach Dolnych
Termin składania ofert: 10.08.1998
Kontakt: tel. (0-13) 446-80-07

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu technicznego na rozbudowę budynku wraz z remontem i adaptacją budynku istniejącego
Termin składania ofert: 14.08.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Ligaszewski, tel. (0-18) 441-37-89

• **Oferent:** Karpacki Oddział Straży Granicznej w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji projektowej na remont strażnicy SG w Piwnicznej
Wadium: 900 zł
Termin składania ofert: 7.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 443-51-25 wew. 467

• **Oferent:** Urząd Miejski w Gorlicach
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu dostawy energii w budynkach przy ul. Bieckiej w Gorlicach
Termin składania ofert: 6.08.1998
Kontakt: Zbigniew Gogola, tel. (0-18) 353-76-92

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Muzeum Zamek w Łańcucie
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu remontu budynku
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: tel. (0-17) 225-20-08

REMONTY

MODERNIZACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** VII Liceum Ogólnokształcące w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wymianę stolarki okiennej na aluminiową w sali gimnastycznej
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 30.07.1998
Kontakt: inż. Bogusław Kubik, tel. (0-12) 637-42-91

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty - Południe w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie zabezpieczenia przeciwwilgociowego i ogrzwanie w Szkole Podstawowej przy ul. Malborskiej w Krakowie
Termin składania ofert: 5.08.1998
Kontakt: Małgorzata Zamroziak ZEO w Krakowie, ul. Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty - Południe w Krakowie

Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu schodów w Szkole Podstawowej przy ul. Bieżanowskiej w Krakowie
Termin składania ofert: 5.08.1998
Kontakt: Małgorzata Zamroziak ZEO w Krakowie, ul. Sokolska 13 tel. (0-12) 656-56-04

• **Oferent:** Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie próby ciśnieniowej gazu, zabudowy loggii balkonowych w budynkach mieszkalnych
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: tel. (0-12) 276-02-30

• **Oferent:** Wojskowa Agencja Mieszkaniowa Oddział Rejonowy Kraków
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót rozbiórkowych przy ul. Kapelanka w Krakowie
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 5.08.1998
Kontakt: mgr inż. arch. B. Błotniak - Świerk, tel. (0-12) 613-40-86

• **Oferent:** Zakład Opiekuńczo-Lecznicy w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na remont I piętra, parteru i piwnic
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 13.08.1998
Kontakt: mgr inż. Krzysztof Pakos, tel. (0-12) 658-43-24
• **Oferent:** Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie ogrodzenia terenu muzeum
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 11.08.1998
Kontakt: Stanisław Papież, tel. (0-12) 412-90-00

• **Oferent:** Centrum Medycyny Profilaktycznej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu - modernizacji wind w budynku przychodni przy ul. Komorowskiego w Krakowie
Termin składania ofert: 27.08.1998
Kontakt: mgr inż. Ewa Szostek-Mulińska i mgr inż. Izabella Rumian, tel. (0-12) 267-22-84

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy Skawina
Przetarg nieograniczony: na remont kanalizacji sanitarnej
Termin składania ofert: 21.08.1998
Kontakt: mgr inż. Stanisław Surowy, tel. (0-12) 276-16-17 wew. 173

• **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na remont dróg i chodników na terenie Dzielnicy XVI w Krakowie
Termin składania ofert: 29.07.1998
Kontakt: Artur Gaudyn ZGK nr II w Krakowie, ul. Za Torem 22

• **Oferent:** Zakład Gospodarki Komunalnej nr II w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na modernizację placu Lasoty w Krakowie
Termin składania ofert: 3.08.1998
Kontakt: Teresa Mosur ZGK nr II w Krakowie, ul. Za Torem 22

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Śródmieście w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na adaptację części parterowej budynku Przychodni Rejonowej przy ul. Widok 31 w Krakowie
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: mgr inż. Maria Dziegiel, mgr inż. Elżbieta Mrozek, tel. (0-12) 634-47-53

• **Oferent:** Urząd Miasta i Gminy Świątniki Górne
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu pokrycia dachu Gminnego Ośrodka Zdrowia

Termin składania ofert: 7.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 270-40-60

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Nowego Sącza
Przetarg nieograniczony: na modernizację oświetlenia ulicznego ul. Piotra Skargi w Nowym Sączu
Termin składania ofert: 17.08.1998
Kontakt: Urząd Miejski w Nowym Sączu, ul. Szwedzka 22

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Krościenku
Przetarg nieograniczony: na remont drogi gminnej Biały - Potok - Tylka
Termin składania ofert: 6.08.1998
Kontakt: Krystyna Kubik, tel. (0-18) 262-30-77 wew. 19

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Krościenku
Przetarg nieograniczony: na remont drogi gminnej Dziadwice-Kąty
Termin składania ofert: 6.08.1998
Kontakt: Krystyna Kubik, tel. (0-18) 262-30-77 wew. 19

• **Oferent:** Administracja Placówek Oświatowych i Kulturalnych Gminy Poronin
Przetarg nieograniczony: na wykonanie adaptacji strychu w Szkole Podstawowej w Stasi-kówce
Termin składania ofert: 4.08.1998
Kontakt: tel. (0-18) 207-41-12

• **Oferent:** Dyrekcja Zespołu Szkół Rolniczych w Nawojowej
Przetarg nieograniczony: na docieplanie ścian zewnętrznych budynku internatu
Wadium: 3.300 zł
Termin składania ofert: 18.08.1998
Kontakt: ZSR w Nawojowej, 33-335 Nawojowa 348

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Przemysła
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu schodów
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 6.08.1998
Kontakt: Urząd Miasta Przemysła, Rynek 1

• **Oferent:** Zarząd Gminy Dubiecko
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót wykończeniowych na na budowie filii Szkoły Państwowej w Dubiecku
Wadium: 30.000 zł
Termin składania ofert: 12.08.1998
Kontakt: mgr inż. Krzysztof Atak

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Lubeni
Przetarg nieograniczony: na modernizację istniejącej kotłowni węglowej na gazową
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: tel. (0-17) 871-00-03

• **Oferent:** Rzeszowski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie pokrycia dachu siłowni przy ul. Pułaskiego
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 04.08.1998
Kontakt: Antoni Buk, tel. (0-17) 340-77

TARNOBRZESKIE

• **Oferent:** Miejski Zakład Administracji Mieszkaniowej w Nisku
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji wy-miennikowni w budynku mieszkalnym przy ul. Szklarniowej w Nisku

Termin składania ofert: 2.09.1998
Kontakt: tel. (0-15) 841-22-28

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Czchowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie odbudowy przepustu ramowego przez potok Tymówka
Termin składania ofert: 4.08.1998
Kontakt: tel. (014) 684-30-80

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Czchowie
Przetarg nieograniczony: na odbudowę przepustu ramowego żelbetowego przez potok Tymówka
Termin przetargu: 4.08.1998
Kontakt: tel. (0-14) 684-30-80

• **Oferent:** Zarząd Gminy Czchów
Przetarg nieograniczony: na modernizację kotłowni i wykonanie przyłącza gazowego przy Szkole Podstawowej w Złotej
Termin składania ofert: 3.08.1998
Kontakt: tel. (0-14) 684-54-40

• **Oferent:** Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Tarnowie
Przetarg nieograniczony: na usuwanie szkód powodziowych
Termin składania ofert: 7.08.1998
Kontakt: WZMiUW w Tarnowie, ul. Ostrowskich 5

• **Oferent:** PP Kopalnia Soli „Bochnia”
Przetarg nieograniczony: na wykonanie osuszenia budynku mieszkalnego wraz z robotami towarzyszącymi
Termin składania ofert: 7.08.1998
Kontakt: tel. (0-14) 612-22-48

• **Oferent:** Komunalny Zakład Budżetowy w Dębicy
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu dachu w budynku na os. Matejki 7 w Dębicy
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: KZB w Dębicy ul. Raczyńskich 7

NIERUCHOMOŚCI

BIELSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Oświęcimiu przy ul. Dąbrowskiego 2, 4, 6
Wadium: 36.000 zł
Termin składania ofert: 31.07.1998
Kontakt: Urząd Miejski w Oświęcimiu, ul. Zaborska 2

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** „Radio Kraków” SA
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokalu gastronomicznego w nowej siedzibie przy ul. Słowackiego 22
Termin składania ofert: 31.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 422-31-45

• **Oferent:** Polmozbyt Kraków S.A.
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę magazynu wraz z placem przy al. Pokoju 81 w Krakowie
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 3.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 648-27-87
• **Oferent:** Centrala Produktów Naftowych „CPN” S.A.
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż lokalu położonego w Limanowej przy ul. Fabrycznej
Wadium: 5.371zł
Termin składania ofert: 3.08.1998
Kontakt: tel. (0-12) 634-47-11 wew. 208

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

NADLEŚNICTWO GROMNIK
WOJ. TARNOWSKIE

ogłasza przetarg nieograniczony

**NA WYKONANIE NIEZBĘDNYCH PRAC
GEODEZYJNYCH I ROZGRANICZAJĄCYCH
DLA DZIAŁEK**

położonych w miejscowości Pogórska Wola,
będących w posiadaniu Skarbu Państwa —
Nadleśnictwo Gromnik

Wykaz działek do uzyskania w Nadleśnictwie.

Oferty należy składać do 7 sierpnia 1998 r. w Nadleśnictwie Gromnik pod adresem:

Nadleśnictwo Gromnik,
ul. Generała Andersa 1, 33-180 Gromnik

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 21 sierpnia 1998 r. w siedzibie Nadleśnictwa Gromnik o godzinie 10.00.

Wszelkich informacji udziela Nadleśniczy mgr inż. Eugeniusz Piech, tel. 0-14/527-550.

Nadleśnictwo Gromnik zastrzega sobie prawo wyboru dowolnego oferenta.

Nadleśnictwo Gromnik zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

1/V/2197

ZARZĄD GMINY W CZARNEJ
WOJ. TARNOWSKIE

ogłasza przetarg nieograniczony

zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych
z dnia 10 czerwca 1994 roku

na wykonanie następującego zadania:

**WYKONANIE SIECI GAZOWEJ
ŚREDNIEGO CIŚNIENIA PE
DO BUDYNKÓW MIESZKALNYCH WE WSI GRABINY**

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 11 sierpnia 1998 roku o godz. 10 w świetlicy (parter) Urzędu Gminy w Czarnej.

Szczegółowe informacje na temat ww. prac będą udzielane w pokoju nr 7, tel. (0-14) 67-61-087 w godzinach pracy, tj. poniedziałek 8-16, wtorek - piątek 7-15, można uzyskać ślepy kosztorys i specyfikację istotnych warunków zamówienia.

Oferty należy składać do dnia 11.08.1998 r. do godziny 9 w sekretariacie — pokój nr 15.

K-2237

Zarząd Miejski w Krzeszowicach
**ogłasza PIERWSZY PRZETARG USTNY (licytacja)
na sprzedaż
nieruchomości położonej we FRYWAŁDZIE**

- nieruchomość oznaczona - działka nr 147
o pow. 0,91 ha obj. KW Nr 188061 we Frywałdzie.
- nieruchomość zgodnie z planem zagospodarowania
przeznaczona jest jako: część - teren usług oświaty,
część - teren zalesiony.

- cena wywoławcza sprzedaży wynosi 167.500,00 zł
- przetarg odbędzie się dnia 18.08.1998r. (1 termin) godz. 9.00
w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach przy ul. Grunwaldzkiej 4.
- wadium w gotówce w wysokości 8 500, 00 zł. należy wpłacić
do dnia 13.08.1998r. w kasie tut. Urzędu przy ul. Grunwaldzkiej 4,
do godz. 14.00.
- zwrot wpłaconego wadium nastąpi w dniu przetargu.
- wadium wpłacone przez osobę, która przetarg wygra zaliczone
zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez
tą osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz
sprzedającego.
- termin zawarcia umowy notarialnej ustala się do 21 dni od dnia
ustalenia nabywcy nieruchomości.

Bliższych informacji o przedmiocie przetargu udziela Wydział
Geodezji i Mienia Komunalnego Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach,
ul. Grunwaldzka 4 w godzinach pracy Urzędu. (tel. 282-10-88 i 282-10-68)

D-1082

TARNOWSKA
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
w Tarnowie ul. Sowińskiego 14

ogłasza przetarg nieograniczony

**NA USTALENIE
PIERWSZEŃSTWA DO PRZYDZIAŁU
WŁASNOŚCIOWEGO PRAWA
DO MIESZKANIA:**

- przy ul. Westerplatte 14/11
o pow. użytk. 84,2 m²,
4 pokoje z kuchnią na V piętrze (wieżowiec)
- przy ul. Marynarki Wojennej 18/22
o pow. użytk. 55,70 m²,
3 pokoje z kuchnią na XI piętrze (wieżowiec)
- przy ul. Odległej 7/9
o pow. użytk. 59,80 m²,
3 pokoje z kuchnią na IV piętrze (wieżowiec)

Przetarg odbędzie się w dniu 7 sierpnia 1998 r. o godz. 13.00
w biurze Spółdzielni przy ul. Sowińskiego 14, pok. 17.c.

Stawka wywoławcza za 1 m² powierzchni użytkowej wynosi
1.000 zł.

Wadium w wysokości 1.500 zł należy wpłacić na rachunek
Spółdzielni w PKO BP I O/Tarnów Nr 10204942-37309-270-1
w terminie do dnia 6 sierpnia 1998 r.

W przetargu mogą brać udział osoby, które spełniają wymogi
statutowe przyjęcia w poczet członków Spółdzielni.

Szczegółowe warunki przetargu określa „Regulamin organizo-
wania przetargów na ustalenie pierwszeństwa do przydziału
spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkal-
nego w zasobach Tarnowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.”
Z niniejszym regulaminem oraz Statutem Spółdzielni zaintere-
sowani mogą zapoznać się w biurze Spółdzielni lub pod nr te-
lefonu 0-14/22-13-07.

Szczegółowe informacje o stanie technicznym mieszkań moż-
na uzyskać w administracjach budynków:

Nr 1 — Tarnów, ul. Bitwy o Wał Pomorski 1, tel. 21-42-27
(dot. ul. Odległej 7/9).

Nr 4 — Tarnów, ul. Westerplatte 3/71, tel. 23-12-36
(dot. ul. Westerplatte 14/11
i Marynarki Wojennej 18/22)

Mieszkania można oglądać w dniach 3, 4, 5 sierpnia 1998 r.
w godz. 9.00-14.00 po uprzednim skontaktowaniu się z odpo-
wiednią administracją.

W przypadku nabycia mieszkania można skorzystać z ulgi po-
datkowej i częściowego pokrycia wkładu budowlanego po-
przez likwidację książeczki mieszkaniowej PKO.

Oferty w zaklejonych kopertach z napisem „Przetarg” należy
składać w sekretariacie TSM, ul. Sowińskiego 14, pokój nr 17,
do dnia 6 sierpnia 1998 r. do godz. 15.00.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez poda-
nia przyczyny.

1/2/347

SPÓŁDZIELNIA USŁUG ROLNICZYCH
W GDOWIE

**SPRZEDA
w drodze przetargu ofertowego**

1. AUTOBUS JELCZ 080
2. PRASĘ MIMOŚRODOWĄ
3. PRZYCZEPY ROLNICZE

Oferty będą przyjmowane do 7 dni od daty ukaza-
nia się ogłoszenia.

Informacje w biurze Sp-ni, tel. 278-45-00 wew. 76.

1074/3

ZARZĄD GMINY W CZARNEJ

ogłasza przetarg ustny — licytację na:

1. SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANEJ
położonej w Chotowej
stanowiącej mienie komunalne gminy.
Działka budowlana o nr ewid. 49/2 o pow. 0,31 ha,
cena II przetargu 15.000,00 zł.
Teren atrakcyjny, położony pomiędzy dwiema
drogami wojewódzkimi Pilzno — Chotowa — Dębica,
teren przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową
z dopuszczeniem zabudowy lotniskowej.
2. SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI po Kółku Rolniczym
w Jaźwinach — DZIAŁKA nr 916 o pow. 0,23 ha
wpisana do KW 42138,
cena wywoławcza do I przetargu 18.400,00 zł
3. SPRZEDAŻ AUTOBUSU JELCZ
cena wywoławcza 8.000,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 11 sierpnia 1998 roku
o godz. 11 w świetlicy (parter) Urzędu Gminy w Czar-
nej.

Wadium w wysokości 10% wartości przedmiotu prze-
targu należy wpłacić w terminie do 7.08.1998 r. do
godz. 14. W razie wygrania przetargu wadium zosta-
nie zaliczone na poczet sprzedaży. Wpłata wa-
dium nastąpi najpóźniej w terminie do 3 dni po za-
mknięciu lub odwołaniu przetargu.

Zarząd zastrzega sobie możliwość odwołania prze-
targu podając przyczynę.

Bliższe informacje na temat przetargu można uzy-
skać w UG Czarna, pok. nr 21, tel. 676-10-30 wew. 20.

K-2239

ZARZĄD MIASTA
NÓWEGO SĄCZA
RYNEK 1

ogłasza publiczny przetarg ustny ograniczony

**NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI,
objętej Kw nr 58 072,
stanowiącej
NIE ZABUDOWANĄ DZIAŁKĘ nr 623
w obrębie 109 o powierzchni 353m²,
położoną
w Nowym Sączu przy ulicy Zakole**

Zgodnie z miejscowym planem ogólnym zagospodarowania
przestrzennego miasta Nowego Sącza działka nr 623 w obrębie
109 położona jest w terenach osiedleńczych dla realizacji róż-
nych form mieszkalnictwa, usług i rzemiosła o symbolu B1 MN/U.
Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 8.583 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 13 sierpnia 1998r. o godzinie 10.00
w sali posiedzeń Ratusza — Rynek 1.

W przetargu mogą wziąć udział kandydaci do spółdzielni mieszkaniowych, którzy zamierzają we własnym zakresie podjąć bu-
dowę domu mieszkalnego i nie skorzystali z rekompensaty pie-
niężnej.

Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu w wysoko-
ści 1.288 zł należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego w Nowym
Sączu lub na konto: Urząd Miejski w Nowym Sączu Wydział Księ-
gowości Budżetowej BPH O.Nowy Sącz 10601507-3447-36000-
642001, najpóźniej w dniu 10 sierpnia 1998r.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika,
który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.

Dodatkowe informacje o przetargu można uzyskać w Wydziale
Gospodarki Gruntami Urzędu Miejskiego w Nowym Sączu, pokój
nr 30, w godzinach pracy Urzędu, tel. 443-53-08 wew. 279, 209,
226.

/NS

PRACA

DAM PRACĘ

AAA. Domowa dostawa, zbyt zapewnione, Adresowanie, rozsyłanie materiałów promocyjnych. 1.900zł. Bezpłatny instruktaż (znaczek). Mstów 111 34-620 Jodłownik.

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „Euro- Inwest”- 99-300 Kutno box 28.

ADRESOWANIE, składanie długopisów, wyrób kopert- zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MENAGER” 99-300 Kutno box: 107

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa, stała, dodatkowa. Nowe oferty. Dochód do 1900zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek)

BBR Myślenice ul.Kazimierza Wlk.58 tel.(0-12)27-20-166 wew.63 zatrudni 3 osoby na stałe. Proponowane zarobki 1.140/m.c. Wymagamy średniego wykształcenia, wiek 20-27.

BEZROBOTNYCH od zaraz, zarobki od 1000 zł (012)267-29-29

CHALUPNICZTWO (012)648-88-25, (012)643-63-84

CHCESZ zarobić na wakacje? Posiadasz samochód - zadzwoń. (0-14)21-92-28, (0602)194-869.

CHALUPNIKÓW zatrudnimy. 0700-71-738

CHALUPNICZTWO biurowe, różnorodne oferty, montaż długopisów - zbyt gwarantowany. Informacje bezpłatnie „Romos” box 49, 38-402 Krosno 5.

CHCESZ być niezależnym finansowo, skorzystaj z szansy. (012)645-43-70

FIRMA zatrudni osoby z samochodem z Tarnowa i okolic. Tel. (0-14)26-73-37.

FRYZJERKI (0-18)442-80-79 po 20.

HERBALIFE- współpraca, konsultant- Stanisława Rażny (012)266-20-00

KOSMETYCZKĘ -absolwentkę 1998r. zatrudnię. NowySącz, ul.Romanowskiego 11/4 (0-18)442-01-45.

KRAWCOWIE z doświadczeniem, skóra, torebki, atrakcyjne zarobki od zaraz N.Sącz, ul.Tarnowska 55 (0601)500384

MAGAZYNIERA, praktyka. Prawo jazdy kat.BC, wskazane uprawnienia „chłodnik”. (0-18)446-24-85 (8-16).

NOWA firma, nowe możliwości, szkolenia bezpłatne Tel. (012)267-29-29

OKAZJA. Praca na wakacje. Posiadasz samochód osobowy zadzwoń. Tel.0/602-703-152.

PARKIECIARZY i cykliniarzy zatrudnię (012) 636-63-51

PILNIE zatrudnię zegarmistrza w wieku do 35 lat (niekoniecznie z wykształcenia). Praca od zaraz, wysokie zarobki. Tel. (0-14)26-37-79 lub (0602)528-794.

POSZUKUJĘ opiekunki do dziecka. (0-18) 445-62-49.

POSZUKUJĘ osób uczciwych i ambitnych do współpracy- konsultant Barbara Uniejewska (032)255-19-86

PRZYJMUJĘ do pracy w kantorze kasjera, kasjerkę walutowego czynny zawodowo lub rencistę (012)422-77-25

PRODUCENT mebli kuchennych pilnie poszukuje projektanta. Atrakcyjna forma wynagrodzenia. Kontakt (012)423-57-93, (035)61-77-113.

PRACA w domu. „Beta” skr.poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRZYJMUJĘ osobę do prowadzenia pełnej księgowości plus kadry ze stażem min. 4 lata. (0-18) 446-08-66 po 16.

PRACOWNIKA do handlu hurtowego (doświadczonego). Nie akwizycja. (0-18) 446-24-85 (8-16).

PRACA stała, dodatkowa, wykształcenie minimum średnie+ samochód, telefon, woj. tarnowski. Tel. (014)6813-264 do 12, 6817-463 od 14-16.

DAM PRACĘ

PRACA dla osób z grupą inwalidzką na stanowisku przedstawiciela handlowego w miejscu zamieszkania- zapewniamy samochód służbowy. Tel. (062)747-36-77, 747-15-88

Zakład Remontowo-Budowlany

Nowy Sącz, ul.Żółkiewskiego 18

ZLECIE WYKONANIE TYNKÓW

ZATRUDNI TYNKARZY

PRACA w WARSZAWIE

tel.(0-18)443-62-19, 442-10-70,
0-601 492749

PRACA sezonowa Szwecja, Hiszpania 6-12 tygodni. Działamy od 1989r., wyjechało z nami 4 tys. osób. Oferta całoroczna 35 miejsc dla regionu co kwartał. Organizacja Międzynarodowa „Interregion” Grunwaldzka 516, 80-320 Gdańsk, tel./fax 058/522-45-82.

RENCISTĘ (mile widziany samochód). „Targ-Pol” N.Sącz, ul.Głowackiego 17a (11-14).

SALON fryzjerski przyjmie ucznia na praktykę. (0-18) 442-80-79.

STUDIO MODY zatrudni modelki- amatorki 0601-44-39-06

ZATRUDNIĘ malarzy (012)413-71-16

ZATRUDNIĘ kierownika apteki. Nowy Targ tel. (018)26-491-50

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego, możliwość zamieszkania tel. (012)389-17-20, 647-96-85, 0601-50-03-23

ZŁECĘ proste szycie osobie z Bochni, najchętniej rencistce (014)61-173-53

Poszukujemy PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO

Wymagana znajomość terenu województwa krakowskiego, branży hutniczej oraz posiadanie samochodu
Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny (0-33) 12-40-21 do 4 w Bielsku-Białej

FIRMA poszukuje specjalistów w branży marketingu bezpośredniego. Tel. (0-14) 26-18-88, godz. (10-13)

HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów, (0-14) 33-22-71

MONTERA instalacji sanitarnych: praktyka w między - zatrudnię. Tarnów, (0-14) 22-42-78

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLWENTKA technikum gastronomicznego podejmie pracę (może być w sklepie). (018)445-85-91.

ABSOLWENT Liceum Ekonomicznego, prawo jazdy kat B -poszukuje pracy. (0-14)27-30-75.

ADMINISTROWANIE- 090-36-32-61

ROZNIESIEMY ulotki, materiały reklamowe, faktury VAT. (012)421-81-55, 0602-75-45-75- zapraszamy.

WYMALUJĘ mieszkanie lub wykonam ogrodzenie, solidnie. (0-14) 26-56-53.

NAUKA

A „Studium Marketingu i Zarządzania”. Nowy Sącz, Limanowskiego 7. (018)443-43-39, (012)633-14-89

LICEUM Ogólnokształcące 3-letnie Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego w Krzeszowicach, Proszowicach i Wieliczce przyjmuje kandydatów na kierunku: rachunkowość, turystyka, biurowość, informatyka (012) 276-50-91

POLICEALNE Studium Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego w Krzeszowicach, Proszowicach i Wieliczce przyjmuje kandydatów na kierunku: rachunkowość, turystyka, biurowość, informatyka (012) 276-50-91

POLICEALNE Studium Biznesu i Administracji, Nowy Sącz, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr -technik administracji, (zaoczne- czesne 95zł/m-c) (0-18) 443-69-26.

NAUKA

A.WADOWICE, Szkoła „Marketingu, Zarządzania”, zapisy na 1998-99r. (033)73-83-85, (033)333-89

JĘZYK angielski -profesjonalnie. (0-14) 275-253.

PRAWO jazdy -nowy skrócony cykl szkolenia, plac manewrowy identyczny jak egzaminacyjny, aktualne testy gratis. Samochody: Cinquecento, Polonez, 126p, Daewoo Lanos, Fiat Siena.Zapisy codziennie 8-17, Tarnów, Kopernika 7/17, tel. (0-14)22-42-43.

STUDIUM Kosmetyczne (dzienne, zaoczne) prowadzi rekrutację na nowy rok. Kraków, Straszewskiego 25 (012)421-91-49

ZAKOPIANE „SZKOŁA Biznesu, Zarządzania” prowadzi nabór, rok akademicki 1998-99. (018)20-147-47.

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

BIURO Pośrednictwa „Auto -Import-Euro” w Tarnowie, Krakowska 101, tel. (0-14)22-45-44, wew. 15, (pon.- sob. 9-17)oferuje taniej nowe samochody osobowe niemieckich marek, objęte gwarancją, (oferta nie dotyczy firm).

CC 900, 1996, 19.000 km, niebieski metalik, uchylne szyby (014)66-36-087

CC 700 1994, niebieski, 13.000 zł. Pilnie sprzedam (014)66-307-25, 0601-52-78-89

FIAT 125 Combi, 1980, 1000 zł. Krynica, Świńskiego 8.

FIAT 126p, 650, 1985 r. prod., cena: 1.600 zł., kolor: kość słoniowa, stan dobry (014)61-269-21 po 16.00

FSO 1500, 1980, czerwony, stan dobry. (0-18) 443-09-00.

FSO 1500, 1988, 98.000 km, kremowy. (0-18) 443-64-32.

HYUNDAI Elantra, 1995 r., automat, klimatyzacja, brązowy, możliwość rat. (0-14)42-17-78.

ŁAZ w dobrym stanie i Polonez do remontu. Debica (014)67-00-484

MOTORYZACYJNA informacja AUTO- NOWOSCI, samochody komisowe. (012)634-50-52, 633-22-22 wew. 68

OPEL Kadett D Sedan, 1987, stan blachy bdb, silnik do remontu, cena: 10.000zł. (0-18)444-90-94.

PILNIE sprzedam CC 700 rok 1997 r. Tel. (012)649-34-13, 090-36-15-16

POLONEZ Caro 1600, 1994r. sprzedam, możliwość sprzedaży na raty (012)415-26-52

POLONEZ 1,5, 1983r., dobry stan techniczny sprzedam, 1600zł 0601-466-585

POLONEZ Caro Diesel, 1993 r., 60.000 km. Tel. (0-14)21-08-31.

TOYOTA Carina poj. 2.0 Combi, 1994r., automatik (012)415-64-98

TRABANTA 601, fiata 125p tanio. Reklamę na samochód przyjmie. (012)278-69-50.

UNO-1 sprzedam, prawie nie używane- rano, wieczór (012)645-43-98

LAGUNA kombi, 1996, bogate wyposażenie, kolor zielony, cena 37.900. Tel. (0-14) 26-18-80

KUPNO

A. Auta powypadkowe zdecydowanie- kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97.

ABSOLUTNIE auta powypadkowe, zniszczone, kupię. (012)648-80-94

AUTA powypadkowe kupię 645-02-85, 090-382-975

KAŻDE auta zachodnie, krajowe, osobowe i dostawcze- kupię. 012/643-17-22

ŁADĘ 2107 lub Samarę kupię (012)274-18-10

POLONEZA Caro 94/95 kupię (012)274-18-10

SKODĘ Favoritkę kupię (012)274-18-10

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

KOMBAJN zbożowy „Ferguson”- sprawny. Zięba Stanisław, Broniszów 132 k/Ropczyc

SPRZEDAŻ

C-328, C-330 -T -25A, C-360-3P C-360, Ferguson 255, plugi, radła, sprzęty. Wastag Bronisław, Librantowa, poczt. N.Sącz. (0-18)441-79-52.

CIĄGNIKI C-328, C-330, C-3603p, ciągła sprzedaż. Piszczak, Łętownia 375. (018)26-75-673

CIĄGŁA sprzedaż na raty ciągników rolniczych, prasy, przyczepy 1-2-osiowe z kłosem, ładowacze, rozrzutniki, kosiarki, kombajny, kopaczki oraz inne maszyny rolnicze. Michniak K. Łęczycza 33 tel. (014)61-275-48

CIĄGNIK C360 3p, 1989- sprzedam. (018)33-25-018

KOMBAJNY zbożowe, ziemniaczane, buraczane, prasy do słomy, Kombajn Bizon 256, 85r., silnik uszkodzony Pietrzejowice 82 przy drodze Kraków- Proszowice 0602-318-892, 0602-318-697

KOMBAJN Ferguson. Łęki Dolne 3 „a”. Tel. (0-14)67-25-042.

MASZYNY budowlane sprzedaż, remonty- ceny promocyjne. Żary (068)37-43-501 do 03.

PRASĘ wysokiego zgniotu- sprzedam. (014) 68-44-028

CIĄGNIK C-360, stan dobry - sprzedam. Tel. (0-14) 684-50-69, wieczorem

WYNAJEM

WYPOŻYCZĘ przyczepę campingową. 0602-212-894

ZAMIANA

JELCZ HDS lub zamiana. 012/644-62-97

USŁUGI

RENAULT SERWIS

Naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne

Wieliczka, ul. Legionów 12 obok Poczty
Tel. 278-20-20

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie (012)644-45-17, Cienista 12

ALARMY samochodowe, blokady, centralne zamki Siena 1.4. (014)66-307-25, 0601-527889

AUTOALARMY, centralne zamki, imobilizery, radioodtworacze. Niskie ceny. (0-14) 25-02-77, (0-602)522-362.

FORD Transit osobowy przewozy. (0-18) 441-24-93.

FORD Transit -przewóz osób. (0-14)784-212.

LAKIEROWANIE pojazdów, naprawy powypadkowe. 0/602-73-23-15, (0-18) 443-93-47.

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. (012) 267-24-79

PRZEPROWADZKA fachowa (012)643-46-83

PRZYZCZEPY campingowe, towarowe- nowe (Niewiadów), używane, komis, naprawa. (012)656-19-03, 0602-212-894

SIENA palio 1,4 centralne zamki tylko u nas. (014)66-307-25, 0601-52-78-89

TRANSPORT kraj, zagranica, Transit 150 L -tanio. (0-14)241-869, (0603)276-703.

TRANSPORT 3,5 t, kraj- zagranica. 012/641-00-07

TRANSIT bus- przewozy; wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, in. Tel. (014)67-21-652

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

SILNIK z Fiata 1100 z 1938r. (0-18) 441-29-88.

SPRZEDAŻ

AUTO- USA, 10.00-17.00 Kraków, ul. Wodna 2. Tel. (012)655-90-78, 0602-610-124

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

MERCEDES 208D, 1994r., 158.000 km, podwyższony, przedłużony, wspomaganie kierownicy, niebieski, cena do uzgodnienia. (0-14) 25-02-71.

SAMOCHÓD ciężarowy Gaz 66, 4x 4, Uaz 452 D 4x 4. (090)346-050, (0-17)74-41-518.

STAR 200L, 1997/98 składak, dużo części nowych. (018)33-25-018

ŻUK, 1983 tanio- sprzedam. (014)68-44-028

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNE pośrednictwo nieruchomości Al. Słowackiego 58 (012)633-22-67

BIURO Pośrednictwa Kupno Sprzedaż Wycena. N.Sącz, Żywiecka 38, tel.441-92-25.

BIURO Obrótu Nieruchomościami. Kosztorysy, wyceny. N.Sącz (0-18)443-84-74, 0/602-52-30-53.

BRZESKO! ul. Kościuszki 39- mieszkanie 83m2 do remontu. (071)33-801-52

DEBICA- 3 Maja: mieszkanie 60m2 (3 pokoje), II piętro (z wyposażeniem)+ garaż. Tel. (014)677-98-00

DEBICA- centrum: mieszkanie 81m2 (3- pokoje), II piętro, loggia. (014)6768-708

MIESZKANIE 2 pokoje, ul. Ściegiennego 49 m2 po remoncie, flizy, tapety, terakota, wykładziny. Tel. (012)411-27-54, 0601-46-76-32.

N.SĄCZ: sprzedam mieszkania, ul.Batorego 75. (0-18)442-88-89 po 20.

N.SĄCZ Gorzków: mieszkanie 60m² I lp, 3-pokojowe, balkon, telefon, mozaika, flizy, urządzone kuchnia. Tel.442-80-27, 0-601-53-66-24.

N.SĄCZ: 3-pokojowe 60m², IVp, balkon. (0-18) 441-22-44.

NOWY Sącz, mieszkanie pow.63m², osiedle Barskie I, cena do uzgodnienia (0-18)441-29-44, (0602)796-208

TARNÓW! Mieszkanie 4-pokojowe komfortowe -sprzedam. (0-14)24-24-84, (0-90)24-60-30.

TRZYPOKOJOWE I lp. 52m2 Bieżanowska 78 tanio sprzedam (012)412-04-49

KUPNO

TARNÓW. Mieszkanie 2-3 pokojowe do 60 m2 -kupię. (0-14)45-25-90.

TARNÓW. Mieszkanie 50 m2 -kupię. Tel. (0-14)21-58-26.

WYNAJEM

DO wynajęcia superkomfortowy pokój blisko centrum- 450.00 miesięcznie. (012)266-94-43 rano.

DO wynajęcia samodzielny pokój w domku os. Klíny (012)636-51-00

KRAKÓW. Śródmieście -garsoniera na okres wakacji do wynajęcia. Tel. (0-14)525-875.

MAŁŻEŃSTWO poszukuje mieszkania do wynajęcia w Tarnowie. Tel. (0-14)21-42-39.

N.SĄCZ: poszukuję mieszkania do wynajęcia. Tel.0/602-703-152.

NOWY Sącz, mieszkanie 2- i 3-pokojowe. „Makabi” ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57, 443-41-49.

SPRZEDAŻ

KIOSK „Kami” tanio sprzedam. Tel. (0-14)26-82-55.

WYNAJEM

BOCHNIA- centrum, atrakcyjne stoiska handlowe do wynajęcia. (014)61-248-11 po 18.

DEBICA, ul. Wielopolska -pomieszczenie 55 m², pod handel, usługi do wynajęcia. (0-14) 681-56-15.

N.SĄCZ: poszukuję lokale handlowe w centrum. (018)442-89-19, 0/602-520-871.

N.SĄCZ Słoneczna 27 (o/Węgierskiej): 120m² na działalność. tel.444-19-32.

POSIADAM lokal handlowy i biurowy w centrum Olkusa (własny), przyjmuję przedstawicielstwo firmy (035)641-22-47

POSZUKUJĘ hali do wydzierżawienia 300-500m² (nowosądeckie) (0-18)441-47-11

POSZUKUJĘ lokalu handlowego przy drodze wylotowej w Nowym Sączu. (012)649-34-13

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia około 30m² w Debicy lub okolicy do cichej produkcji i możliwość zatrudnienia. Tel. (014)681-17-01

TARNÓW, ul. Wałowa 3. Powierzchnia handlowa do wynajęcia. (0-14)21-18-87, (0601)48-41-24.

TARNÓW centrum, ul. Targowa -do wynajęcia lokale użytkowe 10 i 20 m², lp, wysoki standard. (0-14) 26-25-01 po 14.

TARNÓW- centrum: lokal 100m² na biura, 20 zł/m² netto do wynajęcia tel. (014)6763-358

GORLICE: do wydzierżawienia magazynu 1000 m², wysoki standard, zaplecze socjalne. (0-18) 353-57-48

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

NAROŻNIKI kuchenne, wymierzamy, dowozimy, biurka, garderoby, komody, ścianki kuchenne. 0/90-379-841.

USŁUGI

„DARK-POL” - kuchnie wymiar, wykończenie wnętrz, parkiety, elewacje drewnem. Tel. (0-14)747-009.

ALARMY, telewizja przemysłowa, urządzenia sterownicze bram, zamki Gerda, autotalarmy, wideodomofony, domofony. Montaż, serwis, F.VAT. Czes-Pol, Nowy Sącz (0-18)442-79-72.

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi **FIRMY STANLEY**
Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:

- ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75
- ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
- os. Niepodległości 3 (powilon) tel. 0602 188 984

ULGA W PODATKU RYTY

ANTIWLAMIANOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, zaczepy, kołki (012)415-42-87

PARKIET, boazeria, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, produkcja, usługi (012)388-12-84, 090-37-98-01

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep Firmowy, al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal.

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety. (0-18) 446-04-95 (8-17).

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

AKCESORIA dachowe, palniki, płyty styropianowe laminowane, papy termozgrzewalne W.Quandt, bezspoinowe pokrycia dachowe „Ekosystem”. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

BOAZERIA sosnowa 12.50 ilości hurtowe i detaliczne. (0-602)485-682.

ELEWACJE styropianowe. Faktury VAT. Tel. (0-14)79-66-05, po 16.

ELEMENTY słupków ogrodzeniowych, imitacja kamienia łupanego frezowanego. Producent (014)6761-061

MATERIAŁY do dociepleń budynków „Sewaco-Terranova” płyty styropianowe z gotowym tynkiem „Styrobloki”. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

MATERIAŁY hydroizolacyjne Izohan, dodatki uszczelniające beton i zaprawę, farby. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

PARKIET producent. Tel. (0-85)675-36-62.

PAKAMERY, kontenery biurowe, garaże, altanki. 012/644-62-97

POLIWEGLANY komorowe Lexan, Marlon; płyty trapezowe PCV. Now-Ofer (0-18)441-33-45.

SPRZEDAŻ

PO cenach produkcyjnych: parapety, schody lastrikowe, marmurowo -lastrikowe, marmurowe i granitowe, grys, cement i wapno, ter-rabona. NowySącz, ul.Oblazy 2 (0-18)441-67-64.

PUSTAKI gruzowe, betonowe, żużlowe, kregi: fi 800, fi 400, płytki chodnikowe, obrzeża trawnikowe. (0-14)79-21-91, (0-14)78-43-81, po 20. Baza RSP „Wolanka” Wola Rzędzińska 252.

SIDING USA Panele podłogowe produkcja niemiecka. Hurtownia, promocja, raty (012) 266-93-32wew.39

SIATKI ogrodzeniowe, rodzaje, wysokości wg. potrzeb. Producent. (0-14)26-81-35.

UKŁADANIE kostki brukowej, flizowanie. Gwarancja, szybko, solidnie. Tel. (0-14)784-384, wieczorem.

KUPNO

PŁYTY drogowe. 012/644-62-97

USŁUGI

ORLITA®
GENERALNY DYSTRYBUTOR FIRM
heroal BECKER Helios J+M

ROLETY
ZEWNĘTRZNE I TEKSTYLNE

ŻALUZJE
POZIOME, PIONOWE

BRAMY
ZWIJANE

SIATKI
PRZECIWINSEKTOWE

MARKIZY
KOSZOWE I TARASOWE

PARAPETY
ALUMINIOWE ZEWNĘTRZNE

PRODUKCJA • HURT ELEMENTÓW • MONTAŻ

Kraków, ul. Puskarska 7
tel./fax 269 01 39, 269 01 80
Kra-ków, ul. Chelmońskiego 11a
tel. 636 12 73, tel./fax 637 80 85

„CIEPLIK” S.C. wykonawstwo dociepleń, tel. (0-14)742-417, (0-14)24-25-60.

ADAPTACJE pomieszczeń, suche tynki, ścianki działowe, sufity podwieszane. Szpachlowanie, malowanie, tapetowanie (0-18) 443-42-93 (0602)695-174.

ADAPTACJE, kompleksowe remonty mieszkań, lokale użytkowych. 0501-132-808, 0602-68-60-97, 012/2701-808, 012/415-76-73

BAU-GIPS: suche tynki, doradztwo, referencje, gwarancja, staż. (0-18)443-61-95, 0602/ 185-735.

BRUKARSTWO solidnie, tanio tel/fax (012)429-32-57

BRUKARSTWO_ tanio i solidnie. tel. (012)28-13-125- wieczorem.

BUDOWNICTWO mieszkaniowe, usługi budowlane, ocieplenia, flizy. N.Sącz, (0-18)443-84-74, ul.Grunwaldzka 120.

C. A. Cyklinowanie, układanie. Sprzedaż parkietu. Gwarancja (012)636-63-51

CYKLINOWANIE, układanie parkietu- paneli (012)655-96-15

DOCIEPLANIE metodą mokra. Siding. VAT. Również jako podwykonawca. Krynica 0/602-46-19-75.

FLIZOWANIE, remonty, solidnie (012)645-72-80, (012)422-57-99

FLIZOWANIE tanio, solidnie. (0602)865-063, (0-14)66-53-269, grzecznościowo.

INSTALACJE elektryczne, odgromowe, przyłącza, remonty, pomiary, naprawy. (012)283-63-59

KAFELKOWANIE, malowanie, tapetowanie, szybko, solidnie. Bogdan Zander, Librantowa 160, (0-18)441-79-30.

KOMPLEKSOWE ocieplanie metodą lekką - mokra. N.Sącz, Narutowicza 3, (0-18) 444-15-28, 0/90-310-024.

KOSTKA brukowa: profesjonalne układanie, sprzedaż atestowanych materiałów brukarskich. „PLAKO”, Tarnów, Kochanowskiego 41, (014)21-27-62 (8-16); (014) 23-10-47 po 17.

KOSZENIE trawników, expresowo, tanio, solidnie. Faktury VAT. Tel. (014)26-83-78, (0-602) 447-816.

KOSTKA brukowa. Sprzedaż, układanie. „LE-PRO-MECH” Tarnów. 0602 728-213, 0601 534-757.

MALOWANIE, TAPETOWANIE, renowacja stolarki okiennej, gładz gipsowa, kasetony. (012) 423-75-63

USŁUGI

KOWALSTWO artystyczne. Wykonują bramy, ogrodzenie, ławy, karnisze, meble. Kute w metalu itp. (0-18)444-71-13, 0-601-85-20-15.

MALOWANIE, gładz, opalanie i malowanie stolarki budowlanej. (012)411-18-15

MALOWANIE natryskowe wnętrz (baranek, kory), VAT, (0-18)443-93-76.

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie. 012/647-20-68, 0603-212-458

MONTAŻ regipsów, paneli, tapetowanie, malowanie, raty -gotówka (0-18)443-05-28.

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpornych nierdzewnych, kominy wolnostojące. (0-14)23-21-87, (0-14)21-46-83.

NAPRAWA sprzętu budowlanego. (0-18) 443-57-52.

OCIEPLANIE budynków, tynki szlachetne, siding, kompleksowe wykończenie wnętrz. Stol-Gips (0-18) 441-39-63, 0/601-54-75-61.

OCIEPLANIE domów wtryskowe. (041) 311-70-34, (0-14)23-27-66.

OGRZEWANIE nadmuchowe, klimatyzacja. Tarnów 090 33-08-59.

OKNA, dopasowywanie, uszczelnianie, montaż zaczepów, naprawy zamków. (012)654-56-77 po 16.00.

OSUSZANIE, odgrzybianie budynków, termoiniekcja. tel/fax. (0-18)26-79-022, 0/601-53-66-25.

PARKIET tanio. Usługi. Gwarancja (012)636-63-51

PANELE układanie sufit- ściana- podłoga (012)655-96-15

PARKIET, tanio. Usługi. Gwarancja (012)636-63-51

PARKIETI Produkcja i sprzedaż z materiałów własnych i powierzonych. (014)66-318-90

POKRYWANIE blachą, papą, malowanie dachów. Tel. (014)21-42-46.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej. Tel. (018)26-574-70

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej (018)332-52-29

REMONTY, flizowanie. Faktury VAT. (0-14)68-60-466.

SPECJALIZACJA siding, panele, wnętrza i elewacje -praktyka w Niemczech (0-18)442-37-44.

STOLARNIA „Adela” oferuje: parkiet, mozaika, schody, parapety, ule -montaż (0-18)443-05-89.

STUDNIE odwiercam, lokalizuję (sądeckie, tarnowskie) „Izwiert” Nowy Sącz, (0-18)44-116-44, (0601)536611.

SUCHE tynki, profesjonalny montaż, gładz szpachlowa, malowanie, tapetowanie (0-18)441-50-89, 444-29-36

TRANSPORT kontenerami, gruz, śmieci (012) 658-28-33, 090-37-33-00

TYNKI gipsowe, system niemiecki -agregat. (0-18) 444-70-80 lub 444-70-97.

UKŁADANIE parkietu. Schody, balustrady produkcja, montaż. (0-18)443-95-78, 0/602-467-125.

UKŁADANIE kostki brukowej- dobra jakość, konkurencyjne ceny, szybko, solidnie. (014) 6761-061

WYKONUJEMY kominki i wylewki. Tanio sprzedam Hilti-44. (0-18)445-85-91, 0/90-36-97-41.

WYRÓB sztachet- montaż, opakowanie drewniane podsuszki. Tel. (018)27-719-66

WYNAJĘCIE sprzętu budowlanego rusztowania typ. warszawskie, rurowe, betoniarci, agregaty tynkarskie, sprzedaż pieców CO 3,5 kubi-ka tel. (012)389-17-20, 647-96-85, 0601-50-03-23

ZAKŁAD Blacharski wykonuje pokrycia dachowe oraz ciesielkę. Tel. (0-14)273-058, wieczorem.

ŻALUZJE, markizy, rolety -produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10. (0-14)21-50-98, (0-14)26-46-30.

„FIRMA FILIX” flizowanie, tapetowanie, malowanie. (0-12) 281-89-35

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

KOPARKO ładowarka „Ostrówek” rok prod. 1985, stan b.dobry (0-18)443-57-52.

KOSIARKĘ ogrodniczą, listwową, i właściciel, tanio. (0-18) 441-39-89.

KOMBAINY zbożowe, parsy do stomy, zachodnie, duży wybór. (034) 62-86-81, (0-34) 27-41-51, (0-36) 435-50-63, (0-33) 75-45-06.

MASZYNE do szycia „Minerwa” sprzedam. (0-18) 442-77-22.

SPRZEDAŻ

MASZYNY szwalnicze- kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3- transp. 090-38-37-56

MŁOCARNIE, stan bdb sprzedam. Męcina 49, (0-18) 33-27-005.

MŁOCARNIE z prasą -stan dobry, tanio sprzedam. (0-14)744-084.

NAKŁO n/Notecią- okazjynie maszyny rolnicze tel. 385-20-63

OVERLOCKI- maszyny wieloczęściowe, stębnówki, urządzenia prasownicze. SKLEP (012)656-34-65 (GWARANCJA SERWIS)

PRASA zwiągająca Z-230, brona talerzowa ciężka (014)68-59-637

RECYKLER Bagela 314 mth, 20.000 USD po cła sprzedam. 0-602-177-860.

SPRZEDAM ubijarki do bruku 630, 320, 170, 70 kg- Cudek Zbigniew Szczyrzyc 137, tel. (018)332-13-75 wew. 105

URZĄDZENIA sterowane pilotem do bram ogrodzeniowych przesuwanych, garażowych uchylnych, ogrodzeniowych dwuskrzydłowych. Dostawa i montaż. Tel. (090)69-56-56.

WIERTARKA słupowa, duża, 4-przekładniowa (012)274-33-78 od 17.00-20.00

WYRÓBNIARKO- grubiarke 50, szlifierkę frezów i głowic frezerskich. (018)331-63-01.

USŁUGI

NAPRAWA pieców gazowych, wymiana, usługi hydrauliczne, wodne, kanalizacyjne. 012/419-22-63

RTV, AGD, FOTO

KUPNO

SKLEP fotograficzny przyjmuje do sprzedaży komisowej artykuły fotograficzne i optyczne. Kraków, ul. Wiślna 10

USŁUGI

NAPRAWA domowa RTV- video, dojazd gratis (012)285-92-75

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. 012/412-89-56

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

COMPULESS. Tanie używane komputery- już od 100 zł! Specjalna oferta dla szkół i instytucji. Tel. (033)201-00 fax (033)201-06

KOMPUTER Pentium 200 MMX na gwarancji- tanio sprzedam. 0-14/68-62-345.

KOMPUTER Pentium 90, monitor Goldstar 14 - sprzedam. 0-14/68-62-345

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

AMERYKAŃSKIE sztaffordy szczeniaki rodowode- we sprzedam. (0-35) 62 32 994, (0-35) 62 32 470, (0-33) 174 922.

BERNARDYNY, syberiany Husky. (0-14)42-43-29 do 16, (0-14)42-42-59, po 22.

BERNARDYNY- szczenięta. Janik Wojciech. Łapanów 102, tel. 155

BOKSERY zółte z rodowodem (0-18)446-04-72

BOKSERKI, collie, jamnicki, wilczurki. (0-14) 42-43-29 do 16, 42-42-59 po 22.

JUŻAKI- stróżujące, nieprzekupne, groźne dla intruzów, kochające domowników szczenięta (012)278-69-89

OWCZARKI szkockie collie. (0-14)798-460.

PERSY piękne Maciūs, Puś, Babulina, Patrycja, Pamela na raty (012)412-82-10

SPRZEDAŻ

ROTTWEILERY 3-miesięczne. 0/90-36-14-34, (0-18)441-82-63.

SZCZENIĘTA 2-miesięczne, owczarek belgijski tel. (018)26-680-90

INNE

ZDROWIE

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne

090-215-991, Kraków- GINEKOLOGIA

GINEKOLOGIA 090-690-482

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi. Łódź 0-602 335083.

TURYSTYKA, SPORT

ŁÓDŹ wiosłowa (sklejka) sprzedam, wyczarteruję. (012)422-63-96.

MORZE, Mrzeżyno, wczasy (0931)66-127, 66-391.

OCHOTNICA Górna- pokoje 3 i 4-osobowe w m-cu sierpniu i wrześniu do wynajęcia. Cena 10 zł. Tel. (018)26-241-74

RYTRO k/Piwnicznej: wczasy, domowa kuchnia. (0-18) 446-90-28.

TANIE noclegi 8 zł/osobodoba. Nowy Sącz (0-18) 443-92-75 po 16.

ZAKOPANE- pokoje nieogrzewane- super miejsce i cena tel. 0602-242-648

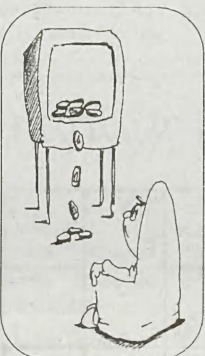
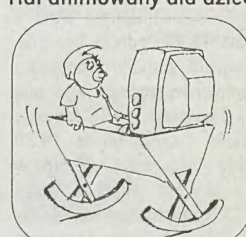
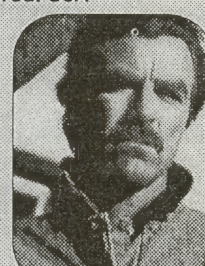
MATRYMONIALNE

ABSOLUTNIE Numer 1 w Krakowie, oferty matrymonialne, towarzyskie. Zapraszamy. (012) 658-05-32

BIZNES

AGENCJA „LIDER”- wywiad gospodarczy, odzysk zadłużen, detektywistyczne, ochrona (012)633-58-36

ATRAKCYJNY Lombard Długa 5. Pożyczki pod zastaw wszystkiego (012)4

TVP1 7.00 Kawa czy herbata? (audiotele: 0-70055560-2) 8.05 Wiadomości 8.30 Prognoza pogody 8.45 Dla dzieci: Lato z Misiem i Margolcią 9.10 Kevin i spółka — serial dla dzieci, W. Bryt. 1992, reż. John Smith, wyk. Anthony Eden, Billy Fellows, Carol Leader, Jerry McCracken 9.35 Dla dzieci: Wąż ogrodowy 10.00 Jankesi i konfederaci — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej Kwiecień 1961 roku. John wyjeżdża na front jako dziennikarz-rysownik. Przesyła korespondencje i rysunki do poważnego magazynu „Harper's Weekly”. W serialu występuje plejada znanych aktorów: Gregory Peck, Geraldine Page, Stacy Keach, Lloyd Bridges 10.50 Lumen 2000 — cykl dok. 11.25 Lato z Magazynem Notowań: Magurska turystyka, W Kotlinie Jeleniogórskiej 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Co w kraju piszczy 12.40 Klan — telenowela 13.35 Kino letnie: Czarny baranek — film obycz., Francja 1992, reż. Francis de Gueltzl, wyk. Michele Laroque, Alain Teulie, Amel Hedhili, Hammou Graia Etienne Perraudin z Nicei jest zamożnym biznesmenem, zajmującym się handlem winem. Jednym z jego najlepszych klientów jest Tunezyjczyk Ali. W związku ze zbliżającymi się wakacjami Etienne zawiera ze swym przyjacielem umowę. Ali wraz z rodziną spędzi urlop we Francji, natomiast Etienne z żoną i dwoma synami pojedzie do Kartaginy. Wkrótce po przyjeździe Alego okazuje się, że Etienne jest poszukiwanym przez policję bankrutem... 15.20 RAJ — wydanie wakacyjne 15.45 Przygody Bystrego Billa — film anim.USA 16.15 Moda na sukces — serial obyczajowy produkcji amerykańskiej Akcja rozgrywa się w środowisku bogatych potentatów mody. Na tym tle ukazane są losy rodziny Forresterów i Loganów — ich codzienna praca, konflikty, kłopoty i sukcesy... 16.40 Magazyn parlamentarny 17.00 Teleexpress 17.25 Sekrety Weroniki (2) — serial komediowy produkcji amerykańskiej, 1997 17.55 Lato z dokumentem: Benedyktyni — film dokumentalny Jana Sisińskiego Opowieść o dziejach zakonu benedyktynów, o zasadach, którymi kierowali się w życiu zakonnym, do robku kulturalnym i 18.50 Flesz — Wiadomości oraz Prognoza pogody 19.00 Wieczorynka: Mały Miś 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody 20.10 Matki, żony i kochanki — serial 22.00 Jaka Polska? 22.10 W centrum uwagi 22.25 Piłce od lipca do lipca 23.00 Wiadomości oraz Sport 23.10 Fronda: Tutaj Radio Portugalia 23.40 Dziewczyna w cadillaku — film obycz., USA 1995, reż. Lucas Platt, wyk. Erika Eleniak, William McNamara 1.05 Na skraju 1.20 Mecz towarzyski w siatkówce mężczyzn Polska — USA	TVP2 7.00 Sport telegram 7.05 Dziennik krajowy 7.25 Leśny patrol — serial przyg. Ojciec Peppy przeżywa poważne kłopoty finansowe a bank nie chce już kredytować jego podupadłego tartaku. Dzieci z leśnego patrolu próbują mu jakoś pomóc, ale nie na wiele się to zdaje. Bank jest nieubłagany, tartak musi zostać zamknięty. Peppa jest zrozpaczona... 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 W labiryncie — serial obyczajowy prod. pol. 9.00 Cztery pancerni i pies — serial wojenny, Polska 1966, reż. Konrad Nałęczki, wyk. Janusz Gajos, Franciszek Pieczka, Wiesław Gołas, Pola Raksa 10.00 Chcecie bajki — oto bajka 10.10 Władcy zwierząt: Pelikan Ramzana Czerwonego — serial dok. 10.35 Strażnicy Dobrej Nowiny — serial anim. 11.05 Anna Maria idzie własną drogą — serial obycz. 12.00 Złotopolscy — telenowela, Polska 1997, reż. Janusz Zaorski 12.30 Familiada — teleturniej rodzinny, prowadzi Karol Strasburger  13.00 Panorama 13.20 Dziennik krajowy 13.40 Relaks z... Gdańska 15.10 Przystanek Alaska — serial obyczajowy 16.00 Panorama 16.10 W okolice Stwórcy 16.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej 17.00 Dla młodych widzów: Wehikuł czasu 17.30 Program lokalny 18.00 Panorama 18.10 Kronika 18.35 Va banque — teleturniej 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają 19.35 Żegnaj Rockefeller — serial dla młodzieży, Polska 1992, reż. Waldemar Szarek, wyk. m.in. Magdalena Zawadzka (na zdj.)  20.10 Krew i brzoskwinie — film sensac., W. Brytania 1994 21.25 Seans filmowy 22.00 Panorama 22.35 Sport telegram 22.40 Kocham kino: Europa, Europa — dramat wojenny prod. franc.-niem., 1990, reż. A. Holland, wyk. M. Hofschnieder, J. Delpy, A. Wilms, A. Wanniger 0.35 Świat filmu animowanego 0.55 Kronika Igrzysk Dobrej Woli ● Europa, Europa — opowieść o wojennych przygodach żydowskiego chłopca, Sally Perala, który dostaje się kolejno pod panowanie dwóch totalitarnych systemów: sowieckiego i hitlerowskiego. Sally staje się więc przykładowym komsołcem, potem dzieckiem pułku w Wehrmachcie, a wreszcie wzorowym członkiem Hitlerjugend. Jedyńą busolą jego postępowania jest pragnienie przetrwania.	TELEWIZJA KRAKÓW 8.00 Kronika 8.10 Cyklomotoabecadło — program publicystyczny (powt.) 8.35 Maria z przedmieścia — serial fabularny prod. meksyk., reż. Beatriz Sheridan, wyst. Iran Eory, Ricardo Blume — odc. 81, 82/185 9.30 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim. — odc. 26/39 9.50 Opowieści o mądrym królu — serial animowany prod. izraelskiej, reż. Rony Oren — odc. 4/26 10.00 Podróż bez biletu — program popularno-naukowy dla młodzieży — odc.6/26 10.25 Środowisko wodne i jego mieszkańcy — franc. film przyrodniczy 10.50 Dzisiaj Pnań — magazyn ośrodków regionalnych TVP 11.20 Nóż w wodzie — polski dramat obyczajowy, reż. Roman Polański, wyst. Leon Niemczyk, Jolanta Umecka, Zygmunt Malanowicz 12.50 Warzywnik — siaral poradnikowy prod. angi. — odc. 42/57 13.05 Lecznica doktor Bramwell — angielski serial obyczajowy, reż. David Tucker, wyst. Jemma Redgrave. Londyn lat 80-tych. Młoda lekarka, Eleonora Bramwell, pragnie nieść pomoc najuboższym. Gdy traci pracę w szpitalu, otwiera lecznicę w dzielnicy slumsów — odc. 20 14.00 Z kart krakowskiego archiwum — (powt.) 14.15 Stare Dobre Małżeństwo — Postrunach — koncert muzyczny 15.00 Program dnia 15.05 Nasza antena 15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim. — odc. 26/39 (powt.) 15.35 Opowieść o mądrym królu — serial anim. prod. izraelskiej, reż. Rony Oren — odc. 14/26 (powt.) 15.45 Podróż bez biletu — program popularno-naukowy dla młodzieży — odc. 6/28 (powt.) 16.05 Środowisko wodne i jego mieszkańcy — franc. film przyrodniczy (powt.) 16.30 Druga B — francuski serial dla młodzieży, odc. 45/52 17.00 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci (powt.) 17.15 Kundel bury i kocury — program dla miłośników zwierząt 17.30 Na celowniku — magazyn wojskowy 18.00 Nasza antena 18.10 Kronika 18.35 Maria z przedmieścia — serial fabularny prod. meksyk., reż. Beatriz Sheridan, wyst. Iran Eory, Ricardo Blume — odc. 81, 82/185 (powt.) 19.30 Dzisiaj Poznań — magazyn ośrodków regionalnych TVP (powt.) 20.00 Nóż w wodzie — polski dramat obyczajowy, reż. Roman Polański, wyst. Leon Niemczyk, Jolanta Umecka, Zygmunt Malanowicz (powt.) 21.50 Kronika 22.00 Sport 22.20 Moonlight — koncert 22.50 Człowiek zwany Łazarzem — ameryk. serial histor., wyst. Robert Ulrich, Natalija Nogulich Sensacyjny serial zrealizowany w westernowej konwencji — odc. 3/20 ● Nóż w wodzie — Dziennikarz, jadący z żoną popływać jachtem na Mazury, zabiera do samochodu przypadkowego autostopowicza. Państwo redaktorstwa są już urzędzeni — mieszkanie, samochód — a młody chłopak zabrany do auta jest biedny jak mysz kościelna i dopiero wyrusza na podbój świata... Rzec dzieje się w latach 60., ale film się wcale nie zestarzał.	POLSAT 6.00 Poranek z Polsatem 7.45 Polityczne graffiti 7.55 Poranne informacje 8.00 Garfield, odc. 50 — serial animowany dla dzieci 8.30 Znak Zorro, odc. 41 — amerykański serial przygodowy 9.00 Tarzan, odc. 41 — amerykański serial przygodowy 9.30 Żar młodości, odc. 495 — kanadyjski serial obyczajowy 10.30 Przyjaciecie, odc. 24; USA 1994  11.00 Roseanne, odc. 71; USA 1988-1996 11.30 Księżyc nad Miami, odc. 10; USA 1993 12.30 Kalambury — program rozrywkowy Przygotowane przez autorów programu hasła poznaje jedna osoba i stara się pokazać je pozostałym uczestnikom zabawy. Reguły gry pozwalają przy tym posługiwać się jedynie kartką papieru i flamastrem, dopuszczając też pokazywanie na migi. 13.00 Rykowisko 13.30 Kuba zaprasza — program Kuby Szylińskiego 14.00 Magazyn Teatru Otwartego 15.00 Maski, odc. 10 — serial animowany dla dzieci Niezwykła maska, którą zakłada główny bohater serialu pozwala mu pokonywać wszelkie trudności. Dzięki masce może np. zmieniać swoją osobowość... 15.25 Lato z Polsatem — program rozrywkowy 15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny 16.00 Informacje 16.15 Lato z Polsatem 16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra — zabawa 17.15 Rykowisko 17.45 Przyjaciecie, odc. 25; USA 1994; wyk. Jennifer Aniston, Courtney Cox, Lisa Kudrow, Matthew LeBlanc, Matthew Perry  18.15 Roseanne, odc. 72 — amerykański serial komediowy 18.45 Informacje 19.00 Znak Zorro, odc. 42; USA 1990; reż. Ron Satloff, Michael Vejar, Ray Austin, Michael A. Levine 19.30 Tarzan, odc. 42 — serial przyg. 20.00 Maloney, odc. 17 — serial USA ok. 20.50 Losowanie LOTTO 21.00 Ostry dyżur, odc. 33 — serial 21.55 Meandry prawa (8) — serial 22.55 Wyniki losowania LOTTO 23.00 Informacje i biznes informacje 23.20 Polityczne graffiti As wywiadu; Włochy, 1967r.; wyk. Nino Manfredi, Francoise Prevost, Clive Revill 23.30 Na topie 1.45 Soundtrack 2.15 Afficionado 2.45 ROM ● As wywiadu — były partyzant, Natalino, nie może się uwolnić od angielskiego agenta Intelligence Service, któremu pod koniec wojny uratował życie. Ku swej rozpaczy otrzymuje rozkaz zlikwidowania pewnego neofaszysty. Musi szybko załatwić sprawę i to bez towarzystwa angielskiego natręta...	tvn 6.15 „Jolanda” (141) — telenowela 6.45 Telesklep 7.15 „Hardcastle i McCormik” (22) — serial sens. prod. USA 8.15 „Kucyki i przyjaciele” (23) — serial anim. dla dzieci 8.35 „Zwierzątka ze sklepiu” (3) — serial anim. dla dzieci 9.00 „Szkoła złamanych serc” (206) — serial dla młodz. 9.30 „Nieśmiertelny” (43) — serial przyg. prod. USA 10.30 „Wędrowiec” (1) — serial przyg. Akcja serialu opowiada o dwóch braciach bliźniakach. Jeden z nich — Adam — był dobry, drugi — Zachary — na wskroś zły. Czas akcji rozpoczyna się tysiąc lat temu, gdy dobry rycerz Adam zarząbał mieczem swego brata Zacharego. Teraz Zachary, uzbrojony w moc cudownego kamienia, powraca, by mścić się na swoim bracie zabójcy. Pomaga mu w tym demonicznie piękna Beatrice, której uczucie Adam odrzucił kiedyś dla innej dziewczyny. W pierwszym odcinku Adam znajduje się w tęgich opałach... 11.30 Gotuj z Kuronim 12.00 Ludzie w drodze — program reporterów 12.30 „Manuela” (47) — telenowela prod. argentyńskiej 13.30 „Jolanda” (141) — telenowela prod. argentyńskiej 14.00 Telesklep 14.30 „Kucyki i przyjaciele” (23) — serial animowany dla dzieci  14.55 „Zwierzątka ze sklepiu” (3) — serial anim. dla dzieci 15.20 „W naszym kręgu” (83) — serial dla młodzieży 15.45 „Szkoła złamanych serc” (206) — serial dla młodzieży 16.15 „Nieśmiertelny” (43) — serial przyg. prod. USA 17.15 TVN Fakty regionalne — informacje 17.30 Co za dzień — program rozrywkowy 18.00 „Magnum” (17) — serial sens. prod. USA  19.00 TVN Fakty — informacje 19.22 Pogoda 19.27 Sport 19.30 „Wieży rodzinne” (26) — serial komediowy prod. USA 20.00 „Jak kupić nową mamę” — kom. obycz. prod. USA (1993), reż. Tia Brelis, wyk. Sissy Spacek, Anna Chlinsky 21.40 „Świrusy” — kom. kanad. (1983) Film jest drugą częścią przygód narwanych nastolatków z Angel Beach. 23.35 Nocny tramwaj TVN 0.35 „Magnum” (22) — serial sens. 1.25 Granie na ekranie — program rozrywkowy ● Jak kupić nową mamę — trójka dzieci nie może dojść do ładu ze swoją zapracowaną i wiecznie gderającą matką. Zatem gdy dowiadują się o ekscentrycznej sąsiadki, pani Cavour, że istnieje magiczne zaklęcie, dzięki któremu zniknie nie tylko nieudana matka, ale również pamięć o niej, zaś dzieci będą mogły kupić sobie nową mamę na targu mam, nie wahają się ani przez chwilę...
--	--	---	--	---

BRAD PITT stale musi dbać o swoje mięśnie, by zagrać w nowym filmie THE FIGHT CLUB. Aktor musiał nieco zmienić swój wygląd, z delikatnego na bardziej męski, ponieważ wymagała tego jego rola, w której, po raz pierwszy w karierze, będzie walczył na pięści. Pittowi tak bardzo podoba się nowy image twardziela, że po skończonych zdjęciach paradyje po Los Angeles ucharakteryzowany, z podbitym okiem i z bokserkim ręcznikiem na plecach. Jeden z członków ekipy filmowej powiedział: „Brad naprawdę wczuł się w rolę. Nie tylko porzucił gdzieś swój perfekcyjny uśmiech, ale spodobało mu się uczucie, jakie daje mu zrobione przez charakteryzatora podbite oko.” Jednak do scen erotycznych w filmie o czasach wiktoriańskich, Pitt zaangażował dublera.

Tour de France: Ullrich znokautowany!

Pantani pokazał klasę

Po wczorajszym XV etapie Tour de France z Grenoble do Les Deux Alpes (189 km) w deszczu i mgie Włoch Marco Pantani został nowym liderem, gdyż dotychczasowy – Niemiec Jan Ullrich stracił na mecje aż 8.58 min!



Marco Pantani jest kolejnym lidrem wyścigu

Alpejski etap rozstrzygnął się na podejździe pod drugą z górskich premii superkategorii Col du Galibier (2645 m na 146,5 km trasy). Czołówka: Włoch Rodolfo Massi, Francuz Christophe Rinero i Hiszpanie Marcos Serrano (Kelme) i Marcelino Garcia-Acosta

miała 4 min przewagę nad mocną grupą z Ullrichem. Z niej to zaatakował Fernando Escartin, na co lider nie zareagował. Nie był w stanie odpowiedzieć także na odjazd Pantaniego. Spośród prowadzących atakuje Rinero. Pantani niczym ekspres jedzie z

niewiarygodną szybkością. „Łyka” kolejnych kolarzy i jest już za Rinero. Pierwszy melduje się na szczycie.

W tym miejscu Ullrich traci już blisko 3 min (jedzie z nim Dariusz Baranowski). Na 8,6 km podejździe do mety Pantani opuszcza grupkę z Massim, Rinero, Escartinem, Serrano w której przez chwilę jechał. U podnóża góry Ullrich staje na skutek defektu, traci już 4 min, więc traci koszulkę lidera, gdyż zapasu przed startem miał 3.14. Na metę zawodnicy dojeżdżają pojedynczo. Wspaniale sprawuje się Baranowski, tuż za ścisłą czołówką przyjeżdża na 10 miejscu. Ullrich potwornie zmęczony jeszcze później – 8.58 min za zwycięzcą!

XV etap: **Marco Pantani** (Włochy, Mercatone Uno) – 5:43.45, 2. **Rodolfo Massi** (Włochy, Casino) – 1.54 min straty, 3. **Fernando Escartin** (Hiszpania, Kelme) – 1.59, ...10. **Dariusz Baranowski** (Polska, US Postal) – 6.40.

Klasyfikacja generalna: 1. **Pantani** – 71:58.37, 2. **Julich** – 3.53, 3. **Escartin** – 4.14, 4. **Jan Ullrich** (Niemcy, Telekom) – 5.56, 5. **Rinero** – 6.12, 6. **Boogerd** – 6.16...14. **Baranowski** – 10.34. (Żuk)

Prokom Plish Open

Magdalena Grzybowska jeszcze nie wie, czy wstąpi w Sopocie. – Wygląda na to, że kontuzja nie jest taka groźna. Lekarz sugerował mi 10-dniowy rozbrat z tenisem. Powiedział jednak, że mogę zagrać na własną odpowiedzialność. Jeszcze nie zdecydowałam jak postąpię.

Nowak wybrany

Piotr Nowak z Chicago Fire znalazł się w składzie „Reszty Świata” na mecz All Stars amerykańskiej zawodowej ligi piłkarskiej MLS. Robertowi Warzysze (Columbus Crew) i Romanowi Kosekiemu (Chicago) zabrakłógłosów.

Powrót Kaczmarczyka

Rafał Kaczmarczyk, 25-letni pomocnik Stomilu Olsztyn, wrócił z Izraela. Izraelski ze-

Krótko

spół Maccabi Hajfa nie zapłacił w terminie pieniędzy.

Lemerre trenerem Francji

Roger Lemerre będzie następcą Aime Jacqueta na stanowisku trenera piłkarskiej reprezentacji Francji, która 12 lipca zdobyła tytuł mistrza świata. 57-letni Lemerre od stycznia 1998 roku był asystentem Jacqueta. Wcześniej pracował m.in. z drużyną byłego mistrza Francji, RC Lens.

Sainz wygrał w Nowej Zelandii

Hiszpan Carlos Sainz (Toyota Corolla) został zwycięzcą samochodowego Rajdu Nowej Zelandii, dziewiątej eliminacji MŚ. Sainz objął także prowadzenie w klasyfikacji mistrzostw. Drugie miejsce

zajął Francuz Didier Auriol (Toyota Corolla), a trzecie, broniący tytułu, Fin Tommi Makinen (Mitsubishi).

Manchester United w więzieniu

Manchester United przybył w niedzielę do Oslo, aby rozegrać w poniedziałek mecz towarzyski z zespołem Vaalengen. Aby uzyskać spokój piłkarze Manchesteru odbyli w poniedziałek lekki trening na dziedzińcu więzienia w Oslo.

Multilotek
1 – 4 – 15 – 16 – 29
31 – 33 – 34 – 35 – 40
47 – 50 – 54 – 55 – 58
61 – 63 – 64 – 68 – 74

Twój szczęśliwy numer
22
10 – 22 – 39 – 44

ZASŁONA PIĄTA

Inauguracja z bułką w kieszeni

Niewiele ponad 30 tys. ludzi na trybunach stadionów ekstraklasy to efekt upałów czy reorganizacji ligi? A może znaczenia związanego z maratonem pod tytułem: mistrzostwa świata...Kibice spragnieni ligowego futbolu zwykle na inaugurację zapelniali trybuny, które dopiero w trakcie następnych kolejek pustoszały. Teraz nawet w Krakowie kasjer klubowy nie zacierał rąk z radości. Na inaugurację wiosny stadion przy ul. Reymonta przyjął 12 tys. ludzi, w niedzielę tych kibiców było „tylko” 9 tys. Co z tego, że największej w porównaniu z innymi stadionami, gdy sprzedano się o 3 tys. biletów mniej, a każdy kosztowałby 20 lub 25 zł. Dobrze, że Wisła jest na tyle bogata, by nie przejmować się każdym niepowodzeniem. W przeciwnym razie do Widzewa...

Najbardziej utytułowana drużyna ostatnich lat na mecz do Radzionkowa pojechała prywatnymi samochodami. Złośliwcy dodają, że z bułkami w kieszeniach, bo na zamówienie kolacji kierownika drużyny tym razem nie było stać. Nawet gdyby te zlotówki miał, to pewnie nie zdążyłby nimi rachunku zapłacić, bo dobrze zorientowany komornik stara się trzymać rękę na każdej zlotówce, którą Widzew powinien oddać swoim wierzycielom. Wynik 0:5 z beniaminkiem z Radzionkowa dopełnia czary goryczy. W tej sytuacji „Baryła” podejmujący poważne rozmowy w sprawie objęcia stanowiska trenera na łódzkiej ziemi zdaje się być straconcem. Bo to już nie jest podejmowanie trudnych zadań, tyl-

ko zmaganie się ze sprawami do załatwienia niemożliwymi.

W Łodzi w ogóle jakaś dziwna ciągota do odwrotów. Sponsor aktualnego mistrza Polski, Antoni Ptak obrazil się najpierw na kibiców i postanowił zespół opuścić, potem dał szansę fanom ŁKS na poprawę i czeka kiedy go przeproszą. Ta drobna satysfakcja ma spowodować odwrócenie kurka z pieniędzmi, które się do tego mistrzostwa ŁKS przyczyniły. Wygląda to niepoważnie, ale ludzie w polskim futbolu przyzwyczaili się do różnych numerów, więc Ptak na przemian zabierający zabawki i je oddający nikogo aż tak bardzo nie dziwi. Za to dziwi, a może utwierdza w przekonaniu, że „Magnat” Marian Dziurawicz przeżywa poważny kryzys, bieda w jego Katowicach. Marek Koniarz w roli grającego trenera ma udźwignąć na swoich barkach te wszystkie nadzieje GKS? Zdaje się to mało prawdopodobne, mimo że w Katowicach nie dopuszczają do siebie myśli, że tej ich „głuchy” jakoś nikt się już nie boi.

Blizsza ciachu koszulka, więc z pokorą przyjmujemy hośną namacalnie widoczną przy ul. Reymonta. Mimo wszystko trzeba się mocno nagłowić jak zrobić z „Białej Gwiazdy” zespół europejskiego formatu, skoro po wyjeździe Kuźby i niechceć do przeprowadzki Śrutwy nie ma już w Polsce piłkarza, którego przyszłoby byłoby istotnym wzmocnieniem krakowskiego ataku.

Janusz KOZIOŁ

WTOREK 28 lipca

- Wschód słońca – 4.50
- Zachód słońca – 20.34
- Wschód księżyca – 10.08
- Zachód księżyca – 22.40

Dzień krótszy od najdłuższego o 1 godz. 3 min, a dłuższy od najkrótszego o 7 godz. 58 min.

Imieniny:
Ady, Ireny,
Marceli, Samsona

Postępowi i energiczni, przy tym bardzo często o zacięciu filozoficznym to urodzeni 28 lipca. Zdarza się, że urodzeni dzisiaj wybierają habit, aby w zaciszu klasztoru rozmyślać i kontemplować nad marnością tego świata. Wspaniałomyślni, choć zmienni. Do późnej starości czynni, aktywni wręcz do przesady. Ponad wszystko cenią własną wolność i niezależność.

POGODA GWIEZDZNA

Dzień Marsa. W godzinach przedpołudniowych KSIĘŻYC przemieszcza się do znaku WAGI i pobudza do działania urodzonych pod znakiem WODNIKA i BLIŹNIAT. Także

POGODA

Polska południowa znajduje się w strefie frontów atmosferycznych, przesuwających się z południowego zachodu na północny wschód. Temperatura minimalna od 15 do 17 st., w Tatrach 8 st. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane, i duże, możliwe opady deszczu. Temperatura maksymalna od 25 do 28 st., w Tatrach 13 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowy. Ciśnienie najpierw spadnie, po południu wzrośnie. Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: umiarkowanie korzystna



LWY i SKORPIONY powinny czuć się dobrze. BARANY, RAKI i KOZIOROŻCE znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Znaki te powinny uważać na stres. Harmonia między KSIĘŻYCEM i NEPTUNEM zwiększy predyspozycje medialne i parapsychologiczne. Dzięki pobudzeniu wyobraźni

osoby utalentowane mają szansę zabłysnąć na forum publicznym. Cofający się JOWISZ, URAN, NEPTUN i PLUTON mogą spowodować opóźnienia w wielu ważnych sprawach. Wskazana cierpliwość. Połączenie WENUS z MARSEM sprzyja miłości.

Andrzej Jamróż

Marcin Pasionek Nowa pozycja

Marcin Pasionek jest wychowankiem Wisły. W nowym, bardzo silnym zespole nie mógł sobie jednak wywalczyć miejsca. Stąd przenosiny do Ostrowca, gdzie trener Apostel najwyraźniej będzie na niego stawiał.

- Jesteś zadowolony z przenosin do KSZO?
- Tak jestem bardzo zadowolony, że znalazłem się w Ostrowcu. Zostaliśmy całą czwórką bardzo dobrze przyjęci, myślę, że żaden z nas nie ma powodów do narzekania. Żeby tylko jakoś nam szło. W dzisiejszym meczu zabrakło trochę szczęścia.
- Czy tylko brakiem szczęścia można wytłumaczyć waszą porażkę?
- Jeśli traci się dwie bramki to na pewno popełnia się błędy. Inna sprawa, że Hutnik strzelał dzisiaj naprawdę bardzo ładne gole. Oczywiście można było odpowiedzieć bramkami, ale to się tak łatwo mówi po meczu. Na pewno mieliśmy kilka sytuacji, w których można było lepiej dograć do partnerów i wykrzysnąć je.
- Zagrałeś dzisiaj na trochę nietypowej pozycji dla siebie, defensywnego pomocnika. Czy jesteś zadowolony, że grasz bardziej ofensywnie?
- W okresie przygotowawczym byłem próbowany na różnych pozycjach. Grałem i kryjącego obrońcę i stopera i defensywnego pomocnika. Dzisiaj trener ustawił mnie na tej ostatniej pozycji, niestety nie wytrzymałem do końca.
- No właśnie czy to jakiś poważny uraz?
- Naciągnąłem pachwinę. Trudno powiedzieć, czy to będzie coś poważnego.
- Jesteś nadal zawodnikiem Wisły, jedynie wypożyczonym do KSZO, czy po roku będziesz chciał wrócić do Krakowa, do Wisły?
- Czy wrócić do Wisły trudno teraz jednoznacznie odpowiedzieć. Na razie gram w KSZO i zobaczymy jak się losy ułożą.

(BK)

Tomasz Prokop Zrobiło się luźniej



– Lepszy debiut trudno sobie wyobrazić. Dwie bramki, współdział przy trzeciej...

– Rzeczywiście debiut mogę chyba z czystym sumieniem zaliczyć do udanych. Cieszę się, że mi się udało. To był bardzo ważny występ, jak każdy pierwszy w nowym zespole. Mam nadzieję, że z meczu na mecz będzie jeszcze lepiej, a przynajmniej nie gorzej niż dziś.

– Bardzo udane występy w Cracovii, udany debiut w Unii. Wygląda na to, że Tomaszowi Prokopowi łatwiej się gra w drugiej, niż w trzeciej lidze...

– Tak by to mogło wyglądać. Myślę, że w trzeciej lidze, po kilku latach występów, znała mnie większość zawodników. Byłem pieczołowicie pilnowany. Teraz jest inaczej. Choćby z tego powodu, że obrońcy przeciwnika mają więcej pracy. Przy naszych atakach muszą zwracać uwagę na kilku zawodnikach, brać pod uwagę kilka wariantów rozwoju na-

tarcia. Robi się przez to „luźniej”.

– Przymierzał się Pan do Unii, przymierzał i wreszcie dopiął Pan swego...

– I jestem z tego zadowolony. Przede wszystkim to jednak druga liga. W przypadku Unii nie mam również najmniejszych problemów z łączeniem gry z pracą zawodową, na której mi bardzo zależy. Mogę się tylko cieszyć z takiego obrotu sprawy.

– Jak ocenia Pan niedzielny pojedynek?

– Zegraliśmy dobrze, mimo że pogoda nie była „piłkarska”. Spotkanie ułożyło się niemal idealnie. Szybkie prowadzenie, podwyższenie po pół godzinie gry. Pierwsze minuty po przerwie to chwila nerwowości. Korona przycisnęła. Potrafiliśmy jednak wyjść z kontrą i zdobyć trzeciego gola. Od tego momentu z minuty na minutę grało się lepiej, byliśmy coraz bliżej wygranej. (dnie)

Były prezes PZPN chce pomóc rozwiązać spór z UKFiT Brzostowski mediatorem?

Edward Brzostowski — twórca Igloopolu, były minister rolnictwa i ostatni prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej, który może poszczycić się tym, że za jego rządów nasza reprezentacja grała w finałach MŚ — zgłosił propozycję rozwiązania konfliktu na linii UKFiT - PZPN. W rozmowie z naszą redakcją zapowiedział on spotkania z ministrem Jackiem Dębskim i prezesem Marianem Dziurówicem, które mogą być jego zdaniem ostatnią szansą wybronięcia się polskiego futbolu od sankcji FIFA.

— Ja sam w imię wyższych celów byłem skracany o „głowę” — mówi Edward Brzostowski — mam więc chyba prawo mówić o tym czy poświęcanie jednostek, by ratować sprawę, ma sens. Nie będę się wypowiadał o stronach konfliktu, ich stanowiska są tak dobrze znane i rozpowszechnione, że każdy Czytelnik może z tego wyciągnąć wnioski. Ale raczej obu stron nie mogą być ważniejsze od całego futbolu, dlatego jedna i druga ekipa musi trochę ustąpić, dać sobie spokój z tymi nieprzejednanymi stanowiskami. Bo gdyby rzeczywiście polska reprezentacja i zespoły klubowe zostały wycofane z międzynarodowych rozgrywek, to winni będą zarówno pan Dziurówicz jak i pan Dębski.

FIFA przesłało do Polski ultimatum, w którym daje czas na rozwiązanie sporu PZPN — UKFiT do 7 sierpnia. I nie pomogą tu nic protesty ministra, że jest to wtrącanie się w sprawy państwowe, tak jak nie zmieni w sprawie stawianie sobie warunków. Natomiast pomysł, by stworzyć nowy związek, nie przejmując się tym który już istnieje świadczy o braku zdrowego rozsądku. Chyba, że ten nowy polski związek przyczyni się do powstania nowej międzynarodowej organizacji futbolowej(!!!). Tyle, że tego „zbawczego” powiewu dla światowej piłki od strony polskiej nikt nie oczekuje, co najwyżej może go traktować jako dobry żart.

Nie ustąpi UKFiT, nie ustąpi PZPN, do czego miałyby się sprowadzać mediacyjna rola Edwarda Brzostowskiego?

— Chciałbym nakłonić obie strony do kompromisu. Jak go sobie wyobrażam? W najbliższych dniach minister odwiesza członków zarządu PZPN, ale ta decyzja nie obejmuje prezesa Dziurówicza i jego zastępcy (wiceprezes Koziński - dopisek red.). Taki stan rzeczy trwa do chwili zakończenia kontroli bądź do wyborów, które zgodnie z sugestią delegacji FIFA i UEFA powinny się odbyć w ciągu najbliższych trzech miesięcy. Nie wiem czy na takim kompromisie ucierpiałby prestiż ministra i prezesa, za to jestem przekonany, że nie straciłby nasz futbol.

(JK)

Z ostatniej chwili: premier zajmie się konfliktem

Premier Jerzy Buzek powiedział, że zajmie się osobiście konfliktem pomiędzy PZPN a UKFiT.

Premier stwierdził, że w Polsce obowiązuje polskie prawo, którego należy przestrzegać: — I tutaj nie złamano prawa. Urząd postępuje zgodnie z prawem. Jeśli się unika na przykład kontroli, która jest rzeczą zupełnie naturalną, no to nie jest to sprawa normalna. Postępowanie PZPN nie było tutaj uzasadnione. Na pewno tę sprawę należy zbadać i ja na pewno zajmę się tym osobiście, bo jest czas najwyższy aby sprawę zakończyć.

Konflikt w sprawie PZPN trwa od trzeciej dekady kwietnia. Przed kilkoma dniami FIFA wydała oświadczenie, w którym zapowiedziała zawieszenie polskiego futbolu w międzynarodowych rozgrywkach, jeśli zdymisjonowani działacze PZPN nie zostaną przywrócenii w swych funkcjach do 7 sierpnia.

Nawet Grajewski się zdziwił Kartami piłkarzy zarządza komornik

Andrzej Grajewski, który umówił się na rozmowy z działaczami Wisły w miniony piątek, w tym terminie do Krakowa nie dotarł. Przyjechał w niedzielę z nadzieją, że będzie mógł negocjować ceny transferów Citki i Szymkowiaka. Z kilku powodów takie rozmowy nie miały najmniejszego sensu, głównie dlatego że na wniosek Banku Inicjatyw Gospodarczych komornik zajął wszystkie karty piłkarzy Widzewa! Ta wiadomość najbardziej zaskoczyła...Grajewskiego.

Kopie decyzji komornika zostały przesłane w pierwszej kolejności do krakowskiej Wisły z adnotacją, że otrzyma je również PZPN i KOZPN. Z tego można wysnuć wniosek, że komornik ma dobre rozeznanie w futbolowym rynku i wiedział, że zwrot długów Widzewa

może na dziś dzień nastąpić przede wszystkim z kasy Wisły. Ale zapędy wiślaków dość skutecznie studi pazerności sprzedawcy, który wyceenił Szymkowiaka i Citkę w sumie na 4 milionów dolarów. Prezesi Wisły, gdyby nawet się na te warunki zgodzili, mieliby kłopot z ustale-

niem rzeczywistego sprzedawcy. Do udziałów w karcie zawodniczej Szymkowiaka przynajmniej się bowiem aż trzech panów: Grajewski, Pawelec i Krzyżostaniak. Za Citkę pieniądze chcą skasować Pawelec i Grajewski. By nie wspomnieć o komorniku, któremu dziś można chyba dać największe szanse na godziwy zarobek.

W tej sytuacji najbliższy finalizacji jest transfer Pawła Wojtali z HSV Hamburg, w sprawie którego podobno osiągnięto już wstępne porozumienie co do ceny.

(JK)

Kobiety na trybunach

Będzie mistrzostwo!

Przez całą ubiegłą wiosnę prezentowaliśmy piękne kobiety, które zasiadają na trybunach stadionów. Ponieważ w ubiegły weekend wystartowały I i II liga wracamy do tego sympatycznego zwyczaju. Dzisiaj prezentujemy rozmowę z żoną jednego z kluczowych graczy Wisły, Kingą Czerwicz.



Fot. A. WOJNAR

— Czy zanim poznała Pani męża interesowała się Pani piłką nożną, czy sportem w ogóle?

— To było już tak dawno, jak poznałam męża, że szczerze mówiąc nie pamiętam, ale raczej nie miałam tego typu zainteresowań.

— Mąż grał w kilku klubach. Miała Pani okazję poznać atmosferę stadionów Widzewa, czy francuskiej ligi. Jak na tym tle wygląda atmosfera panująca na obiekcie Wisły?

— Ja zawsze będę powtarzała każdemu, że mam bardzo

duży sentyment do Widzewa. Może nie tyle do samego klubu, co do atmosfery, która tam panuje. Zawsze starałam się tą atmosferę ze sobą wziąć. Czy to do Francji czy to do Wisły. Myślę, że tutaj to się udaje i na krakowskim stadionie atmosfera przypomina mi coraz bardziej tą, która panowała w Łodzi.

— Wiele żon piłkarzy narzeka na ciężki los partnerki futbolisty. Czy Pani mąż, przenosi stresy związane z grą i sytuacją w klubie do domu, czy raczej zostawia to wszystko w szatni?

— Mój mąż należy do osób skrytych i nie pokazuje bardzo po sobie, że jest zdenerwowany. Ja jednak znam go na tyle, że potrafię to po nim poznać.

— Wygląda na to, że jest Pani wielkim kibicem męża. Widać Panią na każdym spotkaniu rozgrywanym w Krakowie.

— Tak, to prawda. Zresztą nie jestem obecna tylko w Krakowie. Jeśli są rozgrywane blisko mecze wyjazdowe, to też na nie jeżdżę. Zawsze w tego typu wędrowniach towarzyszy mi córka.

— Jak Pani okiem żony piłkarza Wisły ocenia szansę tej drużyny w nowym sezonie?

— Nie przyjmujemy innego rozwiązania jak mistrzostwo Polski. Tak musi być i zarówno ja, jak i inne żony piłkarzy święcie w to wierzymy.

(BK)

Zakaz rozmów zawarty w kontraktach

Nie gwizdał „spalonych”

Piłkarze Wawelu w tegorocznych kontraktach znaleźli nie obowiązującą wcześniej klauzulę: zakaz udzielania informacji mediom. Za nie przestrzeganie tego punktu kontraktu przewidziane są kary pieniężne. W tej sytuacji nie wiedzieliśmy czy powinniśmy narażać na karę kapitana zespołu, Krzysztofa Szewczyka. Ale piłkarz nas uspokoił, kary są tylko za zdradzanie tajemnic, o meczach mówić wolno.

— Chciałem sprostować informacje zawarte w sprawozdaniach z IIawy — mówi Krzysztof Szewczyk. — Nie było żadnej nie uznanej bramki dla Jezioraka, Radziński trafił w boczną siatkę, więc nie musieliśmy wyciągać piłki z bramki. Wiem, że gospodarze byli od nas lepsi, ale mam pretensje do sędziego, który w ogóle nie gwizdał „spalonych” na naszą korzyść. Zmieniliśmy trochę naszą grę defensywną, bronimy się w jednej linii i te błędy sędziego sporo nas kosztowały. W pierwszej połowie raz po raz przeciwnik przebywał pod naszą bramką, efektem tego gole, pierwszy po karnym który sprokurował Boraczynski, który złapał za nogi Cetnarowicza. Oceniając naszą grę nie wolno zapominać, że zespół został poważnie zmieniony, mamy wielu młodych piłkarzy. Oni muszą się wkomponować w zespół. Mamy teraz dwa tygodnie przerwy, bo Okocimski wycofał się z ligi, ale mnie to przerwa



nie cieszy. Nie lubię czekać, wolę grać. Mniej się wtedy denerwuję. A następny mecz w Sanoku łatwy nie będzie, przecież gramy z beniaminkiem.

W Wawelu nie zostały jeszcze uregulowane wszystkie sprawy finansowe, ale tym razem ten problem nie wywołuje aż takich emocji. Zawodnicy wiedzą bowiem, że tych pieniędzy po transferach Kwiecińskiego do Ruchu Chorzów, Polaka i Nylea do wodziśławskiej Odry nie powinno dla nich zabraknąć.

(j)

Hapoel przesyła kartę

Wiceprezes Hapoelu Tel Awiw poinformował, że karta zawodnicza Kazimierza Moskala zostanie bezpłatnie przekazana polskiemu klubowi, w tym wypadku Hutnikowi Kraków. Karta ta ma zostać dziś przesłana do Polski i jeszcze w tym tygodniu Moskal będzie mógł być potwierdzony do gry w zespole z Suchych Stawów.

— Mamy ustalone warunki indywidualnego kontraktu z piłkarzem — mówi dyrektor klubu, Stanisław Łach. — Nie ma już żadnych przeszkód, by potwierdzić Moskala do gry i by wystąpił on w meczu z Górnikiem Łęczna. Być może w tym meczu zagra również Darek Romuzga, ale wiele prawdopodobne jest, że będzie to ostatni występ Darka w polskiej lidze. On do Legii nie odejdzie, tak jak nie odejdzie do żadnego innego klubu krajowego. W tym tygodniu ma nam powiedzieć, gdzie ma zamiar wyjechać. Mówi się o Belgii, Turcji, ale dopóki Darek tego nie potwierdził, to są tylko plotki. Gdyby ten wyjazd nie doszedł do skutku Romuzga na pewno pozostanie w Hutniku.

Zdzisław Strojek wcześniej został już zgłoszony do rozgrywek ligowych jako piłkarz Katowic. Ostatecznie wystąpił w barwach Hutnika i jest definitywnie zawodnikiem tego klubu. Był to transfer bezpłatny, w ten sposób Katowice podziękowały piłkarzowi za jego wieloletnią grę, szanując jednocześnie jego decyzję o pozostaniu w Krakowie.

(k)



ADAM NAWACKI ZŁOŻY KOMENTATORA

Jak jest komplet punktów, to niech nikt nie próbuje wmawiać ludziom, że inauguracja nie była udana. Wiem, że jest wiele pretensji do stylu w jakim ten sukces został osiągnięty, ale nie zapominajmy, że zespół dopiero skończył przygotowania i ma prawo być trochę zmęczony. Na brak siły, wytrzymałości w Wiśle nikt narzekać nie może, a świeżość, dynamika i dokładność powinny przynieść lada chwila. Nie bez znaczenia jest również, że nowy trener zmienia styl gry zespołu. Znam trenera Smudę od lat, wiem że nigdy nie brakowało mu konsekwencji w dążeniu do celu. On nie umie inaczej, dlatego wierzę, że mu się uda osiągnąć wynik w Wiśle. Nie jest tajemnicą, że ten dobry wynik, to jest tytuł mistrzowski i zaznaczenie swojej obecności na międzynarodowej arenie. Takie są wymagania.

Wisła ma ogromny potencjał, dlatego nie boję się o to, że ktoś z tych piłkarzy nie potrafi dostosować się do nowych wymagań. Nawet w meczu z Odrą piłkarze pokazali, że umieją skrócić pole, dokładnie zagrać, pewnie bronić swojej bramki. Problem jest z atakiem i nad tym trzeba się zastanowić. W niedzielnym meczu najbardziej podobali mi się Matyja i Bogdan Zając.

Ten pierwszy poza dobrą grą w obronie włączył się do ataków i był współautorem drugiej bramki. Natomiast Bogdan zapomniał już o kontuzji i jest tak dobry jak poprzedniej jesieni. To jest chłopak, który czuje grę, świetnie się ustawia, przechwytywa piłki przed własną bramką. W polskiej lidze na tej pozycji Bogdan zrównał się z najlepszymi. Do pewnych interwencji Artura już się przyzwyczailiśmy, tutaj nie mam nic do dodania. To jest pewny punkt zespołu.

W II lidze pokazała się Unia, która wcześniej narzekała na pozasportowe kłopoty. Hutnik może nie grał jeszcze rewelacyjnie, ale widać, że ta drużyna mimo poważnej przebudowy ma spory potencjał. Jak wróci do zdrowia Stolarz i załatwiona zostanie sprawa Moskala, widzę dla nich szansę walki o ekstraklasę.

Żle wystartował Wawel, ale nie zapominajmy, że jest to zespół po poważnej przebudowie. Jeżeli piłkarze będą tak ambitni jak ich trener, Marek Motyka, będę spokojny o ich ligowy byt. Nie zapominałbym, że po wycofaniu się Okocimskiego „wojskowi” mają teraz dwutygodniową przerwę i mogą jeszcze mocniej popracować nad formą.



Trwa wycinka drzew przy drodze na Pasterniku. Jak dowiedzieliśmy się w Miejskim Zarządzie Dróg, to planowy wyręb spowodowany usychaniem topoli. Osłabione drzewa zagrażały bezpieczeństwu podróżujących. Przy każdym większym wietrze łamały się konary spadając na jezdnię. Na wycinkę kilkunastu usychających topoli wydał zgodę Wydział Ochrony Środowiska. W jesieni posadzone zostaną nowe, szlachetniejsze drzewa. (mas)

Etat na Wieży Mariackiej 24 godziny z trąbką

Dyżur trwa całą dobę. W tym czasie trzeba co godzinę odtrąbić hejnał i przy okazji sprawdzić z góry, czy np. nie pali się jakiś dach na Rynku. Krakowska Straż Pożarna poszukuje kandydatów na hejnalistę.



— Mamy obecnie sześciu hejnalistów. Dyżury trwają po 24 godziny, potem dwie doby przerwy. Na wieży czu-

Wymięte ubrania, szare twarze i przepite oczy. W plastikowej siatce butelka najtańszego wina i kilka bułek. Najwytrwalsi przechodzą na Kleparz już przed piątą. Wiadomo — im wcześniej, tym większa szansa na złapanie pracy. Na tydzień czy dwa. Przed południem na murku przesiadują podpici. Może jutro się uda...

Nie wiadomo dokładnie ile lat liczy „gielda pracy” przy Kleparzu. Pewnie kilkadzie-

siąt. Nie sposób też policzyć, ile przewinęło się przez nią osób. Na pewno wiele. Należy przyjąć, że dziennie znajduje tu zajęcie około trzydziestu osób.

— To już nie ta gielda co kiedyś — wspomina Adam Kubacki. — Nie dość, że pełno tu Ruskich i gówniarzy, to jeszcze płacą tyle, że ani przeżyć, ani umrzeć się nie da. Dawniej jeździło się do Zielonek wyrwać chwasty z buraków, rwać czereśnie. Człowiek tydzień się namachał, ale do końca miesiąca był ustawiony jak panisko. A teraz ci biznesmeni nie tylko patrzą, jak by tu kogoś wydutkać. A i roboty coraz mniej.

Latem na gieldzie ustawiają się maolaty. To, zdaniem starych bywalców, największy problem. Nie dość, że młodzi, silni to i głupi. Za pół darmo będą pracować byle tylko zarobić na wakacje. A bywalec gieldy powinien się cenić.

— Jakoś ze dwa tygodnie temu był tu facet spod Myślenic. Szukał pięciu gości do rwania porzeczek. Za kobiałkę płacił osiem złotych. Porzeczką owoc drobny. Trzeba się nieźle napocić, by napęścić koszyk. Wyjąć listki, wyszypułkować. Wyśmialiśmy faceta. Za chwilę patrzył, a tu lecał do niego gówniarze. Wzięli robotę z pocałowaniem ręki. I jak ma być dobrze — wykrzykuje Rafał. Nazwiska nie poda, bo on ani ministrem nie jest, ani prezydentem. Jest tak wściekły, że aż musiał gołnąć. — Albo jak były czereśnie. Nikomu z nas roboty nie zaproponowali tylko gówniarzom, bo podobno lepiej po drzewach chodzą. Za

trzeba, gdy np. ktoś się rozchoruje czy weźmie urlop, trzeba czuwać samotnie. Do tego jeden z naszych hejnalistów po 27 latach służby na wieży przechodzi wkrótce na emeryturę — wyjaśnia powody poszukiwania hejnalistów kapitan Andrzej Siekanka, rzecznik prasowy krakowskiej Straży Pożarnej.

Hejnalista to funkcja reprezentacyjna. Do tego stopnia, że nie można zapomnieć o czapce. Turyści mają lornetki i zaraz telefonują ze skargą. Czasem ktoś donosi, że hejnalista fałszował. A to akurat wiatr dmuchnął w trąbkę z drugiej strony. Strażak hejnalista zarabia mało. Ale czasem może dorobić np. na oficjalnych bankietach.

By zostać hejnalistą nie wystarczy nauczyć się poprawnej gry hejnału. Nawet wirtuoz trąbki musi być zdrowy i wysportowany. Sprawdzian obejmuje m.in. wchodzenie po 40-metrowej drabinie. Kandydatem na hejnalistę może zostać mężczyzna w wieku do 20 lat, z wykształceniem średnim (najlepiej muzycznym).

31 lipca o godzinie 14 w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Krakowie odbędzie się spotkanie dla kandydatów na hejnalistę. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr telefonu 422-95-12. (JGH)



Wschodnia część Europy jest w obszarze podwyższonego ciśnienia. Pogoda w Polsce będzie kształtować się z układem frontów atmosferycznych, przemieszczających się z południowo-zachodu na północny-wschód. Dzisiaj w Małopolsce będzie umiarkowane z przejaśnieniami. Synoptycy nie wykluczają przelotnych opadów deszczu a burza, zwłaszcza przed południem,

jest naprawdę bardzo prawdopodobna. Ewentualne opady nie mają jednak być tak intensywne, jak w południowo-zachodnich rejonach kraju. W Krakowie będzie ciepło, temperatura w dzień może dochodzić nawet do 30 stopni. Przy słabym, ciepłym wietrze południowym i dużej wilgotności powietrza, trudno będzie w mieście wytrzymać. Ciśnienie najpierw spadnie, po południu będzie rosnąć. Sytuacja biometeorologiczna umiarkowanie korzystna. Jutro pogoda bez większych zmian. (w)

2666-111
RADIO TAVI EURO
96-66
TANIO SZYBKO
0601 44 96 64

TePi - INDECO *
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
RABAT OD 4% - 7%
MEBLE KUCHENNE
❖ PRODUCENT ❖
SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY
ul. Dobrego Pasterza 120
tel./fax (0-12) 411-77-43

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

By złapać robotę twierdzą, że zbierają na pielgrzymkę

Sezon odrzuconych



koszyk czereśni płacili piątkę. Tyle samo za wiśnie. Myślałby kto, że to takie luksusy.

Coraz mniej jest także prac na budowach. Zresztą dniówka też niezbyt dobra. Za 14 godzin przy murarce można zarobić 70 zł.

— A ile się trzeba namachać. Wieczorem to człowiek taki obity, że nie może kości rozprostować. Nie daj Boże zgłosić się do cementowania czy lania płyty. Za dniówkę nie dadzą więcej jak 50 zł. Jeszcze jak się trafi na dobrego godspodarza, to obiadem poczęstuje. Ale takich coraz mniej — twierdzi Kubacki.

Bywalców gieldy denerwują Rosjanie. Nie dlatego, że pracują za mniejsze pieniądze. Mają na sumieniu takie grzechy, że strach gadać. Przez nich, zdaniem bywalców, skończyły się

już wyjazdy na robotę na tydzień lub dwa.

— Pojechały takie dzikusy, okradły właścicieli i tyle ich widzieli. Nie ma co się dziwić, że ludzie nie chcą nas trzymać po stodolach. Boją się — twierdzą bywalcy.

Zasadą gieldy jest, że jeśli nie „złapie się” pracy do godziny 9, trzeba się napić. Na żółtym niegdyś murku zasiadają wszyscy — i młodzi i starzy. Niektórzy z nudów grają „w kolarza”, inni patrzą przed siebie. Denerwują się tylko właściciele pobliskich sklepów, gdyż „lumpy” jak ich nazywają, odstraszaają klientów.

A Kubackiemu marzy się praca. By ją złapać tłumaczy każdemu, że potrzebuje pieniędzy na pielgrzymkę do Częstochowy...

Joanna KOSTRZ



W centrum miasta mieszkańcy i turyści mogą wyrzucać śmieci do koszy nowego wzoru. Zrobione z czarnych pasków blachy mają ruchomą pokrywę i miejsce na niedopałki. Z dwóch stron kubła zamontowano stylizowaną kazimierzowską literę „K” z koroną. Emerytowany profesor Akademii Sztuk Pięknych Eugeniusz Wanek zastanawia się, czy to słuszne by inicjały wielkiego króla znajdowały się na śmietnikach.

— No może król na to zasłużył, bo nie lubił Krakowa, nawet zamierzał stolicę przenieść na Kazimierz — rozważa profesor. Litera „K” nie jest znakiem miasta, jak niektórzy uważają. Wykładnię tego dał badacz historii naszego miasta Karol Estreicher, który wyraźnie stwierdził, że to tylko monogram króla. Na płycie Rynku i w obrębie pierwszej obwodnicy ustawiono 50 takich pojemników. Pracownicy Zakładu Gospodarki Komunalnej nie są uszczęśliwieni obsługą nowych koszy. Projektant i wykonawcy nie przewidzieli, że do środka wkłada się plastikowe worki na śmieci. Wszędzie wystają śruby, które rozrywają folię. Śmieci się rozsypują przysparzając dodatkowej pracy. (mas)

Z notesu policjanta

Statystyka

18 rozbojów, 4 zgwałcenia, 14 bójek i pobic odnotowała policja w ubiegłym tygodniu. Złodzieje okradli 34 domy i mieszkania, 49 sklepów i firm oraz 85 samochodów. Na gorącym uczynku zatrzymano 93 sprawców, sądy zastosowały 20 aresztów tymczasowych. Pogotowie policyjne interweniowało 2179 razy.

Na drogach, w 61 wypadkach zginęła 1 osoba, 78 odniosło rany. Odnotowano również 176 drobniejszych kolizji. Policja zatrzymała aż 96 nietrzeźwych kierujących pojazdami.

Popili i rozbili

W jednym z lokali przy ul. Grzegorzkiej trzech młodzieńców w wieku 18, 19 i 21 lat, mocno podochoconych alkoholem wybiło szybę. Zdenerwował ich także samochód zaparkowany w pobliżu więc i jego pozbawili szyby. Straty oceniono na 2,5 tys. złotych, sprawców zatrzymano. To była kosztowna popijawa.

Rutyna

Policjanci w Wieliczce zatrzymali do kontroli drogową samochód, który wydawał się im podejrzany. Wewnątrz znajdowały się papirosy, alkohol i inne przedmioty. Jak ustalono, pochodziły one z włamania do kiosku w Czarnochowicach. Zatrzymano dwóch mężczyzn w wieku 22 i 28 lat.

Rabusie

W rejonie zalewu na Zakrzówku pięciu sprawców dokonało rozboju na nieletnich. Groząc im pobiciem i wrzuceniem do wody, zabrali cztery pary adidasów oraz zegarek. Poszkodowani ocenili straty na 1,2 tys. zł.

Zginęły...

Z ul. Krupniczej skradziono volkswagena transportera wartego 70 tys. złotych, zaś z ul. Mikołajskiej hondę civic wycenioną na 34 tys. zł. (mik)

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

KUPNO

AUTA osobowe, dostawcze-remont-kupię-gotówka. 090-27-53-72

AUTA rozbite, zniszczone, spalone-kupię. 0602-189-334

OO remontu-kupię. Gotówka. 0601-624-184

INNE

TOWARZYSKIE

WEZCZYNI 09056-11-50

Remonty, korki, objazdy



Prace przy ul. Conrada

Otwarcie Opolskiej

Równo cztery tygodnie zamknięta była ul. Opolska na odcinku od wiaduktu do ul. Grażyny. Dokładnie tyle, ile obiecywali drogowcy. W tym czasie powiększono prześwit pod starym wiaduktem. Do tej pory samochody ciężarowe, które musiały przejechać Opolską, prowadzono na 300-metrowym odcinku pod prąd i pod eskortą policji. Teraz, by pod mogły przejeżdżać wiaduktem, trzeba było zerwać asfalt i pogłębić podbudowę drogi. Następnie pracownicy w pomarańczowych kubraczkach zabrali się za budowanie i zagęszczanie warstw jezdni, na które położyli asfalt. Poszerzyli też ulicę. Jednak nowy pas Opolskiej zostanie otwarty dopiero we wrześniu. Wtedy też zostanie otwarty pas na ul. Lublańskiej.

Czterdziestka pod „Solvayem”

To dopiero początek utrudnień, jakie czekają na kierowców jeżdżących zakopianką. Na razie niedaleko pętli tramwajowej w Borku Fałęckim ruch skierowano na łuk, po którym trzeba jechać z prędkością 40 kilometrów. Kilkadziesiąt metrów dalej, niedaleko skrzyżowania z ul. Zbrojarzy, zwięźono jezdnię do jednego pasa na nitce w kierunku centrum miasta na 200-metrowym odcinku. Budowane są pasy włączeń i wyłączeń przy wjazdach do powstającego centrum handlowo-kulturalnego „Carrefour”. Tu również obowiązuje

ograniczenie prędkości do 40 kilometrów. W ciągu najbliższych dwóch miesięcy planowane jest zwięźanie drogi na 1200-metrowym fragmencie dwupasmówki. Prawdopodobnie droga będzie też zwięźana do jednego pasa po przeciwnej stronie czyli w kierunku Zakopanego. Dobrą wiadomością jest to, że po zakończeniu jednego fragmentu, zamknięty zostanie następny, a nie wszystkie jednocześnie. To nie koniec utrudnień. Ponieważ przebudowywane są tory i wjazd do pętli, torowcy korzystając z okazji, że zamknięto ruch tramwajowy na odcinku od Łągiewnika do pętli w Borku, wymieniają szyny. Może zdarzyć się i tak, że pas ruchu przylegający do torowiska zostanie zamknięty, by mogły parkować na nim samochody dowożące materiały potrzebne do modernizacji szyn.

Węzsza Conrada

Trwają prace przy naprawie nawierzchni na ul. Conrada, niedaleko powstającego sklepu „IKEA”, „Macro” i runda Ofiar Katynia. Nadal budowane są dodatkowe pasy ruchu przy skrzyżowaniu z ul. Słowicza, gdzie powstaje nowy i bezpieczny wjazd z „IKEA”. Do tej pory zbudowano i zamontowano nową sygnalizację świetlną. 19 sierpnia skrzyżowanie powinno być już skończone. Wtedy też będzie otwarty sklep z wyposażeniem domu. Do tego czasu ul. Conrada powinna zyskać równą nawierzchnię. (RR)

Usprawiedliwiona kradzież Piwo dla trzylatka

Trzy butelki piwa, czekoladę i kilogram cukru — te artykuły spożywcze odkrył w siatce jednej z klientek właściciel sklepu z ulicy Białoruskiej. Nie byłoby może w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że klientka je ukradła. Wezwanym strażnikiem miejskim wytłumaczyła, że nie powinna robić jej krzywdy, gdyż wszystkie rzeczy wzięła dla trzyletniego dziecka.

Przed południem do strażników miejskich zadzwonił właściciel sklepu z ulicy Białoruskiej. Zawiadomił, że zatrzymał złodziejkę. Czym prędzej strażnicy pojechali na miejsce. Kobieta na ich widok przeżegnała się, po czym wyrecytowała, że nikomu niczego nie ukradła, tylko za zgodą właściciela wzięła „na kreskę”. Ten zaprzeczył. Cóż było robić. Strażnicy wezwali policjantów. Kobieta rozplakała się i zaczęła prosić, by nie robić jej krzywdy. W koń-

cu kradła nie dla siebie, lecz dla dziecka. Strażnicy i policjanci zdziwili się, gdyż w siatce było piwo. Zdziwienie nie było tym większe, gdy okazało się, że dziecko ma trzy lata.

— A mnie się nic nie należy? — wybuchnęła kobieta.

Wreszcie zdecydowała się pokazać dokumenty. Po godzinnej interwencji właściciel sklepu poprosił, by nie karać kobiety. Strażnicy i policjanci wrócili na posterunki. (JOK)

Pechowa przejażdżka

Samochód pożyczili od brata jednego z nich. Jeździli oplem astrą po Krakowie aż do wyczerpania paliwa. Postanowili więc zatankować bez pieniędzy, bo akurat ich nie mieli.

Około godziny 0.30 w nocy dwóch młodzieńców podjechało na stację benzynową przy ul. Grzegorzkiej. Zatankowali 27 litrów etyliny 95

po czym próbowali uniknąć zapłaty. Obsługa stacji uniemożliwiła ucieczkę.

Narobili sobie kłopotów, bowiem wcześniej, dla zmylenia, ukradli tablice rejestracyjne z fiata 126 p zaparkowanego w pobliżu Grzegorzkiej. I tak, z głupoty popełnili przestępstwo i wykroczenie niemal jednocześnie. (mik)

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dzis
ziemniaki 1 kg	0,80	0,80	1,00	1,00	0,80	0,82	0,88
marchew 1 kg	2,50	1,50	3,00	2,80	2,00	2,16	2,36
pietruska 1 kg	6,00	5,50	5,00	6,00	5,00	4,50	5,50
seler 1 kg	4,00	5,00	2,00	5,00	4,50	5,40	4,10
kapusta włoska 1 szt	1,00	1,20	0,80	1,20	1,00	1,34	1,04
kapusta biała 1 szt	1,30	0,90	1,00	1,40	1,00	1,06	1,12
kalafior 1 szt	0,50	1,00	2,00	2,20	1,50	2,32	1,44
por 1 szt	1,00	0,90	1,00	1,40	1,10	1,22	1,08
cebula 1 kg	2,00	2,60	2,00	3,00	1,60	3,22	2,24
buraki 1 kg	0,80	1,10	1,20	1,30	1,00	1,08	1,08
pieczarki 1 kg	3,00	3,50	4,00	4,20	4,00	4,16	3,74
czosnek 1 szt	0,70	0,50	0,60	0,70	0,60	0,60	0,62
włoszczyzna 1 kg	2,00	1,80	1,50	2,00	1,50	2,00	1,76
pomidory 1 kg	2,00	2,50	3,00	3,00	4,50	4,50	3,00
ogórki 1 kg	2,00	1,20	3,00	1,80	2,80	1,56	2,16
kapusta kiszona 1 kg	2,20	2,50	1,50	2,00	1,90	2,10	2,02
ogórki kiszzone 1 kg	8,00	7,00	6,00	7,50	6,00	7,10	6,90
jabłka 1 kg	1,40	1,50	1,60	1,60	1,60	1,66	1,60
gruszki 1 kg	6,00	7,00	7,50	7,00	6,50	6,80	6,80
brzoskwinie 1 kg	11,00	9,50	10,00	11,00	10,00	—	10,30
jabka 1 szt.	0,38	0,28	0,32	0,40	0,29	0,30	0,33
fasola 1 kg	7,00	6,50	8,00	8,00	6,00	7,20	7,10
banany 1 kg	2,00	1,80	3,00	3,20	2,80	3,36	2,56
cytryny 1 kg	4,00	3,80	4,50	4,50	3,50	4,16	4,06
winogrona 1 kg	9,00	6,00	9,00	8,50	7,00	—	7,90
Kupując to wszystko zapłacisz	80,58	75,88	82,62	90,70	78,69		

Rady podinspektora Józefa Gawlika W drogę



Przed nami kolejna zmiana turnusów kolonijnych. Oto garść rad podinspektora Józefa Gawlika, naczelnika Wydziału Ruchu Drogowego KW Policji w Krakowie.

* Policja drogowa dużą wagę przywiązuje do kontroli autobusów przewożących dzieci. Skontrolowaliśmy ponad 1000 pojazdów, w 50 przypadkach zatrzymaliśmy dowody rejestracyjne, kilkanaście wozów wycofano z ruchu. W trosce o bezpieczeństwo dzieci rodzice powinni zwrócić się do policji — tel. 610-41-11 o przeprowadzenie kontroli technicznej pojazdu. Przyjeździemy na każde wezwanie.

* Organizatorów kolonii i obozów w Krakowie zachęcamy do kontaktów z policją drogową. Na zaproszenie policjanci przyjadą i porozmawiają o zasadach ruchu drogowego. Chętni mogą kontaktować się pod numerem tel. nr 610-41-13 lub 610-41-72.

* Przed koloniami rodzice powinni porozmawiać z dziećmi o zasadach bezpiecznego wypoczynku. Szczególną uwagę trzeba zwrócić na chodzenie w kolumnach (zawsze po prawej stronie) oraz na jazdę na rowerach. Zawsze w pojedynczym rzędzie, jak najbliższej prawego pobocza. Nigdy gromadą. Pamiętajmy, że po drodze poruszają się też samochody. (mas)

Na straży miasta



Zniknęły znaki

Tradycyjnie już po weekendowych szaleństwach z ulic Krakowa ubyło znaków drogowych. Wiele zostało też zdemolowanych czy poprzestawianych. Nieznani „dowcipnicy” zmienili oznakowanie ulic Kalwaryjskiej i Karmelickiej. Z Śródmieścia zniknęły z kolei znaki zakazujące postoju i zatrzymywania. Nie lepiej było w Nowej Hucie gdzie wyparowały znaki ustap pierwszeństwa i droga jednokierunkowa. Strażnicy przekazali interwencję odpowiednim służbom miejskim.

Rozjeżdżili

Jeszcze niedawno na os. Dąbie przed blokami był zieleńiec. Z czasem rozjeżdżyli go samochody. Kierowcy zaczęli tu parkować samochody. Interweniowali strażnicy. Kierowców pouczyli i zmusili do zapłacenia mandatów. Dopilnują, by zieleńiec wrócił do dawnej świetności. (JOK)

JAZDA ZA GROSZE AUTOGAZ-RATY

ul. Cystersów 21, Kraków

Wczasy gratis dla każdego Klienta

Tel. 413-88-21, 413-44-23

Autoryzacja DAEWO, FIAT

EXPRES TAXI

6-444-111

96-29

TANIEJ 40%

Panele: sprzedaż i usługi

Również w najtańszej sprzedaży ratalnej bez pośredników

PODŁOGI KRONOTEX, UNIPROFIL od 37,98m² BRUTTO

PIANKA PODŁOGOWA

BOAZERIE MDF, PCV

ZABUDOWA WNĘŻ Z DRZWIAMI PRZESUWNYMI

Przy zakupie podłogi powyżej 50m² pianka gratis!

Penra Kraków, ul. Grochowska 22a, 411 49 99, 624 57 52, 411 73 31

Rewelacja na krakowskim rynku

RADIO TAXI METRO

Nr tel. 636-00-00, 636-36-36, 96-67

TRANSPORT BAGAŻOWY

JESTEŚMY NAJTAŃSI!!!!

ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ

Ogłaszamy nabór taksówkarzy



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemiński

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 411-94-97

Lato z „Gazetą Krakowską”

Jedyne na świecie muzeum

Rabka się uśmiecha

Dużym zainteresowaniem turystów, nie tylko w okresie wakacji, cieszy rabczańskie Muzeum Orderu Uśmiechu. Jego siedziba znajduje się od roku w szkole podstawowej nr 2. Muzeum jest czynne od poniedziałku do piątku od godz. 9 do 14.

— Muzeum ma swoją burzliwą historię — podkreśla dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury, a zarazem społeczny kustosz muzeum, Joanna Lelik. — Powstało podczas I zlotu kawalerów Orderu Uśmiechu. Początkowo jego siedzibą był obiekt Stowarzyszenia Dzieci Chorych na Astmę i Alergię. Jednak względy lokalowe zdecydowały, że zbiory muzealne, na mocy decyzji Kuratorium Oświaty, przenie-

zajmuje tablica poświęcona wszystkim odznaczonym tym najświeższym z odznaczeń. Oprócz fotografii znajdują się tam również krótkie informacje biograficzne o każdym kawale. W osobnej gablocie znajdują się eksponaty upamiętniające organizacje działające na rzecz dzieci i wspierające Kapitułę Orderu Uśmiechu: Polski Komitet UNICEF, Związek Harcerstwa

rych wnioskują do Kapituły o przyznanie Orderu. Znajduje się tu nawet list napisany alfabetem brailowskim, zawierający prośbę o uhonorowanie tytułem kawalera Orderu Uśmiechu Jana Pawła II.

Rabczańskie muzeum jest równocześnie siedzibą Biblioteki Uśmiechu, której inicjatorem jest jeden z kawalerów, autor książek dla dzieci Andrzej Grabowski. Przekazał on dochód ze swoich publikacji na rabczańskie Centrum Uśmiechu.

Aby podkreślić międzynarodowy charakter odznaczenia, kilka miesięcy temu

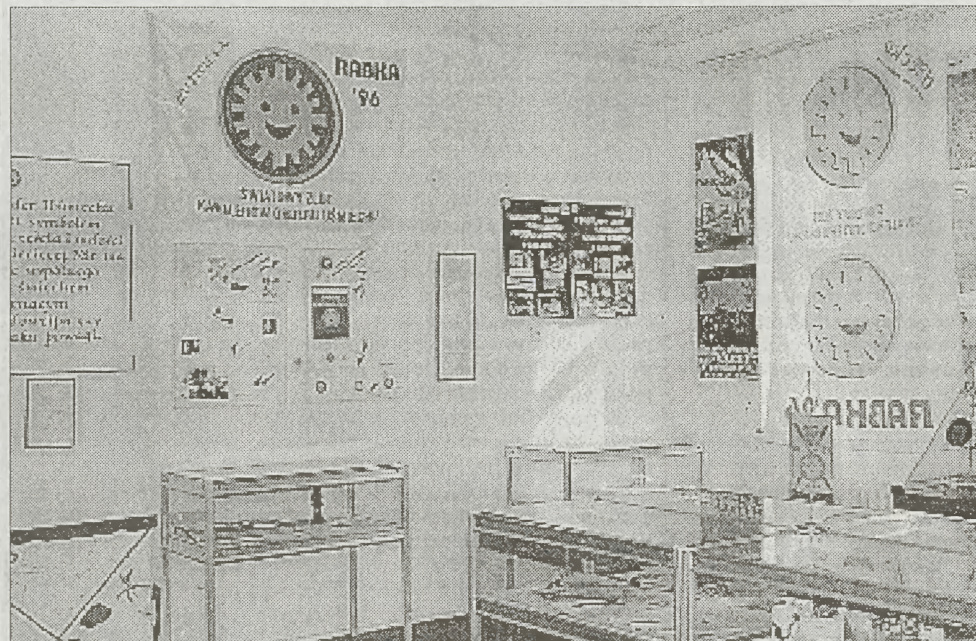
Ciasno w Tatrach

Tatry znów zaroily się od turystów. Ładna pogoda sprzyja wysokogórnym wędrownikom. Na niektórych odcinkach szlaków w Tatrach Wysokich trzeba na swoją kolejkę do tańcu czekać nawet kilkanaście minut.

Według informacji TPN ilość wkraczających na teren parku narodowego nie przekracza jednak poziomu zeszłorocznego. Wydaje się, że przy sporej ilości gości w Zakopanem i wsiach Skalnego Podhala spadek w stosunku do lat poprzednich może wynikać z drastycznie wysokiej ceny za bilet wstępu.

Obserwuje się też inne zjawisko. W Tatrach jest coraz więcej „pasantów” — osób, które nie nocują w schroniskach, a wycieczki górskie podejmują z bardziej od nich oddalonych kwater prywatnych w wioskach podhalańskich i coraz liczniejszych pól namiotowych.

Dla nich korzystne jest wprowadzenie w tym sezonie karne- tów 7 i 14 dniowych, których wykupienie gwarantuje tańszy jednorazowy wstęp do TPN. Pomysł ten jednak sprawdza się tylko dla zawziętych turystów spędzających każdą chwilę na turystycznych szlakach i — oczywiście przy pięknej pogodzie. Tej jednak Park zagwarantować nie może (z)



siono do rabczańskiej „dwójki”. W szkole na ten cel przeznaczono jedną salę lekcyjną. W Muzeum Orderu Uśmiechu główne miejsce

Polskiego, Polskie Linie Lotnicze LOT, firmę Algida, Cricoland i Masterfood.

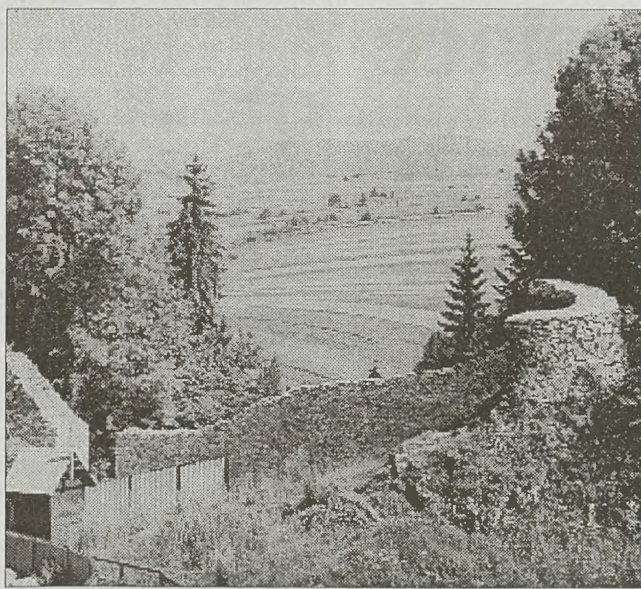
Największe emocje wywołują jednak listy dzieci, w któ-

w rabczańskim muzeum powieszono flagi państw, z których pochodzą odznaczeni.

(aga)

Wyjdziesz z miasta

Mury Czorsztyna



Wiosną tego roku średniowieczny zamek w Czorsztynie „wzbogacił się” o nowe, odrestaurowane mury zewnętrzne. Zamek, którego początki według najnowszych ustaleń archeologicznych datowane są jeszcze na XIII wiek, spłonął tuż przed rozbiorem Polski i popadł w całkowitą ruinę. Od kilku lat, za pieniądze z budżetu budowy zapory czorsztyńskiej, na zamku trwają prace archeologiczne i renowacyjne. Udostępniono już kilka sal na zamku górnym, w których mieści się ekspozycja historyczna. Trwają wykopaliska na zamku średnim i w baszcie Baranowskiego. Prowadzone są też prace renowacyjne i zabezpieczające, min. zakończono już budowę odcinka muru z basztą, który zabezpieczał zamek od północy.

(KS)

Wakacje w mieście

Nie muszą być nudne



Fot. Artur Wójcik

Podajemy propozycje dla dzieci i młodzieży jakie przygotowały krakowskie Domy Kultury na spędzenie wtorku:

• **Centrum Młodzieży im. dr H. Jordana**, ul. Krowoderska 8 i 17, tel. 422-4442

Dziś „The Beatles — Żółta łódź podwodna” — impreza dla młodzieży szkół średnich. Rozpoczęcie o godz. 11. Na drugą część organizatorzy zapraszają na godz. 16. Prócz tego w parku Jordana odbędą się sportowe „Spotkania przy Jordanówce”. W programie przewidziana jest koszykówka, siatkówka i piłka nożna. Zajęcia te zorganizowane są w dwóch grupach: pierwsza od godz. 10 do 12.30, druga od godz. 13 do 15.30. Na wszystkie imprezy wstęp jest bezpłatny.

• **NCK**, al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66, 644-02-36

Organizuje dla dzieci i młodzieży zjęcia z tenisa stołowego, które odbywają się od poniedziałku do piątku, w godzinach od 10 do 14. Każdego dnia jest też cykl „Wakacje z filmem wideo”. Początek o godz. 12. Czynna jest również biblioteka, z której korzystać można w poniedziałki, wtorki, środy i piątki od 11 do 17. Do 15 sierpnia w Foto-Galerii czynna jest zbiorowa wystawa prac członków Krakowskiego Okręgu Związku Polskich Fotografików Przyrodniczych. A w galerii „Centrum” do końca sierpnia oglądać można prace plastyczne powstałe na konkursach organizowanych przez NCK w pracowniach Marzeny Szmięgielskiej i Ryszarda Makówki.

• **Śródmiejski Ośrodek Kultury**, ul. Mikołajska 2, tel. 422-08-14

Ogłasza zapisy na „Letni kurs fotograficzny”. Zajęcia odbywać się będą codziennie w grupach po 12 osób. Kurs obejmuje 40 godzin. W programie wykłady, korekty przedstawionych prac, zajęcia w studio i dwudniowy plener. Zajęcia prowadzić będzie Zbigniew Pozarzycki. Uczestnicy mogą liczyć na ulgi przy obróbce materiałów fotograficznych. Ilość miejsc ograniczona. Prócz tego od poniedziałku do piątku o godz. 10 i 11.30 do końca lipca organizowane jest kino wakacyjne dla dzieci. Wstęp wolny. A w „Galerii na pięterku” oglądać można prace słuchaczy Studium Aranżacji Wnętrz, Projektowania Wystaw i Form Przemysłowych.

• **Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida**, os. Góralski 5, tel. 644-27-65

Zaprasza we wtorki dzieci i młodzież na ekscytujące wy-

cieczki za miasto. W programie organizatorzy przygotowali zwiedzanie Pieskowej skały, Kalwarii, Kopalni Soli w Bochni, Jaskini Wierchowiskiej, Bolechowic i Lanckoro- ny. Początek turystycznej wyprawy o godz. 9, koniec o 13. Bilety: na jeden dzień 2 zł, na tydzień 5 zł.

• **Klub „Kuźnia”**, os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-68

Codziennie grać można w szachy, warcaby, scrable i bilar- d od 9 do 15. Klub przygotował też zajęcia ruchowe i malarskie. O godz. 10 dla tych, którzy lubią muzykę i taniec, nauka tańca latynoamerykańskiego i dyskotekowego. Do godz. 12. W tym samym czasie znajdują coś dla siebie osoby z talentem w rękach. Odbywać się bowiem będą zajęcia plastyczne w pracowni i plenerze. Bilety kosztują: tydzień 5 zł, miesiąc 15 zł.

W poniedziałki, środy i piątki od 15 do 18 wypożyczyć można książki w bibliotece, a od 10 do 15 od poniedziałku do piątku czynna jest letnia kawiarenka.

• **Dom Kultury „Podgórze”**, ul. Krasieckiego 18/20, tel. 656-36-70, 656-44-41

O godz. 11 rozpoczynają się dla najmłodszych gry i zabawy świetlicowe. Będzie „Letnia akademii filmu polskiego” dla grupy młodszej (10-12 lat). W programie jest skrócona historia filmu polskiego, głównie młodzieżowego i dziecięcego, pogadanki, konkursy i projekcje. Również o 11 rozpocznie się „Wakacyjna akademii kultury dla młodzieży”, w czasie której uczestnicy spotkają się z ciekawymi ludźmi, będą zwiedzać wystawy, rozmawiać o muzeach, galeriach, ochronie zabytków. Dla tych, co nie potrafili usiedzieć w jednym miejscu wycieczka z niespodzianką. W czasie wakacji dzieci będą miały okazję wybrać się do parku Bednarskiego, nad Wisłę, do Łasku Wołoskiego, ZOO, na Kopiec Kościuszki, do Tyńca, Doliny Bolechowickiej i innych okolic Krakowa. Młodzi traperzy wyruszą sprzed Domu Kultury o godz. 10. Powrót przewidziany jest na godz. 15. Pamiętajcie o wygodnych butach. Natomiast od 10 do 16 komputerowi maniacy będą mogli wziąć udział w zajęciach komputerowych. Na wszystkie imprezy wstęp jest bezpłatny, jedynie zajęcia komputerowe kosztują 1,50 zł. Dzieci biorące udział w wycieczce muszą pokryć koszt przejazdu oraz ewentualny bilet wstępu.

(JB)

ORGANIZUJ ŁĄCZNOŚĆ RAZEM Z NAMI W SIECI AKSEL-NET

♦ łączność dla firm przewozowych, kurierskich, taksówkarskich, itp.

♦ nie limitowana liczba połączeń w ramach stałego abonamentu

♦ niezawodne radiotelefony MOTOROLA

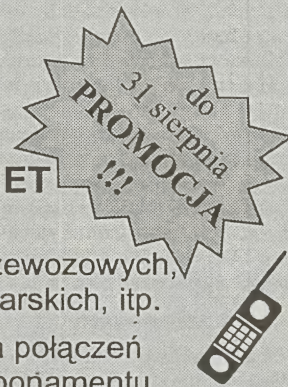
♦ możliwość uzyskania karty rabatowej

AKSEL Elektronika - Łączność

BEZPŁATNA INFOLINIA

0 - 800 - 163 - 118

Zadzwoń i skonsultuj swój wybór z naszym personelem technicznym





Nowocześnie wyposażoną nową kuchnię oddano niedawno do użytku w Domu Pomocy Społecznej im. L. A. Helclów. Mieści się w specjalnym budynku wraz z działającą od kilku miesięcy nową pralnią. Kuchnia budowana była z budżetu trzech wojewodów. Rozpoczęto ją za kadencji T. Piekarza, kontynuowano za J. Majchrowskiego, by ukończyć inwestycję za wojewody R. Masłowskiego. Obiekt wraz z pralnią i wyposażeniem kosztował około 6 mln zł. Kuchnia dysponuje m. in. trzynastoma kociołkami, mogącymi pomieścić 200 – 500 litrów zupy, ogromnymi patelniami, frytkownicami, piecami konfekcyjno-parowymi. Przygotowana jest do wydawania 1000 posiłków dziennie. Wykonawcy zadbałi o doskonałą wentylację i warunki pracy dla obsługi. (AW)

W Śródmiejskim Ośrodku Kultury Kurs malarstwa i rysunku

W organizowaniu tego typu zajęć SOK ma już ośmioletnią tradycję. I semestr (od października do stycznia) to dla chętnych 100 godzin zegarowych pod okiem fachowców z Akademii Sztuk Pięknych, 2 razy w tygodniu po 4 godziny.

Grupa I startuje 19 października (poniedziałki i środy, godz. 16), grupa II – 20 października (wtorki i czwartki, godz. 16.30). Każdy uczestnik pracuje na swojej sztaludzie, ma zapewnioną deskę oraz papier. Zajęcia z rysunku obejmują szkice, studium aktu z natury i studium martwej natury, a zajęcia z malarstwa szkice koncepcyjne, studium aktu i studium martwej natury.

Zapisy w biurze SOK (ul. Mikołajska 2), pokój 22, po okazaniu dowodu wpłaty (można jej dokonywać od 7 września w kasie SOK, czynnej od poniedziałku do piątku od 9 do 13.30, w środy od 12 do 16.30, lub w banku BWR SA II/O Kraków 700043-88848-3210-1. mar

Mała kronika

• PIWNICA POD BARANAMI (Rynek Gł. 27): III Letni Festiwal Jazzowy: Kwartet K. Puma-Piaseckiego – 21.

• SALA FONTANY (Rynek Gł. 35): z cyklu „Letnie recitale fortepianowe” wystąpi znany pianista jazzowy Jan Jarczyk – 19.

• GALERIA SZTUKI WNE-TRZA „OPERA” (Floriańska 36): wieczór autorski amerykańskiego poety i wydawcy Stanley’a H. Barkana oraz poety i tłumacza Adama Szypera – 17.

• RESTAURACJA „ARKA NOEGO” (Szeroka 2): koncert muzyki żydowskiej – 20.

Zwędzili ruszt i steki Nieudane grillowanie

Informacja o podejrzanych mężczyznach taszczących jakieś bagaże do jednego z mieszkań w Podgórzu pochodziła od anonimowego informatora. Policyjne patrole udały się pod wskazany adres i w ten sposób przerwały świetnie zapowiadającą się „imprezę”.

Policjanci zastali w mieszkaniu wesołe towarzystwo, trzech mężczyzn i cztery panie przy suto zastawionym stole. Było na nim mnóstwo kurczaków, mięso na hamburgery, musztarda, nawet papierowe ręczniki. Pełna kultura. Problem w tym, że nikt z uczestników spotkania nie potrafił wyjaśnić skąd wzięły się owe dobra, zwłaszcza zaś specjalne ruszta do opiekania kurczaków. Dwóch mężczyzn zostało zatrzymanych na mie-

scu, trzeci w tym czasie usiłował uciec przez okno ale został zatrzymany przez czekającego na niego przed domem kolejny patrol.

Okazało się, że panowie chwilę wcześniej włamali się do punktu małej gastronomii u zbiegu ulicy Cwi-klinskiej i Aleksandry. Stamtąd pochodziły dobra, które zabrali na domową biesiadę. Na razie, przez trzy miesiące zdani będą na więzienny wikt. (mik)

Butelka za dwa tysiące

Butelka w bananie – fotografia Igora Stanisławskiego – wygrała konkurs na zdjęcie butelki 0,33 Coca Coli organizowany przez Muzeum Narodowe w Krakowie oraz miejską prezentację internetową „Magiczny Kraków”.

Na konkurs ogłoszony w związku z wystawą dzieł Andy Warhola w Krakowie przesłano ponad 250 prac. Różnorodność nadesłanych fotografii zmusiła czteroosobowe jury, w skład którego weszli przedstawiciele muzeum, redakcji Magicznego Krakowa oraz Coca Coli, do przyznania dwunastu pozaregulaminowych wyróżnień. Główna na-

groda 2000 zł oraz wyróżnienia zostaną wręczone na wernisażu wystawy prac konkursowych w Muzeum Narodowym w Krakowie. Termin otwarcia wystawy przewidziano na pierwszy tydzień sierpnia. (JOK)

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000
IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy. ew.



Meble rattanowe
Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39
II piętro

Tapety
Centrum Mix

Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. 267-45-39
II piętro

Dofinansowanie MONARU i abstynentów

Groszem w nałóg

Cztery działające w Krakowie kluby abstynenckie mogą liczyć na dofinansowanie gminy Kraków. Pieniądze na walkę z nałogami otrzyma również krakowski MONAR, prowadzący poradnię dla ludzi uzależnionych, tak od alkoholu jak i narkotyków. Zarząd Miasta zdecydował o przekazaniu wspomnianym organizacjom ponad 180 tysięcy złotych.

Klub Abstynenta „Trzeźwość” otrzyma około 13 tysięcy złotych, Klub Abstynenta „Polonez” – 16 tysięcy, Klub Abstynenta „Alternatywa” ponad 12 tysięcy, Klub Abstynenta „Arkon” – 26 tysięcy.

Placówki te prowadzą bardzo cenną działalność. Tworzy się tam wspólnota ludzi, którzy wyszli z nałogu. Dobrze się dzieje, że gmina

wspiera takie ośrodki – podkreśla Andrzej Sękowski, pełnomocnik prezydenta ds. uzależnień.

Kluby mogą liczyć na dofinansowanie od sierpnia. Co miesiąc mają przedstawiać rachunki m.in. za gaz i prąd. Gmina będzie też płacić terapeutom. Nie jest jeszcze przesądzone, czy kluby otrzymają refundację kosztów działalności za poprzednie miesiące.

— Będziemy jeszcze na ten temat rozmawiać ze skarbnikiem gminy – zapowiada Sękowski.

Zarząd Miasta zdecydował wczoraj o dofinansowaniu dla krakowskiego MONARU Gmina przekaże 115 tysięcy złotych.

— To dość duża suma, ale trzeba pamiętać, że Zakłady Opieki Zdrowotnej nie radzą sobie ze wszystkimi problemami. Praca z narkomanami nie jest łatwa. MONAR jest sprawdzonym partnerem gminy. Pieniądze na pewno zostaną dobrze wykorzystane – zapewnia Sękowski. (PBAR)

By tynk nie odpadał

Maius do poprawki

Trwa modernizacja sieci grzewczej w Collegium Witkowskiego, Maius i Minus. Nie jest to jednak oczekiwany przez studentów historii i psychologii kompleksowy remont budynku.

O tym, że Instytut Historii i Psychologii UJ wymaga odnowy, mówiono już dawno. Kierownictwo tłumaczyło się brakiem pieniędzy. Tymczasem ze ścian leciały tynki, a na drugim piętrze ostrzegano przed zapadającymi się podłogami.

— W czercu została zawarta umowa pomiędzy Uniwersytetem a firmą „Ekofundusz”, która obiecała sfinansować około 70 do 80 proc. kosztów – mówi kierownik Działu Remontu UJ Tadeusz Klinger. — My pokryjemy jedynie trzecią część kosztów.

W tym roku ma zostać zakończony etap projektowy, którym zajmuje się firma „Francuz”. Remont przewidziany jest na kilka lat, gdyż nie ma budynku zastępczego dla studentów. Uniwersytet liczy również na pomoc finansową ze Społecznego Komitetu Odnowy Krakowa.

Teraz w Collegium Witkowskiego modernizowana jest sieć ciepła. Wymienia się kotłownię gazową oraz całą instalację CO. Umowa z firmą „Termika” opiewa na 1 mln 281 tys. 641 zł. Zakończenie prac przewidziano, tuż po sesji poprawkowej, na 25 września. (D.A)



Gorący

412-16-94

Potrzebny plan widowni

Wiosną na stadionie „Wisły” wprowadzono numerację miejsc. Przed każdym meczem jest więc zamieszanie. — Przedtem było lepiej – mówi Jan Długoszynski. — Kto przyszedł wcześniej, zajmował lepsze miejsca. Teraz, nie dość, że zrobił się straszny chaos, to jeszcze nie wiadomo, które miejsca kupić, by zająć dobrze usiąść. Nie ma bowiem planu widowni obok kas – skarży się Czytelnik.

— Wiem, że kibice nie są zbyt zadowoleni z wprowadzenia numeracji miejsc – mówi Maciej Bóbr, rzecznik prasowy „Wisły”. — Przed meczami jest spore zamieszanie, bo niektórzy sami numerują sobie bilety. Próbuje- my jednak zapobiegać fałszerstwom. Wprowadziliśmy np. hologramy na wejściówkach. Postaramy się także w najbliższym czasie wywiesić tablice z planem widowni. Umieścimy je przy wejściach.

Pocałował drzwi

— W sobotę byłem w Słomnikach – mówi Czytelnik (nazwisko do wiadomości redakcji). — Chciałem załatwić coś w tutejszym Urzędzie Pocztownym. Zdziwiłem się, gdy zastałem zamknięte drzwi, zwłaszcza, że była na nich nalepiona karteczka. — Przed meczami w dni wolne

od pracy czynna jest od godz. 9 do 11. Czyżby pracownicy zrobili sobie niezapowiedziany urlop. Nie było przecież żadnej informacji, dlaczego urząd jest zamknięty.

Z interwencją zadzwoniłam do Urzędu Pocztownego w Słomnikach. — W wolne soboty mieliśmy tylko dwugodzinne dyżury – tłumaczy pracownica poczty. — Można było wtedy wystać paczkę, nadać list polecony, czy telegram. Nie mogliśmy jednak przyjmować wpłat i wypłacać pieniędzy, bowiem kasa jest wtedy nieczynna. Dwa tygodnie temu dyżury zostały jednak zawieszone. Nie wiadomo, czy zostaną jeszcze kiedyś przywrócone.

Uciążliwy sąsiad

Olga Marcinek mieszka na osiedlu „Pogodna Jesień”. Od jakiegoś czasu, na strychu budynku przy ul. Jasińskiego 32 trwa remont. — Nikt nie zapytał mieszkańców o zgodę – mówi Czytelniczka. — A stamtąd

wciąż dobiegają okropne hałasy. To jest już nie do wytrzymania. Interweniowałam w spółdzielni mieszkaniowej, ale bez rezultatu. Jak długo będziemy musieli znosić pilowanie, walenie młotkiem i wiercenie. Chcielibyśmy choć we własnych domach mieć spokój. Czy wymagamy zbyt wiele?

— Już interweniowałam w tej sprawie – wyjaśnia Roman Mních, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Pogodna Jesień”. — Na strychu jest pracownia malarska. Wymieniana jest tam instalacja sanitarna i okna. Robiona jest także toaleta. Właściciel został upomniany, choć pracuje właściciel w południe i mimo, że chałas jest niewątpliwie uciążliwy wolno mu w tych godzinach prowadzić głośne prace. Nie pytaliśmy lokatorów o zgodę, bowiem budynek należy do spółdzielni, a nie jest ich własnością. Prace zostaną jednak zakończone jeszcze w tym tygodniu. Agata SURÓWKA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera – zadzwoń. Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Renata RYBICKA



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Krótko**DOBCZYCE**

Niedawno w telegazecie Telewizji Kraków pojawiła się strona gminy Dobczyce. Zawarto na niej wszystkie ważne informacje. Można się więc dowiedzieć, ile mieszkańców ma gmina, kto jest burmistrzem i gdzie jest urząd gminy. Nie brak także informacji przydatnych dla turystów. O noclegach, atrakcjach turystycznych i zabytkach. (AS)

SUCHA BESK.

Dobłą tradycją stały się już ekspozycje organizowane przez galerię sztuki – „Zamek” w Suchej Beskidzkiej. W dniach od 24 lipca do 25 sierpnia swoje prace będzie prezentował Marek Kosowski. Jest on absolwentem Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych im. Kenara w Zakopanem. Następnie studiował w Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. W roku 1979 uzyskał dyplom w katedrze tkaniny artystycznej.

Obecnie mieszka i tworzy w Nowym Targu. Jego prace prezentowane były na licznych wystawach indywidualnych i zbiorowych w kraju i za granicą. Uczestniczył również w plenerach tkackich. Jest laureatem licznych nagród i wyróżnień. W roku 1986 na „Międzynarodowej Wystawie Rzemiosł Artystycznych” w Bratysławie otrzymał dyplom honorowy.

Wernisaż tej wystawy odbędzie się dziś o godzinie 16. w suskiej galerii sztuki – ul. Zamkowa. (woy)

MAKÓW PODH.

Ulicę Świerkową w Makowie Podhalańskim „opanovali” niedawno miłośnicy jazdy na łyżworolkach.

Zarząd Miejski Szkolnego Związku Sportowego przy udziale Urzędu Miejskiego zorganizował pierwsze tego typu zawody w miasteczku nad Skawą.

Młodzi zawodnicy rywalizowali ze sobą w następujących konkurencjach: slalomie równoległym, jeździe szybkiej parami i jeździe równoważnej. Oprócz punktowanych konkurencji amatorzy „letnich łyżew” mogli spróbować swoich sił w tak zwanej jeździe wolnej (między innymi przesłoki przez poprzeczkę, przejażdżki po skrzyni itp.). Najmłodsza uczestniczka zawodów liczyła sobie 10 lat. Jak poinformował nas jeden z organizatorów imprezy Maciej Melzer, tym razem więcej było jeszcze kibicujących niż startujących. (woy)

W konkursie Kopalni Soli i „Gazety Krakowskiej”

Nagrody rozdane

W niedzielę zakończyły się obchody Dni Kingi w Wieliczce. Dzień wcześniej rozdano nagrody w konkursie Kopalni Soli i Gazety Krakowskiej. Wzięło w nim udział prawie 250 osób. Na każdego, kto wypełnił prawidłowo kupon, czeka nagroda pocieszenia.



By wziąć udział w konkursie wystarczyło podać datę imienin bl. Kingi – patronki górników solnych, wyciąć kupon drukowany w „GK” i wrzucić go do urny na terenie

szybu Daniłowicza. Jak się okazało pytanie nie sprawiło większych kłopotów, choć wśród odpowiedzi zdarzały się także nieprawidłowe. (AS)



Lista osób nagrodzonych w konkursie Kopalni Soli Wieliczka Trasa Turystyczna i Gazety Krakowskiej

1. Wieża SONY – Danuta Michalik,
2. Drukarka kolorowa CANON – Marcin Dutkiewicz,
3. Drukarka kolorowa CANON – Helena Zgud,
4. Radiomagnetofon GRUNDIG – Piotr Wawrykiewicz
5. Wieża ROYAL – Monika Hajduk
6. Radiomagnetofon PANASONIC – Paweł Cieślak
7. Frytkownica – Małgorzata Zięcina
8. Odkurzacz ZELMER – Piotr Sosin
9. Radiomagnetofon do samochodu – Maria Kordula
10. Aparat fotograficzny – Joanna Majka
11. Aparat fotograficzny – Bogdan Ważyński
12. Aparat fotograficzny – Anna Kowal
13. Zestaw nagród firmy CANON – Andrzej Kowal
14. Zestaw nagród firmy CANON – Andrzej Hajduk

Nagrody główne i pocieszenia można odbierać z dowodem tożsamości, codziennie od godz. 7 do 15 w Dziale Marketingu Kopalni do 31 lipca.



Zamek w Pieskowej Skale w ostatni weekend był dosłownie oblegany przez turystów. Przede wszystkim ze Śląska, ale również zagranicznych. Po zwiedzeniu zabytkowych wnętrz „drugiego” Wawelu, wrzuceniu grosika do studni wszyscy szli na taras restauracji „Zamkowej” na lody lub zimne napoje. Kolejka ustawiła się malarza Jurija Szerstobitowa, który na poczekaniu malował pastelowe portrety. Mała modelka, Ala Bossowska, od września będzie uczennicą I klasy podstawówki w Chorzowie. Przyjechała do Krakowa na dłuższy weekend do swojego wujka Krzysztofa, sobotniego solenizanta. W niedzielę wybrała się z rodzicami do Ojcowa i Pieskowej Skali. Na pamiątkę wywozła namalowany w ciągu 20 minut portret. (mas)

Wyprzedzają harmonogram Skanalizowane wsie

ZABIERZÓW

Trwają prace przy kanalizacji Brzezia i Ujazdu, dwóch wsi w gminie Zabierzów. Zakończenie pierwszego etapu robót zaplanowano na koniec listopada, tymczasem wykonawca firma Eko-Kan z Krakowa, zapowiedziała przekazanie do użytku tej części kanalizacji pod koniec sierpnia.

– W tym roku przeznaczylimy 400 tys. zł na kanalizację Brzezia i Ujazdu – mówi Władysław Suszek, szef gminnych inwestycji w Zabierzowie. – W Ujeździe położono 1600 metrów sieci kanalizacyjnej o przekroju 200 mm i wykonano 45 studzienek. W Brzeziu 1550 metrów sieci o przekroju 250 i 200 mm oraz 50 studzienek. Wszystko z najlepszych materiałów. Roboty zaczęły się 15 czerwca i przebiegają bardzo sprawnie. W przyszłym roku ogłosimy i rozstrzygniemy przetarg na dalszą część kanalizacji Brzezia. Wszystkie ścieki kierujemy do wielkiej oczyszczalni należącej do Instytutu Zootechniki. By tam trafiły, konieczne będzie wybudowanie przepompowni. Zakończenie kanalizacji zaplanowane jest na 2000 rok.

Firma Eko-Kan pracuje na terenie gminy Zabierzów od 1992 roku. Jej dziełem jest kanalizacja Zabierzowa i Radwanowic. (mas)



„Popołudnie ze Straussem”, muzyczne show zainicjowane przed 5 laty przez Muzeum Żup Krakowskich weszły na stałe do kalendarza imprez kulturalnych Wieliczki. Inicjatywę Muzeum doceniło Ministerstwo Kultury i Sztuki honorując ją wyróżnieniem w ogólnopolskim konkursie na „Najciekawsze wydarzenie 1994 r.” W niedzielę w stylowej scenerii gotyckiego Zamku Żupnego wystąpił Galicyjski Zespół Kameralny „Obligato” pod kierownictwem artystycznym Jerzego Sobeńki z solistą Janem Wilgą (Szyb)

Wakacyjne budowy

BISKUPICE

Szkoła Podstawowa w Bodzanowie jako jedyna w gminie Biskupice miała toalety w osobnym budynku. Teraz powstają nowe, do których wejść będzie można bezpośrednio z budynku.

Stare toalety działały kilka sezonów. Po latach, gdy brakło pieniędzy na remont, zaczęły niszczeć. Z czasem zniknęły szyby w oknach i drzwi wejściowe. Później również od kabin. Wreszcie pomyślano o zrobieniu nowych. W

szkole nie było miejsca, które można by wygospodarować na zamontowanie sanitariatów. – Znaleźliśmy miejsce w rogu między budynkiem, a przelazką – mówi Antoni Rumian, wójt Biskupic.

Projekt nowego budynku powstał jeszcze w roku szkolnym. Z budową poczekano, aż dzieci skończą zajęcia i pojadą na wakacje. We wrześniu, gdy rozpocznie się nowy rok szkolny, toalety będą już gotowe. (RR)

HONDA
HONDA CIVIC 4D

SAMOCHOODY OD RĘKI*

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

➤ JUŻ OD 44.900 (CIVIC 3D, 5D)
w tym: dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, zamek centralny, lakier - metalic

FIRMA "KREŻEL & KREŻEL"
HONDA
AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

• PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%
• KLIMATYZACJA NA RĄTY
• KREŚTY 22%

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142, tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53



1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1

APARATY SŁUCHOWE

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1

NEWMED

♦ **sprzęt medyczny**
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego

1

USG

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

♦ **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów

♦ **ONKOLOGIA**
także choroby sutka

♦ **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe

♦ **ZABIEGI OPERACYJNE,**
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®
KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie heli-cobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

1

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
...

ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1

GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

2

PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk.),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług
* **USŁUGI RATALNE** *

Niedziela i święta od 9 do 20

2

RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

2

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3

TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

- handel
- usługi
- produkcja

TEL. 94-77
http://www.tai.com.pl

3

Garaże usługi ślusarskie

najtaniej w Polsce

PROMOCJA

(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3

INFORMACJA

c.b.i.t.

MEDYCYN
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA

telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22
http://www.cbil.com.pl

3

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCYN
PRODUKCJA
coit **HANDEL**
USŁUGI

94-34
0-12 653-22-02 ☎ całodobowe
0-602 68-97-99

0-12 634-30-20 ☎ pon.-pt. 9-18
632-34-12

internet http://www.coit.com.pl

3

CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

4

sięgarnia budowlana

KRAKÓW

ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

5

580 WZORÓW TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO

LOKIETKA
WYKI
PACHOŃSKIEGO
OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

7

FIRMA POGRZEBOWA A.H. MIREK MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

7

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna,
656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

radio

RADIO KRAKÓW

►68,75 FM ►101,60 FM
Serwis całą dobę co godzinę, Serwis lokalny **6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04**, Wiadomości gospodarcze **8.30**, Serwis anglojęzyczny **9.30**, Wiadomości kulturalne **13.30**, Giełda **12.25 17.30**, Autoserwis **9.04 15.30 18.04**, Wiadomości komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza **16.30**, Wiadomości sportowe **8.04 20.04**, Informator turystyczny **11.04 6.08** Co niesie dzień **9.10** Letnie przeboje, w tym **9.50** Blżej natury **10.10** Przed hejnałem **12.00** Wiadomości lokalne **12.15** Grająca szafa **13.04** Zraz wram **15.04** Propozycje do listy przebojów Radia Kraków **16.00** Co niesie dzień **18.10** Lista niezapomnianych przebojów **20.10** Pół żartem, pół nutą **21.10** Filharmonia na urlopie **22.00** BBC **23.04** Nocny Szlak Radia Kraków.

RADIO ALFA

►72,56 FM ►102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. **13, 17**, Wiad. kulturalne **16**, Dyżury aptek i szpitali **19**, Serwis drogowy **7.15 8.15 9.15 13.15-18.15** co godz., Repertuar kin i teatrów **14.00**, Giełda **14.35 6.00** Poranny budzik **9.05** Z prawem za pan brat **11.05** Muz. non stop **19.05** Każdy rodzi się poetą **21.05** Rockorama **24.00** CHIP komputerowy

RME FM

►70,06 FM ►96,00 FM
Dziennik od **00.45** co godzinę (zawsze za piętnaście), informacje krakowskie **7.15-14.15** co godz., Programy dla kierowców - traffic **6.30-9.00 15.00-17.30** co pół godz.
6.00 ni w pięć mi w dziewięć **9.00** Byle do piątku **12.00** na językach **15.00** Poza zasięgiem **17.00** Radio muzyka fakty - wyd. popołudniowe **18.00** Lista Hop-Bęc **20.00** Metazoforte **23.00** OzmRocku **02.00-6.00** Nocka FM

RADIO PLUS

►70,76 FM ►93,70 FM ►102,70 FM
Wiad. **6-21** co godz., Serwis lok. **6.30 8.30 10.30 12.30** (wiadomości kulturalne) **14.30 16.30** (serwis motoryzacyjny) **18.30** (z życia Kościoła) **19.30 20.30**, Sport **8.04 20.04**, Giełda **15.45**, Kom. drogowe **7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45**, Radio Plus Pomoc **7.31 11.31 17.31**, Ekoserwis **9.31 15.31 19.31** English on Route **66 9.25 13.25 19.25**
6.00 Zaczynij od Plusa **9.00** Radio Plus Lato **14.00** Rytm & Plus **21.15** Radio Plus Opinie **22.15** Dobre Słowo **24.00** Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA

►66,25 ►92,50 MHz
Serwis inf **0-24** co godz., Serwis lok. **16.30 18.30**, Serwis drogowy **7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45** Pogoda **7.50 8.50 9.50 6.45** Serwis RFI **7.15-9.00** Barbakan o świecie: **7.10** Informacje służb miejskich, **7.30** Konkurs **8.15** Poranny gość **9.15** Sonda **10.15** Godzina naprawdę dobrej muzyki **11.15** Konkurs - uderz w dzwon **12.15-15.00** Galijskie południe: **12.15** Gorący temat **13.15** Giełda pracy **14.15** Repertuar kin **14.30** Konkurs **16.15** Siesta z Lajkonikiem **20.15** Radioaktywna lista przebojów **22.30** Serwis Deutsche Welle **23.00** Serwis RFI **0.15** Muzyczna noc z Wandą

RADIO RAK

►66,25 ►92,50 MHz
Wiadomości **7.30-20.30** co godz., Sport **23.00**, Serwis drogowy **7.20 8.20 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50**, Informacje kulturalne **8.40 12.40 16.40**
6.00 Klub Rannych Ptaszków **10.00** RAK Time - muzyka **15.00** Program popołudniowy: omówienie bieżących wydarzeń, relacje, gość w studio **19.00** RAK po polsku - muzyka **21.00** RAF w RAK'u - Radiowa Akademia Filmowa **23.00** Muzyczny zakręt **24.00** Janosik **0.03-6.00** Muzyka do kocyka.

Rajdy samochodowe

Wakacyjny epizod

Kibice, którzy przyjechali oglądać I rundę Rajdowych Mistrzostw Okręgu Śląskiego, Rajd Imielin, przecierali ze zdumienia oczy. Oto aktualny Mistrz Polski Janusz Kulig, zamiast w niebieskim renault megane, pojawił się na starcie w białym mitsubishi lancer EVO III. Pytany o tak nagłą zmianę, sam zainteresowany mówił, że to tylko przejściowa sytuacja i na kolejnej eliminacji Mistrzostw Polski wszystko wróci do normy.



Dotychczasowa rajdówka Kuliga to renault megane maxi, ale:

— Jeszcze nigdy nie jeździłem samochodem z napędem na cztery koła - mówił przed startem Janusz - a że przejechałem nim tylko 4,5 kilometra, więc w zasadzie samochodu będę uczył się na trasie odcinków specjalnych.

Pod maską lancera upchano prawie 250 koni mechanicznych, ale:

— Różnica w mocy między mitsubishi a renault jest bardzo duża. W maxi mam 40 koni więcej i przede wszystkim jest to A-grupa, czyli inne hamulce, zawieszenie, a przede wszystkim skrzynia biegów. Musiałem nagle przypomnieć sobie jak się hamuje prawą nogą, do tej pory robiłem to lewą.

Auto "seryjne" prowadzi się łatwiej niż A-grupowe, ale: — Meganka jest samochodem bardziej nerwowym - wy-

jaśniał po mecie Janusz - przed zakrętem trzeba ją odpowiednio ustawić, a potem dopiero skrócić, praktycznie cały czas walczę z autem. Zupełnie inaczej jest w lancerze. Auto spokojnie przejeżdża zakręt, zdecydowanie lepiej startuje i przyspiesza, ale za to gorzej hamuje.

Silnik z turbodoładowaniem jest przyjemny, ale:

— Renault megane natychmiast reaguje na dodanie gazu, w lancerze na ten sam efekt trzeba było poczekać sekundę, może dwie. Gdy włączyła się turbina auto wspaniale przyspieszało, lecz przy zmianie biegów sytuacja znowu się powtarzała. Pod tym względem silniki atmosferyczne są lepsze, choć być może wynikało to z faktu, że w tym egzemplarzu lancera nie było podtrzymywania turbo.

Nowe auto, nowi sponsorzy, ale:

— Start w barwach Ferro - Strzelec - Mag to taki wakacyjny epizod - mówił Jarosław Baran, pilot Janusza - być może pojawimy się jeszcze w tym układzie na kolejnych śląskich okręgowkach, ale póki co wracamy do Renault.

Auto z napędem na obie osie jest lepsze, ale:

— Pod warunkiem, że jest to A-grupa - skwitował Kulig.

Notował i zdjęcie zrobił:

Marek WICHER

MP młodzików

Wioślarskie medale

W miniony weekend rozegrano dwie imprezy wioślarskie, na jednej z nich sukcesy odnosili młodzi zawodnicy z krakowskich klubów. Z mistrzostw Polski młodzików w wioślarstwie, które odbyły się na jeziorze Gopło w Kruszwicy reprezentanci Krakowa powrócili z dwoma medalami. Paweł Strąk z Yacht Clubu Nowa Huta w jedynkach chłopców był drugi i wywalczył srebrny medal zaś Sebastian Adamski i Dariusz Armatus również z Yacht Clubu w dwójkach chłopców przypłynęli na trzeciej pozycji i przypadły im brązowe medale. W finale A jedynek dziewcząt czwarta była Magdalena Michałek (AZS AWF Kraków), a szósta Kamila Żurowska z Yacht Clubu. W jedynkach chłopców pierwszy w finale B był Kajetan Staszkiwicz reprezentujący również barwy nowohuckiego klubu. W klasyfikacji generalnej mistrzostw Yacht Club został sklasyfikowany na 7 pozycji z 10 punktami, a AZS AWF na 13 z 3 punktami.

W Kruszwicy rozegrano zawody juniorów młodszych, odbywające się w ramach IV Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Uczestniczyli w niej zawodnicy AZS AWF Kraków. W finale A wystąpiła Maja Kepska i zajęła w nim szóste miejsce. Tomasz Maicki w jedynkach chłopców oraz Ilona Ruebenbauer i Magdalena Włodek w dwójkach podwójnych dziewcząt wystąpili w finałach B i uplasowali się na czwartych pozycjach. W klasyfikacji końcowej wioślarze krakowscy zajęli zespołowo 20 miejsce gromadząc 5 punktów.

(Żuk)

MP młodzieżowców i juniorów w łucznictwie

Siedem medali krakowian

W Gorzowie Wielkopolskim rozegrano mistrzostwa Polski młodzieżowców i juniorów w łucznictwie. Startowało blisko sto młodych zawodniczek i zawodników z 24 klubów. Impreza stała na niezłym poziomie i pokazała, że mamy w tej dyscyplinie sportu dużo talentów.

Spore sukcesy odnieśli łucznicy w kategorii juniorskiej z dwóch krakowskich klubów: Płaszowianki i Kmity Zabierzów, zdobywając aż siedem medali (jeden złoty, dwa srebrne i cztery brązowe). Ten najcenniejszy wywalczyła Katarzyna Milek z Kmity wygrywając strzelanie na dystansie 70 metrów. Na 60 m zdobyła srebrny, a brązowy na 50 m. Można tylko pozazdrościć Kasi celnego oka.

Srebrny medal drużynowo „wystrzelały” juniorki Płaszowianki (Anna Włodarska, Bernadetta Jurkowska, Katarzyna Milanowska). Ponadto

Włodarska uhonorowana została również brązowym medalem na 70 m, a Jurkowska na 30 m.

Honoru chłopców bronił Łukasz Kołodziejczyk z Płaszowianki, który był trzeci w klasyfikacji generalnej juniorów i wywalczył brązowy medal.

Za tydzień w Żywcu odbędzie się międzynarodowe zawody Grand Prix, w których prócz światowej czołówki startować mają również krakowianie. Miejmy nadzieję, że tak jak w Gorzowie Wielkopolskim pokażą się z dobrej strony i powalczą o czołowe lokaty.

(Żuk)

Sezon się jeszcze nie zaczął, a...

Górnik Wieliczka bez prezesa

Tuż przed rozpoczęciem nowego sezonu, beniaminek III ligi, wielicki Górnik został bez prezesa.

Pełniący tę funkcję od 6 lat Wiesław Janus (pod jego kierownictwem drużyna piłkarska awansowała najpierw do IV ligi, a w poprzednim sezonie, pierwszy raz w historii klubu, do III), 20 lipca złożył rezygnację. Jak się dowiedzieliśmy głównym powodem jego decyzji były sprawy rodzinne. Obecnie zastępuje go wiceprezes Wiktor Grochal, a za wszelkie sprawy związane z sekcją piłkarską odpowiada Marek Kuryłło.

(pg)

W kolarskich MP

Cracovia-Construction zaznaczyła swą obecność

Jak już informowaliśmy w Ustrzykach Dolnych rozegrano mistrzostwa Polski w kolarstwie górskim. Oprócz wspaniałego osiągnięcia Anny Szafranec z Iskry Arkus Fantic Głogoczów, która wywalczyła mistrzowski tytuł warto zwrócić uwagę także na innych cyklistów z naszego regionu.

Wprost rewelacyjnie spisali się kolarze Cracovii-Construction. Zawodnicy tej istniejącej nie cały rok grupy nie zdobyli wprawdzie jeszcze medali, ale w kilku przypadkach byli ich bardzo blisko i trzeba zauważyć ogromny postęp jaki robią dosłownie z zwodów na zawody. Najbliżej podium byli Daniel Niedziocha wśród młodzików (był czwarty) i Maciej Moląg wśród orlików (piąta pozycja).

— Spory sukces odniósł Niedziocha - mówi kierownik sekcji kolarskiej Cracovia-Construction Seweryn Rratajczak. To zawodnik nie stowarzyszony, wywodzący się z Czarnej koło Tarnowa, podobnie jak bracia Bieniaszowie. Nie trenował z nami, lecz utrzymał stały kontakt i realizował wytyczne treningowe. Tuż przed zawodami zgłosiliśmy jego start w naszych barwach i odwdzieczył się za to wspaniale. Będziemy mieli na pewno z niego pocie-

chę. Przed mistrzostwami mówiliśmy, że miejsca w pierwszej „piętnastce” nas zadowala, a jeśli będzie to ośmka to wprost będziemy szczęśliwi. Występ Macieja Molaga przerósł wszelkie oczekiwania. Zbigniew Białas pojechał chyba wyścig roku, będąc trzynastym, również w orlikach. Największego pecha miał natomiast Mirosław Bieniasz. Z jego jazdy wynikało, że ma szansę nawet na medal, ale defekt zniweczył te plany. Został sklasyfikowany na 26 miejscu, ale według naszych wyliczeń sędziowie popełnili błąd, gdyż powinien uplasować się na 15. Nie składaliśmy jednak protestu. Musi cieszyć także 7 lokata (a właściwie szósta - znów błąd arbitrow) Marcina Bieniasza wśród juniorów.

Według zapewnień trenera kadry Jana Meli, ci którzy uzyskali miejsca w pierwszej ósemce zostaną objęci szkoleniem centralnym. Zobacz-

my co wyniknie z tych obietnic.

— Dla niektórych zawodników - mówi trener Cracovii-Construction Wiesław Muniak - był to czwarty start na mistrzostwach po Krynicy w 1995 r, Wiśle 96 i Polanicy w 97, gdy startowali w innych grupach, a już notują dobre osiągnięcia. A przecież wiadomo, że na sukces trzeba pracować dłużej, na mistrzowski tytuł siedem lat, a pierwszych sukcesów można spodziewać się po pięcioletniej pracy z kolarzem. Żal mi szczególnie Mirka Bieniasza w którego uderzył Piotr Wysmyk. Nasz zawodnik jechał więc wyścig bez tylnego hamulca! A i tak nadrobił nad ubiegłorocznym mistrzem - Wysmykiem ponad trzy minuty. Błotnista trasa była bardzo selektywna, o podłożu trawiastym, ale uwiódł się dobre przygotowanie naszych zawodników. Na uwagę zasługuje też postawa Adama Czuby (trzynastego), ale byłby z pewnością wyżej, gdyby nie przebita dętka. Generalnie oceniając, nie spodziewałem się tak dobrego wyniku moich chłopaków.

(Żuk)

Grzegorz Kaliciak

Może być tylko zwycięstwo

Dochodziła 9 minuta spotkania z Odrą. Grzegorz Pater mocno uderzył piłkę zza pola karnego, Bęben zdołał ją odbić, ale wprost pod nogi naddiegającego Kaliciaka. Ten ostatni znalazł się w idealnej pozycji do strzelenia gola. Niestety natychmiastowo strzał poszybował wysoko ponad bramkę.



Grzegorz Kaliciak (przechodzi obok smoka) jest przekonany, że Wisła pokona Newtown

— Najważniejsze są trzy punkty. Z tego należy się cieszyć. Jeśli chodzi o sytuację z pierwszej połowy, to trudno

mówić o zaskoczeniu. Miałem czas mogłem tę piłkę przyjąć i spokojnie strzelić. Podjąłem jednak szybką decy-

zję strzeliłem i futbolówka poszybowała trochę nieszczęśliwie nad poprzeczką. Mówi się trudno. Najważniejsze jednak, że wygraliśmy.

— Galiście dzisiaj trochę nieskutecznie, były przecież sytuacje do podwyższenia wyniku.

— Tak, zgadzam się, były sytuacje do strzelenia kolejnych bramek, które na pewno uspokoiłyby grę, no ale się nie udało. Cieszymy się jednak, że odczarowaliśmy Odrę i wreszcie z nimi wygraliśmy.

— W środę czeka was kolejne spotkanie. Tym razem w pucharze UEFA. Jak będzie?

— A jak może być? Nie dopuszczamy innej możliwości jak nasze zwycięstwo. Jesteśmy przekonani, że wygramy z Newtown.

(bk)

Wiktor Sydorenko

Żal do kibiców

Wiktor Sydorenko grał w trzech krakowskich klubach, w Hutniku, Wiśle i Wawelu. Tym pierwszym był jednak zespół z Suchych Stawów. Naszą rozmowę zaczęliśmy więc od pytania jak się grało piłkarzowi na „starych śmieciach”?

— Spodziewałem się innego przyjęcia przez kibiców Hutnika. Myślałem, że po tych dwóch latach jakie spędziłem na Suchych Stawach, przyjmą mnie inaczej, a tymczasem usłyszałem pod swoim adresem, parę nieprzyjemnych słów. Staralem się jednak nie zwracać na to uwagi i robić swoje.

— Miałeś dwie okazje do zdobycia bramki. Czego zabrakło?

— Trochę brakło precyzji, dobrego strzału. Uważam, że przegraliśmy na własne życzenie, gdyż Hutnik był

dzisiaj do pokonania. Gospodarze dwa razy strzelili na bramkę i dwa razy wpadło. Nie chcę się też wypowiadać o dzisiejszym sędziowaniu...

— Zaczynałeś mecz na lewej stronie, później przeszedłeś na prawą. Dlaczego tak się stało?

— Tomek Żelazowski doznał kontuzji i tak zmiana została wymuszona sytuacją na boisku. Trener polecił mi przejście na prawą stronę.

— Jak cała wasza czwórka wiślaków została przyjęta w zespole?

— Nie mamy co narzekać, zostaliśmy bardzo dobrze przyjęci w Ostrowcu. Uważamy, że trafiliśmy do bardzo dobrego zepolu. Organizacja klubu, jest na poziomie I ligi. Wszystko jest w jak najlepszym porządku.

— Czy to oznacza, że na dłużej chcesz się związać z Ostrowcem?

— Jeśli wszystko będzie dobrze szło, jeśli będziemy wygrywać, to chyba zostaną w KSZO na dłużej.

(BK)